PARLEMENTAIRE HANDELINGEN
VAN BELGIE

GEWONE ZITTING 1951-1952

SENAAT

VERGADERINGEN VAN 13 NOVEMBER 1951 TOT 7 NOVEMBER 1952

ALPHABETISCH ZAAKREGISTER

Nota : De tabel bevat de opgave van de « Stukken op last van de Senaat gedrukt » of « Parlementaire Bescheiden ».
AFKORTINGEN : *Doc.* (Parlementaire Bescheiden). *Hand.* (Parlementaire Handelingen).

A

Aandelen en obligatiën (register). — Z. Handelsrecht : Handelsvennootschappen.

Aanneming (Gevolgen van de). — Z. Publiek recht : Nationaliteit.

Academische graden. — Z. Onderwijs : Hoger onderwijs.

Accijnzen. — Z. Belastingen : Indirecte belastingen, douanen en accijnzen.

Administratief personeel. — Z. Openbare besturen.

Algemene Lijfrentekas.
Hand. — Overzending van het verslag over de verrichtingen en de toestand van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas van België voor het jaar 1950, blz. 10 (13 November 1951).
Wetsvoorstel houdende verhoging van sommige bij de Algemene Lijfrentekas verworven renten.
Doc. — Nr 74. Voorstel van de heer Delmotte.
Hand. — Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 226 (22 Januari 1952).
Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 16 Maart 1865 tot oprichting van een Algemene Spaar- en Lijfrentekas.
Doc. — Nr 233. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 440. Verslag van de heer Léon Servais.
Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1040 (1 April 1952).
Indiening van het verslag door de heer Léon Servais, blz. 1708 (3 Juli 1952).
Geen algemene behandeling.
Artikelsgewijze bespreking (16 Juli 1952).
De artikelen 1 tot 4 worden aangenomen, blz. 1857.
Stemming (16 Juli 1952).
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig door de 139 aanwezige leden aangenomen, blz. 1880.
Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Apothekers. — Z. Geneeskunst.

Arbeid.

ARBEIDSCONTRACT.
Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 10 Maart 1900 op de arbeidsovereenkomst en de wet van 7 Augustus 1922 op het bediendencontract.
Doc. — Nr 8. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 60. Verslag van de heer Neels.

Arbeid. — ARBEIDSCONTRACT (vervolg)
Hand. — Indiening van het ontwerp door kolonel De Greef, m. i., in naam van de minister van arbeid en sociale voorzorg, blz. 25 (14 November 1951).
Indiening van het verslag door de heer Neels, blz. 392 (6 Februari 1952).
Geen algemene behandeling.
Artikelsgewijze bespreking (11 Maart 1952).
De artikelen worden aangenomen, blz. 682.
Stemming (13 Maart 1952).
Het geheel van het ontwerp wordt met 150 stemmen bij 1 onthouding aangenomen, blz. 755.
Onthield zich : baron de Dorlodot.
Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.
Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 10 Maart 1900 op de arbeidsovereenkomst.
Doc. — Nr 46. Voorstel van de heer Vermeylen.
Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Vermeylen, blz. 90 (11 December 1951).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 225 (22 Januari 1952).

BEDIENDENCONTRACT.
Wetsontwerp strekkende tot opschorsing van de uitvoering van het bediendencontract in geval van staking.
Doc. — Nr 516. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

BEZOLDIGING.
Wetsvoorstel tot invoering van een Burgerlijk Arbeidswetboek (artikel 92 afgescheiden).
Nieuwe titel :
Wetsvoorstel tot regeling van de uitbetaling der bezoldiging van de bij een arbeidsovereenkomst verbonden werknemers.
Doc. — Nr 272. Verslag van de heer Troclet.
Nr 334. Amendementen van de heer Kluyskens.
Nr 335. Amendement van de heer Troclet op de tekst van de commissie.
Hand. — Indiening van het verslag door de heer Troclet, blz. 1240 (14 Mei 1952).
Algemene behandeling (29 Mei 1952).
Rede van de heren **Troclet**, verslagg. (betreffende : de ontwikkeling van een nieuw misbruik in zake uitbetaling der lonen en de noodzakelijkheid, volgens de wet van 1887, de arbeiders de vrije beschikking van het loon te waarborgen; de aard van het vastgesteld misbruik : het innen van het loon van de arbeider door tussenpersonen die een zeker commissieloon ontvangen; het innen van het loon door een cantinehouder die zich te dien einde een volmacht laat geven; de praktijk der geldvoorschotten welke de geldschieter een psychologisch en materieel voordeel geeft ten opzichte van de arbeiders; de manier waarop aan deze stand van zaken verholpen wordt door het nieuw ontwerp : verbod het loon uit te betalen aan een andere persoon dan de

Arbeid. — BEZOLDIGING (vervolg)

arbeider zelf, behoudens akkoord tussen partijen; uitbetaling van het loon alleen op de plaats van de arbeid; verbod de lonen uit te betalen in winkels, drankgelegenheden en cantines; verbod van het stelsel van de lastgeving en van de volmacht, zowel wat betreft de werkgever als wat betreft de cantinehouder, winkelier of drankhuishouder en dit op straffe van gerechtelijke vervolging; verbod gelden voor te schieten zo daarop het innen van de lonen volgt; verbod de lonen voor de arbeiders te ontvangen mits betaling van en commissieloon), blz. 1389 tot 1392; **Kluyskens** (die amendementen voorstelt betreffende de vorm van art. 4), blz. 1393, en **Van den Daele,** m. a. s. v. (dei meent dat door dit voorstel een daadwerkelijke verbetering aangebracht wordt aan de sociale wetgeving in zake uitbetaling der lonen), blz. 1395 tot 1396.

De algemene behandeling wordt gesloten, blz. 1389 tot 1396.

Artikelsgewijze bespreking (29 Mei 1952).

Art. 1.

Aangenomen, blz. 1396.

Art. 2.

Tussenkomst van de heer Troclet.

Het artikel 2 wordt aangenomen, blz. 1396.

Art. 3.

Aangenomen, blz. 1396.

Art. 4.

Amendementen van de heer Kluyskens en van de heer Troclet.

Tussenkomst van de heren Troclet, Kluyskens en Van den Daele, m. a. s. v., blz. 1396 en 1397.

Het artikel 4 wordt aangehouden, blz. 1397.

Art. 5.

Tussenkomst van de heren Troclet, Kluyskens, Van den Daele, m. a. s. v. en Tobback, blz. 1398.

Het artikel 5 wordt aangenomen, blz. 1398.

Art. 6, 7 *en* 8.

Aangenomen, blz. 1398.

Art. 9.

Tussenkomst van de heren Troclet, Van den Daele, m. a. s. v., en Kluyskens, blz. 1399.

Het artikel wordt niet aangenomen.

Stemming van het aangehouden artikel 4 (10 Juni 1952).

Het amendement van de heer Kluyskens wordt ingetrokken.

Het amendement van de heer Troclet wordt aangenomen.

Het gewijzigd artikel 4 wordt aangenomen, blz. 1462.

Stemming (17 Juni 1952).

Het ontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 140 stemmen bij 3 onthoudingen, blz. 1533.

Onthielden zich : de heren Dhondt, Van Gerven en Vinois.

Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

FEESTDAGEN.

Wetsvoorstel waarbij bepaald wordt dat de verjaardag van 8 Mei 1945 elk jaar als een nationale feestdag zal gevierd worden.

Doc. — N° 116. Voorstel van de heer Yernaux.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Yernaux, blz. 420 (12 Februari 1952).

Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 488 (19 Februari 1952).

NATIONALE ARBEIDSRAAD.

Wetsontwerp tot inrichting van de Nationale Arbeidsraad.

Doc. — N° 26. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N° 105. Amendement van de heer Maurice Servais.

N° 118. Amendementen van de heer Troclet.

N° 182. Verslag van de heer Broekx.

N° 252. Amendementen van de heer Troclet.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 88 (11 December 1951).

Indiening van het verslag door de heer Broekx, blz. 715 (12 Maart 1952).

Algemene behandeling (3 April 1952).

Reden van de heren **Broekx,** verslagg. (die aan de aantecedenten van het ontwerp herinnert en doet opmerken dat de structuurhervormingen, die in het ontwerp zijn voorzien, het beginsel vastleggen van de solidariteit en de samenwerking in de ondernemingen), blz. 1105; **Troclet** (die van oordeel is dat het vraagstuk van het juridisch statuut van de Nationale Arbeidsraad geen voldoende oplossing heeft gekregen, spreekt over de werking van het tijdens de oorlog opgerichte clandestien paritair comité, snijdt het vraagstuk van de Nationale Arbeidsraad aan, stipt het doel aan dat door het ontwerp wordt nagestreefd en betreurt dat niets werd voorzien betreffende de stemmingen, blz. 1105 tot 1108; **Maurice Servais** (betreffende de vertegenwoordiging van de kleine en middelmatige bedrijven), blz. 1108; Mej. **Baers** (die vraagt dat het parlement niet meer vóór een voldongen feit zou geplaatst worden door de beslissingen van de Nationale Arbeidsconferentie en de aandacht vestigt op het familiaal karakter van sommige problemen), blz. 1109; en **Van den Daele,** m. a. s. v. (die verklaart dat de Nationale Arbeidsraad soepel genoeg zal zijn om zich aan te passen aan de sociaal-economische evolutie, van mening is dat die Raad het karakter van een publiekrechtelijk lichaam moet bezitten, doet opmerken dat hij het parlement niet vóór een voldongen feit zal plaatsen en verklaart dat de Raad van het gezin zal worden geraadpleegd telkens een kwestie van familiaal belang in de Arbeidsraad ter sprake komt), blz. 1109 tot 1110.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (3 April 1952).

Art. 1.

Tussenkomst van de heren Troclet en Van den Daele, m. a. s. v., blz. 1136 en 1137.

Het amendement van de heer Troclet wordt verworpen en artikel 1 wordt aangenomen, blz. 1137.

Art. 2.

Tussenkomst van de heren Troclet, Maurice Servais en Van den Daele, m. a. s. v., blz. 1138.

Het amendement van de commissie wordt aangenomen, blz. 1138.

Opmerkingen van de heren Troclet en Broeckx, blz. 1138.

Het amendement van de heer Troclet wordt niet aangenomen, blz. 1139.

Het geamendeerde artikel 2 wordt aangenomen, blz. 1139.

Art. 3 *tot* 6.

Aangenomen, blz. 1139.

Art. 7.

Tussenkomst van de heren Troclet en Van den Daele, m. a. s. v., blz. 1139.

Het amendement van de heer Troclet wordt verworpen, blz. 1140.

Artikel 7 wordt aangenomen, blz. 1140.

Art. 8.

Aangenomen, blz. 1140.

Art. 9.

Aangenomen (tekst door de commissie voorgesteld), blz. 1140.

Art. 10.

Het amendement van de heer Troclet wordt verworpen en artikel 10 wordt aangenomen, blz. 1140.

Art. 11 *en* 12.

Aangenomen, blz. 1140.

Stemming (3 April 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt met 123 stemmen, bij 3 onthoudingen aangenomen, blz. 1147.

Hebben zich onthouden : Mej. Baers, de heren Machtens en Mazereel.

Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

SALUBRITEIT.

Wetsontwerp betreffende de gezondheid en de veiligheid van de arbeiders alsmede de salubriteit van het werk en van de werkplaatsen.

Doc. — N° 300. Verslag van de heer Uselding.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 672 (11 Maart 1952).

Indiening van het verslag door de heer Uselding, blz. 1242 (14 Mei 1952).

Algemene behandeling (29 Mei 1952).

Rede van de heer Van den Daele, m. a. s. v. (die onderlijnt dat dit wetsontwerp de bescherming van de arbeiders in zake gezondheid en veiligheid, die tot hiertoe geldend was voor de handels- en nijverheidsondernemingen, uitbreidt tot de landbouw-, bosbouw- en tuinbouwondernemingen), blz. 1399.

De algemene behandeling is gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (29 Mei 1952).

De artikelen worden aangenomen, blz. 1399 tot 1400.

Stemming (3 Juni 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt eenparig door de 140 aanwezigen aangenomen, blz. 1409.

Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Arbeid (vervolg)

VERLOF.

Wetsontwerp tot wijziging van de wetten betreffende het jaarlijks verlof der loonarbeiders, samengeordend de 9 Maart 1951 en tot toekenning van aanvullend anciënniteitsverlof.

Doc. — Nr 259. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 270. Amendementen voorgesteld door de heer Maurice Servais.
Nr 287. Verslag van de heer G. Neels.
Nr 294. Amendementen voorgesteld door de heer Maurice Servais.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1177 (6 Mei 1952).
Indiening van het verslag door de heer Neels, blz. 1212 (7 Mei 1952).

Algemene behandeling (21 Mei 1952).
Zie de bespreking van het wetsontwerp betreffende de toekenning van aanvullend anciënniteitsverlof over het jaar 1952.

Artikelsgewijze bespreking (21 Mei 1952).

Art. 1 *en* 2.
Aangenomen, blz. 1332.

Art. 3.
Opmerkingen van de heren Troclet en Van den Daele, m. a. s. v., blz. 1333.
De stemming over het amendement van de heer Maurice Servais en over artikel 3 wordt aangehouden, blz. 1333.

Art. 4.
De stemming over het amendement van de heer Maurice Servais en over artikel 4 wordt aangehouden, blz. 1334.

Art. 5 *en* 6.
Aangenomen, blz. 1334.

Art. 7.
De stemming over het amendement van de heer Maurice Servais en over artikel 7 wordt aangehouden, blz. 1334.

Art. 8 *tot* 11.
Aangenomen, blz. 1334.

Art. 12 *tot* 17.
De stemming over de amendementen van de heer Maurice Servais en over de artikelen wordt aangehouden, blz. 1335.

Art. 18.
Aangenomen, blz. 1335.

Stemming over de aangehouden amendementen en artikelen. (21 Mei 1952).
De heer Maurice Servais rechtvaardigt zijn stemming, blz. 1341.

Art. 3, 4, 7 *en* 11 *tot* 17 *inbegrepen.*
De amendementen van de heer Maurice Servais worden verworpen met 105 tegen 6 stemmen, bij 3 onthoudingen, blz. 1342.
Hebben zich onthouden : de heren Flamme, Hoste en Lilar.

Stemming (21 Mei 1952).
Het geheel van het ontwerp wordt met 121 tegen 21 stemmen bij 12 onthoudingen aangenomen, blz. 1346.
Hebben zich onthouden : de heren Ancot, Flamme, Gillon, Godin, Gribomont, Hoste, Lilar, Moreau de Melen, Nihoul, Orban, Warnant en Zurstrassen.
Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Wetsontwerp betreffende de toekenning van aanvullend anciënniteitsverlof over het jaar 1952.

Doc. — Nr 271. Amendementen voorgesteld door de heer Maurice Servais.
Nr 286. Verslag van de heer Neels.
Nr 295. Amendementen van de heer Maurice Servais.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1177 (6 Mei 1952).
Indiening van het verslag door de heer Neels, blz. 1212 (7 Mei 1952).

Algemene behandeling (21 Mei 1952).
Bij deze behandeling is de bespreking gevoegd van het wetsontwerp tot wijziging van de wetten betreffende het jaarlijks verlof der loonarbeiders, samengeordend de 9 Maart 1951, en tot toekenning van aanvullend anciënniteitsverlof.
Rede van de heren **Neels**, verslagg. (die het doel van de ontwerpen toelicht), blz. 1328; **Troclet** (die de aandacht vestigt op de rol van de verlofkassen, van mening is dat de amendementen van de heer Maurice Servais niet dienen te worden aangenomen en onderzoekt welke de toestand der mijnwerkers zal zijn), blz. 1329; **Glineur** (die verklaart dat de regering het gegeven woord niet nakomt), blz. 1330; **Van den Daele**, m. a. s. v. (betreffende de beslissingen getroffen door de Gemengde Mijncommissie in verband met het statuut der ondergrondse arbeiders), blz. 1330; **Neels** (opmerkingen), blz. 1330.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (21 Mei 1952).

Art. 1.
Opmerkingen van de heren Troclet en Van den Daele, m. a. s. v., blz. 1331.
Het artikel wordt aangenomen, blz. 1331.

Art. 2.
Aangenomen, blz. 1331.

Art. 3.
De stemming over het amendement van de heer Maurice Servais en over artikel 3 wordt aangehouden, blz. 1331.

Art. 4.
Aangenomen, blz. 1331.

Art. 5 *en* 6.
De stemming over de amendementen van de heer Maurice Servais en over de artikelen 5 en 6 wordt aangehouden, blz. 1332.

Art. 7 *en* 8.
Aangenomen, blz. 1332.

Art. 9.
De stemming over het amendement en over het artikel worden aangehouden, blz. 1332.

Art. 10 *en* 11.
Aangenomen, blz. 1332.

Stemmingen over de aangehouden amendementen en artikelen. (21 Mei 1952).
De heer Maurice Servais rechtvaardigt zijn stemming, blz. 1341.

Artikelen 3, 5, 6 *en* 9.
De amendementen van de heer Maurice Servais worden verworpen met 105 tegen 46 stemmen, bij 3 onthoudingen, blz. 1342.
Hebben zich onthouden : de heren Flamme, Hoste en Lilar.
De artikelen 3, 5, 6 en 9 worden aangenomen, blz. 1342.

Stemming (21 Mei 1952).
Het geheel van het ontwerp wordt met 118 tegen 22 stemmen, bij 14 onthoudingen, aangenomen, blz. 1345.
Hebben zich onthouden : de heren Ancot, R. Desmedt, Flamme, Gillon, Godin, Gribomont, Hoste, Lilar, Moreau de Melen, Nihoul, Orban, Sobry, Warnant, Zurstrassen.
Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Arbeid. — Z. ook : Buitenlandse Zaken.

Arbeidsongevallen. — Z. Buitenlandse zaken. — Z. Maatschappelijke zekerheid.

Archief. — Z. Kunsten, wetenschappen en letteren.

Artikel 123*sexies* van het Strafwetboek. — Z. Strafrecht : Staatsveiligheid.

Atlantisch Pact. — Z. Buitenlandse zaken.

Autovoertuigen. — Z. Belastingen : Directe belastingen.

B

Bankbiljetten. — Z. Financiën.

Bases van het moederland in Afrika. — Z. Koloniën.

Bedienden. — Z. Maatschappelijke zekerheid.

Bediendencontract. — Z. Arbeid.

Bedrijfsrevisoren. — Z. Handel en nijverheid.

Begrotingen dienstjaar 1940.

Wetsontwerp houdende eindregeling van de begroting voor het dienstjaar 1940.

Doc. — Nr 197. Verslag van de heer Clynmans.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 89 (11 December 1951).
Indiening van het verslag door de heer Clynmans, blz. 860 (20 Maart 1952).
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (3 April 1952).
De artikelen van de tabel en van het wetsontwerp worden aangenomen, blz. 1100.

Stemming (3 April 1952).
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 122 stemmen tegen 2 bij 3 onthoudingen, blz. 1145.
Onthielden zich : Juff. Baers, de heren Machtens en Mazereel.
Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Begrotingen dienstjaar 1952.

ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.

Begroting van het ministerie van arbeid en sociale voorzorg voor het dienstjaar 1952.

Doc. — Nr 5-XVIII. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Begrotingen dienstjaar 1952. — ARBEID EN SOCIALE VOORZORG (vervolg)

N^r 162. Amendementen van de heer Remson c. s.
N^r 269. Verslag van de heer Léon Servais.
N^r 273. Amendementen van de heer Remson c. s.
N^r 284. Amendementen van de heer Troclet c. s.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 619 (4 Maart 1952).
Indiening van het verslag door de heer Léon Servais, blz. 1187 (6 Mei 1952).

Algemene behandeling (13 Mei 1952).

Bij deze bespreking worden de besprekingen gevoegd van :
1° de interpellatie van de heren Troclet, Verbert en Moulin tot de heer minister van arbeid en sociale voorzorg « over de financiële toestand van de verzekering tegen ziekte en invaliditeit en over de overwogen maatregelen om er in te voorzien »;
2° de interpellatie van de heer Glineur tot de heer minister van arbeid en sociale voorzorg « over de toestand in de ziekte- en invaliditeitsverzekering, de oorzaken van haar blijvend deficit en de gevolgen daarvan voor de verzekerde arbeiders ».

Rede van de heren **Léon Servais** (betreffende de krachtinspanning die door de regering werd gedaan op het sociaal plan, de boni der verzekeringsorganismen, de financiële evolutie van de verzekering ziekte-invaliditeit en dit sedert haar ontstaan), blz. 1221 tot 1222; **Moulin** (betreffende het vraagstuk der ouderdomspensioenen, de noodzakelijkheid recht te laten wedervaren aan de rechtmatige eisen der bedienden in zake pensioenen, de moeilijke toestand waarin de bestaande onafhankelijke arbeiders zich bevinden, de noodzakelijkheid de aan de gebrekkigen en verminkten verleende vergoedingen aan te passen, de werking van het voorzorgsfonds ten baite van de slachtoffers van beroepsziekten en de wenselijkheid dit fonds bij de R. M. Z. in te lijven, het niet-betalen van presentiepenningen aan de leden van de burelen der paritaire commissies, het terugbetalen van ten onrechte betaalde werklozenvergoedingen, de belangrijke rol van de lijfrentekassen, de hachelijke toestand van het Nationaal Fonds voor verzekering tegen ziekte en invaliditeit, blz. 1222 tot 1225; Mej. **Baers** (betreffende de internationale organisatie van de arbeid, het verslag van de W. O. G. in verband met de gevolgen, op gebied van geesteshygiëne, van een vroege scheiding van het jonge kind van zijn moeder, de economische betekenis van de huishoudelijke taak der vrouw, het vraagstuk van de gedifferencieerde kinderbijslag, de aanstaande herziening van de conventie van Washington op de bescherming der arbeidende vrouw vóór en na de bevalling, de nadelige gevolgen van de loonarbeid der moeders), blz. 1225 tot 1227; **Remson** (betreffende de grote moeilijkheden waarmede de vrije verzekering te kampen heeft, de nieuwe hoge uitgaven die aan de vrije mutualitetien worden opgelegd, de ontoereikendheid van de toelagen verstrekt aan de vrije en de verplichte verzekering, de oorzaken van het tekort der verzekeringsinstellingen, de controle van de R. V. Z. I., de menigvuldigheid en de verscheidenheid van de uitgaven der verzekeringsinstellingen), blz. 1227 tot 1229.

Hervatting van de algemene behandeling (14 Mei 1952).

Rede van de heren **Troclet** (die zijn interpellatie toelicht en de aandacht vestigt op het onderzoek dat door Dr Graffar-Fuss werd gedaan in zake de terugslag op het familiaal budget van de verzekering ziekte-invaliditeit, blz. 1240 tot 1242; **Vinois** (betreffende de noodzakelijkheid het bediendenpensioen te verbeteren en het bedrag van het pensioen te herzien dat wordt toegekend aan de zelfstandige arbeiders die storten voor de vrije verzekering tegen ouderdom en vroegtijdige dood, de noodzakelijkheid de wet op de kindervergoedingen aan zelfstandige arbeiders te hervormen, de sociale taak van de kassen voor kinderbijslagen, het vraagstuk van de ondernemingsraad en de toestand van het vrije bedrijf), blz. 1242 tot 1244; **Verbert** (betreffende de vertegenwoordiging van België bij het Internationaal Bureau van de Arbeid, de politieke benoemingen, het vraagstuk van de werkloosheidsbestrijding, de concurrentie die het buitenland voert tegen ons meubelbedrijf, de ellendige toestand van de ziekte- en invaliditeitsverzekering, de door de geneesheren toegepaste tarieven), blz. 1244 tot 1249; **Clynmans** (betreffende de beslissingen genomen door de tuchtkamer van de geneesheren, de afschaffing van de kleine risico's in verband met de maatschappelijke zekerheid, de toepassing van de wet van 30 Augustus 1930 houdende de veralgemening van de gezinsvergoedingen, de noodzakelijke vertegenwoordiging van de ambachtslieden en van de kleine bedrijven in de paritaire commissies, het pensioen der zelfstandige beroepen), blz. 1249; **Moulin** (die zijn interpellatie toelicht), blz. 1250 tot 1253; **Glineur** (die zijn interpellatie toelicht), blz. 1253 tot 1260.

Hervatting van de algemene behandeling (15 Mei 1952).

Rede van de heren **Massonnet** (betreffende de kindertoeslagen aan niet-loontrekkenden en de hernieuwing van het mandaat der leden van de commissie van beroep voor de ouderdomspensioenen), blz. 1273; **Allewaert** (betreffende : de werkloosheid in West-Vlaanderen, het vraagstuk der grensarbeiders en der seizoenarbeiders, de toestand van de textielarbeiders, de noodzakelijkheid de sociale zekerheid uit te breiden tot de niet-loontrekkenden, het vraagstuk der kindertoeslagen, het probleem der ziekte-invaliditeitsverzekering en de wenselijkheid ruimere bevoegdheden te verlenen aan de locale organismen en aan de mutualiteiten, de kwestie van de vergoeding voor de moeder aan de haard, de ouderdomspensioenen voor de niet-loontrekkenden), blz. 1274; **Van Laerhoven** (betreffende : de toestand van de invalide mijnwerkers, de ontoereikendheid van het aan de mijnwerkers toegekend pensioen), blz. 1275; **Léon Servais**, verslagg. (betreffende : de verhoudingen tussen werkgevers en werknemers en de vrijheid van het bedrijf, de moeilijkheden waarop de verzekering ziekte-invaliditeit stuit, het vraagstuk van het beheer der mutualiteiten), blz. 1276; **Troclet** (betreffende : de samenstelling van de Nationale Arbeidsraad, de gebeurtenissen van 20 October 1951 en de politiek door de minister Van den Daele gevolgd, het vraagstuk van de financiering der ziekte- en invaliditeitsverzekering, de contrôle over de mutualiteiten, de toelagen verleend aan de vrije en aan de verplichte verzekering, het bedrag van de kindertoeslagen toegekend aan de hertrouwde weduwen, de misbruiken in het stelsel der kindervergoedingen, de beheerskosten van de kassen voor gezinsvergoedingen), blz. 1278; **Uselding** (betreffende het vraagstuk der kindertoeslagen aan wezen van grensarbeiders), blz. 1284; **Van den Daele**, m. a. s. v. (betreffende : de verhoogde activiteit van het departement van arbeid en sociale voorzorg, de evolutie van de prijzen en lonen, de verhoging van de sociale vergoedingen en de verbeteringen gebracht aan de sociale wetgeving, de wenselijkheid meer verantwoordelijkheid te verlenen aan de paritaire beheerraden van de parastatale instellingen die onder de contrôle van het departement moeten werken, de misbruiken in zake de sociale verzekeringen en meer in het bijzonder in zake de werkloosheidsverzekering, de vermindering der administratiekosten van de compensatiekassen, de moeilijkheden waarop de ziekteverzekering stuit, de eisen gesteld door het medisch korps, de verantwoordelijkheid te verlenen aan de mutualiteiten, het vraagstuk der pensioenen, het Internationaal Arbeidsbureau ten overstaan van de familiale problemen, de misbruiken die heersen in de compensatiekassen, de akkoorden van 20 October 1951, de Staatstoelage voor de ziekteverzekering), blz. 1285 tot 1290, Mej. **Driessen** (betreffende : de steun aan gebrekkigen en verminkten, de toestand geschapen in onze arbeidersgezinnen door het beslag op het loon, gevolg van aankopen op krediet, de gevolgen van de loonarbeid der gehuwde vrouw), blz. 1290.

Hervatting van de algemene behandeling (21 Mei 1952).

Rede van de heren **Gabriel** (betreffende : de verbeteringen verwezenlijkt op het sociaal plan, de noodzakelijkheid de sociale zekerheid uit te breiden tot de vrije verzekeringen, de misbruiken in de mutualiteiten, het recht op arbeid voor de blinden, doven en gebrekkigen), blz. 1314 tot 1316); **Debaise** (betreffende : de onderzoekscommissie ingesteld na de mijnramp van Trazegnies, de ongelukkige toestand van het merendeel der invalide mijnwerkers, de aanwerving van arbeidskrachten in de mijnen); blz. 1316 tot 1317; **Derbaix** (betreffende het toekennen van werklozensteun aan de arbeiders die thuis werken), blz. 1317 tot 1318; **Pontus** (betreffende het probleem van de rechthebbenden op Duitse sociale verzekeringsrenten en de kwestie van de kindervergoedingen ten voordele van wezen wier vader tijdens de oorlog 1940-1945 een laakbare houding heeft gehad), blz. 1318; **Glineur** (die de minister verwijt op de door hem gestelde vragen niet te hebben geantwoord), blz. 1318; **Van den Daele**, m. a. s. v. (betreffende : de pensioenen en gezinsvergoedingen van de vrije verzekerden, de werkloosheid bij de arbeiders die thuis werken, het vraagstuk der kindertoeslagen voor de arbeiders van Eupen-Malmedy), blz. 1319.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (21 Mei 1952).

Tabel.

Art. 1 *tot* 20.

Aangenomen, blz. 1319.

Art. 21.

Amendement van de heer Troclet c. s. op art. 21-5 :
Tussenkomst van de heren Troclet, Van den Daele, m. a. s. v., Verbert en Mej. Baers, blz. 1320 en 1321.
Het amendement wordt aangehouden.

Amendement van de heer Remson op art. 21-6 :
Opmerkingen van de heren Remson en Van den Daele, m. a. s. v., blz. 1322.
Het amendement wordt aangehouden.

Amendement van de heer Remson op art. 21-9 :
Voorbehouden.

Amendement van de heer Troclet op art. 21-14 :
Tussenkomst van de heren Troclet en Van den Daele, m. a. s. v., blz. 1322.
Het amendement wordt aangehouden.
Artikel 21 wordt aangehouden.

Begrotingen dienstjaar 1952. — ARBEID EN SOCIALE VOORZORG (vervolg)

Art. 22 tot 24.

Aangenomen, blz. 1323.

Art. 25.

Opmerkingen van de heren Troclet en Van den Daele, m. a. s. v.

Artikel 25 wordt aangenomen, blz. 1323.

Art. 26 en 27.

Aangenomen, blz. 1323.

Art. 28.

Amendementen van de heer Troclet op art. 28-3 en 28-4 :

Tussenkomst van de heren Troclet en Van den Daele, m. a. s. v., Verbert en Moulin, blz. 1324 tot 1326.

De amendementen worden aangehouden.

Amendement van de heer Troclet c. s. op art. 28-10 :

Tussenkomst van de heren Troclet en Van den Daelen, m. a. s. v., blz. 1326 en 1327.

Het amendement wordt aangehouden.

Amendement van de heer Troclet op art. 28-12 :

Tussenkomst van de heren Troclet en Van den Daele, m. a. s. v., blz. 1327.

Het amendement wordt aangehouden.

Artikel 28 wordt aangehouden.

Art. 29 tot einde der tabel.

Aangenomen, blz. 1328.

Wetsontwerp.

Art. 1.

Aangehouden, blz. 1328.

Art. 2 en 3.

Aangenomen, blz. 1328.

Stemming over de aangehouden amendementen en artikelen (21 Mei 1952).

Amendementen op art. 21-5, 28-3, en 29-10 van de tabel :

De amendementen worden verworpen met 81 tegen 68 stemmen, bij 4 onthoudingen, blz. 1341.

Hebben zich onthouden : de heren Flamme, Gillon, Hoste en Warnant.

Amendementen op art. 21-6, 21-9, 21-14, 28-3, 28-4, 28-10, 28-12 en 28-13 van de tabel :

De amendementen worden niet aangenomen, blz. 1341.

Art. 21 en 28 van de tabel.

Aangenomen, blz. 1341.

Art. 1 van het wetsontwerp.

Aangenomen, blz. 1341.

Stemming (21 Mei 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt met 81 tegen 69 stemmen bij 5 onthoudingen, aangenomen, blz. 1345.

Hebben zich onthouden : de heren Flamme, Gillon, Hoste, Lilar en Orban.

Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

BINNENLANDSE ZAKEN.

Begroting van het ministerie van binnenlandse zaken voor het dienstjaar 1952.

Doc. — N° 5-VIII. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N° 268. Amendementen voorgesteld door de heer Allard c. s.

N° 289. Verslag van de heer De Man.

N° 303. Amendementen voorgesteld door de heer Allard c. s.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 672 (11 Maart 1952).

Algemene behandeling (20 Mei 1952).

Rede van de heren **Harmegnies** (betreffende : het niet-publiceren van de uitslagen der taaltelling van 1947, de noodzakelijkheid van een administratieve hervorming, het uitbetalen der werklozenvergoedingen, de noodzakelijkheid de wet van 1891 op het Gemeentefonds af te schaffen, het vraagstuk der intercommunales, de aanzienlijke vertraging in het goedkeuren van de ontwerpen van gemeentewerken, de wenselijkheid de wet op de gemeentelijke financiën te verbeteren, het vraagstuk der grote steden, de moeilijke toestand waarin de nijverheidsgemeenten zich bevinden, de noodzakelijkheid de dotatie aan het Fonds voor onderstand te verhogen, de hulp verleend aan de meest noodlijdende gemeenten, het verminderen der kredieten ter beschikking gesteld van de gemeenten voor de netto lasten van openbaar onderwijs, de wenselijkheid meer zelfstandigheid aan de gemeenten te verlenen); blz. 1295 tot 1297; **Siedens** (betreffende : het vraagstuk der vier grote steden, de verdeling van het Fonds der gemeenten en van het Onderstandsfonds, de te lange duur van de besprekingen en onderzoekingen nopens het nieuwe statuut voor het gemeentepersoneel, het speciaal fonds ter beschikking gesteld van de minister ten behoeve van de gemeenten wier financiële toestand bijzonder bezwaard is, de bezoldiging van de boventallige leerkrachten, de noodzakelijkheid van een herklassering der gemeenten, de terugbetaling der administratiekosten welke de gemeentebesturen hebben moeten dragen voor de uitkering van de werklozensteun, de wedden van de burgemeesters en schepenen, de kwestie van de pensioenen der gemeentelijke mandatarissen, de toestand van de gewestelijke ontvangers, de misbruiken die dienen te worden afgeschaft in zake repressie en epuratie), blz. 1297 tot 1299; **George** (betreffende : het niet-publiceren van de uitslagen der telling van 1947, de hervorming van de organisatie van de burgerlijke veiligheid, de ontoereikendheid van de kaders der provinciale gouvernementen, de noodzakelijkheid van een decentralisatie op het provinciaal plan, de houding aan te nemen tegenover de staatsagenten die wensen hun candidatuur te stellen voor de volgende gemeenteverkiezingen), blz. 1300 tot 1303; **Van Hooveld** (betreffende : de wenselijkheid het Fonds der provinciën te verhogen, de provinciale uitgaven in zake openbaar onderwijs, de afschaffing van zekere belangrijke kredieten), blz. 1303 tot 1305; **V. De Brugne** (betreffende : het te groot aantal kleine gemeenten, het vraagstuk der grote agglomeraties, de vertraging in de uitkering van de militievergoedingen), blz. 1309 en 1310, en **baron de Dorlodot** (betreffende de wenselijkheid de cumulatie van het parlementair mandaat en het mandaat van burgemeester af te schaffen), blz. 1310.

Hervatting van de algemene behandeling (21 Mei 1952).

Rede van de heren **Van Remoortel** (betreffende : de achterstand in de administratieve afdeling van de Raad van State, de werking van de afdeling wetgeving van de Raad van State, de noodzakelijkheid het personeel van de Raad te vermeerderen, de weddeschalen van de personeelsleden van de Raad van State, de wenselijkheid een bijzonder krediet te voorzien voor dit organisme en het verzoekrecht te verhogen, de noodzakelijkheid ruimere lokalen ter beschikking te stellen van het personeel, de houding van de regering tegenover de beslissingen van de Raad), blz. 1338 tot 1340; **Yernaux** (betreffende : de raming van de opdecimen bij de grondbelasting, de noodzakelijkheid van een administratieve vereenvoudiging, het vraagstuk der Gemeentefinanciën, de samenstelling van de commissie van de burgerlijke veiligheid, de noodzakelijkheid van een hervorming van de burgerlijke veiligheid, het niet-publiceren van de uitslagen der taaltelling van 1947, de regularisatie van de tijdelijke agenten der provinciën en der gemeenten), blz. 1347 tot 1350; **Nihoul** (betreffende : de noodzakelijkheid de dotatie van het Fonds der gemeenten te verhogen, de oprichting van een Bijzonder Fonds voor de gemeenten wier financiën bijzonder berooid zijn, het vraagstuk der vier grote steden), blz. 1350, en **Glineur** (betreffende de toestand der provinciën en der gemeenten op financieel gebied en op het plan der autonomie en betreffende de organisatie van de burgerlijke veiligheid), blz. 1351 tot 1352.

Hervatting van de algemene behandeling (27 Mei 1952).

Rede van de heren **Machtens** (betreffende : het vraagstuk van de uitgaven die aan de gemeenten door de organisatie van de controle op de werklozen en de uitbetaling van de werklozensteun opgelegd worden, de met het Gemeentekrediet te sluiten leningen, het vraagstuk der grote steden, de regeling van de aanwervingsexamens van politieagenten, de barema's van de personeelsleden der provincie- en gemeentebesturen, de financiële toestand van de provincie Brabant), blz. 1356 tot 1358; **De Man**, verslagg. (betreffende : de bezoldiging van de boventallige onderwijzers, de wedden van de leden der bestendige deputaties, de noodzakelijke coördinatie en herziening van de gemeentewet, het trage onderzoek van de dossiers in verband met de militievergoedingen), blz. 1358 tot 1359; **Allard** (betreffende : het vraagstuk van de decentralisatie, de politiek van de Staat ten opzichte van de gemeenten, het vraagstuk der intercommunales, het vraagstuk van de gemeentelijke zelfstandigheid, de verdeling van het Fonds der provinciën, de noodzakelijkheid het Fonds voor openbare onderstand te verhogen, het vraagstuk der grote steden, de verdeling van het speciaal Fonds voor de gemeenten wier geldelijke toestand bijzonder berooid is, de uitgaven door de gemeenten te dragen voor het openbaar onderwijs, de uitslagen van de taaltelling van 1947, de toelating aan de ambtenaren te verlenen ten einde hun candidatuur te stellen voor de gemeenteverkiezingen, de wederindienstneming van zekere ambtenaars-collaborateurs, het blokkeren van de gemeentewerken, het verbod overleden gemeenteambtenaren te vervangen, de vaststelling van de grondbelasting), blz. 1360 tot 1364; **Moyersoen**, m. b. z. (betreffende : de bestrijding van de werkloosheid door de gemeentebesturen, het gebruik der talen in bestuurszaken, de hervorming van de burgerlijke veiligheid, de candidaturen voor de gemeenteverkiezingen, de uitbetaling van de militievergoedingen, de achterstand in de afdelingen van de Raad van State, het statuut van het gemeentepersoneel, het vraagstuk van de barema's van het gemeentepersoneel, het vraagstuk van de regularisatie der tijdelijke personeelsleden van de provinciën en de gemeenten, de evolutie van de gemeentelijke financiën, de financiële

Begrotingen dienstjaar 1952. — BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

toestand der grote steden, de stijving van het Fonds voor hulpverlening aan de ongelukkige gemeenten, de evolutie van de provinciale financiën, de verdeling van het Fonds der gemeenten, de noodzakelijke hervorming van de gemeentewet), blz. 1366 tot 1371.

Hervatting van de algemene behandeling (28 Mei 1952).

Rede van de heren **Vermeylen** (betreffende : de gunstige uitslag bereikt door de wet op de gemeentefinanciën, de zwakheid van de gemeenten ten opzichte van de Staat, de noodzakelijkheid een speciaal fonds te voorzien voor de grote steden en het fonds voor openbare onderstand te verhogen, de vereffening van de schulden der gemeenten, het vraagstuk van de decentralisatie, de Duitse begraafplaatsen, het vraagstuk van de gemeentelijke autonomie, de aansluiting der gemeenten bij de Raad der gemeenten van Europa, de wijzigingen aan te brengen aan de wet op de Raad van State), blz. 1374 tot 1376; **Warnant** (betreffende : de financiële toestand van Brabant en de provinciale en gemeentelijke zelfstandigheid, de steeds groeiende inmenging van de Staat in zake de bevoegdheid der provinciale en gemeentelijke mandatarissen), blz. 1376 en 1377; **Van Gerven** (betreffende : het overzenden door de provinciegouverneurs van onderrichtingen vanwege de regering welke uitsluitend voor de gemeentebesturen bestemd zijn, de wervingsvoorwaarden voor gemeenteontvangers, de regularisatie van het tijdelijk personeel, de valorisatie van de pensioenrechtgevende diensten, het toekennen van eretekens aan het gemeentepersoneel, de wedden van burgemeesters en schepenen, de inrichting van de burgerlijke veiligheid), blz. 1377 en 1378; **Bouilly** (betreffende de maatregel door de minister getroffen tegenover de gemeenteraad van Biévène, die de toestand voortspruitende uit de talentelling van 1930 niet geërbiedigd had, en betreffende het gebruik der talen in bestuurszaken), blz. 1378; **Glineur** (betreffende : het verbod voor de gemeenten opcentimes op de grondbelasting, anders dan door één enkele aanslagvoet, te heffen, de gemeentebelasting van 1 frank per ton gedolven steenkool, de oorzaken van de financiële ramp in de gemeente Roux), blz. 1378 tot 1380; **Van Steenberge** (betreffende de noodzakelijkheid het provinciaal gouvernementsgebouw te Gent terug op te bouwen), blz. 1380; **Harmegnies** (betreffende : de bestrijding van de werkloosheid door de gemeenten, het blokkeren van de gemeentewerken, de oprichting van intercommunales, de noodzakelijke verhoging van het Fonds voor openbare onderstand, de voorstellen gedaan door de Raad van beheer van het Fonds der gemeenten in verband met het vraagstuk der grote steden, de stijving van het bijzonder fonds voor de gemeenten die in moeilijkheden verkeren), blz. 1381 en 1382; **Buisseret** (betreffende het vraagstuk van de provinciale en gemeentelijke autonomie, blz. 1382; **Moyersoen, m. b. z.** (betreffende : het vraagstuk van de financiële zelfstandigheid der gemeenten, de samenwerking van de regering met het Fonds der gemeenten, het Fonds voor openbare onderstand, het dossier inzake de intercommunale der sociale werken van de Borinage, de tewerkstelling der werklozen, de heropbouw van het provinciaal gouvernementsgebouw van Oost-Vlaanderen, de onmogelijkheid een geleidelijke taxatie in te voeren, de taks op de steenkolenmijnen, de dienst voor burgerlijke veiligheid, de financiële toestand van de provincie Brabant, het verbod voor de gemeenten zich aan te sluiten bij de Raad der gemeenten van Europa, de verdeling van de hulpgelden aan de gemeenten), blz. 1383 tot 1385; **Allard** (betreffende de bijzondere hulp toe te kennen aan gemeenten die een tekort boeken), blz. 1385, en **Sledsens** (betreffende de hulp te verlenen aan sommige gemeenten), blz. 1385.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (28 Mei 1952).

Tabel.

Art. 1 tot 23.

Aangenomen, blz. 1385.

Art. 24.

Opmerking van de heer Allard.

De stemmingen over de amendementen van de heer Allard c. s. en over art. 24 worden aangehouden, blz. 1386.

Art. 25 *tot einde der tabel.*

Aangenomen, blz. 1386.

Stemming over de aangehouden amendementen en over art. 24 *van de tabel* (29 Mei 1952).

Het amendement bij art. 24/1 wordt verworpen door 78 stemmen tegen 57 bij 5 onthoudingen, blz. 1394.

Onthielden zich : de heren Van Steenberge, Warnant, Clays, burggraaf Cossée de Maulde en Knops.

De andere amendementen aan art. 24 werden verworpen, blz. 1395.

Art. 24 der tabel wordt aangenomen, blz. 1395.

Wetsontwerp.

De artikelen van het wetsontwerp worden aangenomen, blz. 1395.

Begrotingen dienstjaar 1952. — BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Stemming (29 Mei 1952).

Het ontwerp in zijn geheel wordt aangenomen door 78 stemmen tegen 57 bij 5 onthoudingen, blz. 1395.

Onthielden zich : de heren Van Steenberge, Warnant, Clays, burggraaf Cossée de Maulde en Knops.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

BUITENGEWONE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN.

Begroting van buitengewone ontvangsten en uitgaven voor het dienstjaar 1952.

Doc. — Nr 5-XXII. Ontwerp van de regering en tabellen.
Nr 86. Amendement van de regering.
Nr 112. Amendementen van de heer Van Belle c. s.
Nr 124. Amendement van de heer Ronse c. s.
Nr 125. Amendement van de heer Mazereel c. s.
Nr 127. Amendementen van de regering.
Nr 153. Amendementen van de regering.
Nr 167. Amendement van de heer Moulin.
Nr 180. Amendementen van de heer Sobry.
Nr 198. Amendement van de heer Ronse c. s.
Nr 199. Amendement van de heer Bouilly.
Nr 203. Amendementen van de regering.
Nr 213. Verslag van de heer Van Buggenhout.
Nr 215. Amendement van de heer Bouilly.
Nr 216. Amendement van de heer Ronse.
Nr 217. Amendement van de heer Moulin.
Nr 218. Amendement van de heer Mazereel c. s.
Nr 219. Amendementen van de heer Van Belle c. s.
Nr 235. Amendementen van de regering.
Nr 236. Amendementen van de heer Sobry.
Nr 237. Amendement van de heer Bouilly.
Nr 238. Amendement van de heer Ronse c. s.
Nr 239. Amendement van de heer Van den Storme c. s.
Nr 245. Amendementen en subamendementen van de heer Rolin c. s.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Van Buggenhout, blz. 986 (27 Maart 1952).

Algemene behandeling (1, 2 en 3 April 1952).

Zie de bespreking van de begroting van openbare werken voor het dienstjaar 1952.

Artikelsgewijze bespreking (3 April 1952).

Tekst van de commissie.

Tabel.

Art. 401 *tot* 405.

Aangenomen, blz. 1127.

Art. 406.

Het amendement van de heer Rolin wordt verworpen met 92 tegen 50 stemmen, bij 2 onthoudingen.

Artikel 406 wordt aangenomen, blz. 1127.

Art. 407 *tot* 415.

Aangenomen, blz. 1127.

Art. 415*bis.*

Aangenomen, blz. 1128.

Art. 416 *tot* 421.

Aangenomen, blz. 1128.

Art. 421*bis.*

Amendement van de heer Ronse tot inlassing van een artikel 421bis :

Tussenkomst van de heren Doutrepont, Ronse en Bouilly, blz. 1128-1129.

Artikel 421*bis* wordt aangenomen, blz. 1129.

Art. 422 *tot* 424.

Aangenomen, blz. 1129.

Art. 424*bis.*

Opmerking van de heer Van Belle, blz. 1129.

Het amendement tot toevoeging van een artikel 424*bis* wordt ingetrokken.

Art. 425 *tot* 464.

Aangenomen, blz. 1129.

Art. 465.

Aangenomen met het amendement van de regering, blz. 1130.

Art. 466 *tot* 480.

Aangenomen, blz. 1130.

Art. 481.

Aangenomen met het amendement van de heer Sobry, blz. 1130.

Art. 482 *tot* 488.

Aangenomen, blz. 1130.

Art. 489.

Opmerkingen van de heren Van Belle, Bèhogne, m. o. w., en Bouilly, blz. 1130.

Het amendement van de heer Van Belle wordt verworpen, terwijl artikel 489 wordt aangenomen met het amendement van de heer Van den Storme, blz. 1130.

Begrotingen dienstjaar 1952. — BUITENGEWONE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN (vervolg)

Art. 490 *tot* 494.

Aangenomen, blz. 1130.

Art. 495.

Opmerkingen van de heren Van Belle en Behogne, m. o. w., blz. 1130.
Het amendement van de heer Van Belle wordt verworpen.
Artikel 495 wordt aangenomen, blz. 1131.

Art. 496 *en* 497.

Aangenomen, blz. 1131.

Art. 498.

Opmerking van de heer Bouilly.
Het artikel wordt aangenomen met het amendement van de heer Sobry, blz. 1131.

Art. 499 *tot* 502.

Aangenomen, blz. 1131.

Art. 503.

Opmerking van de heer Allard, blz. 1132.
De amendementen van de heren Van Belle en Mazereel worden verworpen, blz. 1133.
Artikel 503 wordt aangenomen, blz. 1134.

Art. 504 *tot* 508.

Aangenomen, blz. 1132.

Art. 509.

Opmerking van de heer Allard, blz. 1132.
Het amendement van de heer Van Belle wordt verworpen en artikel 509 wordt aangenomen, blz. 1134.

Art. 510.

Aangenomen, blz. 1132.

Art. 511.

Opmerkingen van de heren Moulin, Behogne, m. o. w., Harmegnies, Mej. Baers, de heren Rolin, Troclet en Van den Storme, blz. 1132-1133.
Het amendement van de heer Moulin wordt verworpen en artikel 511 wordt aangenomen, blz. 1134.

Art. 512 *tot einde der tabel.*

Aangenomen, blz. 1134.

Wetsontwerp.

De artikelen van het wetsontwerp worden aangenomen, blz. 1134.

Stemming (3 April 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt met 73 tegen 47 stemmen bij 6 onthoudingen aangenomen, blz. 1144.
Hebben zich onthouden : Mej. Baers, Mevr. Ciselet en Lehouck, de heren Machtens, Mazereel en Moreau de Melen.
Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.

Begroting van het ministerie van buitenlandse zaken en van buitenlandse handel voor het dienstjaar 1952.

Doc. — N^r 5-IX. Ontwerp van de regering en tabellen.
N^r 7. Verslag van graaf d'Aspremont Lynden.
N^r 22. Amendement van de heer Flamme c. s.

Hand. — Indiening van het verslag door graaf **d'Aspremont Lynden,** blz. 11 (13 November 1951).

Algemene behandeling (20 November 1951).

Rede van de heren **Meurice,** m. b. h. (die herinnert aan de evolutie van de handelspolitiek sedert de bevrijding en die navermelde punten aansnijdt : de inspanningen die werden gedaan om de positie van België in zaken van grondstoffen te verbeteren, de op gebied van productie en productiviteit te verrichten inspanning, de toestand van Benelux in verband met de douanekwestie, de landbouw- en de monetaire vraagstukken, de handelsbalans, onze handelsverrichtingen met Nederland, het vraagstuk der waterwegen, de door de E. O. E. S. bekomen verwezenlijkingen, het Schumanplan, de toestand van België ten opzichte van de E. B. U., de inspanningen die moeten worden gedaan om onze positie in de dollarzone te verbeteren, de belangrijkheid van de Congolese markt en van de markten van het Midden-Oosten, het instellen van een overdrachttaxe op zekere uitgevoerde producten), blz. 30 tot 37; **Mulier** (betreffende : de maatregelen waartoe sommige toestanden in de Europese betalingsunie aanleiding hebben gegeven, de weerslag van de acties en reacties in de internationale conjunctuur, de crisis in de E. B. U., de moeilijkheden die Benelux en de E. B. U. ondervinden, de crisis in de textielnijverheid, het gevaar van het invoeren van een exporttaks in België), blz. 38 tot 40; **Warnant** (betreffende : de oorzaken van de onevenwichtigheid waaronder de internationale handel sedert 1945 lijdt, de overwegingen die ten grondslag lagen aan de akkoorden van Bretton-Woods, de kredietverleningen aan onze naburen, de kritieke toestand waarin de industrieën die traditioneel uitvoerindustrieën zijn, zich bevinden, de door de Conferentie van Torquay opgeleverde resultaten in zaken van douanen, het vraagstuk van de verdeling der grondstoffen, de houding van België ten opzichte van de vreemde concurrentie, onze crediteurpositie in de Europese Betalingsunie, de mogelijkheid overeenkomsten te sluiten met de landen die ons nieuwe afzetgebieden zullen verzekeren, het gebrek aan economische coördinatie, de noodzakelijkheid het kader aan te vullen der ambtenaren die zich met onze handelsbetrekkingen bezighouden, de werking van de Belgische dienst voor buitenlandse handel, het willekeurig karakter van de exporttaks, het verdrag betreffende de pool kolen-staal), blz. 40 tot 43.

Hervatting van de algemene behandeling (21 November 1951).

Rede van de heren **Dehousse** (betreffende : de Unesco en de herziening van de schoolboeken van geschiedenis, het gevaar dat schuilt in het voorstel dat door de heer Vichinsky in zaken van ontwapening werd gedaan tijdens de zesde algemene vergadering van de Verenigde Naties, de aarzelingen van het Westen in verband met de te volgen weg, het vraagstuk van de herbewapening van Duitsland, de grondwettelijke bezwaren in verband met het Schumanplan en het Plevenplan, de onderhandelingen tussen het Oosten en het Westen, het programma voor hulpverlening aan de achterlijke landen, de handhaving van een koloniale clausule in de internationale verdragen, de Europese regionale organisatie, de supranationale inspanning die moet worden geleverd, het vraagstuk der waterwegen tussen België en Nederland, de noodzakelijkheid de positie van Europa in de Organisatie der Verenigde Naties te verstevigen), blz. 46 tot 50; baron **Nothomb** (betreffende : de oprichting van een Europees leger voorzien bij het plan Pleven, het vraagstuk van de herbewapening van Duitsland, de noodzakelijkheid een oplossing te vinden voor het vraagstuk der waterwegen, het probleem van de Belgisch-Duitse grenzen, de bedrijvigheid van België in de U. N. O., de rol van de U. N. E. S. C. O., het vraagstuk van de handboeken van geschiedenis), blz. 50 tot 53; **Flamme** (die voorstelt een krediet van 1 milliard frank te openen om hulp te verlenen aan de achterlijke landen), blz. 53 en 54; **Buisseret** (betreffende : de Belgische politiek op het Europees plan, de betrekkingen met Benelux, onze crediteur-positie in de E. B. U., de omzetbaarheid van de valuta's, het vraagstuk der waterwegen, de havenkwesties, de controle over de beperking van de bewapeningen, de structuur van het militair apparaat der Europese verdediging, de Duitse coöperatie en de Duitse herbewapening, de taak van de internationale organismen, de noodzakelijkheid de verschillende volkeren in te lichten nopens de internationale gebeurtenissen, de U. N. E. S. C. O. en de kwestie der handboeken over de geschiedenis, de noodzakelijkheid het lot van de achterlijke volkeren te verbeteren, de rechtvaardiging van de stemming die zijn groep zal uitbrengen), blz. 54 tot 57; **Leynen** (betreffende : de noodzakelijkheid om bestendig de deuren open te houden voor internationale onderhandelingen, het Duitse vraagstuk, de kwestie der waterwegen), blz. 57 tot 59; **Crommen** (betreffende het Duits probleem en de Duitse deelneming aan een Europees leger), blz. 59 tot 60; **Taillard** (die kritiek uitbrengt op de politiek van de regering, van mening is dat België onder de voogdij staat van de Amerikaanse imperialisten en herinnert aan de voorstellen die door de heer Vichinsky werden gedaan tijdens de zesde algemene vergadering van de U. N. O.), blz. 60 tot 62; **Godin** (betreffende het vraagstuk van onze grenzen met Duitsland), blz. 62; en **Mazereel** (betreffende de taak van de U. N. E. S. C. O. en de herziening van het onderwijs in de geschiedenis), blz. 63 tot 64.

Hervatting van de algemene behandeling (22 November 1951).

Rede van de heren **Broekx** (die protest aantekent tegen de gruweldaden en wrede aanslagen op de vrijheid van geweten van millioenen mensen), blz. 66; **Rolin** (die protesteert tegen de aanslagen op de vrijheid van geweten en navermelde punten aansnijdt : de onderhandelingen met het oog op het afsluiten van verdragen, de grenswijzigingen, de koloniale vraagstukken, het werk door de U. N. E. S. C. O. verricht wat betreft de handboeken voor geschiedenis, de handelsbeschorming door de regering gevoerd, de uitrusting van de U. S. S. R. en van de Verenigde-Staten, de militaire inspanning die België wordt opgelegd, de vergissing de vrede te willen bouwen op de strijdmachten, de inspanningen die dienen te worden gedaan om de Vier Groten te doen samenkomen, de onderhandelingen met het oog op het staken van het vuur in Korea, het Duitse vraagstuk, de besprekingen in de schoot van de U. N. O. in verband met de controle op het atoomwapen, het artikel « Nederlaag van Rusland en bezetting 1952-1960 » verschenen in het tijdschrift *Colliers* van 27 October 1951, de houding van België ten opzichte van China en van Spanje, de noodzakelijkheid hulp te verlenen aan de volkeren van Afrika en van het Verre Oosten), blz. 66 tot 72; en **Gillon** (die doet opmerken dat het prestige van de regering tegenover het buitenland moet verstevigd worden), blz. 72.

Rede van graaf **d'Aspremont Lynden,** verslagg. (betreffende : de verdedigingsmogelijkheden van België, de U. N. E. S. C. O. en het vraagstuk der handboeken voor geschiedenis,

Begrotingen dienstjaar 1952. — BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg)

de hulp te verlenen aan onvoldoend ontwikkelde gebieden, de antikoloniale politiek van de U. N. O., het Belgisch beschavingswerk in Congo, de organisatie van de verdediging van het Westen), blz. 73 en 76; de heren **van Zeeland**, m. b. z. (betreffende : de Belgische politiek in verband met de organisatie van een gemeenschappelijke verdediging, de houding van de leden van het Atlantisch Pact, het Duitse vraagstuk, het doel vooropgesteld door het Schuman-plan en het Pleven-plan, de voorwaarden waarin een Europees leger moet worden opgericht, het vraagstuk der waterwegen, de hulpverlening aan achterlijke gebieden, de bekrachtiging van een internationale arbeidsovereenkomst, de houding van België ten opzichte van het kolonialisme, de deelneming van België aan de internationale initiatieven), blz. 76 tot 82; **Hoste** (betreffende : de werking van de U. N. E. S. C. O., de noodzakelijkheid voor meer coördinatie te zorgen om de Europese samenwerking te verzekeren, de practische uitslagen bereikt door Benelux, de landbouwproblemen in het kader van de Economische Unie, het vraagstuk der waterwegen, de werking van de bilaterale akkoorden, de noodzakelijkheid, voor de internationale organismen meer practisch werk te verrichten), blz. 82; **Gabriel** (betreffende : de toestand van de haven van Gent, de zuivering der waterwegen, de inpoldering van de Braakman), blz. 83; **Van Laeys** (betreffende : de beurswaarden, die de Belgen zich te goeder trouw en meestal buiten de beurs om, tijdens de bezetting hebben aangeschaft en waartegen door Nederland verzet werd aangetekend), blz. 84; **Rolin** (betreffende : de organisatie van een Europees leger, de Spaanse contingenten en het Duitse vraagstuk), blz. 84 tot 85; en **van Zeeland**, m. b. z. (betreffende het vraagstuk der waterwegen en de inpoldering van de Braakman), blz. 85.

Opmerking van de heer **Gabriel**, blz. 85.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (22 November 1951).

Tabel.

Art. 1.

Punt 1 wordt aangenomen, blz. 85.

Punt 2 wordt aangehouden, blz. 85.

Art. 2 *tot* 20.

Aangenomen, blz. 85.

Art. 21*bis.*

Het amendement van de heer Flamme c.s . wordt aangehouden, blz. 85.

Art. 24 *tot einde van de tabel.*

Aangenomen, blz. 85.

Wetsontwerp.

Art. 1.

Aangehouden, blz. 86.

Art. 2 *en* 3.

Aangenomen, blz. 86.

Stemming over het amendement en over de aangehouden artikelen (11 December 1951).

Tabel.

Art. 1.

Punt 2.

Punt 2 van artikel 1 wordt met 82 tegen 72 stemmen bij 1 onthouding aangenomen, blz. 95.

Heeft zich onthouden : de heer Marien.

Artikel 1 wordt aangenomen, blz. 95.

Art. 20*bis.*

Het amendement van de heer Flamme c. s. wordt met 95 tegen 60 stemmen verworpen, blz. 95.

Wetsontwerp.

Art. 1.

Tussenkomst van de heren Rolin en Meurice, m. b. h.

Het artikel wordt aangenomen, blz. 96.

Stemming (11 December 1951).

Baron de Dorlodot rechtvaardigt zijn stemming, blz. 96.

Het geheel van het ontwerp wordt met 94 tegen 57 stemmen aangenomen, blz. 96 (11 December 1951).

Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

DOTATIËN.

Wetsontwerp houdende de begroting der dotatiën voor het dienstjaar 1952.

Doc. — N° 5-IV. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N° 488. Verslag van de heer Léon Servais.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1854 (15 Juli 1952).

Begrotingen dienstjaar 1952. — DOTATIËN (vervolg)

Indiening van het verslag door de heer Léon Servais, blz. 1899 (16 Juli 1952).

Geen algemene behandeling.

Bespreking der artikelen van de tabel (17 Juli 1952).

De artikelen 101 tot 104 worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en aangenomen, blz. 1943.

Artikel 105.

De voorzitter vestigt de aandacht op de beslissing over de electrische stemmingen, verklaart dat de heer Ancot in zijn verslag tot het besluit komt dat geen grondwettelijke bezwaren kunnen ingeroepen worden. Legt de beginselkwestie ter bespreking, blz. 1943; de heren Gillon (gaat akkoord met het nieuw systeem van stemmen), blz. 1943; Rolin (vraagt dat in belangrijke zaken de stemming luidop zou gehandhaafd blijven en dat deze kwestie zou voorzien worden in het reglement), blz. 1943; graaf de la Barre d'Erquelinnes (zegt dat het mogelijk is het reglement in die zin te wijzigen), blz. 1943; baron de Dorlodot (meent dat de stemming luidop moet toegestaan worden telkens een lid van de vergadering het vraagt; dit besluit niet genomen zijnde, rechtvaardigt hij zijn negatieve stemming), blz. 1943 tot 1944; Ancot (meent dat de vrijheid nog groter is bij gelijktijdige stemming dan bij achtereenvolgende stemming), blz. 1943.

Het voorstel tot invoering van de electrische stemming wordt aangenomen, blz. 1944.

De heren baron Nothomb (verklaart dat het noodzakelijk is de *Parlementaire Handelingen* te doen verschijnen daags na de vergadering, dat de gedane inspanningen in zake strikte toepassing van het reglement geen algehele voldoening geschonken hebben; onderzoekt de mogelijkheid van toepassing der verschillende oplossingen die werden voorgesteld; wijdt enkele beschouwingen aan het *Beknopt Verslag*), blz. 1944 tot 1946; Baur (beklaagt er zich over dat de ministers zo lang wachten alvorens te antwoorden op de vragen die hen worden gesteld), blz. 1946; Van Buggenhout (vraagt dat de volgorde der werkzaamheden zou gewijzigd worden ten einde eenieder in de gelegenheid te stellen er aan deel te nemen en gebeurlijk het beknopt verslag van zijn rede te verbeteren), blz. 1947; Van Remoortel (deelt de mening van baron Nothomb, vraagt of in de begroting een krediet voorkomt dat zou toelaten de portretten van de twee voorlaatste voorzitters opnieuw te schilderen), blz. 1947; Jespers (looft de opstellers van het *Beknopt Verslag*), blz. 1948; graaf de la Barre d'Erquelinnes (antwoordt aan de heer Van Remoortel dat geen krediet voorzien is om de portretten opnieuw te schilderen), blz. 1948.

Deze zaak wordt terug naar het bureau gezonden.

Artikel 105 wordt aangenomen, blz. 1948.

De artikelen 106 tot het einde van de tabel worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1948.

Bespreking van het enig artikel van het wetsontwerp (17 Juli 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen zonder opmerkingen, blz. 1948.

Stemming (18 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen door 90 leden tegen 10 bij 12 onthoudingen, blz. 2044.

Onthielden zich : de heren Bouilly, Chot, Godin, Harmegnies, Moulin, Pontus, Rassart, Remson, Van Belle, Van Hooveld, Van Laerhoven en Yernaux.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

ECONOMISCHE ZAKEN EN MIDDENSTAND.

Begroting van het ministerie van economische zaken en middenstand voor het dienstjaar 1952.

Doc. — N° 5-XIV. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N° 298. Verslag van de heer P. De Smet.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. Verwezen naar de commissie, blz. 902 (25 Maart 1952).

Indiening van het verslag door de heer P. De Smet, blz. 1225 (13 Mei 1952).

Algemene behandeling (3 Juni 1952).

Rede van de heren **P. De Smet**, verslagg. (betreffende : de toestand in de Belgische nijverheid, de gebreken van de organisatie en de rationalisatie van ons beroeps- en technisch onderwijs, de vermindering van de productie in allerlei takken die niet beïnvloed zijn door de strategische producten, de noodzakelijkheid te investeren, de zware fiscale lasten welke op het bedrijfsleven drukken, de Belgische kredieten in de Europese betalingsunie, het gebruik van militieplichtige ingenieurs gedurende hun dienstplicht en het economisch belang van de vrijstelling van legerdienst voor al de ondergrondse mijnarbeiders bij de invoegetreding van het Schuman-plan, de betreurenswaardige economische gevolgen van de verlenging van de dienstplicht, het onbegrip betoond door sommige personeelsleden die onvoldoende ingelicht zijn over de behoeften van organismen die werden ingesteld met het oog op navorsingen, die voor de nijverheid dienstig zijn en de verbetering van de Belgische economie op het oog hebben, de dringende

Begrotingen dienstjaar 1952. — ECONOMISCHE ZAKEN EN MIDDENSTAND (vervolg)

noodzakelijkheid van de door de vraagstukken van werkverschaffing en belegging vereiste oplossing), blz. 1404 tot 1406; **Dierckx** (betreffende : nieuwe te verwezenlijken besparingen, de opslorping van de werkloosheid, de beperking der financiële mogelijkheden en het oprichten van nieuwe industrieën, de gezondmaking van de financiële toestand, de buitensporige lasten welke op de middenstand drukken), blz. 1406 tot 1410); **De Groote** (betreffende : het gebrek aan politieke coördinatie en samenwerking, het in gebreke blijven van de regering in zake economische politiek, de voorstellen van de regering in zake werkloosheid, het vervolledigen der statistieken betreffende de registratie van de werkloosheid en deze betreffende de werkelijk aangeboden werkgelegenheden, de aanpassing van onze inwendige economische politiek aan de internationale noodwendigheden, het kolenvraagstuk en het plan tot wederuitrusting der koolmijnen, de reorientatie van onze buitenlandse handel ten einde onze uitvoer naar de dollarzone te vermeerderen), blz. 1411 tot 1416; **Boulanger** (die de kritieken onderlijnt in de pers verschenen betreffende de economische politiek van de regering en de redenen uiteenzet waarom de communistische groep de begroting niet zal stemmen; handelt over het vraagstuk van de handel tussen Oost en West), blz. 1416 tot 1418.

Voortzetting van de algemene behandeling (5 Juni 1952).

Rede van de heren **Ronse** (handelt over de crisis in de textielnijverheid, stelt vast dat de gunstige toestand welke de industrie gekend heeft in de jaren 1946, 1947 en 1948 niet meer bestaat sinds de vroegere concurrenten weer normaal produceren, vermeldt het onderzoek ingesteld door de Gentse gemende commissie welke voorstelt een zeer actieve politiek van werken van openbaar nut uit te voeren die de aanwending van verbruiksgoederen in het algemeen en van textielproducten in het bijzonder zou opdrijven, dringt aan opdat maatregelen zouden getroffen worden in verband met de aanbestedingen, onderlijnt de noodzakelijkheid voor de regering een financiële en fiscale politiek te voeren die investeringen werkelijk mogelijk maakt, dringt aan opdat, wat de binnenlandse markt betreft, de bedrijfsraden der textiel- en kledingsnijverheden spoedig zouden in werking treden en opdat, wat de buitenlandse markt aangaat, de regering maatregelen zou nemen tot afschaffing van de uitvoerbeperkingen van het grootste deel der producten die behoren tot de nijverheden welke een crisis doormaken, vestigt er de aandacht op dat speciale maatregelen zouden moeten getroffen worden om de uitvoer naar de dollarlanden te bevorderen, vraagt aan de regering aan te dringen bij de bevoegde instanties van de N. A. T. O. opdat, wat betreft de uniformen en de uitrustingsstukken, bestellingen aan België zouden gereserveerd worden, in de mate van de belangrijkheid der inspanningen door België gedaan, meent dat, op het gebied van de informatie op het industrieel plan een grote stap vooruit zou moeten gedaan worden door de verschillende diensten van het ministerie van economische zaken), blz. 1437 tot 1439; **L. De Smet** (legt de nadruk op de moeilijkheden welke de industrie van het aardewerk en het porcelein doormaken tengevolge van de buitenlandse concurrentie en meer in het bijzonder van de productie van minderwaardige kwaliteit en op de enige mogelijke oplossing voor het ogenblik, namelijk het grootste deel van de Belgische markt aan de eigen productie voor te behouden, oefent kritiek uit op de werking van de commissie der prijzen en oordeelt dat zij zich niet gekweten heeft van de haar opgedragen taak : advies geven in alle zaken betreffende de duurte der levensbehoeften, nagaan van het niveau der prijzen, aan de minister voorstellen doen betreffende de te volgen politiek in zake prijzen, hoopt dat het bestendig comité dat zo pas werd opgericht met het doel de schommeling der prijzen te bestuderen, de bestaande vraagstukken na te gaan, de documentatie te verzamelen en de werkzaamheden voor te bereiden, beter in haar opzet zal slagen, legt de nadruk op de bestaande misbruiken bij de verkoop of afbetaling, vraagt de herziening van de wet op het handelsregister, onderzoekt het vraagstuk van de distributie dat thans door de Centrale Raad voor het bedrijfsleven bestudeert wordt, het probleem van de publiciteit en van de rationalisatie in de industrie, vraagt het onderzoek van het wetsontwerp houdende inrichting van een Nationale Raad van de coöperatie te bespoedigen), blz. 1439 tot 1442; **Vermeylen** (vraagt dat de toelage op de begroting voorzien ten gunste van de documentaire film ook van toepassing zou zijn op de verbeeldingsfilms), blz. 1442 tot 1443; **Ailewaert** (betreffende : het inrichten van een onderzoek over de werkloosheid, per industrie en per gewest, het bevorderen van de uitvoer en het treffen van maatregelen tegen de dumping door andere landen, het begunstigen, in de handelsakkoorden met het buitenland, van de producten van de in depressie verkerende nijverheden, het gelijkschakelen door de landen van hun invoerrechten, de volledige toepassing van Beneluxunie), blz. 1443; **De Block** (levert kritiek op de georiënteerde economische politiek van de regering, onderlijnt het belang van een rationele en goedkope voeding, wijst op het hoog werklozencijfer en op het feit dat het alleen

Begrotingen dienstjaar 1952. — ECONOMISCHE ZAKEN EN MIDDENSTAND (vervolg)

mogelijk is in zekere bedrijfssectoren een volledige tewerkstelling te behouden dank zij de herbewapening, stelt vast dat de werkloosheid niet alleen te wijten is aan de huidige conjunctuur maar dat het hier hoofdzakelijk gaat om structurele werkloosheid, oordeelt dat alleen het oprichten van nieuwe nijverheden de toestand kan redden en wijst hierbij op het belang van het wetenschappelijk onderzoek en van de voorlichting door de regering te geven, op de noodzakelijkheid te investeren en nieuwe afzetgebieden te veroveren, meent dat Benelux zich meer en meer cristalliseert rond het vraagstuk der lonen, hetgeen het bewijs levert dat onze nominale lonen een hinderpaal zijn voor de uitvoer, vraagt aan de regering maatregelen te nemen om de levensduurte te doen dalen), blz. 1444 tot 1448; **Ciynmans** (betreffende : de verwaarlozing waaronder de middenstand lijdt en de hoogdringendheid der saneringsmaatregelen, de grievenlijst, de theoretische wet van 12 Mei 1948 en het omzeilen van deze wet door de grootwarenhuizen door het overnemen van een bestaand handelsfonds, wat er geworden is van de wet van 11 Mei 1929 in zake het klein beroepskrediet sinds het fusionneren van dit krediet met dit der ambachtswerktuigen, de sanering van de misbruiken die bestaan in de maalderijen, in de leerverwerkende ambachten en op de diamantmarkt waar de Belgische fabrikanten geen grondstof rechtstreeks uit Londen kunnen betrekken niettegenstaande het feit dat ons land op het ogenblik de meerderheid van de aandelen van de « Forminière » bezit), blz. 1448 tot 1451; **Van In** (ontleedt de gebrekkige werking van de E. B. U. die ontaardde tot een bank van lening dan wanneer zij als clearingorgaan dient opgevat, bemerkt dat de zware nijverheid welke voor reuzenbedragen blijft uitvoeren de oorzaak is van onze overdreven crediteurspositie, dat de opdrijving van de uitvoer onzer consumptiegoederen onze crediteurpositie niet ongewenst zal verstevigen wanneer wij de staalproductie naar de dollarzone kunnen doen afvloeien, stelt vast dat het buitenland op velerlei gebied dumping pleegt en vraagt waarom wij niet van het buitenland eisen dat het verbruiksgoederen zou afnemen in bepaalde verhouding tot de staalproducten, meent dat de binnenlandse markt dient geactiveerd te worden door de organisatie van de verkoop op afbetaling, is van oordeel dat de bestaande nijverheden moeten gered worden en daarnaast, niet in de plaats daarvan, nieuwe nijverheden moeten opgericht worden, bespreekt de toestand in de leerlooierijen en in de drukkerijen), blz. 1451 tot 1452.

Voortzetting van de algemene behandeling (10 Juni 1952).

Rede van de heren **Duvieusart**, m. e. z. en midd. (betreffende : de vermindering van het krediet toegestaan aan het wetenschappelijk onderzoek in de nijverheid en de landbouw en de vermeerdering van deze post volgend jaar, het toekennen volgend jaar van een toelage aan de industrie der verbeeldingsfilms, de motorvoertuigen van het departement, de begroting van de Rijksschool- en Vriesdiensten, de wedde der deurwachters, de toelagen aan koolmijnen, de post der toelagen voor het brood : stockering, aankoop en prijs van het graan, het in vereffening zijnde ministerie van ravitaillering en de Handelsdienst voor ravitaillering, het vraagstuk van de werkverschaffing, de stand van het werklozenvraagstuk en de industrieën die een inzinking doormaken, de buitenlandse handel en de E. B. U., het kolenvraagstuk en de noodzakelijkheid de verhoging van de kostprijs te beletten indien men aan investering wil doen, de uitbreiding van onze drijfkracht op gebied van gas, electriciteit en petrochimie, de wereldcrisis waaronder de textielnijverheid lijdt, de taak van het wederom in het leven geroepen comité tot coördinatie van het crediet, de fiscale maatreglen welke door de regering zullen worden voorgesteld ten gunste van de nieuwe ondernemingen, de uitbreiding van het toepassingsveld van de besluitwet van 1881 houdende verlening van de staatswaarborg aan ondernemingen, de oprichting van een vennootschap tot financiering die gemachtigd zou zijn om tijdelijk en bij wijze van aanvulling deel te nemen aan ondernemingen waarvan zij het aan gang brengen wil bevorderen, de toelagen verleend aan de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid om financieringen tegen een beperkte intrest te verzekeren, de middelen tot financiering der investeringen, het maalderijbedrijf, het lederbedrijf en de diamantindustrie, de vrijwaring van de atmosfeer van vrijheid en van verantwoordelijkheid ten gunste van de middenstand, het pensioen voor de zelfstandige arbeiders), blz. 1454 tot 1466; **Flamme** (betreffende : de industriële productie, de middelen tot opslorping van de werkloosheid, vermindering van de verkoopprijs en stijging van het verbruik), blz. 1466 tot 1467; **P. De Smet**, verslagg. (meent dat de productie moet worden opgevoerd, onze buitenlandse handel uitgebreid en dat voorrang dient verleend aan de investeringen), blz. 1468; **De Stobbeleir** (betreffende : de economische toestand van de textielnijverheid in de streek Oudenaarde, Ronse en Aalst, de grote moeilijkheden waarmede de rayonne-nijverheid te kampen heeft en het feit dat België als Beneluxpartner, verstoken is van de gewoonlijk hoge tolrechten, de restrictieve invoermaatregelen genomen door de andere landen of de hoge tolrechten die door hen worden

Begrotingen dienstjaar 1952. — ECONOMISCHE ZAKEN EN MIDDENSTAND (vervolg)

geheven, het feit dat onze fabrikanten en industriëlen worden benadeeld ten aanzien der Nederlanders in zake aanbestedingen, de gelijkaardige moeilijkheden in het Groot-Hertogdom, de noodzakelijkheid de bedreigde sectoren tijdelijk te beschermen, de strijd der middenstanders om hun bestaan en de beloften die hen gedaan werden), blz. 1468 tot 1473; **Santens** (drukt de verlangens uit van de middenstand : een vestigingswet, een hervorming van het handelsregister en een aangepaste sociale veiligheid, onderlijnt de noodzakelijkheid over een degelijk statistisch materiaal te beschikken, belangstelling en sympathie aan de middenstand te betonen, over te gaan tot een betere ordening der officiële organismen, stelt de oprichting voor van een bijzonder departement belast met de afzonderlijke belangen van de middenstand, legt de nadruk op de bestaande crisis in de textielnijverheid), blz. 1473 tot 1475; **Goossens** (ontleedt de moeilijkheden welke de textielnijverheid doormaakt, legt de nadruk op het gebrek aan coördinatie van de regeringspolitiek, meent dat de textielnijverheid in te grote mate afhankelijk is van de grondstoffenvoorziening uit het buitenland, meer bepaald uit de dollarzone, en vraagt dat de katoen- en juteteelt in Congo zou aangemoedigd worden, onderstreept het belang van de vlasteelt in ons land en het gebrek aan aanmoediging waaronder ze lijdt), blz. 1475 tot 1478; **Vermeylen** (meent dat niets belet de vermindering van belasting reeds dit jaar toe te passen op de verbeeldingsfilms en de documentaire films), blz. 1478 tot 1479; **Nihoul** (bewijst dat er als het ware een integratie bestaat tussen de landbouw enerzijds en de nijverheid anderzijds, dat een zeker evenwicht noodzakelijk is tussen de nijverheidsprijzen en de landbouwprijzen, meent dat maatregelen moeten genomen worden om te beletten dat de structurele werkloosheid zich nog zou uitbreiden onder meer door de landvlucht en om aan de landbouw de nodige uitrusting te verzekeren), blz. 1479; **Buisseret** (verwijt aan de regering het begrip der bevoorrechte zones in te voeren door ze als zones met een bestendige of een structurele werkloosheid te bestempelen en waarschuwt haar voor de ongerustheid welke hieromtrent in talrijke kringen heerst, meent dat de structurele werkloosheid niet het grote vraagstuk is maar wel het aantal werklozen en dat anderzijds het begrip bestendige werkloosheid heel vast is, meent dat wanneer maatregelen dienen getroffen ter bestrijding der werkloosheid men te allen prijze territoriale discriminaties moet vermijden en een oplossing moet zoeken die rekening houdt met de aard der nijverheden), blz. 1479 tot 1481.

De algemene behandeling is gesloten.

Artikelsgewijze bespreking van de tabel (10 Juni 1952).

Tabel.

De artikelen 1 tot 24/19 van de tabel zijn aangenomen, blz. 1481.
Art. 24/20 wordt aangehouden, blz. 1481.
De artikelen 25 tot einde van de tabel zijn aangenomen, blz. 1481.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (10 Juni 1952).

Artikel 1 van het ontwerp wordt aangehouden, blz. 1482.
De artikelen 2 tot 8 worden aangenomen, blz. 1482.

Bespreking der aangehouden artikelen (17 Juni 1952).

Art. 24/20 tabel.

Tussenkomst van de heer Duvieusart, m. e. z. en m., blz. 1528.
Het artikel 24/20 wordt aangenomen.
Het aangehouden artikel 1 van het wetsontwerp wordt aangenomen, blz. 1528.

Stemming (17 Juni 1952).

Het ontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 76 stemmen tegen 63, bij 5 onthoudingen, blz. 1528.
Onthielden zich : de heren Dhondt, Dierckx, Van Gerven, Vinois en Warnant.
Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

EERSTE-MINISTER.

Begroting van de diensten van de eerste-minister voor het dienstjaar 1952.

Doc. — N^r 5-VI. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N^r 100. Verslag van de heer Ronse.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 189 (20 December 1951).

Indiening van het verslag door de heer Ronse, blz. 311 (30 Januari 1952).

Algemene behandeling (21 Februari 1952).

Rede van de heer **Doutrepont** (betreffende : de samenstelling van het kabinet van de eerste-minister, de werking van de dienst van het algemeen bestuur, het weddestelsel), blz. 532

Begrotingen dienstjaar 1952. — EERSTE-MINISTER (vervolg)

tot 533; **Ronse**, verslagg. (betreffende : de noodzakelijkheid de weddeschalen van de staatsambtenaren door een wet vast te leggen, de bevoegdheden van de diensten van de eerste-minister, de grondwettelijkheid van een stelsel van de onderstaatssecretarissen, het verslag van de gemengde commissie voor onderzoek van de staats- en parastatale instellingen, blz. 533 tot 534; **Mej. Baers** (betreffende de schadeloosstelling voor de arbeidsongevallen aan de Staats- en andere ambtenaren overkomen), blz. 534; **Schot** (betreffende : de evolutie in de toepassing van de grondwettelijke principes en in de uitoefening van de regeringsfuncties, de werkzaamheden van de beperkte ministeriële comité's en van de inspecteurs van financiën, het vraagstuk van de grondwettelijkheid van de onderstaatssecretarissen, de voordelen van een hergroepering der departementen, blz. 534 tot 536; **Vermeylen** (betreffende de noodzakelijkheid de verantwoordelijkheden van de ministers duidelijk te omschrijven en de verantwoordelijkheid van de minister vóór het parlement te verstevigen, blz. 536; **de la Vallée Poussin** (betreffende : de wenselijkheid de werkwijzen van de uitvoerende macht te hervormen, de onmogelijkheid voor een minister zijn organisatietaak te vervullen ingevolge de omvang van de administratieve diensten, de verplaatsing der verantwoordelijkheden, het doel waarvoor een dienst van het algemeen bestuur werd opgericht, de controle uitgeoefend door de inspecteurs van financiën, de weg die dient te worden gevolgd wil men bezuinigingen doen), blz. 536 en 537; **Briot** (betreffende het vraagstuk van de anciënniteitsbonificaties voor de oorlogsinvaliden die rijksambtenaar zijn, blz. 538; en **Van Houtte**, e.-m. (betreffende : het vraagstuk der onderstaatssecretarissen, de diensten bewezen door de inspecteurs van financiën, de rol van het algemeen bestuur, de vergoeding voor arbeidsongevallen van staatsagenten, de samenstelling van zijn kabinet, de herziening van de weddeschalen, blz. 538 tot 540; **Doutrepont** (betreffende de uitbetaling van wedden zonder wettelijke basis), blz. 540; **Harmegnies** (betreffende de bedrijvigheid van de commissie ingesteld voor de hervorming van de pensioenen), blz. 540, en **Van Houtte**, e.-m. (betreffende de toepassing van nieuwe weddeschalen en de werking van de commissie voor de hervorming van de pensioenen), blz. 540 tot 541.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (21 Februari 1952).

De artikelen van de tabel en van het wetsontwerp worden aangenomen, blz. 541.

Stemming (26 Februari 1952).

De heer Rolin, rechtvaardigt de stemming van zijn groep, blz. 556.
Het geheel van het ontwerp wordt met 86 tegen 72 stemmen, bij 2 onthoudingen, aangenomen, blz. 556.

Hebben zich onthouden : de heren Flamme en graaf de la Barre d'Erquelinnes.

Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

FINANCIËN.

Begroting van het ministerie van financiën voor het dienstjaar 1952.

Doc. — N^r 5-XXI. Ontwerp van de regering en tabellen.
N^r 29. Verslag van de heer Ronse.

Algemene behandeling (11 December 1951).

Hand. — Rede van de heer **Doutrepont** (betreffende : het verminderen van de doeltreffendheid van de actie van het Rekenhof, de jaarlijkse inlassing in de begrotingen van de afwijkingen van de organieke wetten, de uitbetaling van de nieuwe bezoldigingen vooraleer het organiek koninklijk besluit is verschenen, de ongrondwettelijkheid van sommige daden van de regering, de miskenning van de parlementaire prerogatieven), blz. 91 tot 95.

Rede van **graaf d'Aspremont Lynden** (die vraagt dat de kredieten voor hulpverlening aan de geteisterde van de Pô-vallei door het parlement zouden worden goedgekeurd), blz. 97; de heren **Pholien**, e.-m. (die doet opmerken dat de hulpverlening aan de geteisterde Italianen het voorwerp zal uitmaken van een feuilleton van uitgaven of van een wetsontwerp), blz. 97; **Doutrepont** (betreffende : de getalsterkte van het personeel van het kabinet van financiën, de uitgaven van het kabinet, de bevoegdheden van de inspectie van financiën, het vraagstuk der parastatale instellingen, de uitbetaling der wedden op grondslag van bij ministerieel besluit doch niet bij koninklijk besluit vastgestelde weddeschalen, de noodzakelijkheid over te gaan tot een herziening van de Grondwet), blz. 97 tot 98; **Allewaert** (betreffende : de sekwesters, de titels die niet tijdig werden afgestempeld, de belasting op het kapitaal, de traagheid in zake de beslissingen in beroep, het deel dat aan de gemeenten toekomt in de achterstallige belastingen, de belasting op de motorfietsen), blz. 98 en 99; **Buisseret** (betreffende : het vraagstuk van de belastingvermindering, de ontegensprekelijke verhoging van de

Begrotingen dienstjaar 1952. — FINANCIËN (vervolg)

belastingdruk, de ingewikkelheid en de vermenigvuldiging der belastingen, de door de administratie toegepaste methodes, de tijdelijke invoer van kledingstukken, het vraagstuk van de fiscale zegels en gelijkgestelde taxes, de ongelijkheden in de weddeschalen), blz. 99 en 100; **Taillard** (betreffende : de weddeschalen van het personeel van financiën, de slechte toestand van sommige lokalen, de materiële en morele omstandigheden in dewelke de personeelsleden moeten werken, de fiscale achterstand), blz. 100 en 101, en **Van Laeys** (betreffende : de noodzakelijkheid de onopgeloste dossiers van bezwaarschriften af te handelen, de ingewikkeldheid der belastingen, het verschaffen van zekere inlichtingen door de diensten van de erfenisrechten aan de erfgenamen, het opzoeken van betaalde interesten op hypothecaire schuldvorderingen, de aflossing van hypotheken), blz. 101 tot 102.

Hervatting van de algemene behandeling (12 December 1951).

Rede van de heren **Ronse,** verslagg. (betreffende : de verbeteringen die zouden kunnen aangebracht op het stuk van de regulariteit en van de constitutionaliteit, de weddeverhogingen uitbetaald aan de personeelsleden, de achterstand in zake de bezwaarschriften, de achterstand bij de speciale en buitengewone belastingen, de beroepsvorming van de staatsagenten), blz. 112 tot 114; **Harmegnies** (betreffende : de laattijdige inning der grondbelasting, het vraagstuk van de kadastrale herziening, de achterstand inzake exceptionele belastingen, het vraagstuk van de herklassering der ontvangstkantoren der directe belastingen, de slechte toestand van de lokalen der belastingen, de toestand van de personeelsleden die bij de aanvang van hun loopbaan ziek vallen, de belasting op de samengevoegde inkomsten der echtgenoten, de leningen bij de Spaarkas, de uitslag opgeleverd door de lening op vijftien jaar, uitgeschreven door de minister), blz. 114 tot 115; **baron Nothomb** (betreffende : de belangen der kleine renteniers der Spaar- en Lijfrentekas), blz. 115 tot 116.

Rede van de heren **Hoste** (betreffende : het vraagstuk van de vereenvoudiging der belastingen, een zekere dirigistische strekking in verband met de investeringen, de toestand waarin België verkeert ten overstaan van de Europese Betalingsunie), blz. 117 en 118; **Van Houtte,** m. f. (betreffende : de afwijking van de wet van 1846 op de rijkscomptabiliteit, de vergoedingen te verlenen aan de magistraten, de thesaurievoorschotten, de Dienst van het sekwester, de terugbetaling van te veel betaalde kapitaalsbelasting, de inning van de belastingen op de exceptionele winsten, de inlichtingen te verstrekken door de dienst der erfenisrechten aan de erfgenamen, de kadastrale herziening, de toestand van de kleine renteniers der Spaarkas, de positie van België in de schoot van de Europese Betalingsunie, de samenstelling van het kabinet van financiën, de financiële en morele belangen van het personeel, de financiële toestand van het personeel, de algemene vorming der Staatsagenten, het vraagstuk der administratieve lokalen, de herklassering van de belastingskantoren, de bedienden die ongeschikt voor de dienst verklaard worden, het vraagstuk van de belasting op de dameskleren van de « haute couture »), blz. 118 tot 121; **Doutrepont** (betreffende : de afwijking van de wet op de rijkscomptabiliteit, de thesaurievoorschotten, de voorschotten op wedden zonder organieke basis, de zending van de kabinetsattaché's, en de herziening der wedden sedert de bevrijding), blz. 121 tot 124, en **Buisseret** (betreffende de fiscale methodes), blz. 124.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (12 December 1951).

De artikelen van de tabel en van het wetsontwerp worden aangenomen, blz. 124.

Stemming (19 December 1951).

Baron de Dorlodot rechtvaardigt zijn stemming, blz. 166.

Het geheel van het ontwerp wordt met 88 tegen 75 stemmen, bij 1 onthouding aangenomen, blz. 166.

Heeft zich onthouden : de heer Warnant.

Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

JUSTITIE.

Begroting van het ministerie van justitie voor het dienstjaar 1952.

Doc. — N° 5-VII. Ontwerp van de regering en tabellen (+ erratum).

N° 85. Verslag van de heer Van Hemelrijck.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Van Hemelrijck, blz. 241 (24 Januari 1952).

Algemene behandeling (14 Februari 1952).

Rede van de heren **Van Hemelrijck,** verslagg. (betreffende : de statistieken in verband met de ongestrafte criminaliteit, de oorzaken van de stijging der ongestrafte misdadigheid, de geestesgesteldheid van de gerechtelijke politie, het vraagstuk van de gerechtelijke achterstand en de trage werking va nhet gerecht, het aanpassen van onze rechtsregelen aan de economische noodwendigheden van onze eeuw, de noodzakelijkheid over te gaan tot een algehele unificatie van de rechtsprekende lichamen, de tarieven van de pleitbezorgers,

Begrotingen dienstjaar 1952. — JUSTITIE (vervolg)

de onteigeningsprocedure, het statuut van de greffiers, het vraagstuk der gerechtkosten, de bedrijvigheid van de politierechtbank te Brussel), blz. 472 tot 474; **Custers** (betreffende : de oorzaken die de mislukking van de repressie van het incivisme bepaald hebben, de uitwassen van de repressie, de uitzonderingsbepalingen die in ons burgerrecht werden ingevoerd, de strafrechtelijke beteugeling van het incivisme, de amnestiebestrevingen die in naburige landen te voorschijn zijn gekomen), blz. 474 tot 478; **Pholien** (betreffende : het vraagstuk van de ongestrafte criminaliteit, de hervorming van het barema van de gerechtelijke politie, de belangrijkheid van het kindervraagstuk, de Staatsinrichtingen die tot taak hebben de jonge delinquenten te herklasseren, de achterstand in civiele, fiscale en strafzaken, de politiek die de regering wenst te volgen in verband met het vraagstuk van het incivisme), blz. 478 tot 481; **Verbaet** (betreffende : de beteugeling van het incivisme, de strijd tegen de criminaliteit, de noodzakelijkheid de laboratoria gehecht aan de rechterlijke politie technisch te verbeteren, de opslorping van gerechtelijke achterstand inzake burgerlijke en fiscale aangelegenheden, het gevaar dat een wijziging van de burgerlijke procedure zou betekenen, het statuut der boventallige griffiers, de herverdeling van de kantons, de onderhoudstarieven voor minderjarige delinquenten die door de kinderrechter aan private opvoedingsgestichten worden toevertrouwd), blz. 481 tot 483; **Lagae** (betreffende : het vraagstuk van de onbestrafte criminaliteit, de bedrijvigheid van de kabinetten van onderzoek, de raadplegingen bij het voorbereidend werk der wetgeving, de werking der gestichten waaraan de kinderen die het voorwerp uitmaken van een plaatsingsmaatregel bevolen door de kinderrechter, toevertrouwd worden, het vraagstuk van het emeritaat der magistraten en het ontwerp in verband met de zedelijke bescherming der jeugd), blz. 484 tot 485; **Neels** (betreffende : de achterstand van hangende zaken bij het gerecht en de bedrijvigheid der werkrechtersraden), blz. 485 en **Van Hemelrijck** (betreffende de werkrechtersraden), blz. 485.

Hervatting van de algemene behandeling (19 Februari 1952).

Rede van de heren **Chot** (betreffende : de ongerijmdheden voorkomende in het voorontwerp in zake de rechterlijke organisatie van 15 September 1951, de uitbreiding van het kader der magistraten, het vraagstuk van de wedden der magistraten, de inkomsten voorzien ingevolge de verhoging van de opdecimes op de strafrechterlijke geldboeten, de klachten van het Hof van verbreking in verband met de geringschatting waarvan de magistraten het slachtoffer zijn, de oorzaken van de gerechtelijke achterstand, de kwestie der pleitbezorgers, de partijpolitiek door de regering toegepast bij de benoeming van de leden der rechterlijke macht en het sectarisme dat heerst in zake de mutaties en de bevorderingen van magistraten), blz. 488 tot 492; Mevr. **Ciselet** (betreffende : de stijging van de jeugd misdadigheid, het statuut en de wedden van de vaste afgevaardigden bij de bescherming van de jeugd, de aanwerving van de personeelsleden der inrichtingen die zich met de heropvoeding van de jonge delinquenten bezighouden, de mogelijkheid de rang van algemene directie toe te kennen aan de diensten van de kinderbescherming, het groot belang van de invoering, in het strafstelsel van het probatiesysteem, de toepassing van de wet van 21 Augustus 1948 tot opheffing van de reglementering van de prostitutie, de noodwendigheid toevluchtsoorden en wederaanpassingscentra voor publieke vrouwen op te richten, alsmede de vrouwelijke politie in te stellen, de achterstand van de fiskale Kamer van het Hof van beroep van Brussel, de noodzakelijkheid de rechtspleging te vereenvoudigen en de wenselijkheid een koninklijke commissie voor de rechterlijke hervorming te benoemen), blz. 492 tot 494; **Ancot** (betreffende : de oorzaken van de verhoging der ongestrafte criminaliteit, de evolutie van de strafvordering, de grondige hervorming van de rechterlijke organisatie, het contingent der magistraten, de krachs der notarissen, de benoeming van notarissen, en de kwestie van de binnenlandse en buitenlandse veiligheid van België), blz. 495 tot 497; **De Block** (betreffende de betrekkingen tussen gerecht en pers), blz. 497 tot 498; **Lilar** (betreffende : de wedden der magistraten, de maatregelen die dienen te worden getroffen om de gerechtelijke achterstand in te halen, de noodzakelijkheid de benoemingen der magistraten buiten alle partijpolitiek te plaatsen, de hervorming van de gevangenissen en van het penitentiair stelsel), blz. 499 tot 500; **Yernaux** (betreffende de inrichting van de repressie van het incivisme), blz. 500 tot 501; en **Taillard** (betreffende de politieke activiteit van het departement in verband met de repressie van het incivisme en betreffende de ongestrafte misdadigheid), blz. 501 tot 502.

Hervatting van de algemene behandeling (20 Februari 1952).

Rede van de heren **Hanquet** (betreffende : de stijging van de ongestrafte misdadigheid, de rechtsleer die ten grondslag ligt aan de beteugeling van de misdaad, de nadelen van een wet houdende invoering van de proeftijd, zekere ongelijkheden in verband met het strafgerecht, de toestand van 7 magistraten in 1941 te Luik benoemd, de noodzakelijkheid,

Begrotingen dienstjaar 1952. — JUSTITIE (vervolg)

de hulpgevangenis te Leuven in de tweede klasse te rangschikken, de dienst voor kinderbescherming, het nadeel dat op sociaal en economisch gebied voor de landbouwbevolking zou voortvloeien uit de opheffing van sommige vredegerechten in het platteland, de wetten betreffende het notariaat, de benoeming van magistraten), blz. 504 tot 506; **Coulonvaux** (betreffende : de noodzakelijkheid het gerecht te moderniseren en aan de onderzoeksrechters een levensloopbaan te geven, de opdracht van het rechterlijk onderzoek, de evolutie die oorzaak is van het zedelijk verval en de uitbreiding van de misdadigheid, de verslapping van de eerbied voor andermans goed, de achterstand in rechtszaken, de ingewikkeldheid van onze wetgevingen, de wenselijkheid de rol van de correctionele rechtbanken te ontlasten, het registratierecht van 2 t. h. geheven op het bedrag verschuldigd aan de schuldeiser, de aanwerving en het lot van de magistraten, de grondwettelijke waarde van de rechterlijke macht, de politiek gevolgd in zake incivisme), blz. 506 tot 512; **Rolin** (betreffende : de stijgende curve van de ongestrafte criminaliteit, de achterstand van wetgevende aard in verband met wetsvoorstellen die hangend zijn vóór de Kamer, de eisen van de magistraten, de benoeming van magistraten, de noodzakelijkheid een zekere openbaarheid te verlenen aan de openstaande plaatsen in de magistratuur, de beteugeling van het incivisme), blz. 512 tot 514; Mevr. **Lambotte** (betreffende de wetgeving die de toegang der minderjarigen tot de bioscoopzalen regelt), blz. 514; Mej. **Baers** (betreffende de hervorming van de scholen voor maatschappelijk dienstbetoon), blz. 514; **Pholien**, m. j. (betreffende : de technische middelen voor de opsporing van de misdaden, de toelagen verleend door de Staat voor het onderhoud van de minderjarige delinquenten die aan private instellingen worden toevertrouwd, het statuut van de opvoeders, het voorontwerp houdende hervorming van de rechterlijke inrichting, de benoeming van magistraten, het vraagstuk van de wedden der magistraten, de afgevaardigden bij de kinderbescherming, het onderwijs voor maatschappelijk dienstbetoon, de rang toe te kennen aan de rechters en de gerechtelijke politie, het publiceren van inlichtingen in de dagbladen, het penitentiair stelsel, het vraagstuk van de vrijlating der incivieken, het wetsontwerp houdende instelling van de proeftijd, de loopbaan der onderzoeksrechters, de opdracht toevertrouwd aan de heer raadsheer Polet van het Hof van beroep te Luik, de filmcontrole), blz. 514 tot 517; en Mej. **Baers** (betreffende het vraagstuk van de zedelijkheid der films), blz. 517.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (20 Februari 1952).

De artikelen van de tabel en van het wetsontwerp worden aangenomen, blz. 517.

Stemming (26 Februari 1952).

De heer Rolin rechtvaardigt de stemming van zijn groep, blz. 556.

Het geheel van het ontwerp wordt met 86 tegen 72 stemmen, bij 2 onthoudingen, aangenomen, blz. 556.

Hebben zich onthouden : de heren Flamme en graaf de la Barre d'Erquelinnes.

Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

KOLONIËN.

Begroting van het ministerie van koloniën voor het dienstjaar 1952.

Doc. — N° 5-XII. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

N° 255. Verslag van de heer Estienne.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 619 (4 Maart 1952).

Indiening van het verslag door de heer Estienne, blz. 1143 (3 April 1952).

Algemene behandeling (7 Mei 1952).

Rede van de heren **Van Remoortel** (betreffende : de noodzakelijkheid de koloniale wetgeving op de wisselbriefjes te wijzigen, de onbevoegdheid van het Hof van verbreking voor de geschillen gerezen in Ruanda-Urundi, de aankoop van gronden voor industriële doeleinden, de bescherming van de warme waterbronnen te Katana, het oprichten van een paleis bestemd voor de gouverneur-generaal van Congo, en de wenselijkheid af te zien van het inrichten van machines om de lucht in de administratiekantoren te Leopoldstad af te koelen), blz. 1200 tot 1201; **Edg. De Bruyne** (betreffende : de vertraging in de bespreking van de koloniale begrotingen, het betalen van vergoedingen aan zieke koloniale ambtenaren, het bouwen van een paleis van de gouverneur-generaal, de bescherming van de « warme wateren » van Katana, de toelating verleend aan personen van Duitse nationaliteit voor het fotograferen van Congolese landschappen), blz. 1201 tot 1203; **Dehousse** (betreffende : de niet toepassing in onze overzeese gebieden van sommige internationale arbeidsovereenkomsten en meer bepaald, van de overeenkomst tot bescherming van de syndikale vrijheid, de opmerkingen uitgaande van de Internationale Arbeidsorganisatie, de wenselijkheid de benaming van het departement te wijzigen, en de syndicale organisaties in de kolonie te bevorderen), blz. 1203 en 1206; **Buisseret** (betreffende : de sociale actie in de kolonie, de medewerking door de kolonialen te verlenen aan de Koloniale Raad, het vraagstuk der kindervergoedingen, het ontwerp van een Stanley-monument, de wenselijkheid de toepassing op Congo van de grondwettelijke vrijheden te herzien), blz. 1206 tot 1207, en **Dequae**, m. k. (betreffende : de reorganisatie van het departement, de termijnen van de behandeling der begrotingen, de hulp te verlenen aan invalide kolonialen, het vraagstuk van de warme bronnen van Kabondo, de residentie van de gouverneur-generaal, de aanpassing van de Congolese wetgeving op de wisselbriefjes, de bevoegdheid van het Hof van verbreking voor Ruanda-Urundi, de vooruitgang geboekt op sociaal gebied, de toepassing van de internationale arbeidsovereenkomsten, de betrekkingen met de internationale organismen, de kwestie van het Stanley-monument, de aanwezigheid in de Koloniale Raad van hoge koloniale ambtenaren die zich in België bevinden, het vraagstuk der kindervergoedingen), blz. 1207 tot 1209.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (7 Mei 1952).

De artikelen worden aangenomen, blz. 1209.

Stemming (21 Mei 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt met 81 tegen 68 stemmen, bij 6 onthoudingen, aangenomen, blz. 1343.

Hebben zich onthouden : de heren Flamme, Gillon, Hoste, Lilar, Orban en Warnant.

Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN.

Begroting der kwade posten en terugbetalingen voor het dienstjaar 1952.

Doc. — N° 5-V. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

N° 183. Verslag van de heer Van Laeys.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 552 (26 Februari 1952).

Indiening van het verslag door de heer Van Laeys, blz. 759 (13 Maart 1952).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (18 Maart 1952).

De artikelen van de tabel en het enig artikel van het wetsontwerp worden aangenomen, blz. 798.

Stemming (20 Maart 1953).

Het geheel van het ontwerp wordt met 82 tegen 63 stemmen, bij 2 onthoudingen, aangenomen, blz. 891.

Hebben zich onthouden : de heer Laurens en Mevr. Ciselet.

Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

LANDBOUW.

Begroting van het ministerie van landbouw voor het dienstjaar 1952.

Doc. — N° 5-XIII. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N° 144. Verslag van de heer Sobry.

N° 186. Amendementen voorgesteld door de heren Boulanger en Taillard.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 362 (5 Februari 1952).

Indiening van het verslag door de heer Sobry, blz. 556 (26 Februari 1952).

Algemene behandeling (12 Maart 1952).

Rede van de heren **Sobry**, verslagg. (betreffende : de richtprijzen voor de varkens en de suikerbieten, het belang van de toelagen aan de zuivelderivaten, het sociaal economisch belang van de tuinbouw, de maatregelen die dienen genomen om de rentabiliteit van de tuinbouw te verzekeren, de prijzenpolitiek, de rationalisatiemogelijkheden in onze land- en tuinbouw, de gezondmaking van de waterzieke gronden, het vraagstuk van de uitbreiding der sociale veiligheid tot de zelfstandige arbeiders, de vooruitzichten inzake het Groene Plan, de ziektebestrijding, de verliezen veroorzaakt door het mond- en klauwzeer, het belang van de selectieteelt in pootaardappelen, blz. 728 tot 731, en **Leysen** (betreffende : de wetenschappelijke vulgarisatie, de economische betekenis van de Belgische land- en tuinbouw, de middelen door het departement aangewend om de rentabiliteit van de landbouw te verzekeren, de strijd tegen de epizootiën, de kredieten verleend aan de verenigingen van runderenkweek, aan de veehoudersbonden en aan de melkcontrôle, de invoerkalender voor de tuinbouw, het economisch belang van de bijenteelt en het gebruik van insectendodende stoffen tijdens de bloeitijd), blz. 731 tot 734.

Hervatting van de algemene behandeling (13 Maart 1952).

Rede van de heren **Bouilly** (betreffende : de achterstand door Wallonië in te lopen ten opzichte van Vlaanderen wat de vooruitgang op landbouwgebied aangaat, de prijzenpolitiek en de rentabiliteit van de landbouw, de heffingen op de

Begrotingen dienstjaar 1952. — LANDBOUW (vervolg)

ingevoerde Hollandse boter, de rationalisatie inzake landbouw, het ter beschikking stellen van de landbouwers van kredieten met het oog op de modernisatie van hun uitbatingen, de herverkaveling der gronden, de ontoereikendheid van de inspanning door de regering gedaan in verband met de gezondmaking der gronden, de wetgeving op de polders en de wateringen, de strijd tegen het mond- en klauwzeer, de noodzakelijkheid de landbouwcoöperatieven uit te breiden, Benelux, de ouderdomspensioenen en de kindervergoedingen en de uitbreiding van de sociale zekerheid tot de onafhankelijke arbeiders, blz. 735 tot 739; **Mondelaers** (betreffende : de landbouwvraagstukken in het Limburgse, de veeteelt, de strijd tegen de epizootiën, de veeverbetering, de contrôle op de zaaizaden en de veevoerders, de teelt van geneeskrachtige planten in Limburg, de fruitteelt en de uitbreiding van de smokkelhandel aan de Belgisch-Nederlandse grens), blz. 739 tot 741; **Jadot** (betreffende : de toestand van de kleine en middelmatige landbouwbedrijven, de landvlucht, de verdeling van de fondsen bestemd voor hulpverlening aan de landbouwcoöperatieven, de actie van de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom, de beroepsopleiding van de landbouwers, de Europese integratie van de landbouw, het bosvraagstuk, blz. 741 tot 742; **Vandermeulen** (betreffende : de voorwaarden waarin de regering de rentabiliteit van de landbouw meent te verwezenlijken, het landbouwonderwijs, de vulgarisatie van de wetenschappelijke opzoekingen, de uitbreiding van de landbouwcoöperatieven, de toestand van de landbouwkundige techniekers, de fruitteelt, de hulp te verlenen aan de landbouwers die het zwaarst werden getroffen door de epizootie van het mond- en klauwzeer, de modelhoeven, de herverkaveling der gronden, blz. 742 tot 743; **Van Peteghem** (betreffende : de noden van de land- en tuinbouw, de schade veroorzaakt door de overstromingen en door de wilde konijnen, de landvlucht, de uitvoer van varkens en de noodzakelijkheid het regime der pensioenen tot de niet-loontrekkenden uit te breiden), blz. 743.

Hervatting van de algemene behandeling (13 Maart 1952).

Rede van de heren **Sledsens** (betreffende : het economisch belang van de tuinbouw, de prijzenindex van de tuinbouwproducten, de concurrentie van Nederland op tuinbouwgebied, de heffingen bij de invoer van producten voorkomende op lijst A, het prangende vraagstuk van de snijbloemen en bloembollen, blz. 747 tot 749; **Holvoet** (betreffende de strijd tegen de veeziekten en in het bijzonder de strijd tegen het mond- en klauwzeer), blz. 750; **Moulin** (betreffende : de ongelukkige toestand van de tabakplanters, de paardenwedstrijden en de toepassing van de maatschappelijke zekerheid), blz. 750 tot 751.

Rede van de heren **R. Desmedt** (betreffende : de moeilijkheden in de sector veeteelt, de gedurige vermindering van de landbouwoppervlakte, de voorlichting noodzakelijk voor de uitwijkende landbouwers, de moeilijkheden die onze bloemisten en bloemkwekers in de weg liggen, de noodzakelijkheid dergelijke bestaansvoorwaarden aan onze landbouwers te verzekeren); blz. 756 tot 757; **Useldinge** (betreffende : de vraagstukken die aan de provincie Luxemburg eigen zijn, de oorzaken van de landvlucht, de noodzakelijkheid de plattelandswoningen te verbeteren, de anarchie die heerst in verband met het bebossen, de noodzakelijkheid over te gaan tot een aanpassing van de oude wet op de riviervisvangst), blz. 757 tot 758; **Coulonvaux** (betreffende : de strijd tegen het mond- en klauwzeer, de toestand van de tabaksplanters, de uitzonderlijke toestand van de voortbrengers van suikerbieten en van de suikernijverheid, de onderhandelingen in verband met het Groene Plan), blz. 758 tot 759; **Adam** (betreffende : de prijzenpolitiek die in de schoot van de regering wordt verdedigd, de rentabiliteit van de landbouw, de politiek gevolgd in verband met de melkproducten, de richtprijzen van de boter, de toelagen aan gederiveerde melkproducten, de valorisatie van de afgeroomde melk, de productie van karnemelkpoeder, het vraagstuk van de prijzen van varkensvlees, de aankoop van entstof tegen het mond- en klauwzeer), blz. 759 tot 762; **Petit** (betreffende : de veelvuldigheid van onze teelten, de levensstandaard van onze landbouwers, de noodzakelijkheid een politiek strekkende tot verhoging van de productiviteit van de landbouwexploitaties te volgen, het doeltreffend werk verricht door de opzoekingsstations met het oog op de verbetering der planten, de middelen tot wetenschappelijke vulgarisatie, het vraagstuk van de rentabiliteit van de landbouw, het vaststellen van de richtprijzen, de belangrijkheid van de tarweteelt en van de suikerbietenteelt, de toepassing van de sociale wetten op de onafhankelijke arbeiders), blz. 762 tot 763; **Boulanger** betreffende : het gebrek aan entstof tegen de veeziekten, de druk uitgeoefend op de margarinefabrikanten, de index van de prijzen der voedingsmiddelen, het voorbehoud in zake het Groene Plan, de landbouwattaché's, de ongelijkheid waarvan de landbouwers het slachtoffer zijn op gebied van de maatschappelijke zekerheid, de landvlucht, de bedrijvigheid van de F. A. O. en de toelagen gevraagd voor dit organisme, de politiek vooropgesteld tijdens de landbouwvoordrachten die in België hebben plaats gehad, de investeringen op landbouwgebied, de bezoldiging van de deurwachters van het departement, de pachtprijzen, de resultaten opgeleverd door Benelux, de Marshall-hulp, de belangen van de landbouwers op de binnenlandse markt, de uitdeling van melk in de scholen, de onbebouwde gronden, de suikernijverheid, de vermindering van de landbouwoppervlakte, de herverkaveling der gronden, het verlaten van het land door de jongeren), blz. 763 tot 766; **De Stobbeleir** (betreffende : de verhoging van het dotatiefonds van het Nationaal Instituut voor landbouwkrediet, het vijfjarenplan van de minister, het vraagstuk van de landpachten, de investeringspolitiek, de herverkaveling van landeigendommen, de oprichting van nutteloze diensten, het loon van de landbouwers, de noodzakelijkheid de stallen voor veekweek te verbeteren, de bestrijding van de tuberculose, de inspanningen te verrichten in zake landbouwonderwijs), de toelagen voor de hopteelt, de bloementeelt, de aankopen van mijnhout), blz. 766 tot 767; **Nihoul** (betreffende de onderhandelingen in verband met het Groene Plan en de kredieten bestemd voor een betere uitrusting van de landbouw), blz. 767; **Estienne** (betreffende de kredieten aan de Rijksstations voor landbouwkundige opzoekingen en aan het landbouwinstituut van de Leuvense universiteit), blz. 767 tot 768; **Demarneffe** (betreffende : de fruitteelt, de heffingen op ingevoerd Hollands fruit, de uitvoer van Belgisch fruit, de overstroomde gebieden van de Schulenbroek in de Demervallei), blz. 769 tot 770.

Opmerking van baron de Dorlodot.

Hervatting van de algemene behandeling (18 Maart 1952).

Rede van de heren **Ronse** (betreffende : de hachelijke toestand waarin de bloemenindustrie uit het Gentse zich bevindt, de noodzakelijkheid bij het afsluiten van handelsakkoorden de belangen van de Belgische tuinbouw meer te behartigen, en de noodzakelijkheid de uitvoermogelijkheden voor de Belgische tuinbouwproducten te verbeteren), blz. 785 tot 787; **Jespers** (betreffende de vergoedingen toegekend aan de landbouwlesgevers van het vakschoolonderwijs), blz. 787 **Sobry** (betreffende : de prijzenpolitiek en de belangrijkheid van de structurele en technische uitbreiding van onze landbouw, de uitbreiding van de sociale veiligheid, de actie van het departement in zake de bestrijding van de runder-tuberculose en van het mond- en klauwzeer), blz. 787 tot 788; **Héger**, m. l. (betreffende : de door de regering gevolgde prijzenpolitiek, de bestrijding van het mond- en klauwzeer en de hulp verleend aan de landbouwers die bijzonder onder de plaag hebben geleden, de oprichting van instituten voor de productie van entstof, het vraagstuk van de ouderdomspensioenen en van de kindervergoedingen aan onafhankelijke arbeiders, de melkcontrôle, de belangrijkheid van de veehoudersbonden, de toestand van de bijenkwekers, de herziening van de wetgeving op de polders en de wateringen, het steisel van vóór-unie van Benelux, de cultuur van geneeskrachtige planten in Limburg, de fruitteelt, het naschools landbouwonderwijs, het bosbouwvraagstuk, het doel van de modelhoeven, de daling van de prijs van het varkensvlees, de verdelging van wilde konijnen, het lot van de jachtwachters, de kalender voor de invoer van tuinbouwproducten, de uitvoer van Belgische tuinbouwproducten, de benoeming van landbouwattaché's, het ontwerp tot wijziging van de wet op de riviervisvangst, de toelagen voorzien voor de melkderivaten, de toestand van de onderzoekingsstations, de tabakcultuur, de inspanningen van de F. A. O., de ontledingen der gronden, het droogleggen van de overstroomde gebieden van de Schulenbroek, de leningen aan landbouwers, de rol van de landbouwcoöperatieven, de wetenschappelijke vulgarisatie, de gezondmaking der gronden, de integratie van de landbouw in West-Europa), blz. 789 tot 795.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (18 Maart 1952).

Tabel.

Artikel 1 *tot* 22.

Aangenomen, blz. 795.

Art. 23.

Opmerking van de heer Boulanger.
Het amendement van de heer Boulanger wordt verworpen.
Het artikel wordt aangenomen, blz. 795.

Art. 24 *tot einde der tabel.*

De amendementen van de heer Boulanger worden verworpen.
De artikelen worden aangenomen, blz. 796-797.

Wetsontwerp.

De artikelen van het wetsontwerp worden aangenomen, blz. 797.

Stemming (20 Maart 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt met 82 tegen 63 stemmen, bij 2 onthoudingen, aangenomen, blz. 891.
Hebben zich onthouden : de heer Laurens en Mevr. Ciselet.
Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

LANDSVERDEDIGING.

Begroting van het ministerie van landsverdediging voor het dienstjaar 1952.

Doc. — Nr 5-X. Ontwerp van de regering en tabellen.

Nr 80. Verslag van de heer Baert.
Nr 123. Amendement van de heer Van Remoortel (+ erratum).
Nr 128. Amendementen van de heer Doutrepont c. s.
Nr 145. Amendementen van de regering.
Nr 155. Amendementen van de heer Flamme c. s.
Nr 164. Amendement van Mevr. Vandervelde c. s.

Verdaging (26 Februari 1952).

Hand. — Opmerkingen van de heren Flamme, burggraaf Cossée de Maulde, Gillon, baron Nothomb, Dehousse, Baert, Doutrepont en Van Buggenhout, blz. 557 tot 559.

De begroting van landsverdediging zal op de dagorde van 28 Februari voorkomen.

Algemene behandeling (28 Februari 1952).

Rede van **kolonel De Greef,** m. l. (betreffende : de resultaten van de conferentie van Lissabon, de vooruitgang geboekt in verband met de Westerse organisatie met het oog op het behoud van de vrede in Europa, de hervorming van de verschillende werkwijzen van het bestuur van het Noord-Atlantisch verdrag, de uitbreiding van de machten van generaal Eisenhower, de verdeling van de onkosten voor de infrastructuur voortvloeiende uit de oprichting van vliegvelden en televerbindingen, het vraagstuk van de vier en twintig maanden dienst, het programma tot uitbreiding van onze strijdkrachten, het vraagstuk van de vrijgestelden en van de uitgestelden, het gebruik der talen in het leger, de toelatingsexamens voor de Koninklijke Militaire School, de controle van de aankoop en de benuttiging van de leveringen gedaan aan de verschillende organismen van de gewapende strijdkrachten en van de rijkswacht), blz. 586 tot 589; **baron Nothomb** (betreffende : de noodzakelijkheid van de vier en twintig maanden dienstplicht, de faciliteiten verleend aan de militairen, de oprichting van een Europees leger, de rol die België te vervullen heeft in de Europese verdedigingsgemeenschap, het ontwerp houdende goedkeuring van de overeenkomsten getroffen tussen de verschillende partners van de Atlantische Gemeenschap in verband met de wederzijdse rechten en plichten der legers, de noodzakelijkheid de persoonlijkheid en de morele onafhankelijkheid van ons leger te handhaven), blz. 590 tot 593; **Hoste** (betreffende : de noodzakelijkheid bij de uitbouw van de verdediging rekening te houden met de verscheidenheid waarop onze West-Europese beschaving berust, de duur van de militaire dienstplicht, de benoeming van Vlaamstalige officieren), blz. 594; **Sledsens** (betreffende : de vrijstellingen voor morele gronden, de noodzakelijkheid de oude fortengordel rond de Antwerpse agglomeratie op te ruimen, het natuurreservaat van de Brechtse heide, en het gevaar dat het aanleggen van vliegvelden zou betekenen voor de sanatoria, de bedreiging die weegt op de Kalmthoutse heide, de uitvoering van het plan « Gondola », de aankoop van landbouwproducten bestemd voor het bezettingsleger in Duitsland, de behandeling van de officieren van het kamp van Lückenwald, de taaltoestand in het leger), blz. 595 tot 597; **P. De Smet** (betreffende de toelatingsexamens tot de Koninklijke Militaire School en de toestand van de universitairen die na de beëindiging van hun studies onder de wapens worden geroepen), blz. 597 tot 598; **Baert,** verslagg. (betreffende de laattijdige oproeping der universitairen), blz. 598 tot 599.

Opmerking van de heer **Taillard,** blz. 599.

Rede van de **heer Warnant** (betreffende de uitbating door de Staat van opgeëiste landbouwgronden en de weerslag op de openbare hygiëne van het aanleggen van een vliegveld te Bevekom), blz. 599 en 600.

Hervatting van de algemene behandeling (4 Maart 1952).

Rede van de heren **Dehousse** (betreffende : de akkoorden van Lissabon die betrekking hebben op de verdediging, het uitwerken van de teksten der verdedigingsakkoorden, de betrekkingen tussen de Europese Defensiegemeenschap en de N. A. T. O. en de wenselijkheid de politieke clausules voorkomende in de akkoorden die betrekking hebben op de Europese Defensiegemeenschap, afzonderlijk uit te werken), blz. 602 tot 604; **Vreven** (betreffende : de vier en twintig maanden dienstplicht, de opleidingscursussen in het leger, de samenstelling der kaders, de sociale dienst van het leger, de morele herbewapening, de financiële inspanning door België verricht ten einde zijn verbintenissen in het raam van het Atlantisch pact na te komen, de controle op de militaire uitgaven, de wenselijkheid over te gaan tot de integratie van al de Westerse strijdkrachten), blz. 604 tot 605; **Flamme** (betreffende : het vraagstuk van de militaire dienstplicht, de wenselijkheid bij het opmaken van de begroting een onderscheid te maken tussen de uitgaven voor de binnenlandse strijdkrachten en die voor de buitenlandse strijdkrachten, de taak van de binnenlandse strijdkrachten, de opleiding van de wachtbataljons en de bataljons van de T. W. A., het door het militair bestuur gebruikte administratief personeel, de opvoeding bij het leger, de hogere kaders in het leger en hun verantwoordelijkheid, de noodzakelijkheid controle uit te oefenen op de militaire uitgaven, de hulp te verlenen aan de geallieerde landen, waar de bevolking niet in menswaardige bestaansvoorwaarden leeft, alsmede de hulp te verlenen aan onze ten gevolge van de wederbewapening door de werkloosheid getroffen nijverheidstakken), blz. 605 tot 607; **Van Gerven** (betreffende : de toestand der reserveofficieren, het aanstellen van het hoofd van de infanterieschool te Aarlen, en de wenselijkheid de wet op de inrichting van de kaders zo spoedig mogelijk ten uitvoer te brengen), blz. 607 tot 608; **Machtens** (betreffende : de Europese Verdedigingsgemeenschap en de verdeling van de uitgaven voor infra-structuur, de bekrachtiging van de principiële akkoorden van Lissabon, de vier en twintig maanden dienst, het aanvaarden van een nieuwe inspanning op militair gebied van 2 milliard frank, de vrijstellingen wegens morele en sociale redenen, blz. 608 en 609; **Catteau** (betreffende het onderhouden van de oefenpleinen, blz. 609; **Doutrepont** (betreffende : de naleving van de grondwettelijke voorschriften, de weerslag van ons militair regime op het social, economisch en financieel leven van ons land, het te koop stellen voor de sociale dienst van het leger van een reeks van vignetten, het Hulp- en Informatiebureau voor de gezinnen van militairen, het vraagstuk van de opeisingen in Duitsland, de oprichting door de luchtstrijdkrachten van een vereniging die bestemd is om de onteigende gronden te bebouwen, het aanleggen van een Britse basis in de Kempen, de talrijke afwijkingen van de wet op de rijkscomptabiliteit, de opoffering aan de jonge lieden opgelegd ten gevolge van de vier en twintig maanden dienst), blz. 609 tot 611.

Een motie, ondertekend door de heer Van Eyndonck c. s., waarbij vastgesteld wordt dat een werkelijk gevaar het natuurreservaat van de Kalmthoutse heide bedreigt, werd ingediend, blz. 611.

Rede van de heren **de la Vallée Poussin** (betreffende : de oprichting van een Europese leger, de inrichting van het departement van landsverdediging en het vraagstuk van de voorbarige oppensioenstellingen), blz. 611 tot 612; **Rolin** (betreffende : het opperbevel van de Noord-Atlantische strijdkrachten, het aantal divisies door België ter beschikking te stellen van de Europese Verdedigingsgemeenschap, het vraagstuk van de uitgestelden, de bewapening van de verdedigingsgroepen en de wachtbataljons, blz. 612 tot 613; **Taillard** (betreffende : de politiek door de regering ten opzichte van Duitsland gevoerd in het kader van het Europese leger en de last van de militaire uitgaven), blz. 613 tot 616; **Rassart** (betreffende : de duur van de militaire dienstplicht, de economische terugslag van de herbewapening, de vestiging van een Britse basis in de Kempen, de verdediging in uitgestrektheid, de wenselijkheid alles in het werk te stellen opdat Groot-Brittannië deel zou uitmaken van de Europese Verdedigingsgemeenschap, blz. 616 tot 617; **Clays** (betreffende de noodzakelijkheid rekening te houden met de werkloosheid in het Vlaamse land ter gelegenheid van de aanbestedingen, blz. 617; **Mevr. Vandervelde** (betreffende de deelneming van de vrouwen aan 's lands verdediging), blz. 617 tot 618; de heren **Remson** (betreffende de inlijving van de onderwijzers en regenten candidaten reserveofficieren, blz. 618; **Massonnet** (betreffende de opeising van autovoertuigen), blz. 618 tot 619; **Van Eyndonck** en **Sledsens** (betreffende de bedreiging die weegt op de Kalmthoutse heide, door het feit dat Nederland militaire plannen uitvoert dicht bij onze grens), blz. 619.

Hervatting van de algemene behandeling (5 Maart 1952).

Rede van de heren **Baert,** verslagg. (betreffende : de noodzakelijkheid van de vier en twintig maanden dienst, het vraagstuk van de uitgestelden en de vrijgestelden, de inspanning te verrichten in het kader van het Europees leger, het gevaar die de militaire toestand bedreigt, de taak van onze soldaten, de van België vereiste financiële inspanning, de toestand van de Vlaamse officieren, de toelatingsexamens tot de Militaire School, de noodzakelijkheid van een controle op de militaire uitgaven, blz. 622 tot 625; **kolonel De Greef,** m. l. (betreffende : het opstellen van de akkoorden betreffende de Europese Verdedigingsgemeenschap, de kwestie der oude forten en kazernen, het bouwen van een vliegveld te Brecht, de toestand van de Kalmthoutse Heide, de operatie « Gondola », de duur van de militaire dienstplicht, het kader van de officieren en de gespecialiseerde onderofficieren, de Vlaamse kaders, de toelatingsexamens tot de Militaire School, de oproeping van de candidaten reserveofficieren, het vraagstuk van de universiteitsingenieurs, het programma van de wapenscholen, het vraagstuk van de bewapening, de belangrijkheid van de binnenlandse verdedigingskrachten, de reorganisatie van het departement, het moreel in het leger, de beroepsopleiding, de sociale dienst van het leger de in Duitsland gedane opeisingen, de oefenpleinen, de exploitatie der gronden die binnen de vliegvelden vallen, het tot stand brengen van de eenheden, blz. 625 tot 630; **Gillon** (betreffende de houding die door de oppositie wordt aangenomen ten opzichte van de militaire problemen en de vier en twintig maanden deinst), blz. 630 tot 631.

Opmerkingen van de heren Baert, verslagg., Schot en Rolin, blz. 631.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Begrotingen dienstjaar 1952. — LANDSVERDEDIGING (vervolg)

Artikelsgewijze bespreking (5 Maart 1952).

Tabel.

Art. 1 *en* 2.

Aangenomen, blz. 631.

Art. 3.

Amendement van de regering en subamendement van de heer Flamme c. s. :

Tussenkomst van de heer Sleidsens, blz. 632.
Het subamendement van de heer Flamme wordt verworpen, blz. 632.
Amendement van de heer Doutrepont :
Opmerkingen van de heren Doutrepont en Baert, verslagg..
Het amendement wordt niet aangenomen, blz. 632.
Het amendement van de regering wordt aangenomen, evenals artikel 3, blz. 633.

Art. 4 *en* 5.

Aangenomen, blz. 633.

Art. 6.

Amendement van de heer Flamme :

Opmerkingen van de heren Flamme en kolonel De Greef, m. l..
Het amendement wordt niet aangenomen, blz. 633.
Artikel 6 wordt aangenomeni

Art. 7.

Het sub-amendement van de heer Flamme wordt verworpen, blz. 633.
Opmerking van de heer Van Buggenhout.
Het amendement van de heer Doutrepont wordt verworpen, blz. 633.
Artikel 7 wordt aangenomen met het amendement van de regering, blz. 634.

Art. 8.

Aangenomen, blz. 634.

Art. 9.

Het amendement van de heer Doutrepont wordt verworpen, blz. 634.
Het artikel wordt aangenomen met het amendement van de regering, blz. 634.

Art. 10.

Aangenomen met het amendement van de regering, blz. 634.

Art. 11.

Aangenomen, blz. 634.

Art. 12.

Het amendement van de heer Flamme wordt verworpen.
Het artikel wordt aangenomen, blz. 634.

Art. 13.

Het amendement van de heer Doutrepont wordt verworpen.
Het artikel wordt aangenomen, blz. 634.

Art. 14.

Amendement van de heer Van Remoortel :

Tussenkomst van de heren Van Remoortel, Ancot, kolonel De Greef, m. l. en Van Houtte, c. m.
Het amendement wordt met 70 tegen 49 stemmen bij 5 onthoudingen verworpen, blz. 637.
Onthielden zich : de heren Dehousse, Hoste, Orban, Rolin en Struye.
Het amendement van de regering wordt aangenomen, terwijl het subamendement van de heer Flamme en het amendement van de heer Doutrepont verworpen worden, blz. 638.
Het geamendeerd artikel 14 wordt aangenomen, blz. 638.

Art. 15 *en* 16.

Aangenomen, blz. 638.

Art. 17.

Opmerkingen van Mevr. Vandervelde en Ciselet, blz. 638.
Het amendement van Mevr. Vandervelde wordt niet aangenomen, blz. 637.
Artikel 17 wordt aangenomen met het amendement van de commissie en het amendement van de regering, blz. 637.

Art. 18.

Het amendement van de heer Doutrepont wordt verworpen.
Het artikel wordt aangenomen met het amendement van de regering, blz. 639.

Art. 19, 20 *en* 21.

Aangenomen, blz. 639.

Art. 22.

Aangenomen met het amendement van de commissie, blz. 639.

Artikel 23 *tot einde der tabel.*

Aangenomen, blz. 639.

Begrotingen dienstjaar 1952. — LANDSVERDEDIGING (vervolg)

Wetsontwerp.

De artikelen van het wetsontwerp worden aangenomen, blz. 640.

Bespreking over de ontvankelijkheid van de motie van de heer Van Eyndonck en consorten betrekking hebbend op de bedreiging die weegt op het natuurreservaat van de Kalmthoutse Heide (5 Maart 1952).

Opmerkingen van de heren Vermeylen, Van Eyndonck, Ronse, Gillon, Machtens en Rolin, blz. 640 en 641.
De motie wordt niet in overweging genomen, blz. 641.

Stemming (13 Maart 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt met 87 tegen 69 stemmen bij 1 onthouding aangenomen, blz. 753.
Heeft zich onthouden : de heer Hoste.
Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

ONTVANGSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDE.

Begroting van ontvangsten en uitgaven voor orde voor het dienstjaar 1952.

Doc. — Nr 5-XXIII. Ontwerp overgemaakt door de Kamer van volksvertegenwoordigers.
Nr 302. Verslag van de heer Van Loenhout.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 772 (18 Maart 1952).

Algemene behandeling (4 Juni 1952).

Rede van de heren **Doutrepont** (onderzoekt de begroting voor orde, welke theoretisch een duidelijke onderverdeling vertoont : de fondsen van derden en de bijzondere fondsen. Stelt de inbreuken vast welke gepleegd werden op deze classificatie en vraagt de terugkeer tot de normale en grondwettelijke methoden, vraagt dat de balansen der parastatale instellingen in het budget zouden vermeld worden, verklaart dat hij het budget voor orde niet kan stemmen), blz. 1420 tot 1421; **Dierckx** (stelt voor dat men in 1953 zou terugkomen tot het traditioneel en grondwettelijk begrip van de bruto ramingen der fiscale ontvangsten, aangevuld door een raming der vernietigingen en terugbetalingen, die andermaal op de begroting voor kwade posten en terugbetalingen zullen voorkomen, onderlijnt het geval der terugbetalingen wegens overbelasting of slecht gegronde belasting), blz. 1420 tot 1423; **Janssen**, m. f. (betreffende de toepassing, als proef, der nieuwe comptabilisatiemethode tot einde 1952, de mogelijkheid der bestendige toepassing na advies der commissie), blz. 1423.
Aanmerkingen van de heren **Schot** en **Harmegnies**, blz. 1424.
De algemene behandeling is gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (4 Juni 1952).

Tabel.

De artikelen worden aangenomen, blz. 1424.

Ontwerp.

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1424.

Stemming (17 Juni 1952).

Hand. — Het ontwerp is zijn geheel wordt aangenomen met 76 stemmen tegen 63, bij 5 onthoudingen, blz. 1528.
Onthielden zich : de heren Dhondt, Dierckx, Van Gerven, Vinois en Warnant.
Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

OPENBAAR ONDERWIJS.

Begroting van het ministerie van openbaar onderwijs voor het dienstjaar 1952.

Doc. — Nr 5-XIX. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 146. Verslag van de heer Leynen.
Nr 146. Amendement van de heer Crommen c. s.
Nr 163. Amendementen van de heer Glineur c. s.
Nr 166. Amendement van de heer De Stobbeleir c. s.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 380 (6 Februari 1952).
Indiening van het verslag door de heer Leynen, blz. 592 (28 Februari 1952).

Algemene behandeling (5 Maart 1952).

Rede van de heer **Rolland** (betreffende : de voorwaarden vereist voor het bekomen der staatstoelagen door het vrij onderwijs, de voor het openen van een klasse te vervullen voorwaarden, de criteria die de gezinshoofden zouden moeten leiden bij de keus van de school, het onvoldoend aantal bewaarscholen, de onvoldoende voorbereiding van de froebelonderwijzeressen,

Begrotingen dienstjaar 1952. — OPENBAAR ONDERWIJS (vervolg)

de onvoldoende paedagogische contrôle, de weddetoelagen verleend aan het froebel-, lager en technisch onderwijs, de inrichting van het technisch onderwijs en de statistieken van dit onderwijs, de scholen voor maatschappelijk dienstbetoon, de noodzakelijkheid de afdeling van de sociale adviseurs terug in te richten, de instelling van de hogere raad van het technisch onderwijs, de uitrusting van de technische scholen, de noodzakelijkheid de toestand van al de hogere handelsinstituten te normaliseren, het onderwijs voor lichamelijke opvoeding, het vraagstuk van de verlenging van de leerplicht, het diploma gevergd van de huishoudkundige en beroepsregentessen, het toezichtskader in het middelbaar onderwijs), blz. 642 tot 648.

Hervatting van de algemene behandeling (6 Maart 1952).

Rede van de heren **Rolland** (betreffende : de slechte staat waarin de internaten van het officieel onderwijs verkeren, het vraagstuk van de studiemeesters van de internaten, het statuut van de schoolcantines et mess, de inrichting van het normaal onderwijs, de wenselijkheid een tweede examenzitting te houden voor de leerlingen van de middelbare normaalafdelingen, de toelagen verleend aan de tehuizen-kostscholen voor de kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben, de afgevaardigden bij de nationale commissie van de Unesco, het organisch verband tussen vrij en officieel onderwijs), blz. 650 tot 651; **Harmel,** m. o. o. (betreffende : het werk dat wordt verricht door de gemengde commissies waarin afgevaardigden van het vrij en het middelbaar onderwijs zetelen, de moeilijkheden die aan de beide onderwijsstelsels gemeen zijn, de grieven van het officieel onderwijs in verband met de schoolgebouwen, het recruteren van de leerkrachten en de uitbreiding der inrichtingen van de middelbare graad, de inrichting van het technisch onderwijs, het autonomiestatuut van de rijksuniversiteiten, de toelagen verleend aan het vrij onderwijs, het vraagstuk van de verlengde leerplicht, de pogingen aangewend ten einde de schoolvrede te bewerkstelligen), blz. 651 tot 654; **Catteau** (betreffende : de wedden van de personeelsleden van het lager onderwijs en de afschaffing van de gemeentelijke bijwedde, de toestand van de schoolhoofden, de bezoldiging voor bijkomende werkzaamheden, het gebrek aan coördinatie bij het opmaken van de programma's van het technisch onderwijs, de mededinging tussen de twee soorten onderwijs, de middelen die de schoolvrede kunnen bevorderen, de verhoging van de toelagen aan het vrij onderwijs, het Fonds Vanderpoorten), blz. 654 tot 657; **Leysen** (betreffende : de actie van de regering ten einde de gelijkheid tussen de twee soorten onderwijs te bewerkstelligen, het vraagstuk der toelagen aan het vrij onderwijs, de benoemingspolitiek, het minimum aantal leerlingen vereist per klas in het lager onderwijs, de herklassering van de leerkrachten in het lager onderwijs, het vraagstuk van de verlengde leerplicht, de officiële paedagogische week, de eisen voor de sector van het technisch onderwijs, de kwestie van de bezoldiging van de leraars in de technisch vakken), blz. 657 tot 659.

Rede van de heren **Missiaen** (betreffende : de nieuwe voordelen die aan het vrij onderwijs worden toegekend, de benoemingen in het officieel onderwijs, de atmosfeer die dient geschapen wil men de schoolvrede nastreven, de uitvoering van het modus vivendi van 1948 met betrekking tot het technisch onderwijs, de sabotage op de wet op het fonds van 's rijks schoolgebouwen, de toestand van de gemeentelijke schoolgebouwen, het onvoldoende aantal rijksmiddelbare scholen, de inrichting van schoolraden bij het middelbaar onderwijs, de noodzakelijkheid van een officieel technisch onderwijs in Vlaanderen, de benoeming van de leden van de hogere raad voor het technisch onderwijs, de uitvoering van de wet op de toelagen aan het vrij onderwijs, de partijdige maatregelen door de regering getroffen), blz. 659 tot 665; **De Stobbeleir** (betreffende de dienst van voorlichting bij beroepskeuze), blz. 665; **Delor** (betreffende de crisis van het onderwijzend personeel in verband met de loonschalen), blz. 666-667; **Van In** (betreffende : de herziening van de wedden der inspectie van het lager onderwijs, de wenselijkheid van een strenge contrôle over het lager onderwijs, de kwestie van het nationaal lied, de vrijstellingen en gelijkstellingen van diploma's in het technisch onderwijs, de verbeteringsraad van het middelbaar onderwijs, de spellingskwestie, het onvoldoend aantal gespecialiseerde instituten voor afwijkingen vertonende kinderen, de uitvoer van het Belgisch boek), blz. 668; **Yernaux** (betreffende : de wedden van de bibliothecarissen der openbare bibliotheken, de verhoging van het krediet voor de aankoop van werken van kunstschilders, de misbruiken in zake toelatingen die aan philanthropische werken verleend worden voor het verkopen van kaarten, de toelagen verleend aan het vrij onderwijs en de minimum schoolbevolking vereist per klasse), blz. 669 tot 670.

Hervatting van de algemene behandeling (11 Maart 1952).

Rede van de heren **baron Nothomb** (betreffende : de bedrijvigheid van de interparlementaire groep voor de intellectuele belangen, de vooruitgang geboekt op musikaal gebied en in verband met de plastische kunst, de wenselijkheid aan de dienst der opgravingen een zekere zelfstandigheid te verzekeren, het vraagstuk van het Belgisch toneel, de noodzakelijkheid de literatuur aan te moedigen, de rol der academiën,

Begrotingen dienstjaar 1952. — OPENBAAR ONDERWIJS (vervolg)

de actie van het nationaal fonds voor de literatuur, de toelagen aan het beheer der schone kunsten, de aankoop van boeken voor onze bibliotheken, de toelagen met het oog op het inrichten van voordrachten, de poëziedagen te Knokke, onze culturele afgevaardigde in het buitenland), blz. 686 tot 690; **Dehousse** (betreffende : België's uitstraling naar het buitenland en de toestand van de universiteit te Luik), blz. 690 tot 692; **Hoste** (betreffende : de werking van het departement op taalgebied, de wenselijkheid aan decentralisatie te doen op het gebied van de aanmoediging der volksbeschaving, de noodzakelijkheid het technisch onderwijs in het Vlaamse land uit te breiden, het programma en de werking van het Europa-college te Brugge en de financiële steun door België verleend aan het Europa-college), blz. 692 tot 694; **Ronse** (betreffende de toestand van de universiteit van Gent en meer in het bijzonder van het academisch ziekenhuis), blz. 694; **Catteau** (betreffende de toneelpolitiek en de wenselijkheid de Japanse toren terug voor het publiek open te stellen), blz. 695; **Van Remoortel** (betreffende de culturele ontwikkeling in België en de bedrijvigheid van de ministers op het muzikaal vlak), blz. 695 tot 696; **Vandermeulen** betreffende de materiële toestand der onderwijzers, de volksopleiding en de schone kunsten), blz. 696 tot 697; **Hanquet** (betreffende : het vraagstuk van de verlenging van de schoolplicht, de oprichting van officiële scholen en de subsidiëring van de vrije scholen, de vrije keus der ouders in zake het onderwijs dat aan de kinderen dient verstrekt, de oprichting van een paritaire compensatiekas voor de sociale instellingen van de textielindustrie te Verviers), blz. 697 tot 700; **George** (betreffende : de vrijheid in zake onderwijs, de bedrijvigheid van de gemengde commissies, de benoeming van de leden der schoolinspectie, de gevolgen van de afschaffing van negen schoolcantons in Wallonië, de vereiste minima schoolbevolking, de uitbreiding van de uurroosters in het onderwijs van de 4e graad, de ontoereikendheid van de lokalen waarin het officieel middelbaar onderwijs is ondergebracht), blz. 700 tot 701; **Craeybeckx** (betreffende : de ontoereikendheid van de aan het onderwijzend personeel toegekende barema's, het Fonds der meestbegaafden, de toekenning van universitaire studiebeurzen, de wetenschappelijk volmaking der leraars, het speciaal klimaat dat dient geschapen opdat de schoolvrede zou kunnen gedijen), blz. 701 tot 703; **Delport** (betreffende : de kosteloosheid van het onderwijs in de lagere scholen), blz. 703 tot 704; **Remson** (betreffende : de verplaatsingskosten te dragen door de leden van het onderwijzend personeel ingevolge het bijwonen van paedagogische voordrachten, de toestand van zekere kleine gepensionneerden, de toestand van het lager personeel dat afhangt van de staatsscholen, de vertraging in de uitbetaling van de barema's van het middelbaar en hoger onderwijs, het trage onderzoek der weddeschalen van de leraars der technische scholen en der muziekscholen, het Fonds der meestbegaafden, de politiek gevolgd in zake het technisch onderwijs), blz. 704 tot 706; **Glineur** (betreffende : de tegenstelling tussen de militaire uitgaven en de uitgaven voor 's lands welvaart, de afschaffing van de toelagen aan de Volksjeugd, de vermindering van zekere belangrijke kredieten, de toestand van de leden van het onderwijzend personeel, het partijdig karakter van sommige benoemingen, de afschaffing van schoolkantons in Wallonië, de toelagen verleend aan het vrij onderwijs, de studiebeurzen, de ontoereikendheid van de kredieten bestemd voor het universitair sanatorium te Eupen, de Hogere Raad van het technisch onderwijs, het lot van de beroepskunstenaars, de noodzakelijkheid van een vulgarisatiepolitiek voor litteraire meesterwerken, de oriëntatie van de volksopleiding, de bloei van de culturele bedrijvigheid in de landen van Oost-Europa), blz. 706 tot 710.

Hervatting van de algemene behandeling (12 Maart 1952).

Rede van de heren **Buisseret** (betreffende : de moeilijkheden die de schoolvrede in de weg staan, de ontwikkeling van de moderne school, de schoolinrichting in de moderne democratie, de strijd aangevat tegen het officieel onderwijs, de staat van de lokalen waarin het openbaar onderwijs wordt verstrekt, de openingsvoorwaarden te vervullen door de openbare school, de aanneming van vrije scholen, de ongelijke toestand waarin het officieel onderwijs zich bevindt, de uitbreiding van het onzijdig lager onderwijs, het vraagstuk van het technisch onderwijs, de toestand van de Rijksuniversiteiten), blz. 712 tot 715; **Gabriel** (betreffende het instituut « Jongensstad », te Drongen-bij-Gent), blz. 715; **Versieren** (betreffende : de traagheid in de oprichting van rijksscholen, de gunsten verleend aan het vrij onderwijs, de uitbreiding van de vrije scholen, de noodzakelijkheid het probleem van de bezoldiging van het onderwijzend personeel op rechtvaardige wijze op te lossen), blz. 717 tot 719; baron **de Dorlodot** (die zijn affirmatieve stemming rechtvaardigt), blz. 719; **Doutrepont** (betreffende onregelmatigheden door het departement begaan), blz. 719 tot 720; Mej. **Driessen** (betreffende het doel van het Fonds der meestbegaafden), blz. 720; de heren **Machtens** (betreffende : de sabotage van de openbare schoolgebouwen, de wedden van de onderwijzers en de vergoeding van de bijkomende functies, de bezoldiging van de schoolhoofden), blz. 721 tot 722; **Baur** (betreffende de ontoereikendheid van de kredieten voor wetenschappelijke

Begrotingen dienstjaar 1952. — OPENBAAR ONDERWIJS (vervolg)

onderzoek), blz. 722 tot 723, en **Harmel,** m. o. o. (betreffende : de vooruitgang door België geboekt op cultureel gebied, de pogingen aangewend om de schoolvrede te bereiken, de kwesties in verband met het lager en bewaarschoolonderwijs, het vraagstuk van de bezoldiging van de leden van het onderwijzend personeel, de aankoop van didactisch materieel voor het openbaar onderwijs, het uitgeven van schoolboeken door de inspecteurs, de oprichting van een compensatiekas voor de Ververse textielnijverheid, het belang van het technisch onderwijs, onze afgevaardigden bij de Unesco en de kwestie van het universitair sanatorium te Eupen), blz. 723 tot 725.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (12 Maart 1952).

Tabel.

Art. 1 *tot* 21 (sectie I).

Aangenomen, blz. 725.

Art. 22 (sectie I).

Amendement van de heer De Stobbeleir op artikel 22/3 :

Tussenkomst van de heren De Stobbeleir en Harmel, m. o. o., blz. 726.

De stemming over het amendement en over artikel 22/3 wordt aangehouden; de overige punten van artikel 22 worden aangenomen, blz. 726.

Art. 26 *tot einde sectie* I.

Aangenomen, blz. 726.

Sectie II.

De artikelen worden aangenomen, blz. 726.

Art. 3 *tot* 21 (sectie III).

Aangenomen, blz. 726.

Art. 22 (sectie III).

Amendement van de heer Crommen :

Tussenkomst van de heren Crommen en Harmel, m. o. o., blz. 727.

Het amendement en artikel 22 worden aangehouden, blz. 727.

Art. 23 *tot einde sectie III.*

Aangenomen, blz. 727.

Sectie IV.

De artikelen worden aangenomen, blz. 727.

Art. 3 *tot* 20 (sectie V).

Aangenomen, blz. 727.

Art. 21 (sectie V).

Amendement van de heer Glineur :

Tussenkomst van de heren Taillard en Harmel, m. o. o., blz. 727.

De stemming over het amendement en over die artikel 21 worden aangehouden, blz. 727.

Art. 22 (sectie V).

Aangenomen, blz. 727.

Art. 23 (*nieuw*).

De stemming over het amendement van de heer Glineur tot inlassing van een nieuw artikel 23 wordt aangehouden, blz. 727.

Art. 25 *tot einde der tabel.*

Aangenomen, blz. 728.

Wetsontwerp.

Art. 1.

Aangehouden, blz. 728.

Art. 2 *tot* 8.

Aangenomen, blz. 728.

Stemming over de aangehouden artikelen en amendementen (13 Maart 1952).

De aangehouden amendementen worden verworpen, blz. 752.

Artikel 22/3 van de tabel, eveneens artikelen 22 (sectie III) en 21 (sectie V) worden aangenomen, blz. 752.

Artikel 1 van het wetsontwerp wordt aangenomen, blz. 753.

Stemming (13 Maart 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt met 86 tegen 69 stemmen, bij 2 onthoudingen aangenomen, blz. 753.

Hebben zich onthouden : de heren Baur en Hoste.

Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

OPENBARE WERKEN.

Begroting van het ministerie van openbare werken voor het dienstjaar 1952.

Doc. — N° 5-XVI. Ontwerp van de regering en tabellen.
N° 158. Amendementen van de regering.
N° 214. Verslag van de heer Van den Storme.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Van den Storme, blz. 985 (27 Maart 1952).

Begrotingen dienstjaar 1952. — OPENBARE WERKEN (vervolg)

Algemene behandeling (1 April 1952).

Bij deze bespreking worden de besprekingen gevoegd van :

1° Het wetsontwerp tot instelling van een speciaal en tijdelijk Wegenfonds;

2° De begroting van de buitengewone ontvangsten en uitgaven voor het dienstjaar 1952;

3° De interpellatie van de heer Vreven tot de heer minister van openbare werken « over de chronische overstromingen in de Demervallei, die een gebrek aan degelijk afvoermogelijkheid der hoge wateren als oorzaak hebben ».

Rede van de heren **Leemans,** verslagg. van het ontwerp op het Wegenfonds (betreffende : het doel van het Wegenfonds, de verkeersbelasting op de motorvoertuigen, de wegentrajecten), blz. 1048 tot 1049; **Van den Storme,** verslagg. van de begroting van openbare werken (betreffende : het programma van openbare werken, de kredieten voorzien voor de bouw van administratieve complexen en van grote Rijksgebouwen, de plannen in verband met de havens en de waterwegen, de vooruitgang geboekt in verband met het aanleggen van wegen, de noodzakelijkheid onze wegen definitief te herklasseren, de toelagen verleend aan de provincies met het oog op het uitvoeren van openbare werken, de kredieten voor de verbeteringswerken aan de buurtwegen, de noodzakelijkheid het taalevenwicht in het departement te herstellen en te zorgen voor regelmatigheid in het rhythme der aanbestedingen), blz. 1049 tot 1050; **Bouilly** (betreffende : de werken uit te voeren in de Henevallei, ten einde overstromingen te voorkomen, het uitvoeren van gemeentewerken in het kader van de bestrijding der werkloosheid, de noodzakelijkheid de wegen te verbeteren die leiden naar het kasteel van Belœil, het plaatsen van lichtsignalen op gevaarlijke kruispunten, de verlichting van de baan Brussel-Parijs, de financiering van het Wegenfonds, de belasting op het verkeer per motorvoertuigen, de noodzakelijkheid een rusthuis te bouwen dat gehecht wordt aan het gesticht voor geestesziekten te Bergen) ,blz. 1050 tot 1052; **Mondelaers** (betreffende : het wegenprobleem in Limburg, het aanwenden van werklozen voor het uitvoeren van gemeentewerken voorkomende op de urbanisatieplannen, de voordelen voortspruitende uit een onmiddellijke verwezenlijking van de urbanisatieplannen), blz. 1052 tot 1054; **De Stobbeleir** (betreffende : de rol van de bouwnijverheid in de bestrijding van de werkloosheid, de noodzakelijkheid de aannemers op de vastgestelde vervaldag te betalen, de uitvoering van werken met spectaculair karakter te vermijden en over te gaan tot een beredeneerde tenuitvoerlegging van werken met een orde van dringendheid), blz. 1054 tot 1055; **Lapaille** (betreffende : de weerslag van de openbare werken op de opslorping van de werkloosheid, de noodzakelijkheid Belgisch materiaal te gebruiken voor de oprichting van gebouwen en voor de wegbedekking), blz. 1055 tot 1056; **Delport** (betreffende de wanverhouding op gebied van het wegennet tussen het Vlaams en het Waals gedeelte van het land), blz. 1056 tot 1057; **Van Peteghem** (betreffende : het vraagstuk van de Durme en van de Moervaart en de noodzakelijkheid de bouw van de brug over de Schelde te Temse te bespoedigen), blz. 1057; **Sledsens** (betreffende : de wanverhouding die tussen Vlaanderen en Wallonië bestaat in zake herstelling van bruggen, de noodzakelijkheid de verbinding Antwerpen via Luik met de Ruhr te bewerkstelligen, het plan voor aanleg van een autostrade doorheen de Antwerpse agglomeratie, de wettelijkheid van de urbanisatiebesluiten, de wenselijkheid de aannemers, die beschikken over hun burgerrechten, aan de openbare aanbestedingen te laten deelnemen), blz. 1057 tot 1059; **Wijn** (betreffende : de uitvoering van openbare werken in het kader van de bestrijding der werkloosheid, de noodzakelijkheid Belgische materialen te gebruiken bij de uitvoering van openbare werken), blz. 1059 tot 1060.

Hervatting van de algemene behandeling (2 April 1952).

Rede van de heren **Allewaert** (betreffende : de noodzakelijkheid de goedkeuring en uitvoering van gemeentewerken te bespoedigen en de dringende noodzakelijkheid de werklozen aan het werk te zetten door de uitvoering van wegeniswerken), blz. 1062; **De Block** (betreffende : de stijging van het aantal verkeersongelukken op de gemoderniseerde banen, de vernieuwing der verkeersreglementen, de overstromingen van de Durme te Lokeren, de noodzakelijkheid de brug te Temse terug op te bouwen, het nut van een wegenfonds, de nieuwe investeringen met het oog op het aanleggen van nieuwe wegen), blz. 1062; **Marien** (betreffende : de wenselijkheid de middelen te coördineren om de werkloosheid op te slorpen, de noodzakelijkheid naar een middel te zoeken om de staatsleningen aantrekkelijker te maken, het Durmeprobleem, de noodzakelijkheid de vernielde bruggen terug op te bouwen en voldoende kredieten te voorzien tot financiering van de nieuwe gebouwen van het Belgisch Textielinstituut te Gent), blz. 1063 tot 1064; **Van Steenberge** (betreffende : de toepassing van de taalwet in het departement, de ellendige toestand waarin de bruggen van Deurle en Nevele, alsmede de bruggen van Watervliet en Maldegem-Stroobruggen zich bevinden, het vraagstuk van de sluis te Terneuzen, de herklassering der wegen, het vraagstuk van de buurtwegen van

Begrotingen dienstjaar 1952. — OPENBARE WERKEN (vervolg)

groot verkeer, de noodzakelijkheid de weg bij Meulestede te verbeteren en voldoende kredieten ter beschikking te stellen voor de verbetering van de kleine wegen), blz. 1064 tot 1066; **Moulin** (betreffende : de toestand van het kalkbekken van de streek van Doornik, de wenselijkheid het gebruik van hydraulische kalk te voorzien in de lastkohieren van het departement, de omvang van de militaire kredieten voorzien in de buitengewone begroting, de maatstaf die dient om de gemeenten te machtigen haar plannen uit te voeren met behulp van subsidies), blz. 1066; **Behogne,** m. o. w. (betreffende de voorwaarden die dienen vermeld voor het toekennen van subsidies aan de gemeenten), blz. 1066 tot 1067; **Moulin** (betreffende : de schoollokalen die door de gemeenteoverheid ter beschikking dienen gesteld van de meesters en de leerlingen, de verbintenissen door de Staat na te leven krachtens de wet Brunfaut, de noodzakelijkheid de waterleidingen te veralgemenen, het nut van een Wegenfonds), blz. 1067 tot 1068; **Vreven** (die zijn interpellatie toelicht), blz. 1068 tot 1069; **Adam** (betreffende : de levendige misnoegdheid van de provincie Luxemburg in verband met het Wegenfonds en de noodzakelijkheid bij voorrang een krediet te voorzien voor de beëindiging van de gebouwen van het station voor navorsingen voor de aardappeltcelt te Libramont, blz. 1069 tot 1070; **Van Hooveld** (betreffende : het gevaar vertegenwoordigd door dronken autobestuurders, het planten van bomen langsheen de wegen, de noodzakelijkheid het onderzoek der dossiers in verband met de gemeentewegen te bespoedigen, de financiering van het Wegenfonds, de gevolgen van de verhoging van de belasting op de autovoertuigen), blz. 1070; **Van Gerven** (betreffende de noodzakelijkheid de overstromingen te voorkomen die regelmatig het Waasland en de streek van Lokeren teisteren), blz. 1070 tot 1071; **Roelandts** (betreffende de noodzakelijkheid de nodige kredieten ter beschikking te stellen van de gemeente Kessel-Lo met het oog op het herstel van de door de bombardementen veroorzaakte schade), blz. 1071; en **Warnant** (betreffende : de maatregelen die het departement meent te nemen in verband met de toepassing van de wet Brunfaut en de beschikkingen voorzien wat betreft de autoplaten en het verkeersreglement, het voordeel van een Wegenfonds, de klassering van de wegen, de last van de belasting op de autovoertuigen en de noodzakelijkheid de lijnen Brussel-Namen en Brussel-Luik te electrificeren), blz. 1071 tot 1072.

Hervatting van de algemene behandeling (2 April 1952).

Rede van de heren **Behogne,** m. o. w. (betreffende de verwezenlijkingen in de loop van het jaar 1951 op gebied van het wegennet, de bruggenbouw, de hydraulische waterwegen, de gebouwen en op gebied van het urbanisme. Betreffende : de kredieten voor het herstel van oorlogsschade aan goederen toebehorende aan de gemeenten en de provinciën, de toepassing van de wet Brunfaut, de omvang van de werken die in 1952 zullen kunnen worden verwezenlijkt, de economische noodzakelijkheid van het kanaal Brussel-Charleroi, de noodzakelijkheid het kanaal Nimy-Blaton te voltooien, de ringvaart om de stad Gent, de merkelijke verbeteringen gebracht aan ons wegennet, het doel nagestreefd door het Wegenfonds, de bijzondere inspanning voorzien in zake de toeristische wegen van de provincie Luxemburg, de financiering van het Wegenfonds, de inspanningen gedaan door de ambtenaren van het departement, het bezitten van een Wegcode en de opleiding van de weggebruikers, de verbetering van de gemeentewegen in Limburg, het plaatsen van lichtseinen aan de kruispunten en de verlichting der wegen, het vraagstuk van de herklassering der wegen, het aanwenden van de productie van onze steengroeven voor de openbare gebouwen, het krediet voorzien ten voordele van het Textielinstituut te Gent, het uitkeren der toelagen aan de gemeenten, het aanleggen van een autostrade te Antwerpen, de onderhoudswerken aan de wegen, de oprichting van een tehuis voor ziekenverpleegsters in 't krankzinnigengesticht te Bergen, de taaltoestand in het departement, de aanwerving van ingenieurs), blz. 1074 tot 1079; **Orban** (betreffende de noodzakelijkheid de brug te Temse te voltooien), blz. 1079; **Behogne,** m. o. w. (betreffende : het zoeken naar een oplossing om de overstromingen in de Demervallei te vermijden, de werken aan de brug te Temse), blz. 1079; **Coulonvaux** (betreffende de methodes aangewend door de stedebouwkundige dienst), blz. 1080 tot 1082; **Van Buggenhout,** verslagg. (betreffende het voordeel van de wet op de stedebouw), blz. 1082 tot 1083; **Rassart** (betreffende de ontoereikendheid van het krediet voor het opmaken van gewestelijke plannen voor stedebouw), blz. 1083; **Edg. De Bruyne** (betreffende : de aanwerving van Vlaamse ingenieurs, de financiering van de buitengewone begroting, de controle over de militaire uitgaven), blz. 1083 tot 1084; **Van Belle** (betreffende : de wanverhouding tussen de Vlaamse en Waalse provinciën in zake het aanleggen van autosnelwegen, de toeristische tracè's, de noodzakelijkheid de « weg door Wallonië » te verwezenlijken, het gebruik van straatkeien als wegbedekking, het vraagstuk van de stop van Ternaaien en dat van de stop van Terneuzen, de werken aan de waterwegen die naar de zee en de Rijn leiden, de opwerpingen in verband met de stuwdammen, de wenselijkheid het kanaal Maas-Moezel te verwezenlijken, de boringen met het oog op het opsporen van petroleumbronnen),

Begrotingen dienstjaar 1952. — OPENBARE WERKEN (vervolg)

blz. 1084 tot 1087; **Harmegnies** (betreffende : de financiering van de buitengewone begroting, het niet-uitvoeren van werken waarvoor een krediet werd gestemd, de bezoldiging van de ingenieurs, de omvang van de voor de herbewapening voorziene kredieten, het cijfer van het nationaal inkomen, de in 1951 geschrapte kredieten, de toepassing van de wet Brunfaut, het blokkeren van de gemeentewerken, de noodzakelijkheid de werken aan het provinciaal gouvernementsgebouw van Henegouwen te voltooien, de ontoereikendheid van de sommen in de buitengewone begroting voorzien ten voordele van de burgerlijke sector), blz. 1087 tot 1090; **Gabriel** (betreffende het vraagstuk van het kanaal van Terneuzen), blz. 1090; **Lagae** (betreffende het ontbreken van een krediet voor de studie der aanpassingswerken van het kanaal en de nieuwe sluis van Terneuzen), blz. 1090; **Behogne,** m. o. w. (betreffende : de wetgeving in zake stedebouw, de onderhandelingen met het oog op het afsluiten van een akkoord met Holland in verband met de stop van Ternaaien, de sluis van Terneuzen en het Moerdijkkanaal), blz. 1090 tot 1092.

Hervatting van de algemene behandeling (3 April 1952).

Rede van de heren **Buisseret** (betreffende : de aanwerving en de bezoldiging van het korps der ingenieurs van openbare werken, de kwestie van de nieuwe verdeling van de lokalen der openbare besturen, de noodzakelijkheid de activiteit van de verschillende departementen te coördineren, de taak van de Dienst voor stedebouw, de signalisatie langsheen de wegen, de slechte verdeling der werken in verband met de autosnelwege, het vraagstuk van de natuurlijke watervorraden, de wenselijkheid een Fonds der waterwegen op te richten, de kredieten voorzien voor de bruggen van La Boverie en du Commerce te Luik, de kwestie van de petroleumhaven, de controle op de openbare werken, de omvang van de militaire uitgaven), blz. 1113 tot 1114; **Behogne,** m. o. w. (betreffende : de herklassering der wegen, de werken aan het provinciaal gouvernementsgebouw te Bergen, de tewerkstelling van werklozen, de maatregelen die dienen getroffen om de overstromingen te vermijden, het aanleggen van wegen die naar Luxemburg leiden, het gebruik van hydraulische kalk, het vraagstuk van de Durme, de kwestie van de stuwdammen en van de verbinding Maas-Moezel-Rhijn, de verwezenlijking van de weg van Wallonië, de wegbedekking, het niet-naleven van de wet op de stedebouw, de aanwerving van ingenieurs, de nieuwe verdeling van de lokalen der openbare besturen, het vraagstuk van de conducteurs van openbare werken), blz. 1114 tot 1115; **Rolin** (betreffende de omvang van de buitengewone militaire uitgaven), blz. 1115 tot 1117; **Janssen,** m. f. (betreffende : de stand van onze schulvordering ten opzichte van de E. B. U. en de onderhandelingen in verband met de E. B. U.), blz. 1117 tot 1118; **Dierckx** (betreffende de noodzakelijkheid onze schuldvordering op de E. B. U. van 20 milliard te mobiliseren), blz. 1118; **Van Buggenhout,** verslagg. (betreffende de verbintenissen aangegaan op het militair plan, de noodzakelijkheid een gedeelte van onze schuldvordering van 20 milliard op de E. B. U. te « ontdooien », ten einde de betalingskredieten te kunnen nakomen, de wenselijkheid het ganse militaire vraagstuk te herzien), blz. 1119 tot 1120; **Rolin** (betreffende de noodzakelijkheid te zorgen dat de gewone begroting niet wordt opgeofferd aan de in de buitengewone begroting voorziene militaire uitgaven, de last van de in 1952 aangegane leningen), blz. 1120; **kolonel De Greef,** m. l. (betreffende : de verdeling van de betalingskredieten en van de vastleggingskredieten voorkomende in de buitengewone begroting en betrekking hebbend op de landsverdediging, de controle door het parlement uit te oefenen over de uitgaven voor de landsverdediging), blz. 1120 tot 1121; **Duvieusart,** m. e. z. (betreffende de in het land uit te voeren boringen), blz. 1122; **Glineur** (betreffende : de financiële opofferingen ten bate van de strategische wegen en ten nadele van de burgerlijke sector, het bedrag van het deficit der buitengewone begroting), blz. 1122 tot 1123; **Sobry** (betreffende : de werkloosheid in de streek van Diksmuide, de noodzakelijkheid de jaagpaden langsheen de IJzer en de Lovaart te herstellen), blz. 1123, en **Coulonvaux** (betreffende de misbruikelijke toepassingen van de reglementen in zake urbanisme), blz. 1124.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (3 April 1952).

De artikelen van de tabel en van het wetsontwerp worden aangenomen, blz. 1124.

Stemming (3 April 1952).

Het geheel van het wetsontwerp wordt met 74 tegen 47 stemmen, bij 6 onthoudingen, aangenomen, blz. 1143.

Hebben zich onthouden : Mej. Baers, Mevr^n Ciselet en Lehouck, de heren Machtens, Mazereel en Moreau de Melen.

Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

PENSIOENEN.

Begroting van pensioenen voor het dienstjaar 1952.

Doc. — N^r 5-III. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N^r 209. Verslag van de heer Adam.

Begrotingen dienstjaar 1952. — PENSIOENEN (vervolg

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 772 (18 Maart 1952).

Indiening van het verslag door de heer Adam, blz. 941 (26 Maart 1952).

Algemene behandeling (1 April 1952).

Rede van de heren **Adam**, verslagg. (betreffende : de weerslag op 's lands financiën van de verbeteringen gebracht in de sector der maatschappelijke pensioenen, de zware last die op de dienst der pensioenen weegt ingevolge het verlengen van de gemiddelde levensduur, de weerslag van de voortdurende stijging van het aantal personeelsleden der openbare diensten, het voorontwerp tot regeling van de pensioenen der burgerlijke ambtenaren en bedienden van de Staat, dat werd opgemaakt door de gemengde commissie voor de hervormingen), blz. 1040 tot 1042; **Moulin** (betreffende : het ontoereikend bedrag der arbeiderspensioenen en de verscheidenheid die heerst in zake pensioenen), blz. 1042; **Buisseret** (betreffende : de vertraging in de regeling van het pensioenvraagstuk, de noodzakelijkheid de verworven rechten te eerbiedigen en het stelsel der weduwenpensioenen alsmede de kwestie van de cumulaties te onderzoeken, de toestand van de gewezen pensoneelsleden van de Nord-Belge), bl. 1042; **Leysen** (betreffende de wenselijkheid het pensioen als een uitgestelde wedde te beschouwen, met automatische aanpassing aan de levensduurte, blz. 1042; **Briot** (betreffende : de last der pensioenen, de perekwatie van de burgerlijke en militaire pensioenen, de toestand van de gepensionneerden der N. M. B. S., de leeftijd vereist voor het bekomen van een pensioen, blz. 1043 tot 1045; **Taillard** (betreffende : de groeiende mistevredenheid van de gepensionneerden, de last der pensioenen, de noodzakelijkheid recht te laten wedervaren aan de eisen der oorlogsinvaliden, der weduwen en wezen), blz. 1046 tot 1047; **Vergeylen** (betreffende de pensioenen toegekend aan de grote oorlogsverminkten 1914-1918), blz. 1957; **baron de Dorlodot** (betreffende de gelijkheid van de pensioensgerechtigdheid in elke categorie van arbeiders, blz. 1047); **Harmegnies** (betreffende de toestand van de invaliden van het leger in vredestijd), blz. 1047; **Janssen, m. f.** (die verklaart dat bij het opmaken van de begroting voor 1953 rekening zal worden gehouden met de door de verschillende sprekers gemaakte opmerkingen), blz. 1047 tot 1048.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Stemming van het enig artikel (1 April 1952).

Aangenomen, blz. 1048.

Stemming (3 April 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt met 74 tegen 47 stemmen, bij 6 onthoudingen, aangenomen, blz. 1143.

Hebben zich onthouden : Mej. Baers, Mevr. Ciselet en Lehouck, de heren Machtens, Mazereel en Moreau de Melen.

Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

RIJKSSCHULD.

Rijksschuldbegroting voor het dienstjaar 1952.

Doc. — N° 5-II. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N° 170. Verslag van de heer Schot.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 552 (26 Februari 1952).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (18 Maart 1952.)

De artikelen van de tabel en van het wetsontwerp worden aangenomen, blz. 798.

Stemming (20 Maart 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt met 82 tegen 63 stemmen bij 2 onthoudingen, aangenomen, blz. 891.

Hebben zich onthouden : de heer Laurens en Mevr. Ciselet.

Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

RIJKSMIDDELEN.

Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1952.

Doc. — N° 5-1. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N° 66. Verslag van de heer **P. De Smet** (+ bijlage).

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 89 (11 December 1951).

Indiening van het verslag door de heer P. De Smet, blz. 158 (19 December 1951).

Algemene behandeling (6 Februari 1952).

Rede van de heren **P. De Smet** (betreffende : de onvoordelige uitwerking van het Marshall-plan voor de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, onze deelneming aan de Europese betalingsunie, de noodzakelijkheid Amerikaanse militaire bestellingen te verkrijgen, de noodzakelijkheid de expansie van onze schuldvorderingen stop te zetten, de

Begrotingen dienstjaar 1952. — RIJKSMIDDELEN (vervolg)

mogelijke leningen in binnen- en buitenland, de noodzakelijkheid stapgewijs terug te keren naar meer rechtstreekse vrijheid in de internationale zakenwereld, blz. 381 tot 382; **Janssen, m. f.** (betreffende : de omloop van fondsen, de werkelijke inningen en uitgaven die, voor 1951, voortvloeien uit de ten uitvoerlegging van de lopende begrotingen, de overdreven lasten der vorige jaren, de évolutie van de thesauriemiddelen en rekening houdend met de kredieten die aan de Europese betalingsunie werden verleend; betreffende : de convertibiliteit der munten, het vraagstuk van de Europese betalingsunie, de drukking die België ondergaat in verband met zijn militaire inspanning, het hoge peil van onze kostprijzen wegens de hoge lonen en de maatschappelijke lasten, het vraagstuk der investeringen, de hinderpalen van fiscale aard die het spaarwezen in de weg staan, blz. 382 tot 386; **Harmegnies** (betreffende : de hoge prijzenindex, de theoretische bonj door de regering verwezenlijkt, het fiscaal regime, de afhoudingen op het loon van de gehuwde vrouw, de achterstallige belastingen, de inkrimping van de voorschotten van de Spaarkas aan de werklieden en bedienden met het oog op het bouwen van goedkope woningen, de uitvoering van de buitengewone begroting en het vraagstuk der werkloosheid), blz. 386 tot 388; **Vreven** (betreffende : het gevaar van het voortdurend toenemen der Staatsuitgaven en der belangrijke kredietoverschrijdingen, de politieke gebeurtenissen van 20 October 1951, de nadelige gevolgen van een te zwaar belastingstelsel, de noodzakelijkheid onze militaire uitgaven te paren aan een verstandige en gedurfde buitenlandse politiek, de te verwezenlijke bezuinigingen), blz 388 tot 390; **Schot** (betreffende : de hulp die België van het buitenland heeft ontvangen, onze toestand ten opzichte van de E. B. U., de verhoging van de muntomloop, de verdeling van de belastingontvangsten tussen de directe belastingen, de douanen en accijnzen en de registratie, de hinderpaal die onze fiscale politiek betekent voor de investeringen en het oprichten van nieuwe ondernemingen, zekere drukking die door het buitenland op ons land wordt uitgeoefend, de index der lonen en prijzen), blz. 390 tot 392, en **Taillard** (betreffende : de verhoging van de lasten door onze bevolking te dragen, de last der belastingen en der militaire uitgaven, de inkrimping van de sommen bestemd voor de maatschappelijke zekerheid, de vermindering van de economische subsidiën, blz. 392 tot 394; **Godin** (betreffende : het lot beschoren aan laattijdig ingediende effecten), blz. 394.

Hervatting van de algemene behandeling (7 Februari 1952).

Rede van de heren **Bouilly** (betreffende : de werking van de Algemene Spaarkas en de kredieten bestemd voor de financiering van de goedkope woningen, de klachten van de middenstand in verband met de toepassing van de overdrachtstaxe, de taxe op de identiteitskaarten afgeleverd aan vreemdelingen, de heffingen op de ingevoerde Hollandse boter), blz. 395 tot 398; **Hoste** (betreffende : de verdediging van de Belgische belangen in de Europese betalingsunie, de hulp door het Marshall-plan aan België verleend, de mogelijkheden tot investeringen in België en de maatregelen die in andere landen zijn getroffen geworden ten einde de investeringen aan te moedigen, de middelen tot oplossing van de werkloosheid en de noodzakelijkheid het fiscaal stelsel te verbeteren, ten einde het ontstaan van nieuwe ondernemingen aan te moedigen), blz. 398 tot 400; **Gabriel** (betreffende : het werklozenvraagstuk en de noodzakelijkheid vervallen nijverheden terug op dreef te brengen, de toestand van de haven van Gent, de ellendige toestand van de binnenwegen en de wenselijkheid de sociale veiligheid ook voor de niet-loontrekkenden in te stellen, blz. 400; **Vermeylen** (betreffende : de stijging van de buitengewone begroting, de onrustbarende ontwikkeling van de Europese betalingsunie, de uitslagen van de reorganisatie van het departement van buitenlandse handel, de muntexpansie, de beperking van zekere uiterst belangrijke kredieten, de verhoging van het aantal ambtenaren en de politieke benoemingen, de stijging van de uitgaven van de Dienst voor ravitaillering voor het toekennen van subsidiën aan oliesla-gerijen, aan margarinefabrieken en maalderijen, de vervroegde betaling der belastingen, de herschatting van de goudvoorraad, de muntomloop en de toeneming van de Staatsschuld), blz. 401 tot 402; **De Stobbeleir** (betreffende : de openingstaxe van de drankslijterijen), blz. 402; **Moulin** (betreffende : de noodzakelijkheid de onafhankelijke arbeiders in het stelsel der maatschappelijke zekerheid in te schakelen, de betekenis van de « pause » door de heer minister Janssen aangekondigd, en de terugbetaling van de geldboeten onverschuldigd door de fiscus op de tabaksplanters geheven), blz. 402 tot 404; **Catteau** (betreffende de financiering van de uitvoer en de noodwendigheid de investeringen aan te moedigen door het verlichten van het belastingstelsel), blz. 404; **Dierckx** (betreffende : het hoge indexcijfer, de weg afgelegd tijdens achttien maanden regeringsbeleid van de C. V. P., de verliezen door België geleden bij de E. B. U., de last van de maatschappelijke zekerheid en van het fiscaliteit), blz. 404 tot 407; **Janssen, m. f.** (betreffende : de pogingen gedaan om Amerikaanse legerbestellingen te bekomen, de afhouding op het loon der gehuwde vrouw, de gemeentelijke en provinciale opcentimes, de uitvoering van de buitengewone begroting, de mogelijke leningen in het buitenland, de spreiding van de

Begrotingen dienstjaar 1952. — RIJKSMIDDELEN (vervolg)

fiscale lasten, de bekrachtiging van de E. B. U.-overeenkomst, de niet aangegeven effecten, de weerslag voor België van de begin Februari door de Franse regering getroffen maatregelen, de terugslag van de wereldprijzen op ons economisch leven, de vertraging in de leningen van de Spaarkas voor het bouwen van woningen, de inning van de overdrachttaxe, de muntvoorraad, de openingstaxe op de drankslijterijen, de moeilijkheden van de nijverheidsondernemingen tengevolge van de door de regering getroffen blokkeringsmaatregelen, het werklozenvraagstuk), blz. 407 tot 412; de heer **Taillard** betreurt dat de minister de door hem gestelde vragen niet heeft beantwoord, blz. 412.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (7 Februari 1952).

De artikelen van de tabel en van het wetsontwerp worden aangenomen, blz. 413.

Stemming (12 Februari 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt met 83 tegen 65 stemmen, bij 4 onthoudingen, aangenomen, blz. 420.

Hebben zich onthouden : de heren Edg. De Bruyne, graaf de la Barre d'Erquelinnes, Flamme en Schot.

Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

RIJKSWACHT.

Begroting van de rijkswacht voor het dienstjaar 1952.

Doc. — N° 5-XI. Ontwerp van de regering en tabellen.
N° 6. Verslag van de heer Devriendt.

Algemene behandeling (14 November 1951).

Hand. — Rede van de heren **Sobry** (betreffende de moeilijkheden die de landbouwers van Veurne-Ambacht ontmoeten bij het optreden van de gemotoriseerde rijkswacht), blz. 15; **Buisseret** (betreffende : de vergoedingen verleend aan de rijkswachters, de geneeskundige en pharmaceutische zorgen, de reglementering in zake huisvesting, het vraagstuk der pensioenen, de weddeschalen, het statuut der onderofficieren van de rijkswacht, de taak der boekhouders, de taak van het rijkswachterskorps) blz. 15 tot 17; **Flamme** (betreffende de getalsterkte van de rijkswacht) blz. 17; **Taillard** (die van mening is dat de begroting een uitdaging betekent voor de arbeiders), blz. 17; **Machtens** (betreffende : de door de rijkswachters op te maken processen-verbaal, de zending van de rijkswacht, de vervoermiddelen der rijkswachters, het ontbreken van een sanitaire inrichting in de kazerne de Witte de Haelen, de sociale dienst, de tussenkomst van de rijkswachters in geval van onlusten) blz. 18; **Baert** (betreffende de vorming van rijkswachtofficieren), blz. 19; kolonel **De Greef**, m. l. (die de algemene organisatie van de rijkswacht toelicht en de vragen beantwoordt die werden gesteld in verband met : het optreden van de rijkswacht in zaken van verkeer, de vergoedingen, de geneeskundige en pharmaceutische zorgen, de weddeschalen, de taak van de schatbewaarder der rijkswacht, het statuut van de onderofficieren, de getalsterkte van de rijkswacht, de inrichting van de kazerne de Witte de Haelen, de sociale dienst en de telling van de leden van het onderwijzend korps die zich naar een manifestatie te Brussel moesten begeven), blz. 19 tot 22.

Opmerkingen van de heer **Machtens**, blz. 22.

Rede van kolonel **De Greef** (betreffende : de bevordering van de onderluitenant), blz. 22 tot 23; de heren **Baert** (betreffende de minimumleeftijd van de candidaten-officieren), blz. 23; **Jespers** (betreffende de achteruitstelling van de rijkswachtpromoties 1950-1951 tegenover de leerlingen van de Militaire School), blz. 23; **Baert** (betreffende het intellectueel peil van de rijkswachtofficieren), blz. 23, en **Ancot** (betreffende : de rol van de rijkswacht, de oriëntatie die aan de rijkswacht wordt gegeven, de bewapening van de rijkswachters, de stemming die tussen de rijkswachters heerst), blz. 23 tot 24.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (14 November 1951).

De artikelen van de tabel en het enig artikel van het wetsontwerp worden aangenomen, blz. 24.

Stemming (20 November 1951).

Het geheel van het ontwerp wordt met 82 tegen 63 stemmen bij 1 onthouding aangenomen, blz. 34.

Onthield zich : de heer Hoste.

Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

VERKEERSWEZEN.

Begroting van het ministerie van verkeerswezen voor het dienstjaar 1952.

Doc. — N° 5-XV. Ontwerp van de regering en tabellen + errata.
N° 111. Amendementen van de heer Pontus.
N° 129. Amendement van de heren Delport en Devriendt.
N° 141. Amendement van de heren Vandermeulen en Van Belle.
N° 143. Amendement van de heer Pontus.
N° 204. Verslag van graaf de la Barre d'Erquelinnes, heren Delport, Uselding en Van den Storme.
N° 229. Amendement van baron de Dorlodot.

Begrotingen dienstjaar 1952. — VERKEERSWEZEN (vervolg)

N° 230. Amendement van de heren Vandermeulen en Van Belle.
N° 231. Amendement van de heer Pontus.

Hand. — Indiening van het verslag door graaf de la Barre d'Erquelinnes, blz. 865 (20 Maart 1952).

Algemene behandeling (25 Maart 1952).

Bij deze bespreking worden de besprekingen gevoegd van :
1° De begrotingen van de regie der luchtwegen voor de dienstjaren 1950 en 1951;
2° De interpellatie van baron de Dorlodot tot de heer minister van verkeerswezen « over de afschaffing van reizigerstreinen tussen Samber-en-Maas »;
3° De interpellatie van de heer Glineur tot de heer minister van verkeerswezen « over het ontwerp tot afschaffing van het reizigersverkeer op de lijn Roux-Piéton en over de gevolgen van een eventuele toepassing van dat ontwerp ».

Rede van de heren baron **de Dorlodot** (die zijn interpellatie toelicht, de aandacht vestigt op de nadelen die de exploitatie van autobussen biedt en een motie indient er toe strekkende de afgeschafte zware reizigerstreinen van de lijn 109 te vervangen door motorwagens en strekkende tot afschaffing van de toelage van 750 millioen door de Staat aan de N. M. B. S. toegekend), blz. 903; **George** (die protesteert tegen de beslissing van de N. M. B. S. omtrent de lijn 109, van oordeel is dat die lijn zou dienen gericht op Charleroi en niet op Bergen, herinnert aan de nadelen van de exploitatie van een autobusdienst en vraagt dat de motorwagen Chimay-Thuillies tot Charleroi zou leiden), blz. 904; graaf **de la Barre d'Erquelinnes**, verslaggever van de begroting van verkeerswezen (betreffende : de maatregelen tot verbetering van de financiële toestand van de N. M. B. S., het vraagstuk van de tarievenverhoging, het weer op peil brengen van het hernieuwingsfonds van de N. M. B. S., de moeilijkheden die dienen te worden overwonnen vooraleer de electrificatie van het spoorwegnet te kunnen verwezenlijken, de winst en de vooruitgang geboekt door de Sabena), blz. 905 tot 906; **De Block** (betreffende : de wenselijkheid de vraagstukken betreffende het verkeerswezen gezamenlijk te behandelen, het gebrek aan vervoerpolitiek, de noodzakelijkheid de administratieve diensten te scheiden van de exploitatiediensten, de noodzakelijkheid de laagst mogelijke kostprijzen te behouden en de transportmiddelen rationeel te verdelen, de exploitatie van de autobuslijnen, de kapitalen opgeslorpt door de Noord-Zuidverbinding, de electrificatie van de spoorwegen, de concurrentie van het wegverkeer, het gebrek aan coördinatie tussen het departement van verkeerswezen en dat van openbare werken, de vermindering van de begrotingsramingen voor 1952, het tekort van de N. M. B. S., het vraagstuk van de spoorwegtarieven, de noodzakelijkheid de snelheid van onze treinen op te voeren, het benuttiggen van de leningen aangegaan voor het electrificeren, het in dienst stellen van motorwagens, de ellendige toestand van het wagenpark, de crisis in de Belgische locomotievennijverheid, het beheer van posterijen, het gratis door de post voor de departementen gepresteerde werk, het kapitaal, zonder interest, door de Staat ter beschikking gesteld van de postchecks, de wenselijkheid een postzegel uit te geven met de beeldenaar van de Regent), blz. 906 tot 911; (betreffende : het Centraal Bureau van benodigdheden, het nut van één grote Staatsdrukkerij, de aanbesteding van drukwerken, het bouwen van een brug te Temse, de doortocht van de Scheldetunnels, de barema's van de zeevaartdiensten, de exploitatie van het zeewezen, de ontoereikendheid van de kredieten voorzien voor het toerisme, de uitbreiding van ons telefoonnet, de noodzakelijkheid van het in stand houden van de regie der luchtwegen en het bouwen van nieuwe startbanen te Melsbroek, de exploitatie van de nationale luchthaven en de noodzakelijkheid elk militair karakter van het vliegveld te vermijden, het Radio-Instituut, de medewerking van de radio aan de strijd om de productiviteit te verhogen, de afdanking van een tekenaar aan *Radioweek*, het gevaar van commerciële publiciteit langs de radio), blz. 918 tot 920.

Hervatting van de algemene behandeling (26 Maart 1952).

Rede van de heren **Van den Storme**, verslagg. (betreffende : de voordelen van de Noord-Zuidverbinding, de onrustbarende stijging van de algemene onkosten van het bureau voor de Noord-Zuidverbinding, de algemene uitgaven voor het personeel van het Nationaal Bureau), blz. 922; **Warnant** (betreffende : de ietwat partijdige beslommeringen van de minister in zake benoemingen en op het vlak van het talenvraagstuk, de samenstelling van het nieuw Bestendig Comité van de N. M. B. S., de noodzakelijkheid het financieel herstel van de Nationale Maatschappij te vergemakkelijken, de noodzakelijkheid het Wederuitrustingsfonds van de N. M. B. S. weer op peil te brengen ten einde het rollend materieel te kunnen moderniseren, een algemeen gebruik te kunnen maken van de motorwagens en het electrificatieprogramma te versterken, de vertraging in de electrificatie van de twee Waalse lijnen, het vraagstuk van de coördinatie van het vervoer), blz. 922 tot 925; **Neels** (btreffende : de akkoorden van Anneville in verband met de visserij, het vraagstuk van de vissers der Oostkust, de likwidatie der compensatiebijdragen tijdens de oorlog geïnd

Begrotingen dienstjaar 1952. — VERKEERSWEZEN (vervolg)

ten laste van de haringvissers), blz. 925 tot 926; **Van Peteghem** (betreffende de noodzakelijkheid vrije doorgang door de Scheldetunnels te verlenen aan alle autovoertuigen), blz. 926; **Yernaux** (betreffende : de vertraging in de perekwatie van de pensioenen van de werklieden van het spoor uit de streek Charleroi-Luttre, het televisievraagstuk), blz. 926 tot 929; **Delport** (betreffende : de aangroei van het aantal telefoonaansluitingen, het programma van modernisering van ons telefoonnet, de uitslagen behaald in de examens uitgeschreven door de regie van T. T., de cursussen van de T. T.-school, het programma van onze zenders, de wenselijkheid het radioinstituut te hechten aan het departement van openbaar onderwijs), blz. 929 tot 930; **De Stobbeleir** (betreffende de verminderingen toegekend door de N. M. B. S. voor het transport van goederen), blz. 930 tot 931, en **Glineur** (die het vraagstuk van het personeel der N. M. B. S. behandelt en zijn interpellatie toelicht), blz. 931 tot 933.

Hervatting van de algemene behandeling (26 Maart 1952).

Rede van de heren **Segers, m. v.** (betreffende : het plan tot financiële gezondmaking van de N. M. B. S., de maatregelen tot verhoging der ontvangsten, de vervoertarieven, de kosteloze of onvoldoend bezoldigde prestaties van de N. M. B. S., de vermindering van de getalsterkte van het personeel en de structuurhervormingen, de afschaffing van de groepen Aarlen en Brugge, de progressieve afschaffing van de Staatstoelagen aan de Nationale Maatschappij, de weddeschalen en het pensioenstelsel van het personeel der N. M. B. S., de gezondheidszorgen verleend aan het personeel van de Nationale Maatschappij, de vereenvoudiging van de exploitatie der spoorwegen, de modernisatie van het materieel, de te lage reizigerstarieven, de vereenvoudiging van de exploitatie op de lijnen met gering verkeer, de electrificatie van het spoorwegnet, het meer intensief gebruiken van motorwagens, de gedeeltelijke indienststelling van de Noord-Zuidverbinding, de coördinatie van het wegvervoer, de toelagen verleend aan de Belgische koopvaardijvloot, het vraagstuk van de zeevisserij, de voortdurende uitbreiding van de burgerlijke luchtvaart, de winst geboekt door de Sabena, de uitbreiding van de werkzaamheden van onze postdiensten, het statuut van het Radio-instituut, de verbeteringen ten bate van het personeel van het departement verwezenlijkt) blz. 941 tot 946; **Maurice Servais** (betreffende : de verkeersmiddelen tussen Samber en Maas en inzonderheid in het arrondissement Philippeville, het doel van de toerismeafdeling die onder leiding van het commissariaat-generaal voor het toerisme staat, het ontwerp waarbij voorzien werd in 1951 of 1952 een internationale tentoonstelling van het toerisme in het Maasland en de Ardennen in te richten, de toeristische uitrusting van de Maasstreek en de Ardennen), blz. 946 tot 947; **Meunier** (betreffende : de ongerijmdheden in de begroting, de comptabiliteitsregelen voor het opmaken der begrotingen, de toelage aan de stad Antwerpen om haar toe te laten de kosteloze doorgang langs de Scheldetunnels te verzekeren, het handels- en industrieel karakter van de diensten van het ministerie van verkeerswezen, de inrichting van de sociale dienst in het departement, de onderschatting van de kredieten voor 1952, het uitbetalen van achterstallen aan weder in dienst genomen incivieken, de toelage voor de aanmoediging van de zeevisserij, het ontbreken van een studiedienst die de coördinatie der verschillende diensten zou op zich nemen, de psychotechnische examens bij het postbeheer, de ontoereikendheid van de kredieten die ter beschikking worden gesteld van het commissariaat-generaal voor het toerisme en van de verenigingen voor vreemdelingenverkeer met het oog op propaganda en publiciteit, de ontoereikendheid van de toelage ten gunste van de thermaalstations, de samenstelling van de raad van beheer der N. M. B. S., het vraagstuk der tarieven, de lasten door de Staat aan de N. M. B. S. opgelegd in zake personeel en pensioenen, de noodzakelijkheid een loopbaan te verzekeren aan de telegrambestellers, de tariefverminderingen opgelegd aan de Nationale Maatschappij, de noodzakelijkheid de vervoermiddelen te coördineren, de ellendige toestand van de lokalen waarin de Gezondheidsdienst te Namen is ondergebracht, de vooruitgang in ons telegraaf- en telefoonnet, de interest door de R. T. T. aan de Staat te betalen op het geïnvesteerd kapitaal, de weduwen- en wezenpensioenen verleend door de R. T. T. de afschaffing van het kader der telegrambestellers als vastbenoemde personeelsleden beschouwd, de inkrimping van de kaders van de lage arbeiders van de regie, het weder in dienst nemen van incivieken en de partijdige benoemingen in de regie, het vraagstuk van de bezoldiging van het personeel van de R. T. T. en de noodzakelijkheid aan dat personeel een juridisch statuut te verlenen, de maatregelen die het evenwicht kunnen verwezenlijken tussen de inkomsten en de uitgaven van het postbeheer, het vraagstuk van de weddeschalen van het personeel der posterijen, het ontbreken van een politiek in zake luchtvaartonderwijs, de overbodige controle uitgeoefend door het beheer van het luchtwezen, het talenvraagstuk te Melsbroek), blz. 948 tot 957; **De Winter** (betreffende : de oorzaken van het begrotingstekort der N. M. B. S., de lasten door de Staat aan de Nationale Maatschappij opgelegd, het Compensatiefonds voor de visser), blz. 957 tot 959; en **Briot** (betreffende : de herklassering van het personeel van verkeerswezen, de noodzakelijkheid de technische functies in de R. T. T. te revaloriseren, de afschaffing van de benoemingen van dienstdoende helpers in de R. T. T., de oprichting van het kader der telegramdragers, het vraagstuk van de kosteloze reizen, het weinig harmonieus systeem van de herklassering der posterijen, de noodzakelijkheid de functies en de graden in de marine te revaloriseren, de perekwatie van de pensioenen der spoorwegarbeiders), blz. 959 tot 964.

Hervatting van de algemene behandeling (27 Maart 1952).

Rede van de heren **Devriendt** (betreffende : de beslissing van naburige landen om de deviezen voor toeristen naar ons land te beperken, het opbouwend werk ten gunste van het toerisme), blz. 978 tot 979; en **Massonnet** (betreffende de afschaffing van de groep Aarlen), blz. 979 tot 980).

Hervatting van de algemene behandeling (27 Maart 1952).

Rede van de heren **Pontus** (betreffende : de uitbuiting van werkkrachten door de N. M. B. S. en het postbeheer, de misbruiken in verband met oppensioenstellingen, de noodzakelijkheid de vaklui van de stelplaatsen voor locomotieven, van de arsenalen van de N. M. B. S., alsmede de technici van de regie der T. T. te herklasseren, de toestand van zekere personeelsleden uit de Oosterkantons die, na de aanhechting door de Duitsers, hun woonplaats hebben verlaten; het vraagstuk van de spoorwegarbeiders die voor de « Reichbahn » opgeroepen werden, de gebeurlijke afschaffing van de lijn Gemmenich-Herbesthal, de toestand van de gewezen personeelsleden van de « Nord-Belge, » de perekwatie van de pensioenen toegekend aan de personeelsleden van de Nationale Maatschappij, de herziening van de tuchtstraffen uitgesproken ten opzichte van bewoners van het landsgedeelte dat met geweld aan de sociale wetgeving werd onderworpen, de verdeling van de toelagen aan thermaalstations), blz. 982 tot 985; **Godin** (betreffende : de moeilijke toestand waarin de personeelsleden van de Oostkantons zich bevinden, de noodzakelijkheid de herstellingswerkplaats van de spoorwegen te Sankt-Vith terug op te bouwen, de gebeurlijke afschaffing van sommige spoorlijnen in de Oosterkantons, de toelagen aan thermaalstations), blz. 985 tot 986; **Spreutel** (betreffende : de toelagen tot aanmoediging van de luchtvaartpropaganda), blz. 986; **Coulonvaux** (betreffende : de noodzakelijkheid het toerisme in de provincie Namen te bevorderen, het nut van een geëlectrificeerde lijn Brussel-Charleville, de noodzakelijkheid de baan van Condroz te beëindigen), blz. 986 tot 987.

Rede van de heren **Van Remoortel** (betreffende : het televisievraagstuk, de programma's van het Nationaal Radioinstituut, de ontvangsten van de radio, de noodzakelijkheid de publiciteit langsheen de golven te weren, het belang van Micro-Magazine, blz. 989 tot 991; **Van Gerven** (betreffende de toestand van de gepensionneerden van de lijn Mechelen-Terneuzen, de noodzakelijkheid een lichtsignaal te plaatsen op het punt waar de tram Antwerpen-Hamme de grote baan Brussel-Sint-Niklaas kruist, de modernisatie van het station van Sint-Niklaas, de gebeurlijke afschaffing van spoorweglijnen in het Land van Waas, de nadelige gevolgen van de overplaatsing naar Antwerpen van het kantoor der ontvangsten van de telefoondiensten te Sint-Niklaas), blz. 991 tot 992; **Chot** (betreffende de noodzakelijkheid onmiddellijk hulp te verlenen aan het toerisme in de provincie Namen), blz. 992; **Motz** (betreffende het televisievraagstuk), blz. 992 tot 993; **Duray** (betreffende de gebeurlijke afschaffing van reizigerstreinen op de lijn Haine-Saint-Pierre-Zennik), blz. 993; **Boulanger** (betreffende : de uitbetaling van kindervergoedingen met terugwerkende kracht, de omvang van de verplaatsingskosten van het personeel, de nutteloosheid van de som voorzien voor de leiders van sommige bureau's, het krediet voorzien voor het vergoeden der oorlogsopeisingen in de magazijnen van de N. M. B. S., de ontoereikendheid van de wedden der autobestuurders en van het lager personeel van het departement, de benoemingen in het postbureau n° 1 te Namen, de vrijstelling van belasting op de herstelling van Amerikaanse spoorwagens, de contracten van de geranten van drankzalen en van de krantenkioskenhouders, de wedden en pensioenen van de personeelsleden der Nationale Maatschappij, de inspanning geleverd door het spoorwegpersoneel, de wenselijkheid de lijn Brussel-Herbesthal te electrificeren), blz. 994 tot 995; **Versieren** (betreffende : het kader van telegraafboden, de regularisatie der postbedienden, de bezoldiging van de brievenbestellers, de hervorming van de vakscholen met het oog op de vorming van electriciens, de treinen die de verbinding Brussel-Kortrijk verzekeren), blz. 995; baron **Nothomb** (betreffende : de Belgische propaganda in het buitenland, de noodzakelijkheid de politiek in zake toerisme grondig te herzien en hulp te verlenen aan het toerisme in de Ardennen, de afschaffing van spoorweglijnen tussen Samber en Maas en in de streek der Ardennen, de noodzakelijkheid de hotelnijverheid in de Ardennen

Begrotingen dienstjaar 1952. — VERKEERSWEZEN (vervolg).

materieel aan te moedigen), blz. 995 tot 997; **Rolin** (betreffende de wedde toegekend aan de beheerders van postagentschappen), blz. 997; **Gabriel** (betreffende : de werkmanstreinen die de verbinding tussen Vlaanderen en Wallonië verzekeren, de ernstige ongelukken op onbewaakte overwegen, het toenemen van het getal verkeersongelukken op de openbare wegen), blz. 997; Mevr. **Vandervelde** (betreffende de ongunstige toestand waarin Spa verkeert op gebied van verkeersmogelijkheden), blz. 997; **de la Vallée Poussin** (betreffende : het grote vraagstuk van het verkeer tussen het hoog en het laag gedeelte van de stad Brussel, de controle op het Nationaal Bureau van de Noord-Zuidverbinding), blz. 998; **Segers**, m. v. (betreffende : de verhoudingen tussen de N. M. B. S. en de Staat, de toestand van de gepensionneerden van de Nationale Maatschappij, de afschaffing van de groepen Aarlen en Brugge, de weddeschalen van het spoorwegpersoneel, de toestand van de gepensionneerden van de « Nord-Belge » en van de lijn Chimay, de herziening van de epuratiemaatregelen, de vergoeding verleend aan de leiders van postagentschappen, de verbetering van de werkmanstreinen, de vraagstukken gerezen ingevolge de verwezenlijking van de Noord-Zuidverbinding, de kwesties in verband met het zeewezen en de visvangst, de afschaffing van de taxes voor voetgangers in de Scheldetunnels, de opening van een krediet ten gunste van de rederijen, het taalregime te Melsbroek, de psychotechnische dienst der posterijen, de nieuwe wedden van het personeel van de regie van T. T., de aanmoediging van het toerisme, de organisatie van de televisie in België), blz. 998 tot 1000; **Boulanger** en **Segers, m. v.** (betreffende een belofte in verband met het toerisme door de minister afgelegd ter gelegenheid van het congres der hotelhouders te Dinant), blz. 1000 tot 1001.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (27 Maart 1952).

Tabel.

Art. 1 tot 19.

Aangenomen, blz. 1001.

Art. 20.

De stemming over het amendement van de heer Pontus en over het artikel wordt aangehouden, blz. 1002.

Art. 21.

Aangenomen met het amendement van de commissie, blz. 1002.

Art. 22 tot 23.

Aangenomen, blz. 1002.

Art. 24.

De stemming over het amendement van baron de Dorlodot en over het artikel wordt aangehouden, blz. 1002.

Art. 28.

Amendement van de heren Vandermeulen en Van Belle.

Opmerking van de heren Pontus en Segers, m. v., blz. 1004.

De stemming over het amendement en over het artikel wordt aangehouden, blz. 1004.

Art. 29 tot einde der tabel.

Aangenomen, blz. 1004.

Worden eveneens aangenomen :

De artikelen van de raming van R. T. T. voor het dienstjaar 1952.

De artikelen van de begroting van de regie van luchtwegen voor het dienstjaar 1952.

De artikelen van de raming van de Nationale Dienst voor de voltooiing van de Noord-Zuidverbinding voor het dienstjaar 1952.

Wetsontwerp.

Art. 1.

Aangehouden, blz. 1005.

Art. 2 tot 10.

Aangenomen, blz. 1005.

Stemming over de aangehouden amendementen en artikelen (3 April 1952).

De aangehouden amendementen worden verworpen, blz. 1141.

De aangehouden artikelen worden aangenomen, blz. 1141.

Stemming (3 April 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt met 74 tegen 46 stemmen, bij 7 onthoudingen, aangenomen, blz. 1143.

Hebben zich onthouden : Mej. Baers, Mevr. Ciselet en Lehouck, de heren Briot, Machtens, Mazereel en Moreau de Melen.

Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN.

Begroting van het ministerie van volksgezondheid en van het gezin voor het dienstjaar 1952.

Doc. — N° 5-XX. Ontwerp van de regering en tabellen.

N° 42. Amendement van de regering.

N° 79. Verslag van de heer Van Hemelrijck.

Begrotingen dienstjaar 1952. — VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN (vervolg)

N° 83. Amendementen van de heer Glineur.

N° 113. Amendement van de regering.

N° 121. Amendementen van de regering.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Van Hemelrijck, blz. 210 (20 December 1951).

Algemene behandeling (12 Februari 1952).

Rede van de heren **Van Hemelrijck**, verslagg. (betreffende : de werking van de diensten belast met het uitkeren der subsidies, de toepassing van de wet van 11 Maart 1950 op de verontreiniging der waterwegen, de voorwaarden waarin de vleeskeuring geschiedt, de toelagen voor lichamelijke opvoeding en voor sport, de subsidie voor de Olympische Spelen te Helsinki en te Oslo), blz. 416 tot 417; **Moulin** (betreffende : de toelagen verleend aan talrijke private organismen, het regime van de hospitalen, het onderhouden van de heelkundige kliniek van Leuze, het woningvraagstuk, de achteruitgang waar te nemen in het toekennen der bouwpremies, de sabotage van de wet Brunfaut, de vertraging geleden door de openbare werken die onmisbaar zijn om de nieuwe wijken toegankelijk te maken, de noodzakelijkheid het vraagstuk van de financiering voor het bouwen van goedkope woningen te herzien, het bouwen van huizen voor gezinnen van ouden van dagen, het vraagstuk van de bescherming der wateren tegen verontreiniging, het dalen van het peil van het grondwater, het vraagstuk van de financiering der zuiveringsstations voor afvalwateren), blz. 417 tot 320; (betreffende het probleem der drinkwatervoorziening), blz. 420 tot 422; **Mevr. Ciselet** (betreffende : het trage onderzoek van de aanvragen voor het bekomen van de bouwpremie, de wenselijkheid het afsluiten van leningen toe te laten voor een termijn die de twintig jaar overschrijdt, het aanwenden van de kredieten die werden goedgekeurd om het Nationaal Woningfonds te stijven, het financieren van de wegen- en rioolwerken, de reorganisatie van het medisch schooltoezicht, de oprichting van gezondheidscentra, de prophylaxie van de tuberculose, de maatschappelijke en economische gevolgen van de asthma waaraan de kinderen lijden, de tragische toestand van de ongelukkigen die aangetast zijn door tuberculeuze lupus, de oprichting van diensten voor de coördinering van de maatschappelijke hulp, de erbarmelijke voorwaarden waarin de administratieve gezondheidsdienst zijn raadplegingen moet houden, het toezicht op de voedingswaren, de verontreiniging van de bovengrondse wateren, de ontoereikendheid van de toelage voorzien voor de bestrijding van het alcoholisme en van het krediet tot aanmoediging van de werking der toevluchts- en wederaanpassingshuizen, de werking van het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn), blz. 422 tot 424; de heer **Ronse** (betreffende : de woningpolitiek, de resultaten afgeleverd door de toepassing van de wet De Taeye en de wet Brunfaut, het achterwege blijven van zekere maatregelen in het raam van de wet Brunfaut, de noodzakelijkheid de modaliteiten van de wet De Taeye te wijzigen, wat betreft de landbouwers, de noodzakelijkheid voorzichtig te zijn in het oprichten van meergezinswoningen, de sinds de bevrijding door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen verkochte huizen), blz. 424 tot 426; **Mevr. Vandervelde** (betreffende : de bijdrage van het departement tot de kosten vereist voor het onderwijs van de geneeskunde in de universitaire hospitalen, het toezicht op de voedingswaren, het vraagstuk van de melk, de ontoereikendheid van de waterleidingen, de besmetting van de melk ten gevolge van het gebrek aan hygiëne, de bijdragen van het departement tot aankoop van nieuwe geneesmiddelen, het vraagstuk der geesteskranken en de benoeming van een inspecteur van verplegingsinrichtingen, de inrichting van maatschappelijk verweer, de subsides voor geesteshygiëne, de noodzakelijkheid de sociale diensten van de verschillende departementen te coördineren, het geneeskundig schooltoezicht, de toepassing van de wet op het Nationaal Woningfonds, de overtreding van de alcoholwet in de openbare drankgelegenheden), blz. 426 en 427; **Mej. Driessen** (betreffende : de inrichtingen voor gebrekkigen en abnormale kinderen, de houding, de zending en de verantwoordelijkheid van het N. W. K., alsmede de benoemingen gedaan door de hogere raad van het N. W. K.), blz. 427 tot 429; **Mej. Baers** (betreffende : de houding van de commissie van volksgezondheid, het gezin, de gezinsbelangen en de gezinspolitiek), blz. 430 tot 431; de heren **Sledsens** (betreffende : de bevoegdheid van de Orde der geneesheren, het beoefenen van specialiteiten door de geneesheren, de modernisering van het slachthuis van Antwerpen, de aanbouw van volkswoningen in het Vlaamse land, de betekenis van het « gezin »), blz. 431 tot 432; **Uselding** (betreffende : het drama van de politieke vluchtelingen, de noodzakelijkheid de gebouwen der kleine landbouwbedrijven te verbeteren, de oorzaken van het verlaten van het platteland), blz. 432 tot 433, en **Gabriel** (betreffende : de strijd tegen de kindersterfte, het nut van de familiale hulp, de kwestie van de huisjes voor ouderlingen, de verbetering van de gestichten voor oude mensen en het probleem der verlaten kinderen), blz. 433 tot 434.

Begrotingen dienstjaar 1952. — VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN (vervolg)

Hervatting van de algemene behandeling (13 Februari 1952).

Rede van de heren **Massonnet** (betreffende : de massale inkrimping der voorschotten door de Spaarkas verleend aan de kredietverenigingen voor het bouwen van volkswoningen, de noodzakelijkheid de landbouwwoningen te verbeteren en te saneren, de uitvoering van wegeniswerken bij het bouwen van volkswijken, het ontwerp tot oprichting van een preventorium in Luxemburg, de toekenning van toelagen voor de drinkwatervoorziening), blz. 449 tot 450; **Verbert** (betreffende : de omvangrijkheid van de toelagen verleend aan private inrichtingen, de diensten voor gezinshulp, de voorwaarden tot erkenning en subsidiëring van de gezondheidscentra, de stijging der toelagen voorzien ten voordele van de private kolonies voor zwakke kinderen, de vertegenwoordiging in de schoot van de hogere raad van het N. W. K., de houding van het bureau van het N. W. K. ten opzichte van geneesheren die als inciviek werden gestraft, de prophylaxie tegen tuberculose, het woningvraagstuk en de bouw van grote woningcomplexen), blz. 450 tot 451; **Mej. Driesen** (betreffende : de hoge raad van het N. W. K., de bevoegdheid van de minister in zake het N. W. K., de houding van het N. W. K. tijdens de bezetting, blz. 454; de heer **De Taeye, m. v. g.** (betreffende : de geleverde inspanning en de bekomen resultaten in verband met het vraagstuk van de huisvesting, het uitvoeren van wegeniswerken, de toekenning van bouwpremies, het volhouden van de financiële inspanning in de sector woningbouw, het oplossen van het probleem van de krotten, de inspanning die door het departement werd gedaan om de inrichtingen voor onze weeskinderen te verbeteren en om een betere huisvesting aan onze oudjes te bezorgen, het uitvoeren van gezondheidswerken, de drinkwatervoorziening, de moeilijkheden van administratieve, technische en financiële aard die dienen uit de weg geruimd, wil het vraagstuk van de bezoedeling der waterwegen worden opgelost, het probleem der slachthuizen), blz. 455 tot 458; **Mevr. Lehouck** (betreffende : de verhoging van de hygiëne en het comfort ten gevolge van het aanleggen van de watervoorzieningen, de hulp te verlenen aan politieke vluchtelingen, de sociale actie van het N. W. W. W. B., de noodzakelijkheid de toestand te herzien van de weduwen uit de oorlog 1940-1945, hertrouwd na het schadefeit, alsmede de werken voor tuberculose te steunen, bv. te Montana, waar politieke gevangenen en krijgsgevangenen worden verpleegd), blz. 459; de heer **De Taeye, m. v. g.** (betreffende : het vraagstuk van de verbranding van het huisvuil, de resultaten bekomen in verband met het hospitaalwezen en de universitaire ziekenhuizen, de werking van het N. W. K. in het kader van de preventieve geneeskunde, de verhoging van de toelagen voor kinderkribben, zuigelingengestichten en erkende kolonies, het plan voor de bestrijding van de tuberculose, de oplossing van het probleem der gezondheidscentra, de subsidiëring van de werken voor lichamelijke opvoeding en sport, de familiale politiek van het departement, het toezicht op de vleeshandel, de verdeling van de kredieten in verband met de blauwe ziekte en de kinderverlamming, de wederaanpassing van jonge vrouwen, het gezondheidstoezicht in de scholen, de Orde der geneesheren, het vraagstuk der verplaatse personen), blz. 459 tot 463; **Mej. Baers** (betreffende : de hulp te verlenen aan verplaatse personen), blz. 463; **De Taeye, m. v. g.** (betreffende : de strijd tegen het alcoholisme, de hulp te verlenen aan wezen en aan verlaten kinderen, de aankoop van geneesmiddelen, de benoeming van een inspecteur der gestichten voor geesteshygiëne, de reorganisatie van de sociale diensten der departementen), blz. 463 tot 464.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (13 Februari 1952).

De artikelen van de tabel en van het wetsontwerp worden aangenomen, blz. 464.

Stemming (20 Februari 1952).

Baron de Dorlodot, rechtvaardigt zijn stemming, blz. 508.

Het geheel van het ontwerp wordt met 83 tegen 71 stemmen, bij 4 onthoudingen, aangenomen, blz. 508.

Onthielden zich : de heren Gillon, Rolin, Dehousse en graaf de la Barre d'Erquelinnes.

Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

WEDEROPBOUW.

Begroting van het Ministerie van Wederopbouw voor het dienstjaar 1952.

Doc. — N^r 5-XVII. Ontwerp van de regering en tabellen.
N^r 188. Verslag van de heer Custers.
N^r 192. Amendement van de heer Godin.
N^r 221. Amendement van baron de Dorlodot.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Custers, blz. 756 (13 Maart 1952).

Algemene behandeling (19 Maart 1952).

Rede van de heren **Coppé, m. w.** (betreffende : de omvang van het probleem der oorlogsschade, de inspanningen die daadwerkelijk werden gedaan zowel op het administratief als op

Begrotingen dienstjaar 1952. — WEDEROPBOUW (vervolg)

het financieel gebied, het rendement van de provinciale directies, de afwijkingen in verband met de voorrang verleend aan bejaarde personen, de verbeteringen bekomen door de nieuwe procedure in zake de toekenning van de definitieve vergoeding, de verbeteringen die het ontwerp n^r 557 van Juni 1951 insluit, het groepsgewijs onderzoek van de absolute voorrangen, de reciprociteitsakkoorden in zake oorlogsschade, de verwezenlijkingen ten voordele van de geteisterden tijdens het jaar 1951, de taak van het departement in verband met de schade aan personen, het onderzoek van de dossiers der politieke gevangenen, de vermoedens van overlijden, het statuut van de gedeporteerden voor de verplichte arbeidsdienst in de oorlog 1940-1945, het vraagstuk van de werkweigeraars, het bedrag van de staatstussenkomst betaald aan de rechthebbenden van de statuten der oorlogsslachtoffers, de pensioenen van de burgerlijke oorlogsslachtoffers, de financiële weerslag van de nieuwe wetgeving in zake de burgerlijke oorlogsslachtoffers 1940-1945, de opsporing der vermisten, het rhythme waaraan het departement van wederopbouw werkt, de belangrijkheid van het ontwerp n^r 411 aan het onderzoek van de Kamercommissie voorgelegd en betrekking hebbend op de schadeloosstelling van de oorlogsslachtoffers 1940-1945, de noodzakelijkheid de wetgeving op de oorlogsschadevergoeding te vereenvoudigen), blz. 834 tot 841; **Gillon** (betreffende : het gebrek aan continuïteit in de functies van de minister van wederopbouw en van de minister van financiën, de geestesgesteldheid van de geteisterden, het stelsel der prioriteiten, de interesten te betalen door de geteisterden die verplicht zijn geld te lenen, de noodzakelijkheid van een hervorming der wet op de oorlogsschade), blz. 841 tot 843; **Meunier** (betreffende : de trage procedure in zake oorlogsschade, de overlast van werk in de provinciale directies, het stelsel der prioriteiten, de ingewikkeldheid van het kredietstelsel, het regime der voorschotten op oorlogsschadevergoeding, de aanwerving van het personeel van het departement, de financiering van de oorlogsschade aan goederen, het ontwerp in verband met de burgerlijke oorlogsslachtoffers 1940-1945, de wijzigingen aan te brengen aan het statuut der politieke gevangenen en de terugvordering van onrechtmatig ontvangen gelden, de toestand van tijdelijke personeelsleden politieke gevangen, de kwestie der betwiste kampen, het lot van de Kinderen van het Vaderland, het statuut van de werkweigeraars en de verplichte arbeiders, het herstel van physische schade geleden door oorlogsslachtoffers 1940-1945, het gebrek aan verstandhouding tusssen de ambtenaren en de organismen die zich om de belangen der geteisterden bekommeren), blz. 843 tot 845; **De Man** (betreffende : de onvolmaaktheden in de wet van 1 October 1947 op de oorlogsschade, de toestand van de tijdelijke personeelsleden van het departement, de vertraging in de uitbetaling der oorlogsschadevergoeding ingevolge de toepassing van de wet Rey in zake de voorschotten op oorlogsschade, het groepsgewijs onderzoek van de dossiers der geteisterden die meer dan 65 jaar oud zijn, het vraagstuk van de coöperatieven van geteisterden, de reciprociteitsakkoorden in zake oorlogsschade, de benoeming van een taaladjunct in de directie schade aan personen, de sociale bijdragen voorzien in de verschillende statuten van de oorlogslachtoffers), blz. 845 tot 848; **Pincé** (betreffende : de omvang van de oorlogsschade aan goederen en het te trage rhythme van het herstel der schade aan goederen), blz. 848 tot 849; **De Stobbeleir** (betreffende : het bijkrediet van 20 millioen dat ter beschikking gesteld werd van het Nationaal Werk der Weduwen, Wezen en Bloedverwanten van Oorlogsslachtoffers, het in voorbereiding zijnde ontwerp met betrekking tot de procedure in verband met de uitwerking der statuten van de oorlogsslachtoffers, de noodzakelijkheid de werken die zich met de belangen der oorlogsslachtoffers bezighouden te coördineren, de rapatriëring van de stoffelijke overschot van gedeporteerde slachtoffers, de kwestie van de ereperken in onze gemeentekerkhoven, de toestand van het tijdelijk personeel van het departement, de noodzakelijkheid de amendementen aan het statuut der politieke gevangenen te onderzoeken, de kwestie der twijfelachtige kampen, de personen die in het Verre Oosten werden geïnterneerd na de oorlogsverklaring van Japan aan België, de verplaatsingskosten van de comparanten voor de aanvaardingscommissie en de teruggave van ontvangen bedragen door de oorlogsslachtoffers, de noodzakelijkheid het onderzoek van de dossiers der oorlogsslachtoffers te bespoedigen, de weinig rationele verdeling van de toelagen aan de federaties die de burgerlijke oorlogsslachtoffers groeperen, de activiteit van de provinciale directies, de beslissingen getroffen door de interministeriële commissie in zake uitzonderlijke voorrangen, de te overbruggen financiële moeilijkheden wil men de geteisterden vergoeden), blz. 849 tot 851; **Taillard** (betreffende : de toepassing van het statuut der politieke gevangenen, het vraagstuk van de twijfelachtige kampen, het voorleggen van de akte van vermoedelijk overlijden, de traagheid in de administratieve procedure, het opsporen van de vermisten, het overhandigen aan de Duitse regering van Bonn van de documentatie die betrekking heeft op de gevangenenkampen, de medische en pharmaceutische zorgen aan politieke gevangenen, de prioriteit verleend aan de politieke gevangenen voor het huren van

Begrotingen dienstjaar 1952. — WEDEROPBOUW (vervolg)

een goedkope woning, de sociale bijdragen van de politieke gevangenen tijdens de periode van gevangenschap, het kosteloos onderwijs verstrekt aan de Kinderen van het Vaderland, de prioriteiten waarvan de politieke gevangenen genieten, de bons voor huishoudelijke wederuitrusting voor politieke gevangenen en het bijkrediet van 20 millioen beloofd aan het N. W. V. W. B.), blz. 851 tot 852; **Lacroix** (betreffende : de storingen in de administratie te weeg gebracht ingevolge de voortdurende verandering van titularis van het ministerie van wederopbouw, de vragen om prioriteit in zake oorlogsschade, het trage rhythme van het onderzoek der dossiers, het voordeel van het stelsel der voorschotten op oorlogsschadevergoeding, het groepsgewijs onderzoek van de dossiers der geteisterden, de noodzakelijkheid de schade van 1914-1918 definitief te likwideren, de administratiekosten van het departement, het vraagstuk der experten, de coöperatieven van geteisterden, de noodzakelijkheid de integrale vergoeding uit te breiden, de achterstand in te lopen in zake de burgerlijke oorlogsslachtoffers), blz. 852 tot 854; **Massonnet** (betreffende : de noodzakelijkheid substantiële wijzigingen aan te brengen aan de wet op de oorlogsschade, het trage onderzoek van de dossiers der geteisterden, het voordeel van het stelsel der voorschotten, de financiering van de oorlogsschade, het vraagstuk van de uitzonderlijke economische voorrangen, het schandaal van de gemeentewerken in de Ardennen), en **Gillon** (betreffende de uitgaven aan personeel die de regeling der oorlogsschade nog zou vergen), blz. 854 tot 855.

Hervatting van de algemene behandeling (20 Maart 1951).

Rede van de heer **Custers**, verslagg. (betreffende : het verhoogd rendement van het departement van wederopbouw tijdens het jaar 1951, de oorzaken van de traagheid in de afwikkeling van de dossiers der geteisterden, de noodzakelijkheid de zware en ingewikkelde wet van 1 October 1947 te vereenvoudigen, de wenselijkheid de herstelregeling niet meer te koppelen aan de vermogenstoestand, de tijd die verloren is gegaan vooraleer het departement is kunnen beginnen te werken, de voordelen van het groepsgewijs onderzoek van de dossiers, de noodzakelijkheid de definitieve likwidatie der oorlogsschade binnen een redelijke tijd te doen gebeuren, de wenselijkheid bij de administraties van de kredietinstellingen aan te dringen voor een snelle likwidatie van de gevallen, de redenen waarom de wet Rey in verband met het stelsel der voorschotten op een mislukking is uitgelopen, de vermoedelijke duur van de definitieve afwikkeling der dossiers), bl. 862 tot 864 (betreffende : de noodzakelijkheid de financieringstechniek in zake oorlogsschade te synchroniseren met het rhythme der procedure van afwerking der dossiers, de interesten door de geteisterden te betalen die geld lenen, het vraagstuk van de coöperatieven der geteisterden, het vraagstuk van de sociale bijdragen van de werknemers die als berechtigden van een van de statuten der oorlogsslachtoffers zouden erkend zijn, de bemoedigende uitzichten van het vraagstuk van de schade aan personen, de financiële weerslag van de wetgeving omtrent de oorlogsslachtoffers, het principieel geschil opgerezen omtrent de interpretatie van de besluitwet van 1946 in verband met het statuut van de gedeporteerden, de belangrijkheid van het ontwerp K. 411 tot regeling van het statuut der burgerlijke oorlogsslachtoffers), blz. 892 tot 894; **Derbaix** (betreffende de interpretatie van het statuut der politieke gevangenen, van het statuut der gedeporteerden en van het statuut der werkweigeraars), blz. 894; **Jadot** (betreffende : de trage likwidatie van de dossiers van oorlogsschade, de interest te betalen op door geteisterden ontleende sommen, de gelden toegekend aan de provinciale directies, het statuut van de agenten der provinciale directies), blz. 896; **Mevr. Lehouck** (betreffende : de noodzakelijkheid het onderzoek van de twijfelachtige kampen te beëindigen, het statuut van de politieke gevangenen, het drama van de terugvorderingen ten laste van de rechthebbenden der oorlogsslachtoffers, de noodzakelijkheid de pensioenen der oorlogsweduwen te herzien, de oprichting van een tehuis van vrouwelijke politieke gevangenen), blz. 897 tot 899, en de heer **Sledsens** (betreffende : de noodzakelijkheid de geest van het ministerie te veranderen, de oorlogsschadereciprociteit met Frankrijk, het vaststellen van economische, culturele en sociale prioriteiten), blz. 899 tot 900.

Hervatting van de algemene behandeling (27 Maart 1952).

Rede van de heren Godin (betreffende : de ontzaglijke algemene onkosten voor de vereffening van de oorlogsschade, de traagheid in de likwidatie van de oorlogsschade, de ingewikkelde formaliteiten opgelegd aan de geteisterden, het vraagstuk van de burgerlijke oorlogsslachtoffers der Oosterkantons), blz. 965 tot 967; **Boulanger** (betreffende : de toestand van de bejaarde lieden die voorrang genieten, het vraagstuk der coöperatieven, de wenselijkheid de gelden te deblokkeren van de geteisterden die hun goed willen terugopbouwen, de te hoge huurprijs van de huizen en de appartementen), blz. 967; **Hanquet** (betreffende : de kwestie van de deblokkering der fondsen van geteisterden, de toepassing van het stelsel der burgerlijke slachtoffers, de terugvorderingen ten laste van rechthebbenden van oorlogsslachtoffers),

Begrotingen dienstjaar 1952. — WEDEROPBOUW (vervolg)

blz. 968 tot 969; baron **de Dorlodot** (betreffende : de interesten door de geteisterden te betalen op de sommen geleend met het oog op het herstel van oorlogsschade), blz. 969 tot 970; **Gillon** (betreffende : het vraagstuk van de verbetering en de werking van de wet op de oorlogsschade, de interesten door de geteisterden te betalen aan de kredietinstellingen waaraan zij geld hebben ontleend, de noodzakelijkheid de Zelfstandige Kas voor oorlogsschade te financieren), blz. 970 tot 971; **Maurice Servais** (betreffende : de voorwaarden waarin de wet op de oorlogsschade werd gestemd, de ingewikkeldheid van die wet, de traagheid in het verlenen van de uitzonderlijke voorrangen en in de likwidatie van de voorschotten en de kredieten), blz. 971 tot 972; **Pontus** (betreffende de lonen verschuldigd voor de maand Augustus en de eerste dagen van September 1944, aan de agenten van de N. M. B. S. die tijdens de aanhechtingsperiode 1940-1944 door de « Deutsche Reichbahn » verplicht te werk werden gesteld), blz. 972; **Coppé**, m. w. (betreffende : de merkelijke verbeteringen gebracht aan de wet van 1947, de weg afgelegd door een dossier van oorlogsschade, de financiële middelen ter beschikking gesteld van de Zelfstandige Kas voor oorlogsschade, het deblokkeren van de kleinere dossiers, de vervreemding van de nationale bouwplaatsen, de werking van de coöperatieven, de vermindering van het aantal kamers, het tekort aan experten, de regularisatie van het personeel, het vraagstuk van de prioriteiten verleend aan bejaarde personen boven de 65 jaar, het taalevenwicht, de vereffening van de oorlogsschade 1914-1918, de voordelen van het groepsgewijs onderzoek van de dossiers, het vraagstuk van de verbeteringen en de werking van de wet op de oorlogsschade, het vraagstuk van het bespoedigen der formaliteiten in zake de herstelkredieten, de kwestie der concentratiekampen, de toepassing van het statuut der politieke gevangenen, het verlenen van geneeskundige en pharmaceutische zorgen aan de politieke gevangenen, de terugvordering van onrechtmatig aan politieke gevangenen en hun rechthebbenden betaalde sommen, de verbetering van de pensioenen der burgerlijke oorlogsslachtoffers 1914-1918, het onderzoek van de dossiers der geteisterden meer dan 65 jaar oud, de toestand van de bewoners der Oostkantons die met geweld bij de Wehrmacht werden ingelijfd, de inspanning gedaan met het oog op het deblokkeren van dossiers, de grondbelasting door de geteisterden te betalen), blz. 972 tot 977; en **Taillard** (betreffende : de prioriteiten verleend aan de politieke gevangenen in zake goedkope woningen, de medewerking van de Russen voor het overbrengen van stoffelijke overschotten), blz. 977.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijsze bespreking (27 Maart 1952).

Tabel.

Art. 1 *tot* 23 (titel I).

Aangenomen, blz. 977.

Art. 24 (titel I).

Opmerking van de heer Gillon.

Artikel 24 wordt aangenomen, blz. 977.

Art. 25 *tot* 29 (titel I) *en* 303 *tot einde der tabel* (titel II).

Aangenomen, blz. 977 tot 978.

Wetsontwerp.

De artikelen van het ontwerp worden aangenomen, blz. 978.

Stemming (27 Maart 1952).

Baron de Dorlodot rechtvaardigt zijn stemming, blz. 988.

Het geheel van het ontwerp wordt met 83 tegen 68 stemmen bij 3 onthoudingen aangenomen, blz. 988.

Hebben zich onthouden : de heren De Smet, P., Leemans en Lilar.

Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Belastingen.

BELASTING OP HET KAPITAAL.

Wetsvoorstel tot wijziging en aanvulling van artikel 3, § 2, *der wet van* 2 *December* 1950 *tot wijziging van artikelen* 4, 17 *en* 28 *der wet van* 17 *October* 1945 *tot invoering van een belasting op het kapitaal.*

Doc. — N° 386. Wetsvoorstel van de heer Verbaet.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Verbaet, blz. 1546 (18 Juni 1952).

In overwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 1823 (15 Juli 1952).

DIRECTE BELASTINGEN. — BELASTINGSAANSLAGEN.

Wetsontwerp houdende wijziging van het tweede lid van artikel 9 *van de wet van* 6 *September* 1895 *betreffende de belastingaanslagen in zake directe belastingen.*

Doc. — N° 514. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Hand. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1924 (17 Juli 1952).

Belastingen. — DIRECTE BELASTINGEN (vervolg)

BIJBELASTING.

Wetsontwerp tot instelling van een bijbelasting op het uitzonderlijke gedeelte van bepaalde inkomsten van het jaar 1951 *of van het boekjaar afgesloten in de loop van het jaar* 1952.

Doc. — N° 258. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N° 309. Amendement van de heer Buisseret.
N° 363. Verslag van de heer Adam.
N° 366. Amendement van de heer Buisseret op de tekst van de commissie.
N° 390. Amendementen van de heer Vermeylen c. s. op de tekst van de commissie.
N° 400. Amendementen van de regering op de tekst van de commissie.
N° 402. Amendementen van de heer Schot op de tekst van de commissie.
N° 403. Amendement van de heer Buisseret.
N° 404. Amendement van de heer Schot op de tekst van de commissie.
N° 410. Amendementen van de heer Buisseret op de tekst van de commissie.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1177 (6 Mei 1952).
Indiening van het verslag door de heer Adam, blz. 1553 (18 Juni 1952).

Algemene behandeling (24 Juni 1952).

Rede van de heren **Adam**, verslagg. (betreffende het overschrijdend gedeelte van de winsten waarop het ontwerp tot instelling van een bijbelasting betrekking heeft; het doel van het ontwerp : in de eerste plaats aan het Rijk nieuwe middelen te verschaffen, om aan de dringende eisen van de herbewapening te voldoen en verder het bevorderen van bepaalde beleggingen van algemeen belang door de overschotten van winsten, die er zullen aan besteed worden, van de bijbelasting vrij te stellen, het onderzoek der bijzonderste punten waarover in de commissie van financiën werd beraadslaagd : het bepalen der belastbare periode, de referentieformules, het vraagstuk der vrijstellingen, het vrijstellen der waardevermeerderingen van de bijbelasting), blz. 1611 tot 1614; **Van Laeys** (trekt de aandacht op het groot aantal werklozen, merkt op dat men niet zonder meer nieuwe nijverheden kan oprichten, merkt op dat men onder voorwendsel de grote industrieën te belasten, de ontwikkeling onmogelijk maakt van de bescheiden doch groeiende nijverheden, vraagt dat de regering er zich toe zou verbinden de wet niet te verlengen), blz. 1614.

Voorzetting van de algemene behandeling (25 Juni 1952).

Rede van de heren **Coulonvaux** (stelt vast dat het ontwerp de rechtmatige winst treft en dat de regering zulks toegeeft, meent dat men, door de winst onmogelijk te maken, de producent ertoe aanzet zich geen bijkomende inspanning te getroosten en deze te beperken tot het bedrag dat niet zal worden belast en dat bijgevolg de toepassing van dit plan aanleiding zal geven tot werkloosheid dan wanneer het juist beweert deze te bestrijden, meent dat het eerste deel van het plan, de nodige hulpmiddelen te vinden voor het financieren van de herbewapening, onder zeker voorbehoud kan verdedigd worden, doch dat het tweede doel totaal onverdedigbaar is vermits het de regering in de mogelijkheid zou stellen bepaalde inkomsten van deze bijbelasting te immuniseren met het oog op economische investeringen, voorziet de gevolgen van dit plan en vreest dat het een bestendig karakter zal aannemen), blz. 1616 tot 1619; **Clynmans** (meent dat de bijbelasting enkel die inkomsten mag treffen die rechtstreeks of onrechtstreeks verband houden met de herbewapeningspolitiek, legt de nadruk op het uitzonderlijk karakter van dit ontwerp), blz. 1619 tot 1620; **Vreven** (vraagt of de regering niet vreest verdeeldheid in het land te zaaien, verklaart dat de uitermate zware fiscaliteit de bijzonderste hinderpaal vormt die de investering belet), blz. 1620 tot 1622; **Dierckx** (vraagt of de regering een verklaring wil afleggen zeggende dat het ontwerp alleen toepasselijk is op het jaar 1951), blz. 1622; **L. Desmet** (gaat akkoord met het beginsel van de belasting op de uitzonderlijke winsten, keurt nochtans de voorgenomen maatregelen en de modaliteiten van het ontwerp niet goed, gezien dit ontwerp aan bepaalde onontbeerlijke voorwaarden zou moeten voldoen), blz. 1622; **Hoste** (twijfelt dat door deze wet ingrijpende uitslagen zullen bereikt worden, betreurt het dat zo weinig rekening wordt gehouden met de middenstand), blz. 1623; **Schot** (legt de nadruk op de complexiteit van het gestelde vraagstuk : voorzien in de bewapeningsbehoeften en in de uitrustingbehoeften van onze industrieën, verklaart dat de thans gevoerde fiscale politiek nieuwe investeringen onmogelijk maakt), blz. 1623 tot 1626; **Janssen**, m. f. (zegt dat de regering verkozen heeft een buitengewone belasting te treffen op de winsten die voortspruiten uit de herbewapening dan wel tot een algemene belasting te besluiten; het nieuwe element hierin bestaat in het feit dat de buitengewone winsten benuttigd worden met het oog op de opslorping van de werkloosheid, verklaart dat de wet enkel van toepassing is op 1951), blz. 1627 tot 1629.

Voortzetting van de algemene behandeling (26 Juni 1952).

Rede van de heer **Coulonvaux** (verwijt aan de minister dat hij geen enkel der uitgebrachte argumenten heeft weerlegd en beschouwt het huidig ontwerp als zijnde overbodig), blz. 1633 tot 1635; **baron de Dorlodot** (oefent kritiek uit op de politiek die werd gevoerd door de achtereenvolgende regeringen die de uitgaven vermenigvuldigd hebben), blz. 1636 tot 1637; **Adam**, verslagg. (verklaart dat het ontwerp na de aangebrachte wijzigingen hem aannemelijk lijkt, legt er nogmaals de nadruk op dat de bijbelasting slechts slaat op het excedentaire gedeelte), blz. 1637 tot 1638; **Coulonvaux** (zegt dat noch de verslaggever, noch de minister op zijn betoog geantwoord hebben, houdt staande dat de kwestie der immunisatie de sleutel van het ontwerp uitmaakt), blz. 1638 tot 1639; **Harmegnies** (zegt dat de huidige wet een wet is die het oog voldoet zonder meer, dat de meerderheid een psychologische voldoening heeft willen schenken aan haar christelijk democratische opinie), blz 1639.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (26 Juni 1952).

Art. 1.

Amendement van de heren Vermeylen c. s. en van de heer Schot, blz. 1640.
Tussenkomst van de heren L. Desmet, Van Houtte, e.-m., Schot, blz. 1640 tot 1641.

Hervatting van de artikelsgewijze bespreking (1 Juli 1952).

Art. 1.

Amendement van de heer Vermeylen.
Opmerkingen van de heren Vermeylen en Clynmans, blz. 1651.
Het amendement wordt verworpen met 85 tegen 45 stemmen bij 2 onthoudingen, blz. 1651.
Onthielden zich : de heren Dehousse en Meunier.
Amendement van de heer Schot.
Opmerkingen van de heer Schot, Van Houtte, e.-m., Dierckx, Adam, verslagg., blz 1652.
Het amendement wordt verworpen, blz. 1653.
Artikel 1 wordt aangenomen, blz. 1653.

Art. 2.

Tussenkomst van de heren Schot, blz. 1655 en 1657; Van Houtte, e.-m., blz. 1656 en 1657; L. Desmet, blz. 1656, en Mulier, blz. 1657.
Het amendement van de heer Schot, subgeamendeerd door de regering, wordt aangenomen, blz. 1658.
Het amendement van de regering wordt aangenomen met 79 tegen 60 stemmen bij 4 onthoudingen, deze stemming houdt het verwerpen in van het amendement van de heer Vermeylen, blz. 1658.
Onthielden zich : de heren Dehousse, Meunier, Moreau de Melen en Schot.
De heer Buisseret trekt zijn amendement in, blz. 1659.
Het amendement van de regering wordt aangenomen, blz. 1659.
Het gewijzigd artikel 2 wordt aangenomen, blz. 1659.

Art. 3 *en* 4.

Aangenomen, blz. 1660.

Art. 5.

Opmerkingen van de heren Clynmans en Adam, verslagg..
Het amendement van de regering wordt aangenomen.
Het gewijzigd artikel 5 wordt aangenomen, blz. 1660.

Art. 6.

Tussenkomst van de heren Buisseret, blz. 1661 tot 1662; Mulier, blz. 1663, en Van Houtte, e.-m., blz. 1663.
Het amendement van de heer Buisseret aan de alinea 5 wordt verworpen met 86 tegen 36 stemmen bij 5 onthoudingen, blz. 1663.
Onthielden zich : baron de Dorlodot, de heren Dehousse, Moreau de Melen, Rolin en Vermeylen.
Amendement van de regering :
Tussenkomst van de heren Van Houtte, e.-m., blz. 1664 tot 1666; Buisseret, blz. 1666; Schot, blz. 1667; Coulonvaux, blz. 1668.
Het amendement van de regering wordt aangenomen, blz. 1668.
Amendement van de heer Buisseret :
Er wordt tot hoofdelijke stemming overgegaan over dit amendement. Daar de Senaat niet in voldoende aantal aanwezig is wordt de stemming tot een volgende vergadering verdaagd, blz. 1669.

Hervatting van de artikelsgewijze bespreking (2 Juli 1952).

Art. 6.

Het amendement van de heer Buisseret wordt verworpen met 116 stemmen tegen 12 bij 4 onhoudingen, blz. 1672.
Onthielden zich : de heren Harmegnies, Hoste, Orban en Rassart.

Belastingen. — DIRECTE BELASTINGEN. — BIJBELASTING (vervolg)

Tussenkomst van de heren Adam, verslagg., Ronse, Buisseret, blz. 1674; Van Houtte, e.-m., Ancot, blz. 1675.
Artikel 6 wordt aangenomen, blz. 1675.

Art. 7.

Tussenkomst van de heren Clynmans, Van Houtte, e. m., en Schot.
Artikel 7 wordt aangenomen, blz. 1676.
De artikelen 8, 9, 10 en 11 worden aangenomen, blz. 1677.

Art. 12.

Tussenkomst van de heer Clynmans, blz. 1677 tot 1678.
Amendement van de regering houdende afschaffing van de laatste alinea van dit artikel.
Deze alinea wordt verworpen, blz. 1678.
Het aldus gewijzigd artikel 12 wordt aangenomen, blz. 1678.
De artikelen 13, 14 en 15 worden aangenomen, blz. 1678.
De gewijzigde artikelen worden achtereenvolgens opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 1678.

Stemming (2 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 75 stemmen tegen 55 bij 5 onthoudingen, blz. 1678.
Onthielden zich : de heren Moreau de Melen, baron de Dorlodot, De Groote, De Winter en Hoste.
Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

BUITENGEWONE WINSTEN.

Wetsvoorstel tot wijziging van de wetten van 15 October 1945 tot invoering van en speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit levering en prestaties aan de vijand en van 16 October 1945 en 30 Mei 1949 tot invoering van een extrabelasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten.

Doc. — N^r 27. Verslag van de heer Van Loenhout.
N^r 39. Amendement van de heer Buisseret op de tekst van de commissie.
N^r 41. Amendementen van de heren Clynmans en Buisseret op de door de commissie voorgestelde tekst.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Van Loenhout, blz. 73 (22 November 1951).

Algemene behandeling (12 December 1951).

Rede van de heren **Van Loenhout**, verslagg. (die het doel van het voorstel toelicht), blz. 124 en 125), en **Clynmans** (die handelt over de bepalingen die de gunst van de commissie niet hebben gehad en de bijzondere schikkingen van het voorstel onderzoekt wat de opeisingen betreft), blz. 125 en 126.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (13 December 1951).

Tekst door de commissie voorgesteld.

Art. 1.

Tussenkomst van de heer Harmegnies, blz. 147.
Het eerste artikel wordt aangenomen, blz. 147.

Art. 2.

Amendement van de heer Buisseret strekkende tot inlassing van een artikel 2bis :
Tussenkomst van de heren Buisseret en Van Houtte, m. f., blz. 148 en 149.
Het amendement wordt aangehouden.

Art. 3.

Aangenomen, blz. 150.

Art. 4.

Amendement van de heren Clynmans en Buisseret :
Tussenkomst van de heren Clynmans, Buisseret en Van Houtte, m. f., blz 150 tot 152.
Het amendement wordt ingetrokken en artikel 4 wordt aangenomen, blz. 152.

Art. 5.

Aangenomen, blz. 152.

Art. 6.

Amendement van de heren Clynmans en Buisseret :
Tussenkomst van de heren Clynmans, Van Houtte, m. f., en Van Loenhout, blz. 153.
Het amendement wordt aangehouden.

Art. 7.

Amendement van de heren Clynmans en Buisseret :
Tussenkomst van de heren Clynmans en Van Houtte, m. f., blz. 153-154.
Het amendement wordt aangehouden.

Stemming over de aangehouden amendementen en artikelen. (19 December 1951).

De aangehouden amendementen worden niet aangenomen en de artikelen 4, 6 en 7 worden aangenomen, blz. 165.

Stemming (19 December 1951).

Het geheel van het voorstel wordt met 98 tegen 64 stemmen bij 1 onthouding aangenomen, blz. 169.
Heeft zich onthouden : baron de Dorlodot.

Belastingen. — DIRECTE BELASTINGEN. — BUITENGEWONE WINSTEN (vervolg)

Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

DRANKSLIJTERIJEN.

Wetsontwerp tot gedeeltelijke afschaffing van de openingstaks op de drankslijterijen.

Doc. — N^r 504. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N^r 506. Verslag van de heer Clynmans.
N^r 508. Amendementen van de heer Van Steenberge.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. Verwezen naar de commissie, blz. 1995 (18 Juli 1952).

Algemene behandeling (18 Juli 1952).

Rede van de heren **Van Steenberge** (zegt dat de openingstaxe op de drankslijterijen een onrechtvaardige maatregel is en dat de belangen der kleine brouwerijen moeten geëerbiedigd worden), blz. 2013 tot 2014; **Clynmans** (betreffende de belangen der kleine brouwers, de openingstaxe en de vijfjaarlijkse taxe), blz. 2014; **Mej. Baers** (betreffende de contingentering van het aantal drankslijterijen), blz. 2014; **Machtens** (betreffende de openingstaxe), blz. 2014; **Maurice Servais** (vraagt het ontwerp te stemmen), blz. 2015; **Devriendt** (meent dat het ontwerp aan veel landgenoten zal toelaten beter in hun levensonderhoud te voorzien), blz. 2015.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (18 Juli 1952).

De artikelen 1 en 2 worden aangenomen zonder opmerkingen, blz. 2015.

Art. 3.

Tussenkomst van de heren Van Steenberge, Coppé, m. w., en Schot, blz. 2016.
Het amendement van de heer Van Steenberge wordt ingetrokken, blz. 2016.
Artikel 3 wordt aangenomen, blz. 2016.

Art. 4.

Tussenkomst van de heren Van Steenberge, Schot, Maurice Servais, blz. 2016; Coulonvaux en Vermeylen, blz. 2017.
Het amendement van de heer Van Steenberge wordt verworpen, blz. 2017.
Het bijkomend amendement van de heer Van Steenberge wordt ingetrokken.
Artikel 4 wordt aangenomen, blz. 2017.

Art. 5.

Tussenkomst van de heren Clynmans en Van Steenberge,
Het amendement van de heer Van Steenberge wordt ingetrokken.
Artikel 5 wordt aangenomen, blz. 2017.
De artikelen 6 tot 17 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 2017 tot 2020.

Stemming (18 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 108 stemmen tegen 3 bij 1 onthouding, blz. 2042.
Onthield zich : de heer Van Steenberge.
Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

HYPOTHEEK EN VOORRECHT.

Wetsontwerp houdende verlenging van de wettelijke hypotheek en het voorrecht van de Staat in zake directe belastingen.

Doc. — N^r 54. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N^r 63. Verslag van de heer Van Laeys.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 157 (19 December 1951).
Indiening van het verslag door de heer Van Laeys, blz. 159 (19 December 1951).

Algemene behandeling (20 December 1951).

Rede van de heer **Van Laeys** (die de Senaat verzoekt het ontwerp goed te keuren, doch de aandacht vestigt op de gevolgen van de wetgeving in zake de wettelijke hypotheek), blz. 214, en **Van Houtte** (die de draagwijdte van het ontwerp aanstipt), blz. 214-215.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (20 December 1951).

De artikelen worden aangenomen, blz. 215.

Stemming (20 December 1951).

Baron de Dorlodot en de heer Rolin rechtvaardigen hun stemming, blz. 218.
Het geheel van het ontwerp wordt met 123 tegen 1 stem bij 2 onthoudingen, aangenomen, blz. 221.
Hebben zich onthouden : baron de Dorlodot en de heer Rolin.
Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Belastingen. — DIRECTE BELASTINGEN (vervolg)

INKOMSTEN.

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 18 der wet van 8 Maart 1951 op de inkomstenbelastingen.

Doc. — Nr 330. Voorstel van de heer Allewaert.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 1521 (17 Juni 1952).

Wetsontwerp waarbij de wetten en besluiten betreffende de inkomstenbelastingen en de nationale crisisbelasting, samengeordend bij de besluiten van de Regent van 15 en 16 Januari 1948 worden gewijzigd.

Doc. — Nr 494. Ontwerp geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Hand. — Geamendeerd ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1924 (17 Juli 1952).

Wetsontwerp houdende zekere aanpassingen in zake bedrijfsbelasting op de winsten aangewend tot intekening op obligaties van de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken en de Nationale Maatschappij van de Kleine Landeigendom.

Doc. — Nr 496. Verslag van de heer Léon Servais.

Hand. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1948 (17 Juli 1952).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (18 Juli 1952).

De artikelen 1 tot 3 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1996.

Stemming (18 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig aangenomen door de 112 aanwezige leden, blz. 2041.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

MOTORVOERTUIGEN.

Wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 3, § 1, van het koninklijk besluit van 10 April 1951 houdende ordening van de wetten betreffende de verkeersbelasting op de autovoertuigen.

Doc. — Nr 50. Voorstel van de heer Allewaert.

Nr 120. Verslag van de heer Leon Servais.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Allewaert, blz. 99 (11 December 1951).

Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 226 (22 Januari 1952).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking.

De artikelen worden aangenomen, blz. 548 (21 Februari 1952).

Stemming (27 Februari 1952).

Het geheel van het voorstel wordt eenparig door de 143 aanwezige leden aangenomen, blz. 572.

Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Wetsontwerp tot wijziging van de wetten betreffende de verkeersbelasting op de autovoertuigen, geordend op 10 April 1951.

Doc. — Nr 262. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Nr 456. Verslag van de heer Van Laeys.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1177 (6 Mei 1952).

Indiening van het verslag door de heer Van Laeys, blz. 1786 (9 Juli 1952).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (16 Juli 1952).

De artikelen 1 tot 6 worden aangenomen, blz. 1858.

Stemming (16 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig door de 138 aanwezige leden aangenomen, blz. 1881.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

UITZONDERINGSMAATREGELEN.

Wetsvoorstel houdende een uitzonderingsmaatregel in zake directe belastingen.

Doc. — Nr 16. Voorstel van de heer Doutrepont.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Doutrepont, blz. 40 (20 November 1951).

Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie, blz. 90 (11 December 1951).

Wetsontwerp tot aanvulling van de wet van 30 Mei 1949 houdende exceptionele en interpretatieve maatregelen in zake directe belastingen.

Doc. — Nr 206. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Nr 248. Verslag van de heer Van Laeys.

Belastingen. — DIRECTE BELASTINGEN. — UITZONDERINGSMAATREGELEN (vervolg)

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 921 (26 Maart 1952).

Indiening van het verslag door de heer Van Laeys, blz. 1079 (2 April 1952).

Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (6 Mei 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1185.

Stemming (21 Mei 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt met 151 tegen 1 stem bij 2 onthoudingen, aangenomen, blz. 1344.

Hebben zich onthouden : de heren Flamme en Orban.

Het ontwerp wordt ter bekrachtiging aan de Koning voorgelegd.

INDIRECTE BELASTINGEN. — DOUANEN EN ACCIJNZEN.

Wetsontwerp tot bekrachtiging van het koninklijk besluit van 20 Juni 1951 betreffende het tarief van invoerrechten.

Doc. — Nr 315. Verslag van de heer Mullie.

Hand. Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1040 (1 April 1952).

Indiening van het verslag door de heer Mullie, blz. 1337 (21 Mei 1952).

Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (4 Juni 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1425.

Stemming (17 Juni 1952).

Het ontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 120 stemmen tegen 19 bij 5 onthoudingen, blz. 1529.

Onthielden zich : de heren Dhondt, Dierckx, Van Gerven, Vinois en Warnant.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Wetsontwerp tot bekrachtiging van het koninklijk besluit van 18 Mei 1951 betreffende het tarief van invoerrechten.

Doc. Nr 316. Verslag van de heer Mullie.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1040 (1 April 1952).

Indiening van het verslag door de heer Mullie, blz. 1337 (21 Mei 1952).

Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (4 Juni 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1425.

Stemming (17 Juni 1952).

Het ontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 120 stemmen tegen 19, bij 5 onthoudingen, blz. 1529.

Onthielden zich : de heren Dhondt, Dierckx, Van Gerven, Vinois en Warnant.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Wetsontwerp tot bekrachtiging van het koninklijk besluit van 20 November 1951 betreffende het tarief van invoerrechten.

Doc. — Nr 325. Verslag van de heer Mullie.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1040 (1 April 1952).

Indiening van het verslag door de heer Mullie, blz. 1337 (21 Mei 1952).

Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (4 Juni 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1425.

Stemming (17 Juni 1952).

Het ontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 120 stemmen tegen 19 bij 5 onthoudingen, blz. 1529.

Onthielden zich : de heren Dhondt, Dierckx, Van Gerven, Vinois en Warnant.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Wetsontwerp tot bekrachtiging van een koninklijk besluit betreffende het tarief van invoerrechten.

Doc. — Nr 365. Verslag van de heer Mullie.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1314 (21 Mei 1952).

Indiening van het verslag door de heer Mullie, blz. 1518 (12 Juni 1952).

Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (8 Juli 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1714.

Stemming (9 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 135 stemmen tegen 2 bij 2 onthoudingen, blz. 1772.

Onthielden zich : de heren Ancot en De Groote.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Wetsontwerp tot wijziging van het fiscaal regime van de minerale oliën.

Doc. — Nr 310. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Belastingen. — INDIRECTE BELASTINGEN. — DOUANEN EN ACCIJNZEN (vervolg)

N^r 382. Verslag van de heer Ronse.
N^r 420. Amendement van de heer Cornez c. s.
N^r 422. Amendement van de heer Harmegnies c. s.
N^r 491. Ontwerp opnieuw geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N^r 507. Amendement van de heer Harmegnies c. s.
N^r 511. Verslag van de heer Ronse.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1314 (21 Mei 1952).
Indiening van het verslag door de heer Ronse, blz. 1553 18 Juni 1952).

Algemene behandeling (26 Juni 1952).

Rede van de heren **Ronse,** verslagg. (meent dat de wettelijkheid van deze maatregel niet meer kan in twijfel getrokken worden, evenmin als de noodzakelijkheid van de aangevraagde verhoging welke slechts een geringe weerslag heeft op het economisch leven), blz. 1642; L. Desmet (beschouwt de benzinebelasting als zijnde anti-economisch en stelt voor een belasting toe te passen op de vrijstellingen van militaire dienst), blz. 1643 tot 1644; **De Stobbeleir** (keurt ten zeerste dergelijke belastingpolitiek af), blz. 1644 tot 1645; **Cornez** (is niet overtuigd van de noodzakelijkheid van de verhoging die wordt voorgesteld en meent dat, wat betreft de begroting, dezelfde uitslag door andere middelen kan worden bereikt, legt de nadruk op het probleem van de budgetaire terugslag in de toekomst), blz. 1645 tot 1647; **Janssen,** m. f. (geeft antwoord op de vragen door de sprekers gesteld), blz. 1647 tot 1648.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (2 Juli 1952).

Art. 1.

Tussenkomst van de heer Cornez, blz. 1679 tot 1680.
Artikel 1 wordt aangenomen, blz. 1680.
Artikelen 2 en 3 worden aangenomen, blz. 1680.

Art. 4 (nieuw).

Tusenkomst van de heren Cornez, Harmegnies en Janssen, m. f., blz. 1680 tot 1681.
Het amendement van de heer Cornez c. s., houdende toevoeging van een artikel 4, wordt verworpen, blz. 1681.
Amendement van de heer Harmegnies, houdende toevoeging van een artikel 4.
Tussenkomst van de heren Harmegnies, Van Houte e.-m., Vermeylen, Coulonvaux, Van Buggenhout, blz. 1681 tot 1683.

Verdaging (2 Juli 1952).

De heer Vermeylen vraagt de verdaging. — De Senaat verklaart zich akkoord, blz. 1683.

Hervatting van de artikelsgewijze bespreking (3 Juli 1952).

Art. 4.

Tusenkomst van de heren Janssen, m. f., Harmegnies, Van Buggenhout, blz. 1696.
Het amendement van de heer Harmegnies wordt aangenomen, blz. 1697.
Het nieuw artikel 4 wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 1697.

Stemming (3 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 78 stemmen tegen 61 bij 6 onthoudingen, blz. 1700.
Onthielden zich : de heren burggraaf Cossée de Maulde, Crommen, baron de Dorlodot, Descampe, Orban en Van Remoortel.
Het wetsontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.
Het geamendeerd wetsontwerp, overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, wordt verwezen naar de commissie, blz. 1924 (17 Juli 1952).
Indiening van het verslag door de heer Ronse, blz. 2011 (18 Juli 1952).

Algemene behandeling (18 Juni 1952).

Rede van de heren **Harmegnies** (vraagt het amendement te steunen dat recht doet wedervaren aan de grootinvaliden), blz. 2011; **Vermeylen** (merkt op dat de vrijstelling kan beperkt worden tot de grootste invaliden en dat de regering de nodige maatregelen kan treffen om misbruiken te voorkomen), blz. 2011; **Coulonvaux** (meent dat het niet mogelijk is anders te stemmen dan reeds voorheen werd gedaan), blz. 2012; **Van Houtte,** e.-m. (antwoordt op de geformuleerde opmerkingen), blz. 2012.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (18 Juli 1952).

De artikelen 1 tot 3 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 2012.
Het amendement van de heer Harmegnies, houdende inlassing van een nieuw artikel 4, wordt ter stemming gelegd en verworpen met 58 stemmen tegen 47, bij 3 onthoudingen, blz. 2013.
Onthielden zich : de heren Orban, Vermeylen en Mej. Baers, blz. 2013.

Stemming (18 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 68 stemmen tegen 39 bij 4 onthoudingen, blz. 2043.

Belastingen. — INDIRECTE BELASTINGEN. — DOUANEN EN ACCIJNZEN (vervolg)

Onthielden zich : de heren Orban, Pontus, Van Remoortel en Vermeylen, blz 2043.
Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Wetsontwerp tot wijziging van het fiscaal regime van tabak.

Doc. — N^r 319. Verslag van de heer Mullie.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1314 (21 Mei 1952).
Indiening van het verslag door de heer Mullie, blz. 1337 (21 Mei 1952).
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (21 Mei 1952).

De artikelen worden aangenomen, blz. 1338.

Stemming (21 Mei 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt met 153 stemmen bij 2 onthoudingen aangenomen, blz. 1346.
Onthielden zich : de heren Flamme en Orban.
Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Wetsontwerp tot bekrachtiging van het koninklijk besluit van 5 Maart 1951 tot wijziging van de wet van 6 Augustus 1849 op de doorvoer.

Doc. — N^r 320. Verslag van de heer Mullie.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1040 (1 April 1952).
Indiening van het verslag door de heer Mullie, blz. 1337 (21 Mei 1952).
Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (4 Juni 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1425.

Stemming (17 Juni 1952).

Het ontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 126 stemmen tegen 13 bij 5 onthoudingen, blz. 1529.
Onthielden zich : de heren Dhondt, Dierckx, Van Gerven, Vinois en Warnant.
Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

OVERDRACHTSTAXE.

Hand. — Mededeling door de minister van financiën van de gedeeltelijke en tijdelijke afschaffing van de vrijstelling van overdrachtstaxe bij de uitvoer, blz. 189 (20 December 1951)
Mededeling door de minister van financiën van de wijzigingen gebracht aan de tijdelijke bepalingen betreffende de opvorderbaarheid en de wijze van heffing van de overdrachtstaxe bij de uitvoer, welke in de algemene verordening op de met het zegel gelijkgestelde taxes werden ingevoerd bij het koninklijk besluit van 22 November 1951, blz. 225 (22 Januari 1952).
Mededeling door de minister van financiën van de wijzigingen gebracht aan de tijdelijke bepalingen betreffende de opvorderbaarheid en bij wijze van heffing van de overdrachtstaxe bij de uitvoer, welke in de algemene verordening op de met het zegel gelijkgestelde taxes werden ingevoerd bij het koninklijk besluit van 22 November 1951, blz. 471 (14 Februari 1952).

REGISTRATIERECHTEN.

Wetsontwerp tot wijziging van artikel 239 van het Wetboek der registratierechten in zake naturalisatie.

Doc. — N^r 392. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N^r 453. Verslag van de heer Van Laeys.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1600 (24 Juni 1952).
Indiening van het verslag door de heer Van Laeys; blz. 1786 (9 Juli 1952).
Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (16 Juli 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1858.

Stemming (16 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 133 stemmen tegen 5, blz. 1881.
Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

SUCCESSIERECHTEN.

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 54 van het koninklijk besluit van 31 Maart 1936 tot invoering van het Wetboek der successierechten.

Hand. — Het voorstel wordt ingetrokken, blz. 549 (21 Februari 1952).

Wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek der successierechten inzake de verjaring van de vorderingen tot teruggave.

Doc. — N^r 101. Verslag van de heer Van Laeys.

Belastingen. — INDIRECTE BELASTINGEN. — SUCCESSIERECHTEN (vervolg)

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 89 (11 December 1951).
Indiening van het verslag door de heer Van Laeys, blz. 311 (30 Januari 1952).
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (21 Februari 1952).
De artikelen worden aangenomen, blz. 547.

Stemming (27 Februari 1952).
Het geheel van het ontwerp wordt eenparig door de 143 aanwezige leden aangenomen, blz. 572.
Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Belastingen. — Z. ook : Buitenlandse zaken : Douane.

Belastingsaanslagen. — Z. Belastingen : Directe belastingen.

Belgisch Kongo. — Z. Koloniën.

Benelux. — Z. Buitenlandse zaken.

Beroepen.

SCHOOL- EN BEROEPSKEUZE.

Wetsvoorstel houdende bescherming van de titel en het beroep betreffende de school- en beroepskeuze en de beroepsselectie.
Doc. — N^r 449. Voorstel van de heer Mazereel.
Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Mazereel, blz. 1728 (8 Juli 1952).

DROGIST.

Wetsvoorstel tot bescherming van de titel en van het beroep van drogerijtechnicus.
Doc. — N^r 358. Wetsvoorstel van de heer Catteau.
Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Catteau, blz. 1498 (11 Juni 1952).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 1601 (24 Juni 1952).

Beroepsgevaren. — Z. Maatschappelijke zekerheid.

Beroepskrediet. — Z. Handel en nijverheid.

Beroepsziekten. — Z. Maatschappelijke zekerheid.

Bescherming van de blindenstok. — Z. Blinden.

Bescherming van de titel betreffende school- en beroepskeuze. — Z. Beroepen.

Beschikkingen in oorlogstijd. — Z. Leger : Internationale veiligheid.

Betaald verlof. — Z. Arbeid : Verlof.

Betrekking met de Raad van Europa. — Z. Buitenlandse zaken : Schumanplan.

Bevordering der officieren. — Z. Leger.

Bewaarscholen. — Z. Onderwijs.

Bezoldiging. — Z. Arbeid.

Bijbelasting op de inkomsten. — Z. Belastingen : Directe belastingen.

Bijgevoegde magistraten. — Z. Rechterlijke inrichting : Rechterlijk personeel.

Bijkredieten. — Z. Financiën : Rijkscomptabiliteit.

Bijkredieten (koloniale begrotingen). — Z. Koloniën.

Bioscoopzalen. — Z. Kinderen.

Blinden.

Wetsontwerp betreffende de bescherming van de blindenstok.
Doc. — N^r 324. Verslag van Mevr. Vandervelde.
Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1040 (1 Maart 1952).

Algemene behandeling (12 Juni 1952).
Rede van Mevr. **Vandervelde,** verslagg. (zet uiteen dat dit ontwerp voor doel heeft het gebruik van de blindenstok voor te behouden aan de blinden en aan diegenen die door een ernstige oogziekte zijn aangetast en tevens straffen voorziet die zullen kunnen worden toegepast om elke inbreuk te beteugelen, oordeelt dat elke herhaling slechts een bedrieglijk inzicht kan hebben en dat het raadzaam zou zijn een

Blinden (vervolg)

speciaal zegel aan te brengen op de eenzelvigheidskaart van de betrokkene alsmede het dragen van een kenteken voor te schrijven dat toelaat onmiddellijk de misbruiken op te sporen), blz. 1513; de heren **de la Vallée Poussin** (wijst de Senaat op het werkelijk gevaar dat ligt in het zonder ernstige reden vermenigvuldigen van de strafwetten), blz. 1513; **De Taeye,** m. v. g. (zegt dat het niet mogelijk is de blinden een voldoende veiligheid te verzekeren binnen het kader van de verkeersreglementen, zegt dat, wat betreft de toepassing van de sancties, onderscheid moet worden gemaakt tussen het lichtvaardig en het bedrieglijk gebruik van de blindenstok), blz. 1513 tot 1514; **Ancot** (meent dat men eerst zou moeten zeggen of er werkelijk misbruiken op dat gebied bestaan), blz. 1514; **Coulonvaux** (zegt dat de wet de aftroggelarij en het misbruik van vertrouwen bestraft en dat deze bepalingen voldoende zijn om de blindenstok te beschermen), blz. 1514 tot 1515.

Voortzetting van de algemene behandeling (17 Juni 1952).
Rede van de heren **De Taeye,** m. c. g. (die het antwoord mededeelt dat hem door de procureurs-generaal werd verstrekt op de vragen welke hij tot hen heeft gericht betreffende de bescherming van de blindenstok en het beteugelen der gepleegde misbruiken, zegt dat over sommige punten geen eensgezindheid bestaat, meent nochtans dat het ontwerp over de blindenstok in zijn geheel als wenselijk wordt beschouwd), blz. 1526; **Coulonvaux** (die de verwijzing naar de commissie en de bespreking van het document vraagt), blz. 1526 en 1527; Mej. **Baers** (die meent dat de bezwaren van juridische aard die geopperd werden tegen het ontwerp niet opwegen tegen de voordelen die het beoogt, vraagt dat niet zou worden ingegaan op het voorstel tot verdaging en indien toch, dat het ontwerp zou teruggestuurd worden naar de commissie van volksgezondheid voor aanvullend verslag), blz. 1527; Mevr. **Vandervelde** (die zich akkoord verklaart voor de verwijzing naar de commissie van volksgezondheid), blz. 1527.
Het ontwerp wordt naar de commissie van volksgezondheid teruggezonden, blz. 1527.

Bosregime. — Z. Waters en bossen.

Buitengewone winsten. — Z. Belastingen : Directe belastingen.

Buitenlandse handel. — Z. Handel en nijverheid.

Buitenlandse zaken.

ARBEID.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van de internationale overeenkomst (n^r 88) betreffende de organisatie van de dienst voor de werkgelegenheid, aangenomen op 9 Juli 1948, te San Francisco, door de Internationale Arbeidsorganisatie, in de loop van haar een en dertigste zitting.
Doc. — N^r 224. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N^r 435. Verslag van de heer Dehousse.
Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Meurice, m. b. h., blz. 988 (27 Maart 1952).
Indiening van het verslag door de heer Dehousse, blz. 1708 (3 Juli 1952).
Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (9 Juli 1952).
Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1758.

Stemming (9 Juli 1952).
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 137 stemmen bij 2 onthoudingen, blz. 1771.
Onthielden zich : de heren Ancot en De Groote.
Het wetsontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het internationaal verdrag (n^r 98) betreffende de toepassing van de grondbeginselen van het recht van organisatie en collectief overleg, op 1 Juli 1949 door de Algemene Conferentie der Internationale Arbeidsorganisatie in de loop van haar twee en dertigste zitting te Genève aangenomen.
Doc. — N^r 331. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer van Zeeland, m. b. z., blz. 1401 (29 Mei 1952).

ARBEIDSONGEVALLEN.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het internationaal verdrag (n^r 32) betreffende de bescherming tegen ongevallen van arbeiders werkzaam bij het laden en lossen van schepen, door de Internationale Arbeidsconferentie in de loop van haar zestiende zitting op 27 April 1952, te Genève, aangenomen.
Doc. — N^r 307. Verslag van de heer Dehousse.
Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 672 (11 Maart 1952).
Indiening van het verslag door de heer Dehousse, blz. 1311 (20 Mei 1952).

Buitenlandse zaken. — ARBEIDSONGEVALLEN (vervolg)

Algemene behandeling (12 Juni 1952).

Rede van de heren **Dehousse**, verslagg. (doet opmerken, betreffende de grond van het verdrag, dat zich een verschuiving heeft voorgedaan tussen de huidige Belgische wetgeving en de bepalingen van het internationaal verdrag en dat dientengevolge onze binnenlandse wetgeving zal moeten worden aangevuld om haar met het verdrag in overeenstemming te brengen; legt er de nadruk op dat die overeenkomst van 1932 dagtekent en deelt mede dat onze beide grote vakbonden eensgezind de wens hebben uitgedrukt dat een bijzondere bescherming zou worden verleend aan de havenarbeiders), blz. 1517; **van Zeeland**, m. b. z. (sluit zich aan bij de opmerkingen door de verslaggever gemaakt, meent dat het principe van de gelijktijdigheid tussen de binnenlandse wetgeving en de internationale wetgeving verstandig en wenselijk is; zal de opmerking van de verslaggever, in zake bijzondere bescherming der havenarbeiders, aan zijn collega van arbeid en sociale voorzorg overmaken), blz. 1517.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (12 Juni 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1517.

Stemming (17 Juni 1952).

Het ontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 141 stemmen bij 3 onthoudingen, blz. 1532.

Onthielden zich : de heren Dhondt, Van Gerven en Vinois.

Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

ATLANTISCH PACT.

Wetsontwerp tot goedkeuring van het protocol bij het Noord-Atlantisch Verdrag betreffende de toetreding van Griekenland en Turkije, getekend te Londen, de 17 October 1951.

Doc. — N^r 92. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N^r 104. Verslag van de heer Leynen.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer van Zeeland, m. b. z., blz. 292 (29 Januari 1952).

Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (5 Februari 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 378.

Stemming (5 Februari 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt met 98 stemmen tegen 1 aangenomen, blz. 378.

Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Wetsontwerp tot goedkeuring van de Overeenkomst tussen de bij het Noord-Atlantisch Verdrag aangesloten Staten, betreffende de rechtspositie van hun krijgsmachten, en van bijlage, ondertekend op 19 Juni 1951, te Londen.

Doc. — N^r 95. Memorie van toelichting en wetsontwerp (+ erratum).
N^r 462. Verslag van baron Nothomb.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer van Zeeland, m. b. z., blz. 292 (29 Januari 1952).

Indiening van het verslag door de baron Nothomb, blz. 1819 (10 Juli 1952).

Algemene behandeling (16 Juli 1952).

Rede van baron **Nothomb** (betreffende : de talrijke verwarringen en enkele onjuistheden die voorkomen in de Engelse en Franse teksten, het inzicht van de regering een aantal nationale wetsontwerpen in te dienen waarvan zij de noodzakelijkheid heeft ingezien en welke bovendien voorzien zijn in de tekst zelf van het verdrag, de juistheid van de bewering volgens dewelke het verdrag alle moeilijkheden zou dekken welke mochten oprijzen in onze betrekkingen met de andere Atlantische strijdkrachten, de polemieken inzake de operatie Gondola), blz. 1875 tot 1876.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (16 Juli 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1876.

Stemming (16 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 137 stemmen tegen 1, blz. 1882.

Het wetsontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

BENELUX.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het Akkoord van Voor-Unie tussen de Belgisch-Luxemburgse economische Unie en het Koninkrijk der Nederlanden en Bijlagen, ondertekend de 15 October 1949, te Luxemburg.

Doc. — N^r 69. Verslag van de heer Leynen.

Algemene behandeling en bespreking van het enig artikel (11 Maart 1952).

Hand. — Rede van de heren **Leynen** (betreffende : de laattijdige bekrachtiging van het verdrag, de noodzakelijkheid de moeilijkheden uit de weg te ruimen, ontstaan ingevolge het verschil van sociaal niveau in de drie landen, het vraagstuk der aanbestedingen), blz. 673; **Mullie** (betreffende : het doel van het ontwerp, de weerslag van de voorunie op de handelsbetrekkingen tussen de landen van Benelux en de noodzakelijkheid over te gaan tot de vereiste aanpassingen op economisch, sociaal en financieel gebied, vooraleer te denken aan een economische unie met Nederland), blz. 673; **Taillard** (betreffende : de laattijdige bekrachtiging van het verdrag, de nadelen van de voorunie, de havenkwestie en het vraagstuk der waterwegen, de rampspoedige toestand van de Hollandse thesaurie), blz. 674 tot 676; **De Block** (betreffende : de redenen waarom Benelux niet de verwachte resultaten heeft opgeleverd, de noodzakelijkheid een eenvormige economische politiek op te bouwen en de bevolking, alsmede het parlement over de problemen van Benelux in te lichten), blz. 676 en 677; **Doutrepont** (betreffende de heffingen op de ingevoerde Hollandse boter), blz. 677 en 678; **Nihoul** (die verklaart dat de integrale verwezenlijking van de economische unie van Benelux een fundamenteel onevenwicht in de Belgische landbouwpolitiek zou voor gevolg hebben, blz. 678 en 679; **De Groote** (die de inzichten van de regering wenst te kennen wat betreft de demographische phenomenen, de nota van Nederland in verband met een intiemere unie, de vormen van economische politiek, het muntelement, de gelijkschakeling van de industriële toestand in Nederland en in België, en wat betreft de coördinatie der beleggingen), blz. 680; **van Zeeland**, m. b. z. (die de oorzaken van de laattijdige bekrachtiging van het verdrag aanstipt, doet opmerken dat de voorunie én de belangen van België én die van Holland heeft gediend, en verklaart dat de uitvoering van verdragen tot de bevoegdheid van de regering behoort), blz. 680 tot 681.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 681.

Stemming (12 Maart 1952).

Het geheel van het wetsontwerp wordt met 129 tegen 1 stem bij 13 onthoudingen, aangenomen, blz. 716.

Hebben zich onthouden : de heren De Boodt, Decoene, baron de Dorlodot, Desmedt (René), Doutrepont, Ferijn, Leysen (Edmond), Mondelaers, Moulin, Nihoul, Sobry, Van Peteghem, en Van Steenberge.

Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

DOUANE.

Wetsontwerp tot goedkeuring der volgende internationale akten :

1° *Verdrag houdende oprichting van een Internationale Douaneraad en bijlage, ondertekend te Brussel, de 15 December 1950.*

2° *Protocol inzake de Studiegroep voor de Europese Douane-Unie, ondertekend te Brussel, de 15 December 1950.*

Doc. — N^r 139. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N^r 368. Verslag van de heer Schot.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Meurice, m. b. h., blz. 559 (26 Februari 1952).

Indiening van het verslag door de heer Schot, blz. 1518 (12 Juni 1952).

Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (19 Juni 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1596.

Stemming (3 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 143 stemmen tegen 2, bij 1 onthouding, blz. 1698.

Onthield zich : de heer Descampe.

Het wetsontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het Verdrag nopens de waarde van goederen in douanezaken en van de drie bijlagen, ondertekend op 15 December 1950, te Brussel.

Doc. — N^r 227. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N^r 367. Verslag van de heer Schot.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Meurice, m. b. h., blz. 988 (27 Maart 1952).

Indiening van het verslag door de heer Schot, blz. 1518 (12 Juni 1952).

Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (19 Juni 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1596.

Stemming (3 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 143 stemmen tegen 2 bij 1 onthouding, blz. 1698.

Onthield zich : de heer Descampe.

Het wetsontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

HANDELSAKKOORDEN.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het handelsakkoord tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Verenigde Staten van Mexico, ondertekend te Brussel op 16 September 1950.

Doc. — N^r 76. Verslag van de heer Schot.

Buitenlandse zaken. — HANDELSAKKOORDEN (vervolg)

Hand. — Geen algemene behandeling.
Bespreking van het enig artikel (11 Maart 1952).
Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 681.
Stemming (13 Maart 1952).
Het geheel van het ontwerp wordt met 149 tegen 2 stemmen aangenomen, blz. 754.
Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

MAATSCHAPPELIJKE ZEKERHEID.

Wetsontwerp houdende goedkeuring der overeenkomst tussen België, Frankrijk en Italië, tot uitbreiding en samenordening der toepassing op de onderhorigen der drie landen van de Belgische en Franse wetgevingen betreffende de sociale zekerheid en van de Italiaanse wetgeving betreffende de sociale verzekeringen en de familiale uitkeringen, ondertekend te Parijs op 19 Januari 1951.
Doc. — N^r 512. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Hand. — Indiening van het wetsontwerp door de heer Meurice, m. b. h., blz. 2045 (18 Juli 1952).

MILITAIRE BEGRAAFPLAATSEN.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het akkoord tussen België en het Britse Commonwealth betreffende de militaire begraafplaatsen, ondertekend op 20 Juli 1951, te Brussel.
Doc. — N^r 223. Memorie van toelichting en ontwerp van wet.
N^r 304. Verslag van de heer Mazereel.
Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Meurice, m. b. h., blz. 988 (27 Maart 1952).
Indiening van het verslag door de heer Mazereel, blz. 1311 (20 Mei 1952).
Geen algemene behandeling.
Bespreking van het enig artikel (12 Juni 1952).
Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1518.
Stemming (17 Juni 1952).
Het ontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 141 stemmen bij 3 onthoudingen, blz. 1532.
Onthielden zich : de heren Dhondt, Van Gerven en Vinois.
Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

OORLOG.

Wetsontwerp houdende goedkeuring der volgende internationale akten : a) internationale overeenkomst voor de verbetering van het lot der gewonden en zieken, zich bevindende bij de strijdkrachten te velde, en bijlagen, ondertekend op 12 Augustus 1949 te Genève; b) internationale overeenkomst voor de verbetering van het lot der gewonden, zieken en schipbreukelingen van de strijdkrachten ter zee, en bijlage, ondertekend op 12 Augustus 1949 te Genève; c) internationale overeenkomst betreffende de behandeling van krijgsgevangenen, en bijlagen, ondertekend op 12 Augustus 1949, te Genève; d) internationale overeenkomst betreffende de bescherming van burgers in oorlogstijd, en bijlagen, ondertekend op 12 Augustus 1949 te Genève.
Doc. — N^r 436. Verslag van de heer Dehousse.
Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1177 (6 Mei 1952).
Indiening van het verslag door de heer Dehousse, blz. 1708 (3 Juli 1952).
Geen algemene behandeling.
Bespreking van het enig artikel (9 Juli 1952).
Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1758.
Stemming (9 Juli 1952).
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 136 stemmen bij 3 onthoudingen, blz. 1774.
Onthielden zich : de heren Ancot, De Groote en Glineur.
Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

OVERLIJDEN.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het verdrag in zake de verklaring van overlijden van vermiste personen, en van de slotakte, getekend te Lake Success de 6 April 1950.
Doc. — N^r 226. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Meurice, m. b. h., blz. 988 (27 Maart 1952).

SCHUMAN-PLAN.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het verdrag tot oprichting van een Europese Gemeenschap voor kolen en staal, van de bijlagen I, II en III, van het protocol over de voorrechten en immuniteiten van de Gemeenschap, van het protocol over het statuut van het Hof van justitie, van het protocol over de betrekkingen met de Raad van Europa en van de overeenkomst met betrekking tot de overgangsbepalingen, ondertekend de 18 April 1951 te Parijs.
Doc. — N^r 84. Verslag van de heer Duvieusart (+ bijlage).
N^r 90. Aanvullend verslag van graaf d'Aspremont Lynden.
N^r 93. Amendementen van de heer De Groote en consorten.
N^r 107. Verklaring door de Senaat aangenomen.

Buitenlandse zaken. — SCHUMAN-PLAN (vervolg)

Algemene behandeling (29 Januari 1952).
Hand. — Rede van de heren **Meurice**, m. b. h. (die de aandacht vestigt op het belangrijk karakter van het ontwerp en op de interessante besprekingen die in en buiten het parlement hebben plaats gehad, herinnert aan de oorsprong van het Schuman-plan, het economisch karakter van het tot stand brengen van een gemeenschappelijke markt, onderlijnt en onderzoekt welke de toestand van België zou zijn moest het het plan Schuman niet bijtreden, blz. 288 tot 292); **Gillon** (die het economisch en het politiek aspect van het vraagstuk behandelt, sommige nadelen van het plan aanstipt en de grondwettelijkheid van het ontwerp onderzoekt), blz. 292 tot 294; **De Groote** (spreekt over het politiek karakter van het verdrag en over de methode waarop het berust, vestigt de aandacht op het expansief karakter van het verdrag; onderzoekt waarom de gemeenschap zich beperkt tot de steenkolen en het staal en welke de toestand van België zou zijn moest het het plan Schuman niet bekrachtigen; stipt aan tot welke graad van voorbereiding men in België dient te komen, wil men dat het Schuman-plan vruchten oplevert en geeft de redenen aan waarom hij amendementen heeft ingediend op de Belgische wet tot bekrachtiging van het Schuman-plan), blz. 295 tot 298.
Opmerkingen van de heer **voorzitter** betreffende de ontvankelijkheid van de amendementen van de heer De Groote, blz. 298.
Rede van de heer **Warnant** (die handelt over het economisch en sociaal aspect van het vraagstuk en van mening is dat het menselijker zou geweest zijn tot een politieke integratie of tot een muntunificatie over te gaan liever dan tot een economische integratie), blz. 298 tot 301.

Hervatting van de algemene behandeling (30 Januari 1952).
Rede van de heer **Dehousse** (die het politiek aspect, alsmede het aspect van de inrichtingsmodaliteiten en het juridisch uitzicht van het vraagstuk onderzoekt, de houding van Groot-Brittannië ten opzichte van het Europees leger onderlijnt, de aandacht vestigt op de onrustbarende gebeurtenissen in Noord-Afrika en op de antikoloniale politiek door de Verenigde Naties gevolgd; de belangrijkheid van de Belgische verantwoordelijkheden aanstipt alsmede de door België gedane inspanning voor het Marshall-plan, de O. E. E. C. en de E. B. U. en handelt over de vraagstukken en bezwaren die de vier grote instellingen van het Schuman-plan bij ons hebben doen ontstaan), blz. 304 tot 308.
Bespreking en stemming over de ontvankelijkheid van de amendementen van de heer De Groote c. s. (30 Januari 1952).
De heer **Vermeylen** verdedigt de ontvankelijkheid van de ingediende amendementen, terwijl de heer **Gillon** vraagt zich te willen vergenoegen met een verklaring van de regering betreffende de regeling van de bepalingen van het verdrag dat zal worden gestemd, blz. 309.
De heer **voorzitter** doet opmerken dat uit technisch oogpunt de amendementen onontvankelijk zijn, blz. 310.
Opmerkingen van de heren **Duvieusart**, m. e. z. m., en **George**, blz. 310.
De amendementen worden niet ontvankelijk verklaard, blz. 310.
De heer **De Groote** dient een voorstel in betreffende het steenkolenvraagstuk, waarbij de inhoud van de niet ontvankelijk verklaarde amendementen wordt overgenomen, blz. 311.

Hervatting van de algemene behandeling (30 Januari 1952).
Rede van de heren **Dehousse** (die het vraagstuk van de grondwettelijkheid van het Schuman-plan onderzoekt), blz. 311 tot 315; **Duvieusart**, m. e. z. m. (die de door het Schuman-plan opgeworpen economische problemen behandelt; spreekt over de oorzaken van ongelijkheid in onze steenkolennijverheid, als daar zijn de ongelijkheid der lonen, de ontoereikendheid van de wederuitrusting en van de huidige structuur van onze steenkolenmijnen en de aard van onze kolenlagen; handelt over de investeringspolitiek van onze kolenmijnen, de aandacht vestigt op de evolutie van Duitsland en op de clausules van het verdrag wat betreft de subsidiëring en het lot onderzoekt dat aan de Belgische metaalnijverheid zal worden beschoren), blz. 316 tot 319; **Rolin** (die de gewetensbezwaren toelicht die hem beletten het ontwerp goed te keuren, de aandacht vestigt op de verticale concentraties in Duitsland en op de in zake internationale overeenkomsten te volgen methode; herinnert aan de bezwaren van grondwettelijke aard waartoe het Schuman-plan aanleiding heeft gegeven, verklaart dat de Grondwet zal worden geschonden indien België het plan goedkeurt, sommige onvoorzichtigheden aanstipt die het verdrag uit economisch en politiek oogpunt insluit en van mening is dat de wet houdende inrichting van het Hof van het Schuman-plan werd opgesteld met klaarblijkelijke miskenning van de traditionele waarborgen die worden vereist voor de internationale justitie), blz. 319 tot 324, en **Glineur** (die verklaart dat de oorsprong van het Schuman-plan te vinden is in de geschiedenis van de ontwikkeling van het capitalisme, van mening is dat het plan een poging tot voorbereiding van een nieuwe oorlog is, dat het er toe strekt in West-Duitsland een politieke, economische en militaire basis op te richten die in Europa noodzakelijk is voor een derde wereldoorlog en dat het het einde zal

Buitenlandse zaken. — SCHUMAN-PLAN (vervolg)

betekenen van onze nationale souvereiniteit, handelt over de grondwettelijkheid van het ontwerp, lezing geeft van persuittreksels in verband met de gevolgen van het Schuman-plan, spreekt over het Verslag Robinson en verklaart dat België een politiek van sociale achteruitgang voert), blz. 324 tot 332.

Hervatting van de algemene behandeling (31 Januari 1952).

Rede van de heren **Schot** (die de kwestie van de grondwettelijkheid van het ontwerp onderzoekt, de aandacht vestigt op de zending van de gemeenschap; verklaart dat de bij het verdrag geannexeerde overeenkomst een werkelijke vermindering van de Belgische steenkolenproductie voorziet, dat na de overgangsperiode de Belgische markt weerloos aan Duitsland zal zijn overgeleverd, dat wij het tijdperk van het Schuman-plan zouden aanvangen met het aanzienlijk handicap van de minderwaardigheid onzer steenkoollagen en dat ons geen enkele waarborg werd geschonken in zake de politiek van lonen, van de maatschappelijke zekerheid, noch tegen de overdrijvingen die andere landen kunnen begaan onder de dekmantel van de nationalisaties; van oordeel is dat onze ijzer- en staalindustrie van bij het begin getroffen zal zijn en dat het verdrag Europa niet zal maken, maar er eigenlijk de verwezenlijking van zal beletten), blz. 334 tot 341; **van Zeeland**, m. b. z. (die de betekenis, de draagwijdte en de noodzakelijkheid van het Schuman-plan aantoont; verklaart dat dit plan in de fundamentele politieke lijn van België ligt en dat het ons zal helpen om de moeilijkheden, gesteld door het kolenvraagstuk uit de weg te ruimen, de aandacht vestigt op de waarborgen waarover België beschikt, doet opmerken dat alle inspanningen zullen worden aangewend ten einde Engeland zo innig mogelijk met Europa te verbinden en de opmerkingen betreffende de grondwettelijkheid van het vraagstuk weerlegt), blz. 341 tot 345; **Marien** (die verklaart zonder voorbehoud de door de Senaat opgemaakt verklaring bij te treden, de aandacht vestigt op de vrees die het Schuman-plan hem inboezemt en op het feit dat België het plan zal bijtreden met het handicap dat voortvloeit uit onze hoge lonen, uit onze wederuitrusting en uit de aard onzer steenkoollagen), blz. 345 tot 348; **Duvieusart** (die de politiek toelicht die hij zich voorneemt te volgen wat betreft de aanpassing van de structuur van onze steenkolennijverheid, de uitbating van de Kempische steenkolenmijnen en het vraagstuk der financiering), blz. 348; **Slegten** (die betreurt dat de staal- en kolengemeenschap niet stap voor stap verwezenlijkt wordt zoals de organisatie van Benelux en de aandacht vestigt op de Limburgse steenkolenlagen), blz. 348 en 349; **De Block** (die verklaart dat het Schuman-plan niet de voorwaarden vervult die noodzakelijk zijn wil men het maximum voordeel halen uit een groot economisch complex, voorwaarden die er in bestaan een gelijkvormig muntsysteem te scheppen, een gelijkvormige kredietpolitiek en economische politiek te volgen en een verhoging van de levensstandaard der massa na te streven; betreurt dat het functionarisme eens te meer een schitterende overwinning heeft behaald en dat de parlementen niet werden geraadpleegd bij het opstellen van de overeenkomst, verklaart dat België verplicht is het Schuman-plan bij te treden wil het geen gevaar lopen nog verder door de werkloosheid onttakeld te worden en dat enkel de nationalisatie onzer kolenmijnen, onze kolenindustrie kan vrijwaren), blz. 349 tot 354; **Hoste** (die doet opmerken dat een organische samenwerking tussen Groot-Brittannië en de landen die het Schuman-plan hebben ondertekend zou dienen te worden bewerkstelligd), blz. 354; **Flamme** (die van mening is dat het Schuman-plan de eerste hoeksteen is van de organisatie der Europese economie en dat ook de politieke integratie zou dienen te worden verwezenlijkt, de bezwaren tegenspreekt die naar voren werden gebracht in verband met de steenkool en de ijzernijverheid, het vraagstuk van de bruinkool behandelt, de oorzaken onderzoekt van de hoge prijs der Belgische steenkolen en handelt over het verslag Robinson), blz. 355 tot 357; **baron de Dorlodot** (die zijn negatieve stemming rechtvaardigt), blz. 358; **Lilar** (betreffende de gevolgen van het Schuman-plan voor onze Belgische havens en onze binnenscheepvaart), blz. 358, en **Meurice**, m. b. h. (betreffende de voordracht van de candidatuur voor de zetel van de Europese Gemeenschap voor kolen en staal en betreffende het vraagstuk van de regeling der waterwegen), blz. 359 en 360.

Hervatting van de algemene behandeling (5 Februari 1952).

Rede van de heren **Van Buggenhout** (die verklaart dat het Schuman-plan in werkelijkheid veel goede kanten biedt doch dat een zekere malaise is ontstaan tijdens de bespreking in commissie en in openbare vergadering, herinnert aan de oorsprong van het Schuman-plan, verklaart voorstander te blijven van de samenwerking der Europese landen op economisch en cultureel gebied en van mening is dat de verklaringen van de verenigde commissies een morele waarde insluit), blz. 363 tot 364; **Vermeylen** (die van mening is dat België het Schuman-plan moet bijtreden, maar verklaart dat zijn groep zich zal onthouden bij de stemming daar zij van de regering de nodige waarborgen niet heeft bekomen), blz. 365; **Duvieusart** (die handelt over de bezwaren die het

Buitenlandse zaken. — SCHUMAN-PLAN (vervolg)

Schuman-plan heeft doen rijzen en verklaart dat de tekst van het verdrag al het nodige insluit om door een gezonde juridische interpretatie de opgeworpen gevaren te beperken, blz. 366; **Buisseret** (die handelt over de bezwaren die het Schuman-plan heeft doen rijzen en verklaart dat de tekst van het verdrag al het nodige insluit om door een gezonde juridische interpretatie de opgeworpen gevaren te beperken), blz. 366 tot 368; **Vermeylen** (die de onthouding van zijn groep erchtvaardigt), blz. 368, en **Gillon** (die de aandacht vestigt op de gevolgen van een onthouding van de socialistische groep ten opzichte van de stemming uit te brengen door de socialistische collega's van de Kamer), blz. 369 tot 370.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Behandeling en stemming van het ontwerp van verklaring voorgesteld door de verenigde commissies van buitenlandse zaken en van economische zaken (5 Februari 1952).

Rede van de heren **Dierckx** (die de redenen aangeeft waarom hij het Schuman-plan zal bijtreden; de reden toelicht waarom een verklaring werd voorgesteld en de draagwijdte van haar voornaamste punten aanstipt en op de noodzakelijkheid aandringt die verklaring door de regering openbaar te zien goedkeuren en te zien voegen bij de stemming over het verdrag), blz. 371 tot 373; **graaf d'Aspremont Lynden** (die verklaart dat onze economie moet worden genormaliseerd en dat een ruimer kader voor ons economisch leven moet worden geschapen en de voorgestelde verklaring rechtvaardigt), blz. 373; **graaf de la Barre d'Erquelinnes** (die verklaart dat de verklaring zijn volledige goedkeuring wegdraagt), blz. 374; en **Vermeylen** (die een parallel trekt tussen de amendementen van de heer De Groote en de ingediende verklaring en vraagt dat die verklaring niet ter stemming zou worden gelegd daar dit de onaangename indruk kan wekken dat zij een voorbehoud inhoudt ten opzichte van de goedkeuring van het Schuman-plan), blz. 374 en 375.

Opmerkingen van **graaf d'Aspremont Lynden, Vermeylen** en **Hoste**, blz. 375.

De tekst van de verklaring wordt aangenomen, blz. 376.

De heer **Meurice**, m. b. h., doet opmerken dat de regering niet zal nalaten zich door de aangenomen verklaring te laten leiden in de actie die zij zal voeren binnen het kader van de Gemeenschap), blz. 376.

Bespreking van het enig artikel (5 Februari 1952).

De heer Mullie rechtvaardigt zijn stemming, blz. 376.

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 376.

Stemming (5 Februari 1952).

Het geheel van het wetsontwerp wordt met 102 tegen 4 stemmen bij 58 onthoudingen aangenomen, blz. 376.

Onthielden zich : de heren De Nauw, De Smet (Louis), Duray, Duterne, Flamme, Francen, Gilis, Goossens, Harmegnies, Kluyskens, Knops, Lacroix, Lapaille, Laurens, Ledoux, Machtens, Mazereel, Meunier, Missiaen, Moulin, Pincé, Pontus, Rassart, Remson, Roelandts, Rolin, Rolland, Spreutel, Troclet, Van Belle, Vandermeulen, Mevr. Vandervelde, de heren Van Eyndonck, Van Hooveld, Van Laerhoven, Van Remoortel, Verbert, Vergeylen, Vermeylen, Versieren, Wijn, Yernaux, Beaucarne, Beulers, Bouilly, Briot, Cambier, Chot, Craeybeckx, Crommen, Debaise, De Block, De Bruyne (Victor), baron de Dorlodot, De Groote, Dehousse, Delmotte en Delor.

De heer Kluyskens rechtvaardigt zijn onthouding, blz. 377.

Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Overzending door de Kamer der volksvertegenwoordigers van de teksten van een verklaring en van een motie aangenomen door de Kamer alvorens over te gaan tot de stemming over het Schuman-plan, blz. 1521 (17 Juni 1952).

Benoeming van de Belgische vertegenwoordigers ter vergadering van de Europese Gemeenschap voor kolen en staal (17 Juli 1952).

De vergadering gaat akkoord met de benoeming der vijf voorgestelde kandidaten : de heren Struye, P. De Smet, Vermeylen, Dehousse en Motz, blz. 1929.

De voorzitter doet opmerken dat de vergadering van de Europese Gemeenschap voor kolen en staal geen aanstelling van plaatsvervangers heeft voorzien.

De vergadering gaat ermee akkoord aan de minister van buitenlandse zaken te vragen of de onderscheiden regeringen de mogelijkheid zouden willen onderzoeken hierin te voorzien.

De heer Rolin deelt de mening van de voorzitter, blz. 1930.

STAGIAIRES.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het verdrag betreffende de stagiaires, en van de bijlage, ondertekend de 17 April 1950 te Brussel.

Doc. — N° 175. Verslag van de heer Dehousse.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Dehousse, blz. 649 (6 Maart 1952).

Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (11 Maart 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 681.

Stemming (13 Maart 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt met 149 tegen 2 stemmen aangenomen, blz. 754.

Buitenlandse zaken. — STAGIAIRES (vervolg)

Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

STEENKOLENMIJNEN.

Wetsontwerp tot goedkeuring van het verdrag tussen het koninkrijk België en het koninkrijk der Nederlanden, houdende vaststelling van een ontginningsgrens voor de aan beide zijden van de grens langs de Maas gelegen steenkolenmijnen en van de bijlagen, ondertekend de 23 October 1950 te Brussel.

Doc. — N° 94. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N° 174. Verslag van de heer Leynen.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer van Zeeland, m. b. z., blz. 292 (29 Januari 1952).
Indiening van het verslag door de heer Leynen, blz. 649 (6 Maart 1952).
Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (11 Maart 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 682.

Stemming (13 Maart 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt eenparig door 151 aanwezige leden aangenomen, blz. 754.
Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

VLIEGWEZEN.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het akkoord tussen België en het Verenigd Koninkrijk Groot-Brittannië en Noord-Ierland, betreffende de luchtdiensten tussen hun respectieve grondgebieden en verdere landen, ondertekend op 8 Mei 1951 te Londen.

Doc. — N° 225. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N° 306. Verslag van de heer De Winter.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Meurice, m. b. h., blz. 988 (27 Maart 1952).
Indiening van het verslag door de heer De Winter, blz. 1311 (20 Mei 1952).

Algemene behandeling (12 Juli 1952).

Rede van de heren **De Winter**, verslagg. (hoopt dat het enig nog te regelen punt, namelijk de landingplaats in Engeland, met het akkoord van beide partijen zal kunnen geregeld worden), blz. 1518; **van Zeeland**, m. b. z. (verklaart dat de regering dit standpunt deelt en dat het wenselijk ware dat Londen als landingspunt zou worden aangeduid), blz. 1518.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (12 Juni 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1518.

Stemming (17 Juli 1952).

Het ontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 141 stemmen bij 3 onthoudingen, blz. 1532.
Onthielden zich : de heren Dhondt, Van Gerven en Vinois.
Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

VOORRECHTEN EN IMMUNITEITEN.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het verdrag betreffende de voorrechten en immuniteiten der gespecialiseerde organisaties, aangenomen op 21 November 1947, te New York, door de Algemene Vergadering der Verenigde Naties, tijdens haar tweede zitting.

Doc. — N° 473. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1854 (15 Juli 1952).

VREDESVERDRAG. — JAPAN.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het vredesverdrag met Japan, van het daarbij gevoegde protocol en van de verklaringen, ondertekend op 8 September 1951, te San Francisco.

Doc. — N° 364. Verslag van graaf d'Aspremont Lynden.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1040 (1 April 1952).
Indiening van het verslag door graaf d'Aspremont Lynden, blz. 1518 (12 Juni 1952).
Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (19 Juni 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1596.

Stemming (3 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 102 stemmen tegen 3 bij 41 onthoudingen, blz. 1699.
Onthielden zich : de heren Beaucarne, Bouilly, Briot, Buisseret, Chot, Clays, Cornez, Craeybeckx, Crommen, De Block, De Boey, De Bruyne, V., De Groote, Dehousse, Delmotte, Descampe, Desmet, L., Dhondt, Duray, Flamme, Francen, Goossens, Harmegnies, Knops, Lacroix, Lapaille, Machtens, Meunier, Missiaen, Moulin, Remson, Rolin, Spreutel, Mme Vandervelde, de heren Van Hooveld, Van Remoortel, Verbert, Vergeylen, Vermeylen, Versieren en Yernaux.
Het wetsonwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Burgerlijk arbeidswetboek. — Z. Arbeid.

Burgerlijke rechtspleging.

VERBREKING.

Wetsontwerp tot wijziging van de rechtspleging in verbreking.

Doc. — N° 323. Verslag van de heer Kluyskens.
N° 421. Amendementen van de regering.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Kluyskens, blz. 1240 (14 Mei 1952).

Algemene behandeling (8 Juli 1952).

Rede van de heer **Kluyskens** (ontleedt de afwijkingen welke voorkomen tussen de tekst van de commissie en de amendementen voorgesteld door de regering), blz. 1727.

Hervatting van de algemene behandeling (15 Juli 1952).

Rede van de heren **Kluyskens**, verslagg. (meent dat de amendementen van de regering geen verbetering brengen aan de tekst van de commissie betreffende het verplicht nummeren en paraferen der stukken van de procedure), blz. 1850; **Pholien**, m. j. (antwoordt op het argument van de heer Kluyskens), blz. 1850.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (15 Juli 1952).

Art. 1.

Wordt aangenomen, blz. 1851.

Art. 2.

Tussenkomst van de heren Kluyskens en Pholien, m. j.
Het amendement van de commissie wordt aangenomen.
Het gewijzigd artikel 2 wordt aangenomen, blz. 1851.

Art. 3.

Tussenkomst van de heren Kluyskens, Pholien, m. j., Gillon, Vermeylen, Leynen en Rolin.
Amendementen van de regering en van de commissie, blz. 1852.

Terugzending naar de commissie.

De voorzitter stelt voor het ontwerp terug te zenden naar de commissie van justitie. — De Senaat verklaart zich akkoord, blz. 1852.

Hervatting van de artikelsgewijze bespreking (17 Juli 1952).

Art. 3.

Tussenkomst van de heren Rolin en Pholien, m. j.
Artikel 3 wordt aangenomen, blz. 1938.
De artikelen 4 tot 10 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1938 tot 1940.

Stemming (18 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig aangenomen door de 111 aanwezige leden, blz. 2041.
Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Burgerlijke slachtoffers. — Z. Oorlog : Oorlogsschade.

Burgerlijk recht.

CONTRACTEN OP LANGE TERMIJN.

Wetsontwerp betreffende zekere contracten op lange termijn.

Doc. — N° 347. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1454 (10 Juni 1952).

ERFPACHTEN.

Wetsontwerp tot beperking van de pachtprijzen en tot intrekking van de ministeriële besluiten van 30 Mei 1945 en 30 November 1946.

Doc. — N° 314. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N° 343. Amendement van de heer Van Laeys.
N° 389. Verslag van de heer Desmedt (R.).
N° 391. Amendementen van de heer Van Laeys c. s. op de tekst van de commissie.
N° 411. Amendementen van de heer Van Laeys.
N° 423. Amendement van de heren Hanquet en Verbaet op de tekst van de commissie.
N° 425. Amendementen van de heer Coulonvaux.
N° 432. Amendement van de heer Van Laeys.
N° 434. Amendement van de heer Petit.
N° 444. Amendementen van de heren Ancot en Nihoul.
N° 446. Amendement van de heer Godin op de tekst van de commissie.
N° 447. Subamendement van de heer Petit.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1314 (21 Mei 1952).
Indiening van het verslag door de heer R. Desmedt, blz. 1569 (18 Juni 1952).

Burgerlijk recht. — ERFPACHTEN (vervolg)

Algemene behandeling (2 Juli 1952).

Rede van de heren **R. Desmedt,** verslagg. (stelt vast dat de aanpassing der pachtprijzen niet bewist wordt en dat de voorgestelde wijzigingen enkel de verbetering der teksten op het oog hebben), blz. 1683 en 1684; **Bouilly** (meent dat het voorgestelde bedrag der pachtprijzen overdreven is en geenszins beantwoordt aan de billijkheid), blz. 1684 en 1685; **Coulonvaux** (zegt dat het tijd wordt terug te keren tot de vrijheid overeenkomsten te sluiten, waartoe reeds werd overgegaan inzake handelshuurovereenkomsten. Meent dat het hier gaat om een zuiver economisch begrip, onderhevig aan schommelingen en waarvan de beoordeling ontsnapt aan de wetgever die niet kan overgaan tot de periodische herziening er van), blz. 1685-1686; **graaf d'Aspremont Lynden** (zegt dat de algemene wet op de pachtprijzen de vrijheid herstelde, hoewel onder controle, en legt de nadruk op het ongerijmde de wet af te breken alvorens zij werd toegepast), blz. 1687; **Godin** (vraagt of het billijk is een uitzonderingswet te blijven toepassen, stelt vast dat eens te meer werd gehandeld in strijd met de beginselen van het Burgerlijk Wetboek), blz. 1687; **Schot** (meent dat het ongerijmd is wetten te maken, terwijl de wet reeds door de gebeurtenissen werd voorbijgestreefd en de bijzonderste belanghebbenden ertegen gekant zijn, oefent kritiek uit op het recht van overname dat, sinds de uitzonderingsmaatregelen werden ingevoerd, in het ganse land in voege kwam, vraagt of het niet meer mogelijk is in burgerlijke aangelegenheden wetten te maken zonder strafbepalingen te voorzien), blz. 1688.

Hervatting van de algemene behandeling (3 Juli 1952).

Rede van de heren **R. Desmedt,** verslagg. (gaat de belangen na der betreffende partijen en meent dat men door het huidig wetsontwerp tot een vergelijk komt, ziet er geen bezwaar in de voorziene strafmaatregelen te verzachten), blz. 1692-1694.

Voorstel tot terugzending naar de commissie.

De heren **Coulonvaux** (meent dat de minister, in afwachting van een nieuwe wet, overgangsprijzen zou kunnen doen toepassen, vraagt dat het ontwerp zou teruggezonden worden naar de commissie), blz. 1694; **Héger,** m. l. (bevestigt dat hij ertoe bevoegd is ministerië besluiten in te trekken, zegt dat hij ermee akkoord gaat het wetsontwerp terug naar de commissie te zenden, vraagt echter dat er spoed zou gemaakt worden opdat, vóór de eerstkomende vervaldag van de pachtprijzen, vaste beslissingen zouden getroffen worden), blz. 1694; **baron de Dorlodot** (steunt de terugzending naar de commissie), blz. 1695; **R. Desmedt,** verslagg. (verwondert er zich over dat deze vraag zo laattijdig werd gesteld), blz. 1695; **Hanquet** (vraagt de terugzending naar de verenigde commissies van justitie en landbouw), blz. 1695; **Boulanger** (is gekant tegen de terugzending naar de commissie, daar hij vreest dat het ontwerp voor onbepaalde tijd zal uitgesteld worden), blz. 1695.

Er wordt tot hoofdelijke stemming overgegaan over het voorstel tot verwijzing naar de verenigde commissies van landbouw en justitie. Het voorstel wordt verworpen met 88 stemmen tegen 49 bij 6 onthoudingen, blz. 1695.

Onthielden zich : de heren Bouilly, Clays, Crommen, Francen, Yernaux, en Ancot.

De heren **Héger,** m. l. (verklaart dat de wet op de pachtprijzen aan de pachters een vaste positie heeft verzekerd en anderzijds een aanpassing van de pachtprijzen heeft voorzien voor het geval dat de economische schommelingen de rentabiliteit der ondernemingen in belangrijke mate zou wijzigen, zegt dat hij niet het initiatief heeft genomen de besluiten houdende beperking der pachtprijzen in te trekken, omdat hij meent dat het ogenblik van de volledige vrijheid nog niet gekomen is, gezien de mogelijkheid bestaat dat de prijzen zouden opgedreven worden), blz. 1700-1702; **Boulanger** (uit zijn verwondering over het feit dat in geen enkele tussenkomst de Nederlandse concurrentie vermeld werd, hoewel men er zich bitter over beklaagd, meent dat het niet opgaat te zeggen dat de partijen zullen overeenkomen, want dat rekening moet gehouden worden met de bestaande wanverhouding tussen de macht der eigenaars en deze van de landbouwers, en dat bovendien de toestand nog verscherpt wordt door de afwijking tussen de productiekosten en de landbouwprijzen. — Verwondert er zich over dat men de overtreding van de bestaande wet als vanzelfsprekend vindt), blz. 1701-1702; **Ancot** (ontleedt het doel door de wet nagestreefd, een rechtvaardige oplossing vinden die aan de huidige omstandigheden aangepast is en zegt dat zijn voorstel er enkel toe strekt een oplossing te brengen in geval het wetsontwerp zou verworpen worden, meent dat er geen echte reden bestaat om niet onmiddellijk tot het gemeen recht terug te keren, doch dat een overgangsperiode moet voorzien worden), blz. 1703-1704; **Derbaix** (vraagt, ten overstaan van zo tegenstrijdige stellingen, of het ontwerp niet de rechtvaardige en gematigde oplossing is), blz. 1704-1705; **Francen** (meent dat het ontwerp onduidelijk is, zegt, dat het ogenblik aangebroken is om een constructief agrarisch plan uit te bouwen, ten voordele van de landbouwersstand), blz. 1705; **Missiaen** (zegt dat het ontwerp niet voldoende werd ingestudeerd, namelijk wat betreft de vaststelling der normale pachtwaarde; legt de nadruk op het geval der openbare besturen, die verplicht zijn hun landgoederen in openbare aanbesteding te brengen), blz. 1705-1706; **Schot** (verklaart dat, in het kader van het algemeen belang, wetten moeten gemaakt worden die duidelijk en voor de betrokkenen verstaanbaar moeten zijn, zegt dat de minister, bij ministerieel besluit, de maxima der pachtprijzen kan wijzigen), blz. 1707 tot 1708.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (8 Juli 1952).

Art. 1.

Tussenkomst van de heren Gillon, Petit, blz. 1730; Adam, R. Desmedt, verslagg., Coulonvaux, Heger, m. l., blz. 1731.

Het voorstel tot terugzending naar de commissie wordt verworpen, blz. 1731.

Art. 1-1.

Tussenkomst van de heren Van Laeys, blz. 1731 en 1734; Derbaix, blz. 1732; R. Desmedt, verslagg., blz. 1732 en 1738; Bouilly, blz. 1733 tot 1734; Ancot, blz. 1734, baron de Dorlodot, Héger, m. l., blz. 1731.

De amendementen van de heren Van Laeys en Ancot worden verworpen, blz. 1734 en 1735.

Art. 1-2.

Tussenkomst van de heren Coulonvaux, R. Desmedt, verslagg., Héger, m. l., Schot, blz. 1735 tot 1738.

Het amendement van de heer Coulonvaux en van de heer Schot wordt aangenomen, blz. 1739.

Art. 1-3.

Tussenkomst van de heren Van Laeys, Derbaix, R. Desmedt, verslagg., blz. 1739; Chot, blz. 1740.

Het amendement van de heer Van Laeys wordt aangenomen, blz. 1740.

Het geheel van het artikel 1 wordt aangenomen met 53 stemmen tegen 40 bij 27 onthoudingen, blz. 1741.

Onthielden zich : de heren Machtens, Mazereel, Moulin, Rolin, Rolland, Troclet, Van Belle, Vandermeulen, Van Gerven, Van Remoortel, Vermeylen, Wijn, Yernaux, Allard, Craeybeckx, Crommen, De Block, De Boey, V. De Bruyne, baron de Dorlodot, Delmotte, Doutrepont, Duray, Godin, Lagae, Lapaille en Laurens.

De artikelen 2 en 3 worden aangenomen, blz. 1741.

Art. 4.

Tussenkomst van de heren Van Laeys, R. Desmedt, verslagg., blz. 1741 tot 1742; Héger, m. l., Ancot, blz. 1742 tot 1743; Chot, blz. 1743.

Het amendement van de heer Van Laeys wordt ingetrokken, blz. 1744.

Het amendement van de heer Bouilly en consorten wordt aangenomen, blz. 1744.

Het gewijzigd artikel 4 wordt aangenomen, blz. 1744.

Art. 5.

Het amendement van de heer Van Laeys wordt ingetrokken, blz. 1744.

Tussenkomst van de heren Derbaix en Chot.

Het verbeterd artikel 5 wordt aangenomen, blz. 1744.

De artikelen 6 en 7 worden aangenomen, blz. 1744.

Art. 8.

Het amendement van de heer Van Laeys wordt ingetrokken, blz. 1744.

Tussenkomst van de heren Derbaix en Chot.

Artikel 8 wordt aangenomen. Het wordt ingelijfd in artikel 3, blz. 1745.

Art. 9.

Wordt aangenomen. Het wordt artikel 8, blz. 1745.

Art. 10.

Tussenkomst van de de heren Hanquet, blz. 1745; Héger, m. l., R. Desmedt, verslagg., Coulonvaux, Rolin, blz. 1746; Verbaet, Van Laeys, blz. 1747.

Artikel 10 wordt verworpen, blz. 1747.

Art. 11.

Het amendement van de heer Godin wordt verworpen.

Tussenkomst van de heren Godin en R. Desmedt, verslagg.

Artikel 11 wordt aangenomen. Het wordt artikel 9, blz. 1747.

De gewijzigde en wegvallende artikelen worden opnieuw achtereenvolgens ter stemming gelegd. De eerste wordt bepaald aangenomen; de tweede vallen bepaald weg, blz. 1747.

Stemming (9 Juli 1952).

De heren Adam, baron Nothomb en Petit wettigen hun stemming, blz. 1775.

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 70 stemmen tegen 22, bij 47 onthoudingen, blz. 1775.

Onthielden zich : de heren Allard, Ancot, Beaucarne, Beulers, Briot, Chot, Clays, Cornez, Crommen, Debaise, De Block, De Boey, V. Debruyne, baron de Dorlodot, De Groote, Dehousse, Delmotte, Delor, L. Desmet, Doutrepont, Duray, Godin, Lacroix, Lapaille, Laurens, Machtens, Mazereel, Meunier, Missiaen, Moulin, Orban, Pincé, Pontus, Remson, Roelandts, Rolin, Troclet, Van Belle, Mevr. Vandervelde, de heren Van Hooveld, Van Remoortel, Verbert, Vergeylen, Vermeylen, Versieren, Wijn en Yernaux.

Burgerlijk recht. — ERFPACHTEN (vervolg)

Het wetsontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Wetsontwerp betreffende de erfpachten.

Doc. — Nr 346. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers (+ errat.).

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1454 (10 Juni 1952).

Wetsvoorstel strekkende tot afschaffing van de ministeriële besluiten van 30 Mei 1945 en 30 November 1946, betreffende de pachtprijzen.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Ancot, blz. 1671 (2 Juli 1952).

Het voorstel wordt als niet bestaand beschouwd, daar de toelichting op het bureau niet werd ingediend binnen de tijdspanne van een maand (art. 45, alinea 3, van het reglement).

FUSIE EN SPLITSING VAN VERENIGINGEN.

Wetsvoorstel betreffende fusie en splitsing van verenigingen zonder winstoogmerken.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 14 (14 November 1951).

HANDELSFONDS.

Wetsvoorstel tot wijziging der wet van 30 April 1951 op de handelshuurovereenkomsten met het oog op de bescherming van het handelsfonds.

Doc. — Nr 17. Voorstel van de heer Boulanger.

Nr 117. Verslag van de heer Derbaix.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Boulanger, blz. 37 (20 November 1951).

Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 90 (11 December 1951).

Indiening van het verslag door de heer Derbaix, blz. 420 (12 Februari 1952).

Het voorstel wordt verdaagd, blz. 545 (21 Februari 1952).

Algemene behandeling (27 Februari 1952).

Bij deze bespreking wordt de bespreking gevoegd van het voorstel van de heer Clynmans, houdende wijziging der wet van 30 April 1951 op de handelshuurovereenkomsten met het oog op de bescherming van het handelsfonds.

Rede van de heren **Boulanger** (die de wijzigingen aanstipt, welke zijn voorstel aan de wet van 31 April wenst te brengen) en **Clynmans** (die verklaart dat het ogenblik niet is gekomen structurele wijzigingen aan de wet te brengen en de overgangsbepalingen toelicht vervat in zijn voorstel), blz. 562-563.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking en verwerping (27 Februari 1952).

Art. 1.

Tussenkomst van de heren Derbaix, verslagg., Rolin en Boulanger, blz. 564-565.

De artikelen worden verworpen, blz. 565.

Wetsontwerp tot wijziging der wet van 30 April 1951 op de handelshuurovereenkomsten met het oog op de bescherming van het handelsfonds.

Doc. — Nr 20. Memorie van toelichting en wetsontwerp.

Nr 32. Verslag van de heer Derbaix.

Nr 47. Amendement van de regering op de door de commissie voorgedragen tekst.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Moyersoen, m. j., blz. 34 (20 November 1951).

Algemene behandeling (13 December 1951).

Bij deze bespreking wordt de bespreking gevoegd :

1° van het wetsvoorstel tot wijziging der wet van 30 April 1951 op de handelshuurovereenkomsten, met het oog op de bescherming van het handelsfonds (*Doc.* 426 (1950-1951) en 30 (1951-1952);

2° van het wetsontwerp waarbij het toepassingsbereik van de wet van 20 December 1950 houdende uitzonderingsbepalingen in zake huishuur, zoals ze werd gewijzigd en aangevuld bij de wet van 1 Juni 1951 wordt uitgebreid tot sommige categorieën van handelshuurovereenkomsten betreffende onroerende goederen met gering inkomen (*Doc.* 21, 40 en 48 (1951-1952).

Rede van de heren **Derbaix,** verslagg. (die de in de drie ontwerpen voorziene overgangsbepalingen aanstipt, blz. 136 tot 139), en **Moyersoen, m. j.** (die herinnert aan het doel door de ontwerpen nagestreefd), blz. 139 tot 140.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (13 December 1951).

Tekst door de commissie voorgesteld.

Art. 1.

Tussenkomst van de heren Boulanger, Dierckx en Mevr. Ciselet, blz. 141.

Artikel 1 wordt aangenomen.

Art. 2.

Aangenomen, blz. 142.

Art. 3 *tot* 6.

Aangenomen samen met de regeringsamendementen, blz. 142.

Burgerlijk recht. — HANDELSFONDS (vervolg)

Art. 7.

Tussenkomst van de heren Rolin en Vermeylen, blz. 142.

Artikel 7 wordt aangenomen, blz. 143.

Art. 8 *en* 9.

Aangenomen, blz. 143.

Stemming (19 December 1951).

De heer Boulanger rechtvaardigt de stemming van zijn groep, blz. 168.

Het geheel van het ontwerp wordt met 141 stemmen, bij 22 onthoudingen, aangenomen, blz. 168.

Hebben zich onthouden : de heren Binot, Boulanger, Buisseret, Catteau, Mevr. Ciselet, de heren Coulonvaux, baron de Dorlodot, De Stobbeleir, Dierckx, George, Gillon, Glineur, Gribomont, Jadot, Lilar, Massonnet, Moreau de Melen, Motz, Taillard, Vinois, Vreven en Warnant.

Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Wetsvoorstel tot wijziging der wet van 30 April 1951 op de handelshuurovereenkomsten met het oog op de bescherming van het handelsfonds.

Nieuwe titel : Wetsontwerp tot verklaring van de wet van 30 April 1951 op de handelshuurovereenkomsten met het oog op de bescherming van het handelsfonds.

Doc. — Nr 30. Verslag van de heer Derbaix.

Algemene behandeling (13 December 1951).

Hand. — Zie de bespreking van het wetsontwerp tot wijziging der wet van 30 April 1951 op de handelshuurovereenkomsten met het oog op de bescherming van het handelsfonds.

De nieuwe titel, door de commissie voorgesteld, wordt aangenomen, blz. 143.

Bespreking van het enig artikel (13 December 1951).

Opmerkingen van de heer Boulanger, blz. 144.

Aangenomen, blz. 144.

Stemming (19 December 1951).

De heer Coulonvaux rechtvaardigt de stemming van zijn groep, blz. 166.

Het geheel van het voorstel wordt met 145 tegen 1 stem, bij 17 onthoudingen, aangenomen, blz. 167.

Hebben zich onthouden : de heren Binot, Buisseret, Catteau, Mevr. Ciselet, de heren Coulonvaux, baron de Dorlodot, De Stobbeleir, Dierckx, George, Gillon, Jadot, Lilar, Massonnet, Motz, Vinois, Vreven en Warnant.

Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Wetsvoorstel houdende wijziging der wet van 30 April 1951 op de handelshuurovereenkomsten met het oog op de bescherming van het handelsfonds.

Doc. — Nr 44. Voorstel van de heer Clynmans.

Nr 130. Verslag van de heer Derbaix.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Clynmans, blz. 96 (11 December 1951).

Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 226 (22 Januari 1952).

Indiening van het verslag door de heer Derbaix, blz. 495 (19 Februari 1952).

Het voorstel wordt verdaagd, blz. 545 (21 Februari 1952).

Algemene behandeling (27 Februari 1952).

Zie de bespreking van het voorstel van de heer Boulanger houdende wijziging der wet van 30 April 1951 op de handelshuurovereenkomsten met het oog op de bescherming van het handelsfonds.

Artikelsgewijze bespreking en verwerping (27 Februari 1952).

Tussenkomst van de heren Derbaix, verslagg., Ancot, Clynmans en Boulanger, blz. 566.

Artikel 1 wordt niet aangenomen en het voorstel wordt dus verworpen, blz. 566.

HUISHUUR.

Wetsontwerp waarbij het toepassingsbereik van de wet van 20 December 1950 houdende uitzonderingsbepalingen inzake huishuur, zoals ze werd gewijzigd en aangevuld bij de wet van 1 Juni 1951, wordt uitgebreid tot sommige categorieën van handelshuurovereenkomsten betreffende onroerende goederen met gering inkomen.

Doc. — Nr 21. Memorie van toelichting en wetsontwerp.

Nr 40. Verslag van de heer Ancot.

Nr 48. Amendement van de regering op de door de commissie voorgedragen tekst.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Moyersoen, m. j., blz. 54 (21 November 1951).

Algemene behandeling (13 December 1951).

Zie de bespreking van het wetsontwerp tot wijziging der wet van 30 April 1951 op de handelshuurovereenkomsten met het oog op de bescherming van het handelsfonds.

Artikelsgewijze bespreking (13 December 1951).

Tekst door de commissie voorgesteld.

Art. 1.

Tussenkomst van de heer Ancot, verslagg., blz. 144.

Het eerste artikel wordt aangenomen, blz. 145.

Burgerlijk recht. — HUISHUUR (vervolg)

Art. 2.

Aangenomen samen met het amendement van de regering, blz. 145.

Art. 3.

Aangenomen, blz. 145.
Opmerkingen van de heren Hoste en Moyersoen, in verband met artikel 1, blz. 146.

Art. 4.

Aangenomen samen met het amendement van de regering, blz. 146.

Stemming (19 December 1951).

Het geheel van het ontwerp wordt met 144 stemmen, bij 19 onthoudingen, aangenomen, blz. 167.
Hebben zich onthouden : de heren Binot, Buisseret, Catteau, Mevr. Ciselet, de heren Coulonvaux, baron de Dorlodot, De Stobbeleir, Dierckx, George, Gillon, Gribomont, Hanquet, Jadot, Lilar, Massonnet, Motz, Vinois, Vreven en Warnant.
Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 20 December 1950 houdende uitzonderingsbepalingen inzake huishuur.

Doc. — Nr 53. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 57. Amendement van de heer Maurice Servais.
Nr 59. Verslag van de heer Ronse.
Nr 65. Amendement van de heren Ancot en De Winter.
Nr 71. Amendementen van de heer George.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 157 (19 December 1951).
Indiening van het verslag door de heer Ronse, blz. 171 (19 December 1951).

Algemene behandeling (20 December 1951).

Rede van de heren **Lilar** (die verklaart dat het ontwerp niet beantwoordt aan een hoofdzakelijkheid), blz. 189; **Taillard** (die van oordeel is dat de wet van 1950 eenvoudig zou dienen verlengd en dat een vergoeding zou moeten worden toegekend aan de kleine eigenaars), blz. 190; **Vermeylen** (die verklaart dat zijn groep het ontwerp zal stemmen, doch het eerste artikel niet zal goedkeuren), blz. 190; **Ronse,** verslagg. (die herinnert aan de inspanningen die werden gedaan om de woningcrisis op te lossen, de aandacht vestigt op de verbintenissen die op 20 October 1951 door de regering werden aangegaan, verklaart dat het om sociale en economische redenen onmogelijk is tot een verhoging der huishuur over te gaan, en het doel van het ontwerp toelicht), blz. 191; **Coulonvaux** (die verklaart dat de huishuurwet in het teken staat van de politieke bekommernis, dat zelfs de leden van de meerderheid overtuigd zijn dat het ontwerp nutteloos is, en dat tot het gemeen recht zou moeten teruggekeerd worden), blz. 191 tot 195; **Ancot,** verslagg. (die de redenen aangeeft waarom hij zijn ontslag als verslaggever heeft ingediend, aan de algemene economie en de ontwikkeling van de wetgeving op de huishuur herinnert, de aandacht vestigt op de ongelukkige toestand van sommige kleine eigenaars, de draagwijdte toelicht van de door de regering op 20 October 1951 aangegane verbintenissen, zich voorstander verklaart van een verlenging mits zekere wijzigingen en van oordeel is dat het ogenblik gekomen is om tot het gemeen recht terug te keren), blz. 195 tot 199; **Vermeylen** (die antwoordt aan de heer Coulonvaux), blz. 199; **Hanquet** (die verklaart dat de wet principieel dient gestemd te worden, maar de aandacht vestigt op het gevaar van een eindeloze wijziging van die wet en die zijn stemming rechtvaardigt), blz. 199; **Moyersoen,** m. j. (die doet opmerken dat de regering op het ogenblik van de voor de paritaire raad in October 1951 afgelegde verklaring reeds besloten had de huishuurwet te verlengen), blz. 200 tot 201.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (20 December 1951).

Art. 1 (*nieuw*).

Amendement van de heer George strekkende tot inlassing van een nieuw artikel 1.
Tussenkomst van de heren George en Ancot, blz. 202.
Het amendement wordt niet aangenomen, blz. 202.

Art. 1.

Amendement van de heer Maurice Servais.
Tussenkomst van de heren Maurice Servais, Ronse en Moyersoen, m. j., blz. 204.
Het amendement wordt verworpen met 116 tegen 32 stemmen, bij 2 onthoudingen, blz. 204.
Hebben zich onthouden : de heren Orban en Struye.
Amendement van de heer George.
Tussenkomst van de heren George en Moyersoen, m. j., blz. 205.
Het amendement wordt niet aangenomen, blz. 204.
Artikel 1 wordt met 81 tegen 69 stemmen aangenomen, blz. 205.

Burgerlijk recht. — HUISHUUR (vervolg)

Art. 1bis.

Amendement van de commissie strekkende tot inlassing van een artikel 1bis.
Tussenkomst van de heer Moyersoen, m. j.
Het amendement wordt niet aangenomen, blz. 206.

Art. 2 *en* 3.

Aangenomen, blz. 206.

Art. 4.

Amendement van de heer George.
Tussenkomst van de heren George en Moyersoen, m. j., blz. 206.
Het amendement wordt verworpen.
Artikel 4 wordt aangenomen, blz. 206.

Art. 5 (*nieuw*).

Amendement van de heren Ancot en De Winter :
Tussenkomst van de heren Ancot, Moyersoen, m. j., en Dierckx, blz. 206-207.
Het amendement wordt verworpen, blz. 207.

Art. 5.

Amendement van de heer George :
Tussenkomst van de heren George en Moyersoen, m. j., blz. 207.
Het amendement wordt niet aangenomen.
Artikel 5 wordt aangenomen, blz. 208.

Art. 6.

Tussenkomst van de heren Moyersoen, m. j., Vermeylen en Lilar, blz. 208.
Het artikel wordt aangenomen, blz. 209.

Art. 7 *tot* 11.

Aangenomen, blz. 209.

Stemming (20 December 1951).

Het geheel van het ontwerp wordt met 123 stemmen tegen 18 bij 4 onthoudingen aangenomen, blz. 210.
Onthielden zich : de heren Hanquet, Ancot, burggraaf Cossée de Maulde en baron de Dorlodot.
Het ontwerp wordt ter bekrachtiging aan de Koning voorgelegd.

ONVERVREEMDBAARHEID DER GOEDEREN.

Wetsvoorstel betreffende de onvervreemdbaarheid der goederen voorzien bij artikel 214j *van het Burgerlijk Wetboek.*

Doc. — Nr 338. Verslag van de heer Lagae.

Algemene behandeling (9 Juli 1952).

Hand. — Rede van de heer **Tobback** (merkt op dat de commissie gevraagd heeft het voorstel te verwerpen niet wegens zijn gebrek aan degelijkheid doch omdat in de commissie een ander voorstel wordt besproken dat meer uitgebreid en vollediger is, legt de nadruk op de tijdspanne welke het ontwerp der commissie in beslag zal nemen alvorens in voege te treden en vraagt zijn voorstel goed te keuren aangezien de commissie de grond ervan bijtreedt), blz. 1752.

Voorstel tot terugzending naar de commissie.

De heren **Derbaix** (vraagt of het niet beter ware de bespreking van het ontwerp te hervatten na het parlementair verlof, vermits op dat ogenblik een aanvang zou kunnen gemaakt worden met de studie der beide onderwerpen, het burgerlijk register en het voorstel van de heer Tobback, stelt de terugzending naar de commissie voor), blz. 1752; **Pholien,** m. j. (gaat akkoord met het voorstel van de heer Derbaix), blz. 1753; **Jespers** (meent dat het beter ware te stemmen over het voorstel van de heer Tobback, aangezien dit een onmiddellijke oplossing zou brengen), blz. 1753; **Chot** (vraagt dat tot de stemming zou overgegaan worden tijdens de vergadering), blz. 1753; **baron de Dorlodot** (is dezelfde mening toegedaan als de heer Chot), blz. 1753.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (9 Juli 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1754.

Stemming (9 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 132 stemmen tegen 5, bij 2 onthoudingen, blz. 1775.
Onthielden zich : de heren De Groote en Knops.
Het wetsontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

OUDERLIJKE MACHT.

Wetsontwerp tot wijziging van de hoofdstukken I en III van titel V van boek I van het Burgerlijk Wetboek.

Doc. — Nr 234. Ontwerp geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 429. Verslag van de heer Van Remoortel.

Hand. — Geamendeerd ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1040 (1 April 1952).
Indiening van het verslag door de heer Van Remoortel, blz. 1689 (2 Juli 1952).
Geen algemene behandeling.

Burgerlijk recht. — OUDERLIJKE MACHT (vervolg)

Artikelsgewijze bespreking (9 Juli 1952).

Art. 1.

Tussenkomst van de heren Gillon, Pholien, m. j., De Winter en Chot, blz. 1755.
Het gewijzigd artikel 148 B. W. wordt aangenomen, blz. 1756.
Het artikel 1, in zijn geheel, wordt aangenomen, blz. 1756.

Art. 2 *en* 3.

Aangenomen, blz. 1757.
Het gewijzigd eerste artikel wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 1757.

Stemming (9 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 138 stemmen bij 1 onthouding, blz. 1773.
Onthield zich : De heer De Groote.
Het wetsontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

UITKERING TOT LEVENSONDERHOUD.

Wetsontwerp tot wijziging van de volstrekte bevoegdheid en van de plaatselijke bevoegdheid inzake verstrekking van levensonderhoud.

Doc. — N° 103. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N° 526. Verslag van de heer Kluyskens.
Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 362 (5 Februari 1952).

VOORRECHTEN EN HYPOTHEKEN.

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 19 *van de wet van* 16 *December* 1851 *betreffende de voorrechten en hypotheken.*

Doc. — N° 445. Voorstel van de heren Ancot c. s.
Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Ancot, blz. 1709 (3 Juli 1952).

Burgers (Bescherming van). — Z. Buitenlandse Zaken. — Oorlog.

C

Camping. — Z. Hygiëne en gezondheid.

Centrum van onderzoek. — Z. Onderzoeken.

Collectief overleg (Recht van). — Z. Buitenlandse zaken : Arbeid.

Compensatievergoedingen. — Z. Maatschappelijke zekerheid.

Congo. — Z. Koloniën.

Contingent. — Z. Leger.

Contracten op lange termijn. — Z. Burgerlijk recht.

Criminele straf (Art. 123*sexies* Strafwetboek). — Z. Strafrecht : Staatsveiligheid.

D

Decreten. — Z. Koloniën.

Deposito- en Consignatiekas.

Hand. — Overzending van het verslag over de verrichtingen van de Deposito- en Consignatiekas over het jaar 1950, blz. 10 (13 November 1951).
Overzending van het verslag over de verrichtingen van de Deposito- en Consignatiekas gedurende het jaar 1951; blz. 1650 (1 Juli 1952).

Deurwaarders. — Z. Rechterlijke inrichting.

Diensten bewezen door het onderwijzend personeel tijdens de oorlog 1940-1945. — Z. Onderwijs : Lager onderwijs.

Dierenartsen. — Z. Geneeskunst.

Diploma van tandarts. — Z. Onderwijs : Hoger onderwijs.

Directe belastingen. — Z. Belastingen.

Domaniale wet. — Z. Financiën : Domeinen.

Domeinen. — Z. Financiën.

Doorvoer. — Z. Handel en nijverheid : Buitenlandse [illegible]
Z. ook : Belastingen : Indirecte belastingen, douanen en accijnzen.

Douane. — Z. Buitenlandse zaken : Belastingen.

Douanen en accijnzen. — Z. Belastingen : Indirecte belastingen.

Douaneraad (Internationale). — Z. Buitenlandse zaken : Douane.

Drankslijterijen. — Z. Belastingen : Directe belastingen.

Drogist. — Z. Beroepen.

Duitse bezetting.

EMISSIEBANK.

Wetsontwerp betreffende de liquidatie van de Emissiebank te Brussel.

Doc. — N° 43. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N° 211. Amendement van de heren Buisseret en Vermeylen.
N° 247. Verslag van de heer Ronse.
N° 278. Amendement van de heren Buisseret en Vermeylen.
Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Van Houtte, m. f., blz. 90 (11 December 1951).
Indiening van het verslag door de heer Ronse, blz. 1079 (2 April 1952).

Algemene behandeling (6 Mei 1952).

Rede van de heer Ronse, verslagg. (betreffende : de belangrijke rol door de Emissiebank vervuld tijdens de Duitse bezetting, de verslagen opgemaakt door de onderzoekscommissie die werd belast een onderzoek in te stellen omtrent de activiteit van dit organisme, de omvang van het passief van de Emissiebank), blz. 1180.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (6 Mei 1952).

Art. 1 *tot* 8.

Aangenomen, blz. 1181 en 1182.

Art. 9.

Amendement van de heren Buisseret en Vermeylen :
De heer Ronse, verslagg. doet opmerken dat het amendement in strijd is met de economie zelf van de wet, blz. 1183.
Opmerkingen van de heren Rolin en Janssen, m. f., blz. 1183.
Het amendement wordt verworpen en art. 9 wordt aangenomen, blz. 1184.

Art. 10 *tot* 23.

Aangenomen, blz. 1184 en 1185.

Stemming (21 Mei 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt met 145 tegen 2 stemmen, bij 6 onthoudingen, aangenomen, blz. 1344.
Hebben zich onthouden : de heren Flamme, Harmegnies, Orban, Troclet, Van Remoortel en Yernaux.
Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

UITGEWEKENEN.

Wetsvoorstel tot instelling van een statuut der uitgewekenen.

Doc. — N° 385. Wetsvoorstel van de heer Buisseret.
Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Buisseret, blz. 1546 (18 Juni 1952).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 1822 (15 Juli 1952).

Duitse bezetting (postverlating). — Z. Openbare besturen : Postverlating.

E

Effecten. — Z. Handelsrecht : Handelsvennootschappen.

Emissiebank. — Z. Duitse bezetting.

Epuratie in zake burgertrouw.

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 14 *Juni* 1948 *betreffende de epuratie in zake burgertrouw.*

Hand. — Wijziging aan te brengen aan de Nederlandse tekst, blz. 494 (19 Februari 1952).

Erediensten.

KERKFABRIEKEN.

Wetsontwerp waarbij de kerkfabrieken die verval van aanspraak op subsidiën hebben opgelopen, van die sanctie ontheven worden.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1854 (15 Juli 1952).

Eretekens. — Z. Oorlog.

Erfpachten. — Z. Burgerlijk recht.

Europese Douane-Unie. — Z. Buitenlandse zaken : Douane.

Exploitatiedienst van het koloniaal verkeerswezen. — Z. Koloniën.

F

Feestdagen. — Z. Arbeid.

Financiën.

BANKBILJETTEN.

Wetsvoorstel betreffende verloren of gestolen bankbiljetten.

Doc. — Nr 384. Verslag van de heer Ronse.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Ronse, blz. 1553 (18 Juni 1952).

Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (8 Juli 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1714.

Stemming (9 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 137 stemmen bij 2 onthoudingen, blz. 1771.

Onthielden zich : de heren Ancot en De Groote.

Het wetsontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

DOMEINEN.

Ontwerp van domaniale wet.

Doc. — Nr 487. Verslag van de heer Van Laeys.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1854 (15 Juli 1952).

Indiening van het verslag door de heer Van Laeys, blz. 1899 (16 Juli 1952).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (17 Juli 1952).

De artikelen worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1935.

Stemming (18 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig aangenomen door de 112 aanwezige leden, blz. 2041.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

FONDS TOT DELGING DER STAATSSCHULD.

Hand. — Overzending van de rekening van beheer van het Fonds tot delging der staatsschuld over het jaar 1950, blz. 10 (13 November 1951).

RIJKSCOMPTABILITEIT.

Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 15 Mei 1846 op de rijkscomptabiliteit.

Doc. — Nr 35. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Nr 110. Verslag van de heer Adam.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 89 (11 December 1951).

Algemene behandeling en artikelsgewijze bespreking (21 *Februari* 1952).

Opmerkingen van de heer Adam, blz. 546.

De algemene behandeling wordt gesloten.

De artikelen worden aangenomen, blz. 546.

Stemming (27 Februari 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt eenparig door de 143 aanwezige leden aangenomen, blz. 572.

Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Wetsontwerp van financiën voor het dienstjaar 1952.

Doc. — Nr 62. Verslag van de heer Van Laeys.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 157 (19 December 1951).

Indiening van het verslag door de heer Van Laeys, die om de dringende behandeling verzoekt, blz. 159 (19 December 1951).

Algemene behandeling (20 December 1951).

Rede van de heren **Doutrepont** (die protest aantekent tegen de voorlopige twaalfden, doet opmerken dat het bepaald onmogelijk is de begrotingen te stemmen voor de opening van het dienstjaar op 1 Januari en voorstelt de aanvangsdatum van het dienstjaar te wijzigen), blz. 211 tot 212); **Van Houtte**, m. f. (die antwoordt aan de heer Doutrepont), blz. 212, en **Taillard** (die protesteert tegen de niet-eerbiediging van de budgetaire controle), blz. 212.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (20 December 1951).

De artikelen worden aangenomen, blz. 212 tot 214.

De heer Dierckx motiveert zijn stemming, blz. 214.

Stemming (20 December 1951).

Baron de Dorlodot en de heer Rolin rechtvaardigen hun stemming, blz. 218.

Het geheel van het ontwerp wordt met 72 tegen 53 stemmen, bij 2 onthoudingen aangenomen, blz. 220.

Hebben zich onthouden : baron de Dorlodot en de heer Rolin.

Financiën. — RIJKSCOMPTABILITEIT (vervolg)

Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Hand. — Overzending van de uitslagen zoals zij voorkomen in de algemene rekening van het bestuur van financiën, over 1948, overgezonden aan het Rekenhof op 7 September 1951, blz. 10 (13 November 1951).

Overzending van de uitslagen, zoals zij voorkomen in de algemene rekening van het bestuur van financiën, over 1944, overgezonden aan het Rekenhof op 13 Maart 1952, blz. 1178 (6 Mei 1952).

Wetsontwerp houdende machtiging tot regularisatiën, verhoging en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1951 *uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot* 1950 *en de vorige dienstjaren* (1e *feuilleton*).

Doc. — Nr 109. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Nr 169. Verslag van de heer Clynmans.

Nr 178. Amendementen van de heer Doutrepont c. s.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 380 (5 Februari 1952).

Indiening van het verslag door de heer Clynmans, blz. 630 (5 Maart 1952).

Algemene behandeling (18 Maart 1952).

Rede van de heren **Doutrepont** (die protesteert tegen de onregelmatigheden, de onwettelijkheden en de ongrondwettelijkheden vervat in het ontwerp, van mening is dat het parlement beroofd wordt van zijn recht op controle, de misbruiken van de bijkredieten aanstipt en zijn amendementen rechtvaardigt), blz. 798 tot 803; **Janssen**, *m. f.* (die doet opmerken dat bij het opmaken der begrotingen de kredieten aan een streng onderzoek zullen worden onderworpen, ten einde de bijkredieten te beperken, en die de Senaat verzoekt de amendementen van de heer Doutrepont te verwerpen), blz. 803-804, en **Doutrepont** (die het gevaar onderstreept van de bijkredieten en verklaart dat het parlement in de onmogelijkheid wordt gesteld zijn grondwettelijke prerogatieven uit te oefenen), blz. 805 tot 806.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (18 Maart 1952).

De artikelen van de tabel worden aangenomen, blz. 806.

Wetsontwerp.

De artikelen 5 en 9 alsmede de amendementen van de heer Doutrepont worden aangehouden.

De andere artikelen worden aangenomen, blz. 806 tot 831.

Stemming over de aangehouden artikelen (20 Maart 1952).

Art. 5.

Opmerking van de heren Doutrepont en Dierckx, blz. 866.

Artikel 5 wordt met 80 tegen 63 stemmen, bij 2 onthoudingen, aangenomen, blz. 866.

Hebben zich onthouden : de heer Laurens en Mevr. Ciselet.

Art. 9 *en* 10.

Aangenomen, blz. 867.

Stemming (20 Maart 1952).

Opmerking van de heer Doutrepont, blz. 891.

Het geheel van het ontwerp wordt met 81 tegen 60 stemmen, bij 2 onthoudingen, aangenomen, blz. 891.

Hebben zich onthouden : de heer Laurens en Mevr. Ciselet.

Het ontwerp wordt ter bekrachtiging aan de Koning voorgelegd.

Wetsontwerp houdende machtiging tot regularisatiën, verhoging en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1951 *uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot* 1950 *en de vorige dienstjaren* (2e *feuilleton*).

Doc. — Nr 169. Verslag van de heer Clynmans.

Nr 179. Amendementen van de heer Doutrepont.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 552 (26 Februari 1952).

Indiening van het verslag door de heer Clynmans, blz. 630 (5 Maart 1952).

Algemene behandeling (18 Maart 1952).

De algemene behandeling wordt gevoegd bij deze van het wetsontwerp houdende machtiging tot regularisaties, verhoging en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1951 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1950 en de vorige dienstjaren (1e feuilleton).

Artikelsgewijze bespreking (18 Maart 1952).

Tabel.

Artikel 16 van de begroting van openbare werken wordt aangehouden.

De andere artikelen worden aangenomen, blz. 831-832.

Wetsontwerp.

De artikelen worden aangehouden, blz. 832.

Financiën. — RIJKSCOMPTABILITEIT (vervolg)

Stemming over de aangehouden artikelen (20 Maart 1952).
De aangehouden artikelen worden aangenomen, blz. 867.

Stemming (20 Maart 1952).
Opmerking van de heer Doutrepont, blz. 891.
Het geheel van het ontwerp wordt met 81 tegen 60 stemmen, bij 2 onthoudingen, aangenomen, blz. 891.
Hebben zich onthouden : de heer Laurens en Mevr. Ciselet.
Het ontwerp wordt ter bekrachtiging aan de Koning voorgelegd.

Wetsvoorstel waarbij elke verjaring of verval tussen 1 Januari 1943 en 31 December 1948 ingetreden bij toepassing van de artikelen 34 en 36 der wet op de Rijkscomptabiliteit wordt opgeheven ten gunste van sommige schuldeisers van de Staat.

Doc. — N^r 126. Verslag van de heer Van Loenhout.
N^r 132. Amendement van de heer Verbaet op de door de commissie geamendeerde tekst.
N^r 375. Amendement van de regering.

Hand. — Het voorstel wordt verdaagd, blz. 548 (21 Februari 1952).
Op verzoek van de heer Janssen, m. f., wordt het voorstel verdaagd, blz. 560 (26 Februari 1952).

Wetsontwerp waarbij nieuwe voorlopige kredieten komende in mindering van de begrotingen voor het dienstjaar 1952 geopend worden, en houdende verschuiving van de afsluiting van verrichtingen betreffende het dienstjaar 1951.

Doc. — N^r 195. Verslag van de heer Van Laeys.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 772 (18 Maart 1952).
Indiening van het verslag door de heer Van Laeys, blz. 841 (19 Maart 1952).

Algemene behandeling (20 Maart 1952).
Rede van de heren **Doutrepont** (die vraagt dat de documenten van de commissie belast met het onderzoek van de wijziging van de aanvangsdatum van het dienstjaar aan de leden van de vergadering zouden worden overgemaakt, protesteert tegen het feit dat voor de uitgaven de duur van het dienstjaar eindigt einde Mei 1952, dat voor de ontvangsten de duur van het dienstjaar wordt verlengd tot einde Augustus, terwijl anderzijds de ten onrechte aan de bron afgehouden bedragen mogen terugbetaald worden tot einde December 1952), blz. 858, en **Janssen,** m. f. (die de redenen aangeeft waarom de regering gevraagd heeft de afsluiting van het dienstjaar 1951 te verschuiven en verklaart dat het nodige zal worden gedaan opdat de gemengde commissie, ingesteld voor de vaststelling der data van opening en sluiting van het dienstjaar, opnieuw zou vergaderen), blz. 859.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (20 Maart 1952).
De artikelen worden aangenomen, blz. 860.

Stemming (20 Maart 1952).
De heer Dierckx rechtvaardigt zijn negatieve stemming, blz. 891.
Het geheel van het ontwerp wordt met 82 tegen 63 stemmen, bij 2 onthoudingen, aangenomen, blz. 890.
Hebben zich onthouden : de heer Laurens en Mevr. Ciselet.
Het ontwerp wordt ter bekrachtiging aan de Koning voorgelegd.

Wetsontwerp waarbij nieuwe voorlopige kredieten komende in mindering van de begrotingen voor het dienstjaar 1952 geopend worden.

Doc. — N^r 317. Verslag van de heer Van Laeys.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1314 (21 Mei 1952).
Indiening van het verslag door de heer Van Laeys, blz. 1350 (21 Mei 1952).

Algemene behandeling (27 Mei 1952).
Rede van de heren **Doutrepont** (die verklaart dat de vragen om voorlopige kredieten leiden tot de volledige afschaffing van de parlementaire prerogatieven en de parlementaire controle onmogelijk maken; die de kwestie aansnijdt van het voorschot verleend aan de koninklijke commissaris voor **Taillard** (die de negatieve stemming van zijn groep recht- Taillard (die de negatieve stemming van zijn groep rechtvaardigt en verklaart dat de levensstandaard van de bevolking ernstig bedreigd is), blz. 1354; **Janssen,** m. f. (die de vertraging rechtvaardigt in de indiening van het ontwerp betreffende de bijkredieten en het vraagstuk aansnijdt van het voorschot van 2 millioen met het oog op de voorbereiding van de Tentoonstelling van Brussel), blz. 1355, en **Doutrepont** (betreffende de slechte administratieve organisatie van de controle en van het comité van de Schatkist), blz. 1355.
De algemene behandeling is gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (27 Mei 1952).
De artikelen worden aangenomen, blz. 1356.

Financiën. — RIJKSCOMPTABILITEIT (vervolg)

Stemming (27 Mei 1952).
Het geheel van het ontwerp wordt met 70 tegen 57 stemmen, bij 4 onthoudingen, aangenomen, blz. 1359.
Hebben zich onthouden : de heren Knops, Warnant, De Stobbeleir en Gillon.
Het ontwerp wordt ter bekrachtiging aan de Koning voorgelegd.

Wetsontwerp houdende machtiging tot regularisatiën, verhoging en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1952 uitgetrokken kredieten, zemede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1951 en de vorige dienstjaren.

Doc. — N^r 485. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N^r 489. Verslag van de heer Clynmans.
N^r 493. Amendementen van de heer Doutrepont.
N^r 503. Amendement van de heer Buisseret.
N^r 505. Amendement van de heer Harmegnies c. s.

Hand. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1924 (17 Juli 1952).

Algemene behandeling (18 Juli 1952).
Rede van de heren **Doutrepont** (betreffende de beperking der bijkredieten tot de uitgaven voortspruitend uit omstandigheden die niet konden worden voorzien bij het opmaken van de begroting en de sancties die zouden moeten getroffen worden ten overstaan van diegenen die verantwoordelijk zijn voor de kredietoverschrijdingen, de noodzakelijkheid de begrotingsmethodes te hervormen om besparingen te verwezenlijken, de noviteit het bedrag van de door elke nieuwe wet of door elke wijziging in een bestaande wet teweeggebrachte uitgave in cijfers vast te leggen, het toekennen van het krediet dat nodig is voor de betalingen gedurende het lopend dienstjaar en het opnemen van dit krediet in een bepaalde begroting, de verantwoording van dit krediet, de ongrondwettelijke en antiparlementaire methode der schatkistvoorschotten, de afwijkingen van de organieke wetten, de verjaringen, de vergoeding der magistraten die in een commissie zetelen of in een orgaan van de uitvoerende macht, de verdeling der bijkredieten betreffende de herziening der weddeschalen tussen de verschillende departementen, de militaire uitgaven, het uittrekken van de kredieten voor de luchtbrug in Korea op de begroting van buitenlandse zaken, het bestaan van een overeenkomst met de N. M. K. N.); blz. 1951 tot 1955; **Yernaux** (de kredieten voor de televisie, het opnieuw onderzoeken der verouderde Belgische normen, het inrichten van proefoefeningen en overnamen), blz. 1955 tot 1956; **Segers,** *m. v.* (geeft aan de heer Yernaux de gevraagde inlichtingen nopens de televisie), blz. 1956 tot 1957; Schot (betreffende de noodzakelijkheid te herinneren aan de begrotingsregelen, het ontwerp der toelagen aan de gemeenten, de kredieten gevraagd door het ministerie van arbeid en sociale voorzorg, de kas van de mijnwerkers, het deficit der ziekenkassen en de toelagen die haar worden verleend, de raming van de werkloosheid, het inrichten van de wettelijke grondslagen van geheel de maatschappelijke zekerheid), blz. 1957 tot 1960; **Van den Daele,** m. a. s. v. (antwoordt op de critiek uitgeoefend door de heer Schot in zake maatschappelijke zekerheid), blz. 1960; **Allewaert** (verzoekt de regering werkgelegenheid te verschaffen), blz. 1960 tot 1961; **Moulin** (meent dat het noodzakelijk is de maatschappelijke zekerheid te hervormen en haar toepassingsveld uit te breiden), blz. 1961.

Hervatting der algemene behandeling (18 Juli 1952).
Rede van graaf **d'Aspremont Lynden** (betreffende de begrotingsramingen, de schatkistvoorschotten en de bijkredieten, de bezuinigingscommissie, het wetsontwerp betrefefnde de parastatale instellingen, de hervorming in zake werklozenreglementering, blz. 1965 tot 1966; de heren **Vermeylen** (betreffende het krediet van 400 millioen voor de grote steden), blz. 1966; **Coppé,** m. w. (betreffende de bijkredieten, de schatkistvoorschotten, de verjaringen, het krediet van 400 millioen frank voor de grote steden, de werkloosheid, de premie voor investeringen, de begrotingsberamingen, de bezuinigingen), blz. 1966 tot 1969.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking der artikelen van de tabel (18 Juli 1952).

Tabel van de begroting van het ministerie van binnenlandse zaken.

De artikelen 4 tot 24 worden achtereenvolgens gestemd en aangenomen, blz. 1969.

Art. 25.
Tussenkomst van de heren Vermeylen, Baur, Doutrepont, Yernaux, Orban, Sledsens, Clynmans, blz. 1969; graaf d'Aspremont Lynden, Harmegnies, Hoste, Decoene, De Stobbeleir, Crommen, Ferijn, Vermeylen, blz. 1970; Buisseret, blz. 1971.
Artikel 25 wordt aangenomen, blz. 1971.
De artikelen 26 tot 326 worden achtereenvolgens gestemd en aangenomen, blz. 1971.

Financiën. — RIJKSCOMPTABILITEIT (vervolg)

Tabel van de begroting van het ministerie van buitenlandse zaken en van buitenlandse handel.
De artikelen van de tabel worden achtereenvolgens gestemd en aangenomen, blz. 1971.
Tabel van de begroting van het ministerie van landsverdediging.
De artikelen van de tabel worden achtereenvolgens gestemd en aangenomen, blz. 1971.
Tabel van de begroting van de rijkswacht.
De artikelen van de tabel worden achtereenvolgens gestemd en aangenomen, blz. 1971.
Tabel van de begroting van het ministerie van koloniën.
De artikelen van de tabel worden achtereenvolgens gestemd en aangenomen, blz. 1971.
Tabel van de begroting van het ministerie van landbouw.
De artikelen van de tabel worden achtereenvolgens gestemd en aangenomen, blz. 1971.
Tabel van de begroting van het ministerie van economische zaken en middenstand.
De artikelen van de tabel worden achtereenvolgens gestemd en aangenomen, blz. 1971.
Tabel van de begroting van het ministerie van verkeerswezen.
De artikelen 3 tot 28 van de tabel worden achtereenvolgens gestemd en aangenomen, blz. 1971.

Art. 29.

Tussenkomst van de heren Buisseret, blz. 1971; Yernaux, Segers, m. v., blz. 1972; Rolin, blz. 1973.
Artikel 29 wordt aangenomen, blz. 1973.
De artikelen 10 tot 328 worden achtereenvolgens gestemd en aangenomen, blz. 1973.
Tabel van de begroting van het ministerie van openbare werken.
De artikelen worden achtereenvolgens gestemd en aangenomen, blz. 1973.
Tabel van de begroting van het ministerie van wederopbouw.
De artikelen worden achtereenvolgens gestemd en aangenomen, blz. 1973.
Tabel van de begroting van het ministerie van arbeid en sociale voorzorg.
De artikelen worden achtereenvolgens gestemd en aangenomen, blz. 1973.
Tabel van de begroting van het ministerie van openbaar onderwijs.
De artikelen 3 tot 22 van titel I en 310 tot 22-2 van titel II van de tabel worden achtereenvolgens gestemd en aangenomen, blz. 1973.

Art. 22-3.

Tussenkomst van de heren Doutrepont, Coppé, m. w., blz. 1974.
Artikel 22-3 wordt aangenomen, blz. 1974.
De artikelen 22-4 tot het einde van de tabel worden achtereenvolgens gestemd en aangenomen, blz. 1974.
Tabel van de begroting van het ministerie van volksgezondheid.
De artikelen worden achtereenvolgens gestemd en aangenomen, blz. 1974.
Tabel van de begroting van het ministerie van financiën.
De artikelen 1 tot 498 worden achtereenvolgens gestemd en aangenomen, blz. 1974.

Art. 498*bis*.

Tussenkomst van de heren Doutrepont, Coppé, m. w., blz. 1974; Vermeylen, Hoste, blz. 1975.
Artikel 498*bis* wordt aangenomen, blz. 1975.
De artikelen 502 tot het einde van de tabel worden achtereenvolgens gestemd en aangenomen, blz. 1975.
Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (18 Juli 1952).
Artikel 1 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1977.

Art. 2.

Tussenkomst van de heren Harmegnies, blz. 1977 en 1978; Allewaert en Coppé, m. w., blz. 1978.
Baron de Dorlodot rechtvaardigt zijn stemming, blz. 1978.
Het amendement voorgesteld door de heer Harmegnies wordt verworpen met 69 stemmen tegen 45, bij 3 onthoudingen, blz. 1979.
Onthielden zich : de heren Orban, Vermeylen, baron de Dorlodot.
De artikelen 3 tot 6 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1980.

Art. 7.

Tussenkomst van de heren Doutrepont, Coppé, m. w., Vermeylen.
Artikel 7 wordt aangenomen, blz. 1981.
De artikelen 8 en 9 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1981.

Art. 10.

Tussenkomst van de heren Doutrepont, blz. 1981; Yernaux, Van Hooveld, Clynmans, Coppé, m. w., blz. 1982.
Artikel 10 wordt aangenomen, blz. 1982.
De artikelen 11 tot 18 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1982 tot 1995.

Stemming (18 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 68 stemmen tegen 39, bij 4 onthoudingen, blz. 2044.
Onthielden zich : de heren Orban, Pontus, Van Remoortel en Vermeylen.

Financiën. — RIJKSCOMPTABILITEIT (vervolg)

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Wetsontwerp houdende wijziging van artikel 16, *n*r 2, *van de wet van* 8 *Augustus* 1925 *waarbij regelingen veroorloofd en bijkredieten verleend worden voor uitgaven betrekking hebbende op de dienstjaren* 1924 *en vroegere en op het dienstjaar* 1925.

Doc. — Nr 454. Verslag van de heer Demarneffe.
Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1712 (8 Juli 1952).
Indiening van het verslag door de heer Demarneffe, blz. 1786 (9 Juli 1952).
Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (16 Juli 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1859.

Stemming (16 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 137 stemmen tegen 2, blz. 1881.
Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

RIJKSSCHULD EN LENINGEN.

Wetsontwerp waarbij de minister van financiën er toe gemachtigd wordt de waarborg van de Belgische Staat te hechten aan de lening groot 40,000,000 *dollar, aan Belgisch Congo toegestaan door de Internationale Bank voor Wederopbouw en Economische Ontwikkeling te Washington, aan deze lening alle fiscale ontheffingen te verbinden en de tegenwaarde in franks van het provenu van een door voormelde bank aan de Belgische Staat toegestane lening, groot* 30,000,000 *dollar, ter beschikking van Belgisch Congo te stellen.*

Doc. — Nr 64. Verslag van de heer Schot.
Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 157 (19 December 1951).

Algemene behandeling (20 December 1951).

De heer **Taillard** rechtvaardigt de negatieve stemming van zijn groep, blz. 215.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (20 December 1951).

De artikelen worden aangenomen, blz. 215.

Stemming (20 December 1951).

Baron de Dorlodot en de heer Rolin rechtvaardigen hun stemming, blz. 219.
Het geheel van het ontwerp wordt met 123 tegen 1 stem, bij 2 onthoudingen, aangenomen, blz. 219.
Hebben zich onthouden : baron de Dorlodot en de heer Rolin.
Het ontwerp wordt ter bekrachtiging aan de Koning voorgelegd.

TERUGGAVE VAN HET MONETAIR GOUD.

Wetsontwerp tot erkenning van de drieledige commissie voor de teruggave van het monetair goud.

Doc. — Nr 396. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 437. Verslag van de heer Crommen.
Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1600 (24 Juni 1952).
Indiening van het verslag door de heer Crommen, blz. 1708 (3 Juli 1952).
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (9 Juli 1952).

De artikelen 1 tot 4 worden aangenomen, blz. 1758.

Stemming (9 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 135 stemmen bij 4 onthoudingen, blz. 1774.
Onthielden zich : de heren Ancot, Boulanger, De Groote en Glinet.
Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Fiscaal regime van tabak. — Z. Belastingen : Indirecte belastingen : Douanen en accijnzen.

Fonds der provinciën. — Z. Provinciën.

Fonds tot delging der Staatsschuld. — Z. Financiën.

Fusie en splitsing van verenigingen. — Z. Burgerlijk recht.

G

Gebruik der talen in gerechtszaken. — Z. Rechterlijke inrichting : Talen.

Gedeporteerden. — Z. Oorlog : Weggevoerden.

Gedeporteerden (Kindertoeslagen). — Z. Maatschappelijke zekerheid : Kindertoeslagen.

Geldboeten. — Z. Strafrecht.

Gemeenten.

GEMEENTEWET.

Wetsontwerp tot wijziging van artikel 76 der gemeentewet van 30 Maart 1838.

Doc. — Nr 497. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Hand. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1948 (17 Juli 1952).

GRONDGEBIED DER GEMEENTEN.

Wetsontwerp tot wijziging van de grenzen tussen de stad Bouillon en de gemeente Sensenruth.

Doc. — Nr 416. Verslag van de heer Allard.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1314 (21 Mei 1952).

Indiening van het verslag door de heer Allard, blz. 1648 (26 Juni 1952).

Algemene behandeling (8 Juli 1952).

Rede van de heren **Uselding** (verdedigt de gemeentelijke autonomie), blz. 1715 tot 1716; **Allard,** verslagg. (zegt dat, indien men de gemeentelijke autonomie wil verdedigen, men ertoe zal moeten besluiten kleine gemeenten samen te voegen ten einde hen in staat te stellen eigen ambtenaren te hebben en geen beroep meer te moeten doen op rondreizende ambtenaren), blz. 1716.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (8 Juli 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1716.

Stemming (9 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 137 stemmen bij 2 onthoudingen, blz. 1771.

Onthielden zich : de heren Ancot en De Groote.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Wetsontwerp tot toevoeging van het gehucht Neuville, gemeente La Gleize, aan de gemeente Francorchamps.

Doc. — Nr 441. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Nr 464. Verslag van de heer Allard.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1712 (8 Juli 1952).

Indiening van het verslag door de heer Allard, blz. 1819 (10 Juli 1952).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (16 Juli 1952).

De artikelen 1 tot 4 worden aangenomen, blz. 1860.

Stemming (16 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig door de 139 aanwezige leden aangenomen, blz. 1880.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Wetsontwerp tot toevoeging van de gemeente Vissoul aan de gemeente Oteppe.

Doc. — Nr 460. Memorie van toelichting en wetsontwerp.

Nr 468. Verslag van de heer Allard.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Moyersoen, m. b. z., blz. 1792 (10 Juli 1952).

Indiening van het verslag door de heer Allard, blz. 1854 (15 Juli 1952).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (16 Juli 1952).

De artikelen 1 tot 6 worden aangenomen, blz. 1861.

Stemming (16 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig door de 139 aanwezige leden aangenomen, blz. 1880.

Het wetsontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Wetsontwerp tot toevoeging van de gemeente Linchet aan de gemeente Modave.

Doc. — Nr 461. Memorie van toelichting en wetsontwerp.

Nr 469. Verslag van de heer Allard.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Moyersoen, m. b. z., blz. 1792 (10 Juli 1952).

Indiening van het verslag door de heer Allard, blz. 1854 (15 Juli 1952).

Geen algemene behandeling.

Gemeenten. — GRONDGEBIED DER GEMEENTEN (vervolg)

Artikelsgewijze bespreking (16 Juli 1952).

De artikelen 1 tot 7 worden aangenomen, blz. 1861.

Stemming (16 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig door de 139 aanwezige leden aangenomen, blz. 1880.

Het wetsontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Wetsontwerp waarbij de gemeente Neuville-sous-Huy bij de gemeente Tihange wordt gevoegd.

Doc. — Nr 394. Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Nr 443. Verslag van de heer Allard.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1600 (24 Juni 1952).

Indiening van het verslag door de heer Allard, blz. 1708 (3 Juli 1952).

Algemene behandeling (16 Juli 1952).

Rede van de heer Allard, verslagg. (vraagt of het niet mogelijk ware de procedure tot versmelting der kleine gemeenten te vereenvoudigen en meent dat het wenselijk ware te spreken over versmelting en niet over samenvoeging der gemeenten, blz. 1859.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (16 Juli 1952).

De artikelen 1 tot 4 worden aangenomen, blz. 1859.

Stemming (16 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig door de 139 aanwezige leden aangenomen, blz. 1880.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Wetsontwerp tot indeling van de gemeente Œudeghien bij het administratief arrondissement Aat.

Doc. — Nr 401. Verslag van de heer De Man.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1314 (21 Mei 1952).

Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (8 Juli 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1715.

Stemming (9 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 137 stemmen bij 2 onthoudingen, blz. 1771.

Onthielden zich : de heren Ancot en De Groote.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Gemeenten. — Z. ook : Openbare besturen : Wedden.

Gemeenteverkiezingen. — Z. Kieswetten.

Gemeentewet. — Z. Rechterlijke inrichting : Politierechtbanken.

Gemengde commissie voor onderzoek. — Z. Openbare besturen.

Gemengde commissies. — Z. Onderwijs.

Genees- en artsenijkundige verzorging voor de militaire invaliden van vredestijd. — Z. Pensioenen : Militaire pensioenen.

Geneeskundig onderzoek van de studenten. — Z. Hygiëne en Gezondheid.

Geneeskunst.

APOTHEKERS.

Wetsvoorstel houdende wijziging van de wet van 19 Mei 1949 tot oprichting van de Orde der apothekers.

Doc. — Nr 75. Voorstel van de heer Verbert.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Verbert, blz. 210 (20 December 1951).

Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 226 (22 Januari 1952).

DIERENARTSEN.

Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 19 December 1950 tot oprichting van de Orde der dierenartsen.

Doc. — Nr 415. Verslag van de heer Sobry.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Sobry, blz. 1648 (26 Juni 1952).

Algemene behandeling (8 Juli 1952).

Rede van de heer **Sobry**, verslagg. (legt de nadruk op de noodzakelijkheid een lichte wijziging aan te brengen in de bestaande wetgeving in zake verkiesbaarheid voor de gewestelijke raden), blz. 1717.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (8 Juli 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1717.

Geneeskunst. — DIERENARTSEN (vervolg)

Stemming (9 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 137 stemmen bij 2 onthoudingen, blz. 1771.
Onthielden zich : de heren Ancot en De Groote.
Het wetsontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

MEDISCH-PHARMACEUTISCHE CUMULATIE.

Wetsontwerp betreffende de medisch-pharmaceutische cumulatie.

Doc. — Nr 264. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 308. Amendementen van de heer Uselding.
Nr 327. Amendement van de regering.
Nr 345. Verslag van de heer Lagae.
Nr 349. Amendement van de heer Uselding.
Nr 350. Subamendement van de heer De Boodt op het amendement van de commissie.
Nr 356. Amendementen van de heer Moulin.
Nr 377 Subamendement van de heer Sobry op het amendement van de commissie.
Nr 379. Amendement in bijkomende orde van de heer Adam.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1177 (6 Mei 1952).

Algemene behandeling (17 Juni 1952).

Rede van de heren **Lagae,** verslagg. (meent dat de medisch-pharmaceutische cumulatie moet worden afgeschaft in de mate dat het behoud ervan niet vereist wordt door het belang der zieken en tijdelijk, door de eerbiediging van de verworven rechten van de reeds gevestigde geneesheer, meent dat het wetsontwerp een werkelijke verbetering brengt aan de bestaande toestand en dat het later zal toelaten de cumulatie af te schaffen, blz. 1522 tot 1523; **Moulin** (vraagt dat de cumulatie zou worden afgeschaft en dringt aan opdat de zwakke strafmaatregelen die bij het wetsontwerp voorzien zijn geen dode letter zouden blijven), blz. 1523 tot 1524; **Verbert** (betreurt het gebrek aan organisatie bij de uitoefening der geneeskunde; meent dat het ontwerp zou moeten gepaard gaan met een volledige reglementering van de vestiging van geneesheren en apothekers; meent dat het ontwerp onvoldoende is om de verzorging van de bevolking degelijk te organiseren), blz. 1524 tot 1525; **Massonnet** (zegt dat het ontwerp een gevoelige verbetering brengt en een einde maakt aan een toestand die niet kon blijven duren), blz. 1525 tot 1526. **De** Taeye, m. v. en g. (meent dat het tot stand gekomen compromis gezond is, hoewel andere formules kunnen gezocht worden; zegt dat een overgangsperiode noodzakelijk is en dat rekening dient gehouden met de belangen der twee groepen), blz. 1534 tot 1535; **Lagae** ,verslagg. (doet opmerken dat, indien hij in het verslag historische bijzonderheden citeert, dit geschiedt op uitdrukkelijk verzoek van de commissie, die het interessant vond er op te wijzen, dat de strekking naar een volstrekte scheiding van geneeskunde en artsenijbereidkunde, zeer oud is; zegt dat hij herhaaldelijk heeft gehandeld over de huidige toestanden en de belangen der zieken; zegt dat het recht op cumulatie in de grote gemeenten feitelijk niet meer vondt gebruikt door de meeste geneesheren), blz. 1537. **Mej. Baers** (betreurt dat de heer Verbert hier een standpunt verdedigt waarover hij geen woord heeft gerept in de commissie), blz. 1537; de heer **Verbert** (verklaart dat hij noch vóór noch tegen de cumulatie is, maar dat hij van mening is dat het belang der zieken door de voorgestelde oplossing moet worden gewaarborgd; meent dat het ontwerp zonder voldoende voorstudie werd opgemaakt en niet genoeg rekening houdt met het algemeen belang), blz. 1537 tot 1538.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (17 Juni 1952).

Art. 1 wordt aangenomen, blz. 1538.

Art. 2.

Amendementen van de heren Moulin, Uselding en Adam, blz. 1538 en 1540.
Tussenkomst van de heren Moulin, Uselding, blz. 1539; Verbert, Adam, blz. 1540, en De Taeye, m. v. en g., blz. 1540 en 1541.
De stemming over de amendementen en over het artikel 2 wordt aangehouden.

Voortzetting van de artikelsgewijze bespreking (18 Juni 1952).

Art. 3.

Amendement van de heren De Boodt en Sobry, blz. 1545, tussenkomst van de heren R. Desmedt, De Taeye, m. v. en g., en Verbert, blz. 1545.
De stemming over het amendement en over het artikel 3 wordt aangehouden.

Art. 4.

Tussenkomst van de heren Verbert en De Taeye, m. v. en g., blz. 1545.
Artikel 4 wordt aangenomen, blz. 1546.
Artikelen 5 en 6 worden aangenomen, blz. 1546.

Geneeskunst. — MEDISCH-PHARMACEUTISCHE CUMULATIE (vervolg)

Stemming over de amendementen en aangehouden artikelen (18 Juni 1952).

Art. 2.

De amendementen van de heren Moulin, Uselding en Adam worden verworpen, blz. 1554.
Tussenkomst van de heer Maurice Servais.
Artikel 2 wordt aangenomen, blz. 1554.

Art. 3.

Het amendement van de heer Sobry en het subamendement van de heer De Boodt worden verworpen, blz. 1554.
Artikel 3 wordt aangenomen, blz. 1554.

Stemming (19 Juni 1952).

Het ontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 124 stemmen tegen 1, bij 12 onthoudingen, blz. 1587.
Onthielden zich : graaf d'Aspremont Lynden, de heren De Block, Dhondt, Laurens, Neels (Gérard), Roelandts, Servais (Maurice), Uselding, Van Gerven, Verbert, Versieren en Warnant.
Het wetsontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Gevangenisarbeid. — Z. Rechterlijke inrichting.

Gevangenschapstreep. — Z. Oorlog.

Gewonden en zieken. — Z. Buitenlandse zaken : Oorlog.

Gezondheid der arbeiders. — Z. Arbeid : Salubriteit.

Goedkeuring van geloofsbrieven. — Z. Wetgevende Kamers : Senaat.

Griffie- en parketkosten van de politierechtbanken. — Z. Rechterlijke inrichting : Politierechtbanken.

Griffiers (Boventallige). — Z. Rechterlijke inrichting : Wedden.

Grondgebied der gemeenten. — Z. Gemeenten.

H

Handel en nijverheid.

BEDRIJFSREVISOREN.

Wetsontwerp houdende oprichting van een Orde der bedrijfsrevisoren.

Doc. — Nr 25. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 370. Amendementen van de heren Desmet (L.) en Goossens.
Nr 373. Amendementen van de heer Maurice Servais c. s.
Nr 412. Amendementen van de heer Buisseret.
Nr 513. Verslag van de heer Van Hemelrijck.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 88 (11 December 1951).
Verwezen naar de verenigde commissies van economische zaken en justitie, blz. 538 (21 Februari 1952).
Indiening van het verslag door de heer Van Hemelrijck, blz. 2045 (18 Juli 1952).

BEROEPSKREDIET.

Hand. — Overzending van de belans en de winst- en verliesrekening op 31 December 1950 van de Nationale Kas voor beroepskrediet, blz. 10 (13 November 1951).
Overzending van de balans en de winst- en verliesrekening op 31 December 1951 van de Nationale Kas voor beroepskrediet, blz. 1178 (6 Mei 1952).

Wetsontwerp houdende verhoging van de grens der verbintenissen van de Nationale Kas voor beroepskrediet.

Nieuwe titel :

Wetsontwerp tot wijziging der besluitwet van 23 December 1946 betreffende het krediet voor ambachtsmaterieel, het beroepskrediet en het krediet aan de middenstand en houdende wijziging van de Hoofdkas voor het klein beroepskrediet in een Nationale Kas voor beroepskrediet.

Doc. — Nr 152. Amendementen van de regering.
Nr 176. Verslag van de heer Slegten.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Slegten, blz. 665 (6 Maart 1952).

Algemene behandeling (20 Maart 1952).

Opmerking van de heer **Duvieusart,** m. e. z., blz. 861.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Handel en nijverheid. — BEROEPSKREDIET (vervolg).

Artikelsgewijze bespreking (20 Maart 1952).
De artikelen worden aangenomen, evenals de nieuwe titel door de commissie voorgesteld, blz. 861.

Stemming (20 Maart 1952).
Het geheel van het ontwerp wordt met 142 stemmen, bij 1 onthouding, aangenomen, blz. 892.
Heeft zich onthouden : de heer Laurens.
Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

BUITENLANDSE HANDEL.

Wetsontwerp houdende bekrachtiging van zekere besluiten van de Regent, getroffen in uitvoering van de wet van 30 Juni 1931, gewijzigd bij deze van 30 Juli 1934, betreffende de in-, uit- en doorvoer der koopwaren.
Doc. — Nr 36. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 329. Verslag van de heer De Winter.
Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 89 (11 December 1952).
Indiening van het verslag door de heer De Winter, blz. 1597 (19 Juni 1952).
Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (8 Juli 1952).
Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1715.

Stemming (9 Juli 1952).
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 135 stemmen tegen 2, bij 2 onthoudingen, blz. 1772.
Onthielden zich : de heren Ancot en De Groote.
Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

HANDELSVERTEGENWOORDIGERS.

Wetsvoorstel tot vaststelling van het statuut der handelsreizigers en -vertegenwoordigers.
Doc. — Nr 131. Voorstel van de heer Troclet.
Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Troclet, blz. 497 (19 Februari 1952).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 672 (11 Maart 1952).

Wetsvoorstel tot vaststelling van het statuut der handelsvertegenwoordigers en -reizigers.
Doc. — Nr 352. Wetsvoorstel van de heer Warnant.
Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Warnant, blz. 1461 (10 Juni 1952).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 1601 (24 Juni 1952).

HERDISCONTERING- EN WAARBORGINSTITUUT.

Wetsontwerp tot wijziging van het koninklijk besluit nr 175 van 13 Juni 1935 houdende instelling van een Herdisconterings- en Waarborginstituut.
Doc. — Nr 194. Verslag van de heer P. De Smet.
Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 772 (18 Maart 1952).
Indiening van het verslag door de heer P. De Smet, die de spoedbehandeling vraagt, blz. 841 (19 Maart 1952).
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (20 Maart 1952).
De artikelen worden aangenomen, blz. 860.

Stemming (20 Maart 1952).
Het ontwerp wordt met 90 tegen 3 stemmen, bij 50 onthoudingen, aangenomen, blz. 892.
Hebben zich onthouden : de heren Delmotte, Delor, Desmet (Louis), Dhondt, Doutrepont, Duterne, Flamme, Goossens, Harmegnies, Knops, Lacroix, Lapaille, Laurens, Machtens, Mazereel, Meunier, Moulin, Pontus, Rassart, Remson, Roelandts, Rolland, Spreutel, Troclet, Van Belle, Mevr. Vandervelde, de heren Van Eyndonck, Van Hooveld, Van Laerhoven, Van Remoortel, Verbert, Vergeylen, Vermeylen, Versieren, Wijn, Yernaux, Allard, Beaucarne, Beulers, Bouilly, Briot, Chot, Clays, Craeybeckx, Crommen, Debaise, De Block, De Bruyne (Victor), De Groote en Dehousse.
Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

KLEINHANDEL.

Wetsvoorstel houdende regeling van de kleinhandel.
Doc. — Nr 439. Voorstel van de heer Clynmans c. s.
Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Clynmans, blz. 1709 (3 Juli 1952).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 1823 (15 Juli 1952).

Wetsvoorstel houdende bescherming van het kleinwinkelbedrijf.
Doc. — Nr 426. Voorstel van de heer Clynmans c. s.

Handel en nijverheid. — KLEINHANDEL (vervolg)

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Clynmans, blz. 1669 (1 Juli 1952).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 1823 (15 Juli 1952).

NATIONALE DELCREDEREDIENST.

Hand. — Overzending van het verslag van de Nationale Delcrederedienst voor het dienstjaar 1950, blz. 10 (13 November 1951).

NATIONALE RAAD VOOR DE COOPERATIE.

Wetsontwerp houdende instelling van een Nationale Raad voor de coöperatie.
Doc. — Nr 24. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 88 (11 December 1951).

ONEERLIJKE MEDEDINGING.

Wetsvoorstel er toe strekkende de handel te bevrijden van de oneerlijke mededinging die bestaat in verkoopstelsels als het zogenaamde « sneeuwbal-systeem ».
Doc. — Nr 486. Wetsvoorstel van de heer Troclet.
Hand. — Indiening van het wetsvoorstel door de heer Troclet, blz. 1899 (16 Juli 1952).

ORGANISATIE VAN HET BEDRIJFSLEVEN.

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 20 September 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven.
Doc. — Nr 232. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1040 (1 April 1952).

STEENKOLEN.

Wetsvoorstel betreffende het steenkolenvraagstuk.
Doc. — Nr 99. Voorstel van de heer De Groote.
Nr 285. Amendementen van de heer De Groote.
Nr 371. Verslag van de heer De Winter.
Hand. — Indiening van het voorstel door de heer De Groote, blz. 310 (30 Januari 1952).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 311 (30 Januari 1952).
Indiening van het verslag door de heer De Winter, blz. 1518 (12 Juni 1952).

Wetsontwerp houdende regularisatie van het in de steenkolennijverheid en -handel ingevoerd perequatiestelsel van sommige kosten.
Doc. — Nr 515. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Hand. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1924 (17 Juli 1952).

STEUNVERLENING AAN NIEUWE NIJVERHEDEN.

Hand. — Indiening door de minister van economische zaken en middenstand van het verslag van de regering over het gebruik dat van de bepalingen van het besluit van 28 November 1939, houdende inrichting der steunverlening aan de nieuwe nijverheden, gemaakt is, blz. 1178 (6 Mei 1952).

VERKOPEN BIJ OPRUIMING.

Wetsvoorstel tot regeling van de verkopen bij opruiming.
Doc. — Nr 344. Wetsvoorstel van de heer Buisseret.
Hand. — Indiening van het wetsvoorstel door de heer Buisseret, blz. 1443 (5 Juni 1952).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 1601 (24 Juni 1952).

WAPENS.

Wetsvoorstel betreffende de aanmaak van en de handel in wapens en munitie en het dragen van wapens.
Hand. — Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 14 (14 November 1951).

Wetsvoorstel waarbij de algemene controle wordt ingevoerd op de firma's welke zich bezighouden met de aanmaak van of de handel in oorlogswapens of verdedigingsvuurwapens of voor die wapens bestemde munitie.
Hand. — Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 14 (14 November 1951).

Wetsvoorstel houdende invoering van de controle op de kostprijs der aan het ministerie van landsverdediging geleverde krijgstoerusting en van de controle op de winsten welke, bij gelegenheid van die leveringen, door de private ondernemingen worden verwezenlijkt.
Hand. — Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 14 (14 November 1951).

Handelsakkoorden. — Z. Buitenlandse zaken.

Handelsfonds. — Z. Burgerlijk recht : Handelshuurovereenkomsten.

Handelshuurovereenkomsten. — Z. Burgerlijk recht : Handelsfonds. Z. ook : Burgerlijk recht : Huishuur.

Handelsrecht.

HANDELSVENNOOTSCHAPPEN.

Wetsontwerp betreffende het houden van een tweede register van de aandelen en obligatiën op naam.

Doc. — Nr 274. Verslag van de heer Custers.

Algemene behandeling (4 Juni 1952).

Hand. — Rede van de heer **Custers,** verslagg. (betreffende : de karakteristieken van het regeringsontwerp volgens hetwelk het houden van een tweede register, getrouwe weergave van de oorspronkelijke, niet verplichtend werd gesteld, het door de commissie van justitie van de Kamer gewijzigd wetsontwerp volgens hetwelk het houden van een tweede register algemeen verplichtend zou worden voor alle vennootschappen die het noodzakelijkerwijze buiten het grondgebied van België moeten bewaren ten einde het te beveiligen in geval van een mogelijke bezetting van het land, de zienswijze van de commissie van justitie van de Senaat aangaande de grote ontwikkeldheid van het veralgemeend stelsel, hetwelk de beoogde beveiliging van ons nationaal inkomen niet bewerkstelligt, het eenvoudiger en soepeler stelsel gehuldigd door deze commissie volgens hetwelk het houden van een register zou overgelaten worden aan het initiatief van de geïnteresseerde vennootschap en het bestaand enig register gehandhaafd zou worden en gesplitst in twee delen, waarvan het eerste bewaard zou worden in de zetel van de vennootschap en het andere zou berusten buiten die zetel in België, in de kolonie of in het buitenland), blz. 1434.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (4 Juni 1952).

De artikelen worden aangenomen, blz. 1434 tot 1435.

Stemming (17 Juni 1952).

Het ontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 134 stemmen tegen 5, bij 4 onthoudingen, blz. 1531.

Onthielden zich : baron de Dorlodot, de heren Dhondt, Van Gerven en Vinois.

Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Wetsontwerp van de bij koninklijk besluit van 30 November 1935 samengeordende wetten op de handelsvennootschappen en tot aanvulling van de besluitwet van 6 October 1944 betreffende de Belgische en vreemde effecten.

Doc. — Nr 348. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Nr 438. Amendement van de heer Buisseret.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1454 (10 Juni 1952).

Wetsontwerp tot aanvulling van het eerste artikel van de samengeordende wetten op de handelsvennootschappen.

Hand. — Nr 521. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Ontwerp van wet betreffende het beheer in oorlogstijd van handelsvennootschappen of vennootschappen in handelsvorm.

Doc. — Nr 529. Memorie van toelichting en ontwerp.

POSTCHECK.

Ontwerp van wet op de postcheck.

Doc. — Nr 431. Memorie van toelichting en westontwerp.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Segers, m. v., blz. 1669 (1 Juli 1952).

Handelsreizigers. — Z. Handel en nijverheid : Handelsvertegenwoordigers.

Handelsvennootschappen. — Z. Handelsrecht.

Handelsvertegenwoordigers. — Z. Handel en nijverheid.

Helpers in de landbouw en de handel. — Z. Maatschapelijke zekerheid : Kindertoeslagen.

Herdiscontering en waarborg. — Z. Handel en nijverheid.

H. I. B. — Z. Leger.

Hof van verbreking. — Z. Burgerlijke rechtspleging.

Hof van verbreking. — Voordracht van candidaten. — Z. Rechterlijke inrichting.

Hoge Raad voor het technisch onderwijs. — Z. Onderwijs : Technisch onderwijs.

Hoger onderwijs. — Z. Onderwijs.

Hoofdstukken I en III van titel V van boek I van het Burgerlijk Wetboek. — Z. Burgerlijk recht : Ouderlijke macht.

Huishuur. — Z. Burgerlijk recht.

Hulp- en Informatiebureau (gezinnen van militairen). — Z. Leger.

Hygiëne en gezondheid.

CAMPING.

Wetsontwerp waarbij de Koning er toe gemachtigd wordt de beoefening van het kamperen te onderwerpen aan een regeling die ten doel heeft op dat gebied de openbare hygiëne, veiligheid, rust en zedelijkheid te verzekeren.

Doc. — Nr 333. Memorie van toelichting en wetsontwerp + erratum.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Segers, m. v., blz. 1392 (29 Mei 1952).

GENEESKUNDIG ONDERZOEK.

Wetsontwerp waarbij de studenten der rijksuniversiteiten en der met de universiteiten gelijkgestelde inrichtingen voor hoger onderwijs onderworpen worden aan een geneeskundig onderzoek met het oog op het opsporen der besmettelijke ziekten.

Doc. — Nr 283. Memorie van toelichting en wetsontwerp.

Nr 457. Verslag van de heer Vandermeulen.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Harmel, m. o. o., blz. 1211 (7 Mei 1952).

Indiening van het verslag door de heer Vandermeulen, blz. 1819 (10 Juli 1952).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (16 Juli 1952).

De artikelen 1 tot 3 worden aangenomen, blz. 1873.

Stemming (16 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 134 stemmen tegen 4, blz. 1882.

Het wetsontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Hypotheken. — Z. Burgerlijk recht : Voorrechten en hypotheken.

Immuniteiten. — Z. Buitenlandse zaken : Voorrechten en immuniteiten.

Inbreuken tegen de buitenlandse veiligheid van de staat (123*sexies* van het Strafwetboek). — Z. Strafwet : Staatsveiligheid.

Incidenten. — Z. Wetgevende Kamers : Senaat.

Inkomsten. — Z. Belastingen : Directe belastingen.

Internationale Arbeidsorganisatie. — Z. Buitenlandse zaken : Arbeid.

Internationale Bank voor Wederopbouw. — Z. Financiën : Rijksschuld en leningen.

Internationale Douaneraad. — Z. Buitenlandse zaken : Douane.

Internationale overeenkomsten. — Z. Buitenlandse zaken.

Internationale veiligheid. — Z. Leger.

Interpellaties.

BOUILLY EN HARMEGNIES.

Interpellatie tot de heer minister van openbare werken « over de sanerings- en ontwateringswerken, die in de Henevallei moeten uitgevoerd worden ter voorkoming van catastrophale overstromingen als waardoor de inwoners van dat industriegebied dit jaar wederom geteisterd worden ».

Hand. — Vraag, blz. 284 (25 Januari 1952).

Behandeling (27 Februari 1952).

Zie de bespreking van de interpellatie van graaf de la Barre d'Erquelinnes tot de heer minister van openbare werken « over de noodzakelijkheid van afwateringswerken in de Henevallei, om een einde te maken aan een toestand die ieder jaar verergert en ernstige overstromingen in de aanliggende gemeenten veroorzaakt ».

BUISSERET.

Interpellatie tot de heer minister van landsverdediging « over de manier waarop hij de organisatie van het onderwijs in de Belgische militaire bases inziet en over de redenen waarom hij het beheer van de lagere school, in het militair gebied van Kamina door zijn departement opgericht, aan een privaat organisme heeft opgedragen ».

Hand. — Vraag, blz. 1285 (15 Mei 1952).

Interpellaties. — BUISSERET (vervolg)

Behandeling (16 Juli 1952).

Rede van de heren **Buisseret** (licht zijn interpellatie toe en zegt dat de getroffen beslissing strijdig is met de traditie door het departement van landsverdediging tot hiertoe gevolgd wanneer het zelf de door haar opgerichte scholen beheerde of het beheer er van toevertrouwde aan een officieel organisme, zodoende elke betwisting vermijdend), blz. 1876 tot 1880; **kolonel de Greef** (beantwoordt de vragen door de heer Buisseret gesteld en verklaart dat de oplossing hoofdzakelijk ingegeven werd door de bekommernis de plaatselijke mogelijkheden tot een maximum te gebruiken en in mindere mate om wille van bezuinigingen, doet opmerken dat de oplossing slechts voorlopig is), blz. 1878 tot 1879.

Het incident is gesloten.

Interpellatie tot de heren eerste-minister, de minister van financiën, de minister van economische zaken en middenstand en de minister van arbeid en sociale voorzorg « over de wijze waarop de regering de werkloosheid wil verhelpen en over de verklaringen dienaangaande door de eerste-minister in de Vlaamse Club afgelegd ».

Hand. — Aanvraag, blz. 1489 (11 Juni 1952).

Behandeling (24 Juni 1952).

Rede van de heren **Buisseret** (vraagt wat de regering verstaat door structurele werkloosheid en welke de draagwijdte ervan is, meent dat de werkloosheid in België niet structureel is en dat wij minder gebrek hebben aan werkgelegenheid dan aan mogelijkheden om de producten van de hand te doen, stelt vast dat de voorziene middelen slechts zouden toegepast worden op die zones welke de regering als zones van blijvende werkloosheid beschouwt, meent dat het begrip nieuwe nijverheden nader dient bepaald en spreekt zijn vrees uit voor administratieve willekeur, stelt vast dat de voorgestelde ontlastingen, die op een territoriale grondslag berusten, niet te rechtvaardigen zijn, zowel in feite als op het gebied van het grondwettelijk recht, somt de redelijke maatregelen op welke moeten in de plaats komen van de ontwerpen die hij aanklaagt, blz. 1601 tot 1605; **De Block** (vraagt dat een einde zou gesteld worden aan de eeuwige beloften en dat maatregelen zouden getroffen worden, vraagt dat een organisme, bestaande uit specialisten, zou tot stand gebracht worden om voorlichting te geven aan de industriëlen zowel voor wat betreft uitvoer als verbetering van de productie en dergelijke), blz. 1605 tot 1606; **Leemans** (zegt dat aan de structurele werkloosheid moet verholpen worden door het verschaffen van meer bestendige werkgelegenheden : door uitbreiding van de bestaande nijverheden of door het tot stand brengen van nieuwe nijverheden, meent dat het aanmoedigen van beleggingen in gewesten van structurele werkloosheid, langs de weg van de fiscale ontlastingen, een middel is dat in de lijn ligt van de aangewezen oplossingen, blz. 1606; **Glineur** (schuift de hoofdoorzaken van de werkloosheid toe aan de herbewapening, welke in ruime mate de voortbrenging van verbruiksgoederen beperkt, en verder aan het niet-toepassen van een politiek van nationale onafhankelijkheid waardoor de regering geen nieuwe afzetgebieden voor onze handel zoekt), blz. 1606; **Van Buggenhout** (hoopt dat men bepaalde bedrijven in Vlaanderen zal vestigen en meent dat bepaalde Waalse nijverheidstakken kunnen naar Vlaanderen overgeplaatst worden, waar overtollige arbeidskrachten beschikbaar zijn), blz. 1607; **Van Houtte, e. m.** (legt de nadruk op de aanhoudende pogingen van de regering om de werkloosheid te bestrijden door het scheppen van werkgelegenheid, doet opmerken dat de maatstaf van onze statistieken in zake werkloosheid ons veel nadeel berokkend heeft in het buitenland, daar deze statistieken ogenschijnlijk ongunstige conclusies wettigden wat betreft de economische en monetaire politiek die door ons land gevolgd werd, onderlijnt de pogingen welke door de minister van arbeid en sociale voorzorg gedaan worden om de misbruiken van het stelsel van de verzekeringwerkloosheid te bestrijden, onderlijnt de paradoxale toestand welke bestond tot vóór het einde van verleden jaar, verklaart dat de regering, zonder nochtans de andere vormen van werkloosheid te verwaarlozen, zich in het bijzonder heeft gewijd aan de bestrijding van de conjuncturele en de structurele werkloosheid, die de meest gevaarlijke en ernstige vormen zijn van dit vraagstuk, onderzoekt het programma van de regering in zake investeringen, krediet en vrijstelling van de baten die aangewend worden voor investeringen van erkend algemeen economisch belang, blz. 1608 tot 1611; **Buisseret** (betreurt het dat de regering zich niet bewust is van de ernst van haar plan), blz. 1611.

Het incident is gesloten.

BUISSERET EN DEHOUSSE.

Interpellatie tot de heren ministers van buitenlandse zaken en van openbare werken « over de vertraging die de oplossing van de drie grote havenproblemen sedert meer dan één jaar ondergaat ».

Hand. — Vraag, blz. 1050 (1 April 1952).

Behandeling (13 Mei 1952).

Rede van de heren **Buisseret** (die zijn interpellatie toelicht), blz. 1229, en **Dehousse** (die eveneens zijn interpellatie toelicht, de regering verwijt het vraagstuk der waterwegen te hebben laten binden aan het verwezenlijken van Benelux en verklaart dat de kwesties van Ternaaien, van Terneuzen en van de Moerdijk afzonderlijk dienen opgelost), blz. 1230; **Ronse** (die het gevaar aanstipt dat de haven van Gent bedreigt, van mening is dat de problemen der waterwegen niet dienen gekoppeld aan de realisatie van Benelux en vraagt dat op diplomatiek gebied de nodige schikkingen zouden getroffen worden voor de aanpassing der sluis van Terneuzen), blz. 1232; **Crommen** (die de uitslagen wenst te kennen, bereikt door de speciale dienst die in het departement werd opgericht om het vraagstuk van de sluis en het kanaal van Terneuzen op te lossen, de grote bezwaren aanstipt van een kanaal Gent-Zeebrugge en de conclusies mededeelt van de speciale commissie, door de Centrale Raad van het bedrijfsleven ingesteld, om het probleem der Belgische zeehavens te onderzoeken, blz. 1232; **Craeybeckx** (die van mening is dat de onderhandelingen in een serene atmospheer dienen gevoerd, de hoogdringendheid aanstipt van een oplossing van het Antwerpse, het Gentse en Luikse probleem en verklaart dat Antwerpen er op staat erkend te worden als volwaardige Rijnhaven), blz. 1233; **Verbaet** (die de minister verzoekt de onderhandelingen te bespoedigen ten einde het vraagstuk der waterwegen op te lossen), blz. 1234; **Gabriel** (die de aandacht vestigt op de werkloosheid in de haven van Gent en vraagt dat de nodige maatregelen zouden worden getroffen om het vraagstuk van de sluis van Terneuzen aan te snijden), blz. 1235; **Schot** (die van mening is dat de problemen gezamenlijk dienen te worden onderzocht en opmerkingen maakt betreffende de exploitatie der havens), blz. 1235; **van Zeeland, m. b. z.** (die een overzicht geeft van het probleem der waterwegen, de resultaten aanstipt door de studiecommissie en de onderhandelingscommissie Van Cauwelaert-Steenberghe gebracht, verklaart dat het merendeel der technische problemen op het punt staan een oplossing te krijgen en van mening is dat de drie vraagstukken gezamenlijk dienen opgelost), blz. 1236; **Moreau de Melen** (die de regering verzoekt het vraagstuk zeer aandachtig te volgen en te trachten zo spoedig mogelijk een oplossing te bekomen), blz. 1238.

Een dagorde, ondertekend door de heren Buisseret en Dehousse, alsmede een vertrouwensmotie, uitgaande van de heren Ronse en Mullie, werden ingediend, blz. 1238.

Het incident is gesloten.

Stemming over de moties (21 Mei 1952).

De heer Van Steenberge rechtvaardigt zijn stemming, blz. 1342.

De vertrouwensmotie wordt aangenomen met 80 tegen 68 stemmen, bij 6 onthoudingen, blz. 1342.

Hebben zich onthouden : Flamme, Gillon, Hoste, Lilar, Orban, Warnant.

CHOT.

Interpellatie tot de heer minister van openbaar onderwijs « over de aanstelling, door hem, van de leden der schoolcomité's in de inrichtingen van het officieel middelbaar onderwijs in het algemeen en van de leden van het schoolcomité in het koninklijk atheneum te Dinant in het bijzonder ».

Hand. — Vraag, blz. 1191 (6 Mei 1952).

Behandeling (12 Juni 1952).

Rede van de heren **Chot** (die zijn interpellatie toelicht), blz. 1507 tot 1509; **Coulonvaux** (die betreurt dat in het officieel onderwijs mensen kunnen worden benoemd die geenszins dat onderwijs verdedigen en vraagt dat de samenstelling van het schoolcomité in het koninklijk atheneum te Dinant zou worden gewijzigd), blz. 1509 tot 1510; **Harmel, m. o. o.** (die herinnert aan de principes die ten grondslag liggen aan de samenstelling van de schoolraden), blz. 1510 tot 1511; **Missiaen** (die verklaart dat alle politieke discussies in de schoot van de schoolraden moeten worden vermeden en dat mensen daarin moeten benoemd worden die werkelijk vertrouwen stellen in de officiële school), blz. 1512; **Chot** (die verklaart dat de schoolraad geenszins de weerspiegeling moet zijn van het schepencollege der gemeenten), blz. 1512.

Het incident is gesloten.

CORNEZ.

Interpellatie tot de heer minister van wederopbouw « over de initiatieven welke in strijd met de wil van de wetgever door het bestuur van wederopbouw genomen werden in de zaak der zogenaamde « twijfelachtige » kampen en de wijze waarop dat bestuur het regime bepaalt dat in sommige van die kampen op onze aldaar geïnterneerde landgenoten werd toegepast ».

Hand. — Vraag, blz. 1535 (17 Juni 1952).

Bespreking (16 Juli 1952).

Rede van de heer **Cornez** (licht zijn interpellatie toe en verzoekt de minister bij hoogdringendheid een gemengde commissie in te stellen die voor opdracht zal hebben de conclusies van de betwiste verslagen te herzien op grond van de documentatie samengebracht door het departement en van de verschillende getuigenissen), blz. 1886 tot 1891;

Interpellaties. — CORNEZ (vervolg)

Coulonvaux (steunt het betoog van de heer Cornez betreffende het verslag dat aan de erkenningscommissie werd medegedeeld), blz. 1891; **Coppé,** m. w. (antwoord op de argumenten van de heer Cornez en doet opmerken dat alle moeilijkheden in zake onbepaalde kampen en onderzoek van dossiers van personen die in die kampen verbleven, voortspruiten uit het feit dat het regime van de verpichte arbeider eveneens een stelsel van vrijheidsberoving was en dat het dikwijls vrij moeilijk is een duidelijk onderscheid te maken tussen het stelsel van de politieke gevangene en het stelsel van de weggevoerde), blz. 1891 tot 1898.

Het incident is gesloten.

V. DE BRUYNE.

Interpellatie tot de heer minister van arbeid en sociale voorzorg over « het lang uitblijven van een lotsverbetering in zake bediendenpensioen ».

Zie : Interpellatie Harmegnies-Troclet-V. De Bruyne.

BARON DE DORLODOT.

Interpellatie tot de heer minister van verkeerswezen « over de afschaffing van reizigerstreinen tussen Samber en Maas ».

Hand. — Vraag, blz. 798 (18 Maart 1952).

Behandeling (25, 26 en 27 Maart 1952).

Zie de bespreking van de begroting van het ministerie van wederopbouw voor het dienstjaar 1952.

Stemming over de motie door baron de Dorlodot voorgesteld (3 April 1952).

De motie wordt onontvankelijk verklaard, blz. 1141.

DEHOUSSE.

Interpellatie tot de heren ministers van buitenlandse zaken en van openbare werken « over de vertraging die de oplossing van de drie grote havenproblemen sedert meer dan één jaar ondergaat ».

Zie : Interpellaties : Buisseret en Dehousse.

Interpellatie tot de heer minister van buitenlandse zaken « over de maatregelen die na de vergadering van Straatsburg en vóór de bijeenkomst der zes ministers van het Schumanplan geboden zijn om de candidaatstelling van Luik, de enige Belgische candidatuur, te verdedigen en te doen slagen als zetel van de Europese Gemeenschap voor kolen en staal ».

Hand. — Aanvraag, blz. 1410 (3 Juni 1952).

Behandeling (11 Juni 1952).

Rede van de heren **Dehousse** (die zijn interpellatie toelicht, opnieuw de aanspraken bevestigt die Luik kan doen gelden om de zetel te zijn van de Europese Gemeenschap van kolen en staal en de nadruk legt op de argumenten die pleiten ten gunste van deze oplossing), blz. 1490 tot 1494; **baron Nothomb** (zegt dat de bewijsvoering van de heer Dehousse betreffende de zetel van de Gemeenschap van kolen en staal op de ganse Europese instelling kan toegepast worden en in 't bijzonder op de E. D. G.), blz. 1494 tot 1495; **Buisseret** (verheugt zich over de eensgezindheid welke tot uiting kwam bij het zoeken naar een nationale oplossing), blz. 1496; **Moreau de Melen** (meent dat men de Europese instellingen niet noodzakelijk te Straatsburg moet concentreren), blz. 1496; **Edg. De Bruyne** (wijst er op dat het van belang zou zijn voor de goede werking van het Schuman-plan en voor de toenadering der partijen, wanneer in België, dat bijzondere belangen te verdedigen heeft, de zetel van de Hoge Autoriteit zou gevestigd worden), blz. 1496; **Hoste** (steunt eveneens de candidatuur van Luik), blz. 1497; **van Zeeland,** m. b. z. (verklaart dat de regering akkoord gaat met wat gezegd werd op het podium, dat zij rekening houdt met de naar voren gebrachte argumenten en dat zij sommige andere ten gepasten tijde zal benuttigen, vraagt op haar te vertrouwen), blz. 1497; **Dehousse** (deelt zijn voldoening mede ten aanzien van de manifestatie van eensgezindheid betreffende de candidatuur van Luik), blz. 1497 tot 1498.

Het incident is gesloten.

GRAAF DE LA BARRE D'ERQUELINNES.

Interpellatie tot de heer minister van openbare werken over « de noodzakelijkheid van afwateringswerken in de Henevallei om een einde te maken aan een toestand die ieder jaar verergert en ernstige overstromingen in de aanliggende gemeenten veroorzaakt ».

Hand. — Vraag, blz. 248 (24 Januari 1952).

Behandeling (27 Februari 1952).

Bij deze interpellatie wordt de interpellatie gevoegd van de heren Bouilly en Harmegnies tot de heer minister van openbare werken « over de sanerings- en ontwateringswerken die in de Henevallei moeten uitgevoerd worden ter voorkoming van catastrophale overstromingen als waardoor de inwoners van dat industriegebied dit jaar wederom geteisterd worden ».

Graaf de la Barre d'Erquelinnes, blz. 577 tot 578, en de heren **Bouilly,** blz. 578 tot 580, en **Harmegnies,** blz. 581, lichten hun interpellatie toe.

Interpellaties. — GRAAF DE LA BARRE D'ERQUELINNES (Vervolg)

Rede van de heren **Spreutel** (die van mening is dat de Hene een grotere diepgang over haar ganse lengte zou moeten hebben en aandringt opdat alles in het werk zou worden gesteld om de overstromingen te vermijden, blz. 581; **Van Peteghem** (die de aandacht vestigt op de overstromingen veroorzaakt door het slechte onderhoud van de Durme, de Moervaart en de Stekense vaart, blz. 581 tot 582, en **Behogne,** m. o. w. (die de aandacht vestigt op de moeilijkheden die de afwatering van het vloedwater van de Hene in de weg staan, de maatregelen toelicht die worden overwogen om Quaregnon voor overstromingen te vrijwaren, aanstipt dat enkel het departement van openbare werken verantwoordelijk is voor de werken die dienen uitgevoerd aan de Hene en dat dientengevolge die werken niet kunnen worden toevertrouwd aan een intercommunale en herinnert dat kredieten zullen voorzien zijn in de buitengewone begroting voor de uitvoering van werken ter bescherming van de bovenloop van de Hene, blz. 582 tot 583, en **Bouilly** (die de aandacht vestigt op het werk dat werd verricht door het comité belast met de oprichting van een intercommunale voor de Hene), blz. 583 tot 584.

Het incident is gesloten.

DELPORT.

Interpellatie tot de heer minister van justitie « over de wijze waarop het onderzoek in de zaak van Meensel-Kiezegem werd gevoerd ».

Hand. — Vraag, blz. 1570 (18 Juni 1952).

Behandeling (25 Juni 1952).

Rede van de heren **Delport** (vraagt dat een streng onderzoek zou plaats hebben omtrent het toepassen van gewelddadige methodes om bekentenissen af te dwingen van de betichten), blz. 1629 tot 1630; **Pholien,** m. j. (neemt aan dat gerechtelijke dwalingen steeds mogelijk zijn niettegenstaande de waarborgen van onze wetgeving, laakt het gebruik van gewelddadige methodes tijdens het onderzoek, deelt mede dat hij een onderzoek heeft bevolen ten einde uit te maken of al dan niet daden van geweld en brutaliteit tegen de beschuldigden werden gepleegd en zegt dat de strengste maatregelen zullen getroffen worden zo dit uit het onderzoek mocht blijken, verklaart dat indien de onschuld der veroordeelden blijkt uit het ingestelde onderzoek maatregelen zullen genomen worden om hen in vrijheid te stellen), blz. 1630 tot 1632.

Het incident is gesloten.

DESMEDT (R.).

Interpellatie tot de heer minister van economische zaken en middenstand alsmede tot de heer minister van landbouw « over de teloorgang van de vroeger zo belangrijke cichoreiteelt en de politiek van het ministerie van economische zaken, die grotelijks bijdraagt tot die erbarmelijke toestand.

Hand. — Vraag, blz. 25 (14 November 1951).

Bespreking (27 Februari 1952).

Rede van de heren **R. Desmedt** (die zijn interpellatie toelicht), en **Duvieusart,** m. e. z. (die verklaart dat een einde werd gesteld aan de rechtstreekse invoer van cichoreibonen, dat enkel nog wordt ingevoerd met het oog op het wederuitvoeren, en dat een einde zal worden gesteld aan elke poging tot bedrog), blz. 573 tot 576.

Een motie van wantrouwen werd ingediend door de heer Bouilly en medeondertekend door de heer Jadot, blz. 576.

Een vertrouwensmotie werd ingediend door de heer Edg. De Bruyne, blz. 576.

Het incident is gesloten.

Stemming over de moties (28 Februari 1952).

De vertrouwensmotie wordt aangenomen, blz. 591.

DE STOBBELEIR.

Interpellatie tot de heer minister van justitie « over het vrijlaten van een weerstander die een verordeling opliep en het in de gevangenis houden van een tweede weerstander die, betrokken in dezelfde zaak, op dezelfde dag, tot dezelfde en eigenste straf werd veroordeeld ».

Hand. — Vraag, blz. 11 (13 November 1951).

Interpellatie tot de heer minister van economische zaken en middenstand en tot de heer minister van buitenlandse handel « over de discriminatiemaatregelen van het Tsjechische hopmonopolie «Hopmalt », strekkende tot uitschakeling van de Belgische handel en tot benadeling van de grote meerderheid der Belgische brouwers ».

Hand. — Vraag, blz. 11 (13 November 1951).

Interpellatie tot de heer minister van economische zaken en middenstand en tot de heer minister van financiën « over de willekeurige schorsing voor twee maanden van de toekenning van uitvoervergunningen voor textielgoederen, in het bijzonder naar de gebieden van de Franse frank en het pond sterling ».

Hand. — Vraag, blz. 11 (13 November 1951).

Interpellaties (vervolg)

GLINEUR.

Interpellatie tot de heer minister van verkeerswezen « over het ontwerp tot afschaffing van het reizigersverkeer op de lijn Roux-Piéton en over de gevolgen van een eventuele toepassing van dat ontwerp ».

Hand. — Vraag, blz. 285 (25 Januari 1952), en blz. 902 (25 Maart 1952).

Behandeling (25, 26 en 27 Maart 1952).

Zie de bespreking van de begroting van het ministerie van verkeerswezen voor het dienstjaar 1952.

Interpellatie tot de heer minister van arbeid en sociale voorzorg « over de toestand in de ziekte- en invaliditeitsverzekering, de oorzaken van haar blijvend deficit en de gevolgen daarvan voor de verzekerde arbeiders ».

Hand. — Vraag, blz. 1197 (6 Mei 1952).

Zie : Bespreking van de begroting van het ministerie van arbeid en sociale voorzorg (13, 14 en 21 Mei 1952).

HARMEGNIES.

Interpellatie tot de heer minister van openbare werken « over de sanerings- en ontwateringswerken, die in de Henevallei moeten uitgevoerd worden ter voorkoming van catastrophale overstromingen als waardoor de inwoners van dat industriegebied dit jaar wederom geteisterd worden ».

Hand. — Vraag, blz. 284 (25 Januari 1952).

Zie : Interpellaties : Bouilly en Harmegnies.

HARMEGNIES-TROCLET-V. DE BRUYNE.

Interpellatie tot de heer minister van arbeid en sociale voorzorg « over het lang uitblijven van een lotsverbetering in zake bediendenpensioen ».

Hand. — Vraag, blz. 619 (4 Maart 1952).

Behandeling (18 Maart 1952).

Rede van de heren **Harmegnies** (die zijn interpellatie toelicht en eveneens vraagt de toestand van de invaliden alsmede van de weduwen en wezen te verbeteren), blz. 772; **V. De Bruyne** (die verklaart dat een verbetering van het bediendenpensioen een gevoelige vermindering van het aantal werklozen voor gevolg zal hebben, vraagt dat de definitieve hervorming van het stelsel der bediendenpensioenen binnen korte tijd zou worden doorgevoerd en dat de rechtmatige eisen van de bedienden zouden worden ingewilligd), blz. 773 tot 774; **Troclet** (die herinnert aan de verschillende wijzigingen die aan de wet van 1925 op de bediendenpensioenen werden gebracht, het vraagstuk onderzoekt van de reserves die eigen zijn aan de bedienden, verklaart dat het voorstel van de heer Warnant geen nut biedt, spreekt over de zending en de samenstelling van de technische commissie der pensioenen, vraagt dat die commissie zou worden bijeengeroepen en brengt critiek uit op het volslagen gebrek aan pensioenpolitiek wat de bedienden aangaat), blz. 774 tot 777; **Warnant** (die het doel van het door hem in zake bediendenpensioenen ingediende voorstel toelicht, van oordeel is dat de maatschappelijke zekerheid zou dienen ingedeeld in een sector voor de werklieden en een sector voor de bedienden en verklaart dat door het verhogen van het bediendenpensioen de werkloosheid kan verholpen worden), blz. 777 tot 778; **Glineur** (die kennis geeft van de klachten en protesten vanwege syndicaten en bedienden en verlangt te weten op welk tijdstip het ontwerp tot verbetering van de bediendenpensioenen zal worden ingediend, blz. 778 tot 779; **Van den Daele,** m. a. s. v. (die handelt over de samenstelling van de technische commissie der pensioenen, alsmede over de door deze commissie gedane voorstellen, verklaart dat de financiële basis ontbreekt om de verdeling van het repartitiefonds te verzekeren en verklaart dat de grootste spoed wordt gewerkt aan de herziening der bediendenpensioenen), blz. 779 tot 781.

Een eerste motie, ondertekend door de heren Jespers en Derbaix, en een tweede motie, ondertekend door de heren Warnant en Troclet, werden ingediend, blz. 781.

Rede van de heren **Harmegnies** (die verlangt te weten op welke tijdstip de regering zal overgaan tot een wijziging van het stelsel der bediendenpensioenen), blz. 781 tot 782; **Gabriel** (die doet opmerken dat talrijke wijzigingen door de ministers Behogne en Van den Daele op het sociaal plan werden gebracht), blz. 782; **Troclet** (die de minister verwijt van het pensioenvraagstuk een politieke kwestie te hebben gemaakt en de technische commissie der pensioenen niet te hebben bijeengeroepen), blz. 782 tot 783; **Jespers** (die verklaart dat de door de regering aangekondigde « pause » geen weerslag mag hebben op het vraagstuk der bediendenpensioenen), blz. 783, en **Van den Daele,** m. a. s. v. (die bevestigt dat de aanpassing der bediendenpensioenen niet begrepen is in de « pause », blz. 783 tot 784.

Stemming over de moties (20 Maart 1952).

Opmerking van de heer Harmegnies, blz. 865.

De vertrouwensmotie wordt met 79 tegen 63 stemmen, bij 4 onthoudingen, aangenomen, blz. 865.

Hebben zich onthouden : de heren De Stobbeleir, Laurens, Van Belle en Mevr. Ciselet.

Interpellaties (vervolg)

HUART.

Interpellatie tot de heer minister van landsverdediging « over de beslissing, die zijn administratie zou genomen hebben, het eiland « V'as t'y Frotte » tegenover het « Parc de La Plante », te Namen, te onteigenen onder voorwendsel van militaire noodzakelijkheid ».

Zie : Interpellaties : Servais en Huart.

MISSIAEN.

Interpellatie tot de heer minister van openbare werken en tot de heer minister van openbaar onderwijs « over de officiële sabotage in de uitvoering der wet van 2 April 1948 betreffende het Fonds der schoolgebouwen van 's rijks middelbaar onderwijs ».

Hand. — Vraag, blz. 89 (11 December 1951).

Vraagt dat zijn interpellatie onmiddellijk na de behandeling van het Schumanplan zou besproken worden, blz. 230 (22 Januari 1952).

Behandeling (13 Februari 1952).

Rede van de heren **Missiaen** (die de hoofdredenen aanstipt die de wet op het Fonds der schoolgebouwen van 's rijksmiddelbaar onderwijs hebben doen tot stand komen en de principes van deze wet onderlijnt; doet opmerken dat de wet Marck-Heyman, die de pensioenen van het onderwijzend personeel der vrije scholen ten laste legde van de Staat, steeds loyaal werd toegepast; wijst op de moeilijkheden die gepaard gaan met het aankopen van gronden en op de oorzaken die de goede werking van het Fonds beletten, als daar zijn : de vertraging in de aanduiding der bouwmeesters, het voortdurend wijzigen der plannen, het aanslepen der veelvuldige aanbestedingen. Verklaart dat geen enkel internaat werd opgetrokken op kosten van het Fonds Vanderpoorten en beklaagt zich over het feit dat nog geen verslag is verschenen over de werking van dat oFnds), blz. 435 tot 439; **Gillon** (die wenst te weten hoever de werken aan de middelbare scholen te Poperinge en te Menen gevorderd zijn), blz. 439; **Rolland** (die de aandacht vestigt op de ellendige toestand der lokalen van het athenaeum voor jongens en van de middelbare school voor meisjes te Saint-Ghislain en handelt over de zending en de machten van het Fonds der schoolgebouwen), blz. 439 tot 440; **Vandermeulen** (die de aandacht vestigt op de toestand van de lokalen van de middelbare school te Welkenraedt), blz. 440; **Behogne** (die handelt over de machten van de beheerders van het Fonds Vanderpoorten en over de verantwoordelijkheden van de ministers van openbaar onderwijs en van openbare werken, lezing geeft van de lijst der onderwijsinrichtingen die over al de nodige lokalen beschikken, de reden aangeeft waarom beroep moet worden gedaan op private architecten voor het bouwen van scholen in het kader van de wet op het Fonds Vanderpoorten en de politiek toelicht die door beide geïnteresseerde ministers wordt gevolgd), blz. 440 tot 442; **Harmel,** m. o. o. (die doet opmerken dat sedert 1946 een zeer grote inspanning door België werd geleverd wat betreft het officieel middelbaar onderwijs, aanstipt dat hij aan het parlement een verslag zal mededelen over de verwezenlijkingen van het Fonds Vanderpoorten en over de vooruitzichten van dit Fonds voor 1952 en 1953, handelt over de bouwwerken van Poperinge, Menen en Welkenraedt en verklaart de schoolvrede te bewerkstelligen door het vrij en het officieel onderwijs op gelijke voet te behandelen, blz. 442 tot 444; **Warnant** (betreffende de noodzakelijkheid de nieuwe lokalen van het athenaeum te Waver af te werken, blz. 444; **Harmegnies** (die verklaart dat veelvuldige aanbestedingen nadelig zijn voor de Schatkist en dat de diensten van het departement die zich met de bouwwerken bezighouden ruimschoots ontoereikend zijn), blz. 444; **Missiaen** (die doet opmerken dat het Algemeen Vlaams Verbond van het officieel onderwijs, geholpen voor het Frans gedeelte door de Onderrichtsbond, een onderzoek betreffende de toestand der schoolgebouwen heeft ingesteld; verklaart dat de minister verantwoordelijk is vóór het parlement voor het Fonds der schoolgebouwen, zonder het beheer van dat Fonds in eigen handen te hebben, handelt over de uitvoering van het door het Fonds Vanderpoorten voorziene programma), blz. 445 tot 446.

Opmerking van de heer **Rolland,** blz. 446.

Een vertrouwensmotie werd ingediend door de heer Edg. De Bruyne.

Een tweede motie werd ingediend door de heren Mazereel en Crommen, blz. 447.

Opmerking van de heer Harmel, m. o. o. betreffende het doel van het Fonds Vanderpoorten, blz. 447.

Het incident is gesloten.

Stemming over de moties (20 Februari 1952).

Baron de Dorlodot rechtvaardigt zijn stemming, blz. 508.

De vertrouwensmotie wordt met 83 tegen 71 stemmen, bij 4 onthoudingen, aangenomen, blz. 508.

Hebben zich onthouden : de heren Gillon, Rolin, Dehousse en graaf de la Barre d'Erquelinnes.

Interpellaties (vervolg)

MOTZ.

Interpellatie tot de heer minister van financiën « over de maatregelen die hij getroffen heeft in verband met de uitvoer naar de landen van de Europese Betalingsunie ». (*Belgisch Staatsblad* van 23 Maart 1952.)

Hand. — Vraag, blz. 911 (25 Maart 1952).

Behandeling (25 Maart 1952).

Rede van de heren **Motz** (die zijn interpellatie toelicht en de aandacht vestigt op de oorzaken van het onevenwicht in de balans van de Europese Betalingsunie), blz. 912 tot 913; **Van Houtte,** e. m. (die de draagwijdte toelicht van de spoedeisen, de maatregelen die de regering heeft moeten treffen ten einde de gevolgen die voortvloeien uit de kredietpositie van België in de Europese Betalingsunie, te bezweren; verklaart dat de regering bij de internationale instanties verder zal aandringen voor een meer rechtvaardige regeling in goud van ons teveel in de E. B. U. en doet opmerken dat de getroffen maatregelen een voorlopig karakter hebben), blz. 913 tot 914; **Janssen,** m. f. (die de aandacht vestigt op het tijdelijk karakter van de getroffen maatregelen en verklaart dat de beste krachten zullen worden ingespannen om België's belangen krachtdadig te verdedigen tijdens de vergadering die te Parijs op 27 Maart zal worden gehouden), blz. 914 tot 915; en **Dehousse** (die wenst te weten waarom de regering zolang gewacht heeft vooraleer krachtdadige maatregelen te treffen, zich bekommert om de weerslag die de genomen maatregelen op de werkloosheid zouden kunnen hebben en vraagt of het niet wenselijk zou zijn, ingeval geen resultaat mocht worden bereikt, het akkoord van België voor de vernieuwing van de E. B. U. ondergeschikt te maken aan de bijeenroeping van een muntconferentie die het vraagstuk opnieuw zou onderzoeken), blz. 915.

Twee moties werden ingediend, de ene ondertekend door de heer Coulonvaux, de andere door de heer Edg. De Bruyne, blz. 915.

Rede van de heren **Motz** (die van mening is dat wij meer en meer naar een stelsel van vrij ruilverkeer van de valuta's zouden moeten gaan), blz. 915; **Dierckx** (betreffende speculatieve verhandelingen die kunnen plaats vinden door het feit dat België verkoopt tegen een officiële wisselkoers, die lager is dan de werkelijke wisselkoers), blz. 916; **Van Houtte,** e. m. (die doet opmerken dat het maximum maatregelen worden getroffen om te beletten dat de transitohandel nadeel zou kunnen berokkenen aan onze financiën), blz. 916; **Janssen,** m. f. (die doet opmerken dat het gevaarlijk zou zijn, moest België alleen een vrije deviezenmarkt inrichten, verklaart dat de getroffen maatregelen geen werkloosheid zullen teweegbrengen en dat op het ministerieel vlak contact zal worden genomen met het oog op de regeling van internationale problemen), blz. 916 tot 917, en **baron de Dorlodot** (die verklaart dat de Senaat het akkoord tot goedkeuring van de E. B. U. op onvoldoende wijze heeft onderzocht en zich bijgevolg geen rekenschap heeft gegeven van de daaraan verbonden gevaren), blz. 917.

Het incident is gesloten.

Stemming over de vertrouwensmotie ingediend door de heer De Bruyne.

De heer Van Remoortel rechtvaardigt zijn negatieve stemming, blz. 987.

De vertrouwensmotie wordt met 82 tegen 67 stemmen, bij 5 onthoudingen, aangenomen.

Hebben zich onthouden : de heren Schot, baron de Dorlodot, P. Desmet, Leemans en Lilar.

MOULIN.

Interpellatie tot de heer minister van arbeid en sociale voorzorg « over de financiële toestand van de verzekering tegen ziekte en invaliditeit en over de overwogen maatregelen om er in te voorzien ».

Zie : Interpellaties : Troclet, Verbert en Moulin.

SERVAIS EN HUART.

Interpellatie tot de heer minister van landsverdediging « over de beslissing, die zijn administratie zou genomen hebben, het eiland « V'as t'y Frotte », tegenover het « Parc de la Plante », te Namen, te onteigenen onder voorwendsel van militaire noodzakelijkheid ».

Hand. — Vraag, blz. 964 (26 Maart 1952).

SLEDSENS.

Interpellatie tot de heer minister van openbare werken « over het algemeen plan van aanleg der Antwerpse agglomeratie en het project tot aanleg van een gedeelte der autostrade Antwerpen-Ruhr op de vestingsgordel dezer agglomeratie ».

Hand. — Vraag, blz. 1632 (25 Juni 1952).

Behandeling (10 Juli 1952).

Rede van de heren **Sledsens** (licht zijn interpellatie toe, maakt gewag van de oppositie der geïnteresseerde gemeenten tegen het aanleggen van een autosnelweg midden de druk bebouwde Antwerpse agglomeratie, erkent het nut van de autosnelwegen en beweert dat het mogelijk is een autostrade aan te leggen in de plaats van de bestaande militaire baan), blz. 1817; **Behogne,** m. o. w. (verklaart dat het van het grootste belang is de autowegen zo dicht mogelijk bij de agglomeraties te plaatsen, om het plaatselijk verkeer te ontlasten en de scheiding van de verschillende verkeersvormen door te voeren, legt de nadruk op de ontegensprekelijke voordelen welke het door de administratie bestudeerd ontwerp biedt, belooft het vraagstuk nogmaals te onderzoeken), blz. 1818; Mevr. **Lambotte** (verklaart dat het locaal belang hier kan in overeenstemming gebracht worden met het nationaal belang, dat het noodzakelijk is een groene gordel rondom de grote agglomeraties te behouden), blz. 1819.

Het incident is gesloten.

SOBRY.

Interpellatie tot de heer minister van verkeerswezen « over de maatregel waarbij de trein Diksmuide-Nieuwpoort met ingang van 18 Mei 1952 afgeschaft wordt ».

Hand. — Vraag, blz. 1187 (6 Mei 1952).

Behandeling (20 Mei 1952).

Rede van de heren **Sobry** (die zijn interpellatie toelicht), blz. 1305 tot 1307; **Pontus** (die vraagt het station van Gemmenich niet af te schaffen), blz. 1308; **Segers,** m. v. (die de aandacht vestigt op de bezuinigingen voortvloeiende uit de afschaffing van de trein Diksmuide-Nieuwpoort en verklaart dat de belangen van het spoorwegpersoneel geenszins worden geschaad), blz. 1308, en **Sobry** (die van mening is dat de vervanging van treinen door autobussen geen aanleiding kan geven tot besparingen en de minister verzoekt alles in het werk te stellen om de groei van Nieuwpoort-Bad te bevorderen), blz. 1309.

Het incident is gesloten.

TROCLET.

Interpellatie tot de heer minister van arbeid en sociale voorzorg « over het lang uitblijven van een lotsverbetering in zake bediendenpensioen ».

Zie : Interpellaties : Harmegnies-Troclet-V. De Bruyne.

TROCLET, VERBERT EN MOULIN.

Interpellatie tot de heer minister van arbeid en sociale voorzorg « over de financiële toestand van de verzekering tegen ziekte en invaliditeit en over de overwogen maatregelen om er in te voorzien ».

Hand. — Vraag, blz. 1050 (1 April 1952).

Zie : Bespreking van de begroting van het ministerie van arbeid en sociale voorzorg (13, 14 en 21 Mei 1952).

VERBERT.

Interpellatie tot de heer minister van arbeid en sociale voorzorg « over de financiële toestand van de verzekering tegen ziekte en invaliditeit en over de overwogen maatregelen om er in te voorzien ».

Zie : Interpellatie : Troclet, Verbert en Moulin.

VREVEN.

Interpellatie tot de heer minister van openbare werken « nopens de chronische overstromingen waaraan de Demervallei onderworpen wordt en die een gebrek aan degelijke afvoermogelijkheid der hoge wateren als oorzaak hebben ».

Hand. — Vraag, blz. 117 (12 December 1951).

Behandeling (1, 2 en 3 April 1952).

Zie de bespreking van de begroting van openbare werken voor het dienstjaar 1952.

Invoerrechten. — Z. Belastingen : Indirecte belastingen : Douanen en accijnzen.

Invoer van koopwaren. — Z. Handel en nijverheid : Buitenlandse handel.

J

Japan (Vredesverdrag). — Z. Buitenlandse zaken.

K

Kerkfabrieken. — Z. Erediensten.

Kieswetboek. — Z. Kieswetten.

Kieswetten.

GEMEENTEVERKIEZINGEN.

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 67 van de gemeentekieswet.

Doc. — N° 81. Voorstel van baron de Dorlodot.

N° 463. Verslag van de heer Yernaux.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie, blz. 226 (22 Januari 1952).

Kieswetten. — GEMEENTEVERKIEZINGEN (vervolg)

Indiening van het verslag door de heer Yernaux, blz. 1819 (10 Juli 1952).

Algemene behandeling (16 Juli 1952).

Rede van de heer **baron de Dorlodot** (zegt dat de onverenigbaarheid die in de provinciale kieswet bestaat, ook in de gemeentelijke kieswet verantwoordt is, dat het moeilijk is beide mandaten op een degelijke wijze te vervullen en dat de parlementsleden moeten onafhankelijk zijn tegenover de uitvoerende macht), blz. 1868 tot 1869.

De algemene behandeling is gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (16 Juli 1952).

Artikel 1 wordt verworpen, blz. 1869.

Dientengevolge wordt het wetsvoorstel verworpen.

Wetsvoorstel betreffende de nummering der lijsten van candidaten voor de gemeenteverkiezingen.

Doc. — N^r 351. Wetsvoorstel van de heer Allard.

N^r 479. Verslag van de heer Sledsens.

N^r 480. Amendement van de heer Allard c. s.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Allard, blz. 1461 (10 juin 1952).

Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 1601 (24 Juni 1952).

Indiening van het verslag door de heer Sledsens, blz. 1854 (15 Juli 1952).

Algemene behandeling (17 Juli 1952).

Rede van de heren **Allard** (meent dat het systeem van het eenparig nummeren der lijsten in het land, dat reeds tweemaal werd toegepast bij de wetgevende verkiezingen, zou kunnen aangepast worden aan de gemeenteverkiezingen, ten minste voor wat betreft de toepassing op de grote agglomeraties), blz. 1935 tot 1936; **Sledsens**, verslagg. (verklaart dat de gemeenteverkiezingen geen politiek doch een administratief karakter dragen), blz. 1936; **Duray** (vraagt eenparig genummerde lijsten te gebruiken daar waar het gaat om dooreengestrengelde gemeenten en dit ten einde de kiezers op geen dwaalspoor te brengen), blz. 1936; **baron de Dorlodot** (verklaart dat het voorstel indruist tegen de geest van de Grondwet en van de wet en legt de nadruk op het administratief karakter van de provincie- en gemeenteraden), blz. 1936.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (17 Juli 1952).

Artikel 1 wordt verworpen, blz. 1937.

De vergadering gaat dus akkoord met de conclusiën van het verslag van de commissie, houdende verwerping van het wetsvoorstel.

KIEZERSLIJSTEN.

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 43 der kieswet

Doc. — N^r 45. Voorstel van de heer Harmegnies.

N^r 185. Verslag van de heer De Man.

N^r 243. Amendement van de heer Missiaen op de tekst van de commissie.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Harmegnies, blz. 90 (11 décembre 1951).

Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 226 (22 Januari 1952).

Indiening van het verslag door de heer De Man, blz. 717 (12 Maart 1952).

Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (3 April 1952).

Tussenkomst van de heren Missiaen, blz. 1102 tot 1103; Duray en Harmegnies, blz. 1103; Moyersoen, m. b. z., blz. 1103 tot 1104.

Het amendement van de heer Missiaen wordt niet aangenomen, blz. 1104.

Het enig artikel wordt aangenomen.

Stemming (3 April 1952).

Het geheel van het voorstel wordt met 121 stemmen, bij 3 onthoudingen, aangenomen, blz. 1146.

Onthielden zich : Mej. Baers, de heren Machtens en Mazereel.

Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

SCHIPPERS.

Wetsontwerp tot wijziging, voor de schippers, van artikel 21 van het Kieswetboek en van artikel 6 van het koninklijk besluit van 4 August 1932 tot samenordening van de gemeentekieswetboek.

Doc. — N^r 393. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwordigers.

N^r 442. Verslag van de heer Van Steenberge.

Kieswetten (vervolg)

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1600 (24 Juni 1952).

Indiening van het verslag door de heer Van Steenberge, blz. 1708 (3 Juli 1952).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (16 Juli 1952).

De artikelen 1 en 2 worden aangenomen, blz. 1862.

Stemming (16 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig door de 139 aanwezige leden aangenomen, blz. 1880.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Kiezerslijsten. — Z. Kieswetten.

Kinderbescherming. — Z. Kinderen.

Kinderen.

BIOSCOOPZALEN.

Wetsvoorstel tot vervanging van de wet van 1 September 1920, waarbij aan minderjarigen beneden zestien jaar toegang tot de bioscoopzalen wordt ontzegd.

Doc. — N^r 276. Amendement van de regering.

N^r 299. Subamendementen van de heer Jespers c. s. op de amendementen van de regering.

N^r 490. Subamendementen van Mej. Baers op de amendementen van de regering.

KINDERBESCHERMING.

Wetsontwerp tot uitbreiding van het toepassingsgebied van de wet van 15 Mei 1912 op de kinderbescherming.

Doc. — N^r 31. Verslag van de heer Nihoul.

N^r 97. Amendementen van de heer Lagae op de tekst voorgedragen door de commissie.

N^r 142. Subamendementen van de commissie.

Algemene behandeling (21 Februari 1952).

Hand. — Rede van de heren **Nihoul**, verslagg. (die de twee voornaamste hervormingen aanstipt voorzien bij het ontwerp, blz. 541-542; **Lagae** (die de draagwijdte van zijn amendementen toelicht, blz. 542-543 tot 544; **Pholien**, m. j. (betreffende de interpretatie van de wet, blz. 543; en Mevr. **Vandervelde** (die verklaart dat een eenvoudige uitbreiding van de bevoegdheid van de kinderrechter zich niet rechtvaardigt en dat de wet het voorgestelde doel niet zou bereiken moest de oprichting bewakingsinstellingen en voogdijgestichten niet worden voorzien), blz. 543 tot 544.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking en verwijzing naar de commissie (21 Februari 1952).

Tekst voorgesteld door de commissie.

Amendement van de heer Lagae strekkende vóór het eerste artikel een nieuw artikel toe te voegen :

De heer Lagae onderlijnt het door zijn amendement nagestreefde doel.

Opmerkingen van de heren Pholien, m. j., en Rolin, (betreffende het voorstel tot verwijzing naar de commissie, blz. 544.

Het ontwerp wordt naar de commissie van justitie teruggezonden, blz. 545.

Verdaging, blz. 559 (26 Februari 1952).

Hervatting van de algemene behandeling (27 Februari 1952).

Rede van de heer Nihoul, verslagg. (die de draagwijdte toelicht van de voorgestelde amendementen), blz. 566 tot 568.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (27 Februari 1952).

Art. 7.

Tussenkomst van de heer Moyersoen, m. b. z., blz. 570.

Artikel 7 wordt aangenomen met het amendement van de commissie, blz. 570.

Andere artikelen.

Aangenomen, met de amendementen van de commissie, blz. 568 tot 571.

Stemming (27 Februari 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt met 139 stemmen bij 4 onthoudingen, aangenomen, blz. 573.

Kinderen. — KINDERBESCHERMING (vervolg)

Hebben zich onthouden : de heren Taillard, Troclet, Boulanger en Glineur.

Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

ZEDELIJKE BESCHERMING.

Wetsontwerp tot zedelijke bescherming van de jeugd.

Doc. — N° 475. Ontwerp geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Hand. — Geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1854 (15 Juli 1952).

Kindertoeslagen. — Z. Maatschappelijke zekerheid.

Kleinhandel. — Z. Handel en nijverheid.

Kolen en staal. — Z. Buitenlandse zaken (Schumanplan).

Kolen en staal (Europese Gemeenschap voor). — Buitenlandse zaken : Schumanplan.

Kolenmijnschade. — Z. Mijnen.

Koloniën.

DECRETEN.

Ontwerpen van decreet :

1° *Tot goedkeuring van drie overeenkomsten welke op 26 Juni en 29 November 1950 en op 9 Juli 1951 tussen de kolonie en de vennootschap «Les Elevages de Kindundu-Elkin » werden gesloten en die tot doel hebben de toekenning van het recht om 25,000 hectaren weidegrond te kiezen in het district Neder-Congo;*

2° *Waarbij een mijnbouwvergunning verleend wordt aan de vennootschap « Compagnie minière Arema » (Arema) voor de veelhoek « Mulila » genaamd;*

3° *Houdende goedkeuring van die overeenkomsten welke op 1 en 26 December 1950 en op 20 Augustus 1951 tussen de kolonie en de « Compagnie coloniale belge, alias Plantations et Elevages de Kitobola » werden gesloten en die tot doel hebben de toekenning van een recht om 20,000 hectaren weidegrond in het gewest der Watervallen (district van Neder-Congo);*

4° *Ontwerpen van decreet :*

a) *Tot verlening van een exploitatievergunning aan de vennootschap « Société minière Victoria » voor de veelkoek « Mubundji » genaamd;*

b) *Tot goedkeuring van de overeenkomst gesloten de 7 Mei 1951 tussen het Bijzonder Comité van Katanga en de vennootschap « Société de Recherche minière du Sud-Katanga » (Sud-Kat);*

c) *Tot afschaffing van het decreet van 13 Juli 1942 waarbij aan wijlen de heer G. Nauwelaerts het recht verleend wordt goud en zilver te ontginnen binnen de concessie « Lukulu I » genaamd.*

Hand. — Overgemaakt door de minister van koloniën, blz. 10 (13 November 1951).

Ontwerpen van decreet :

a) *Tot verlenging met twee jaar van de opsporingsrechten van de « Société coloniale minière »;*

b) *Tot verlenging van een mijnbouwvergunning aan de « Compagnie minière des Grands Lacs africains » voor de veelhoek « Tuembe »;*

c) *Tot verlenging van een mijnbouwvergunning aan de « Société minière du Congo septentrional » voor de veelhoek « Nambangulu »;*

d) *Tot verlening van een mijnbouwvergunning aan de vennootschap « Symétain » voor de veelhoek « Tshamaka »;*

e) *Tot goedkeuring van twee overeenkomsten welke de 22 Augustus 1951 tussen de kolonie en de « Compagnie du Kasai » werden gesloten, betreffende de afstand en de concessie van gronden gelegen te Lubue (gewest Idiofa).*

Hand. — Overgemaakt door de minister van koloniën, blz. 157 (19 December 1951).

Ontwerpen van decreet :

1° *Tot verlening van een exploitatievergunning aan de vennootschap « Les Mines d'Or Belgika » (Belgikaor) voor de veelhoek « Ona-Uka » genaamd;*

2° *Tot verlening van een exploitatievergunning aan de « Compagnie géologique et minière du Ruanda-Urundi »(Géorunda) voor de veelhoek « Muganza » genaamd.*

Hand. — Overgemaakt door de minister van koloniën, blz. 225 (22 December 1952).

Ontwerp van decreet waarbij een exploitatievergunning verleend wordt aan de vennootschap « Société des Mines d'Etain du Ruanda-Urundi » (Minétain), over de veehoek « Midden-Muhira » genaamd.

Hand. — Overgemaakt door de minister van koloniën, blz. 232 (24 Januari 1952).

Koloniën. — DECRETEN (vervolg)

Ontwerpen van decreet :

1° *Tot hernieuwing en verlenging voor een duur van twee jaar van de uitsluitende rechten tot mijnbouwkundige opzoekingen voortvloeiende uit de overeenkomst gesloten de 31 Augustus 1939 tussen de kolonie en de vennootschap « Société minière du Congo septentrional » (Sominor) en goedgekeurd bij decreet van 21 December 1939;*

2° *Tot goedkeuring van een overeenkomst op 29 October 1951 gesloten tussen de kolonie en de « Société de colonisation agricole au Mayumbe »;*

3° *Tot goedkeuring van twee overeenkomsten op 3 September 1951 gesloten tussen de kolonie en de « Compagnie des Produits et Frigorifères du Congo » (Profrigo).*

Hand. — Overgemaakt door de minister van koloniën, blz. 672 (11 Maart 1952).

Ontwerpen van decreet :

a) *Tot goedkeuring van drie overeenkomsten gesloten tussen de kolonie en de « Société cotonnière du Bomokandi » (Socobom) en die tot doel hebben de toekenning van het recht om 40,000 hectaren weidegrond te kiezen in de gewesten Paulis en Wamba;*

b) *Tot goedkeuring van drie overeenkomsten gesloten tussen de kolonie en de « Société d'Elevage et de Culture de l'Uele » (Selco) en die tot doel hebben de toekenning van het recht om 50,000 hectaren weidegrond te kiezen in het gewest Poko;*

c) *Tot goedkeuring van twee overeenkomsten gesloten tussen de kolonie en de « Compagnie Jules Van Lancker » en die tot doel hebben de toekenning van het recht om 10,000 hectaren weidegrond te kiezen in het gebied van Kolo.*

Hand. — Overgemaakt door de minister van koloniën, blz. 1178 (6 Mei 1952).

Ontwerpen van decreet :

a) *Tot goedkeuring van een overeenkomst welke de 27 Januari 1951 werd gesloten tussen de kolonie en de « Société des Chemins de Fer vicinaux du Congo » en die tot doel heeft de vennootschap toe te laten om, tot 31 December 1953, de houtkappingen te doen in brand- en dwarshout noodzakelijk voor de behoeften van de exploitatie;*

b) *Tot hernieuwing en verlenging der mijnrechten voortvloeiende uit de overeenkomst gesloten de 29 Februari 1940 tussen het gouvernement van Ruanda-Urundi en de heer Demidoff, G., en goedgekeurd bij decreet van 18 Mei 1945;*

c) *Tot toekenning van een mijnbouwvergunning aan de vennootschap « Société minière du Lualaba » (Miluba) voor de veelhoek « Idambo B » genaamd;*

d) *Tot toekenning van twee mijnbouwvergunningen aan de vennootschap « Les Mines d'Or Belgika » (Belgikaor) voor de veelhoeken genaamd « Songwe 1-Hiaat » en « Songwe 3-Hiaat ».*

Hand. — Overgemaakt door de minister van koloniën, blz. 1200 (7 Mei 1952).

Ontwerpen van decreet :

a) *Tot goedkeuring van een overeenkomst op 25 Februari 1952 gesloten tussen de Belgische Congo-kolonie, de « Société des Chemins de Fer Léopoldville-Katanga-Dilolo », de « Compagnie du Chemin de Fer du Katanga » en de « Compagnie du Chemin de Fer du Bas-Congo au Katanga », betreffende de samensmelting van de « Compagnie du Chemin de Fer du Katanga » met de « Société des Chemins de Fer Léopoldville-Katanga-Dilolo »;*

b) *Tot goedkeuring van twee overeenkomsten op 20 December 1951 en 15 Mei 1952 gesloten tussen de kolonie en de « Compagnie cotonnière congolaise » « Cotonco », betreffende de toekenning van het recht om 95,375 hectaren weidegrond te kiezen in het gewest Libenge.*

Hand. — Overgemaakt door de minister van koloniën, blz. 1404 (3 Juni 1952).

Ontwerpen van decreet :

a) *Tot verlening van mijnbouwvergunningen aan de vennootschap « Compagnie minière des Grands Lacs africains » voor de veelhoeken Lukuka II, Nyazita I, Bulaga Tuindi en Tshinganga genaamd;*

b) *Tot goedkeuring van twee exploitatievergunningen aan de vennootschap « Compagnie minière du Congo occidental » (Cominoc), voor de veelhoeken Kiminzi en Kodia genaamd;*

c) *Tot toekenning van een mijnbouwvergunning aan de vennootschap « Les Mines d'Or et d'Etain de Kindu » (Kinorétain), voo rde veelhoeken « Kisoka A », genaamd;*

d) *Tot verlening van een exploitatievergunning aan de vennootschap « Les Mines d'Or Belgika » (Belgikaor), voor de veelhoek « Goa » genaamd;*

e) *Tot verlening van mijnconcessies in Ruanda-Urundi aan de heren de Borchgrave d'Altena, J.; Vandewauwer, J.; Studer, J.; Blond, P.; Geens, W.; Gyselinck, J.; Merchiers, G.; Feltz, G.; en Arend, J.*

Hand. — Overgemaakt door de minister van koloniën, blz. 1600 (24 Juni 1952).

Ontwerpen van decreet :

1° *Tot goedkeuring van twee overeenkomsten welke de 3 December 1951 en de 26 Juni 1952 tussen de kolonie en de « Compagnie Jules Van Lancker » werden gesloten;*

Koloniën. — DECRETEN (vervolg)

2° *Tot goedkeuring van twee overeenkomsten welke de 6 Februari 1952 en de 26 Juni 1952 tussen de kolonie en de vennootschap « Compagnies réunies des Huileries du Congo belge et Savonneries Lever frères » (Huilever) werden gesloten.*

Hand. — Overgemaakt door de minister van koloniën, blz. 1672 (2 Juli 1952).

Ontwerpen van decreten :

1° *Tot toekenning van drie exploitatievergunningen aan de vennootschap « Société minière de Bafwaboli » (Somiba), voor de veelhoeken genaamd « Opper-Maïko III », « Mabunda I en II »;*

2° *Tot hernieuwing tot 13 Augustus 1953 van de uitsluitende rechten tot mijnbouwkundige opzoekingen van de heer Ch. Van de Wiele in het blok « Bitshumbi-Oost » genaamd;*

3° *Tot goedkeuring van een overeenkomst gesloten de 28 Maart 1952 tussen het Bijzonder Comité van Katanga en de « Compagnie des Chemins de Fer du Congo supérieur aux Grands Lacs africains ».*

Hand. — Overgemaakt door de minister van koloniën, blz. 1822 (15 Juli 1952).

KOLONIALE BEGROTINGEN 1948, 1949, 1950. BIJKREDIETEN.

Wetsontwerp tot goedkeuring van de openingen van bijkredieten en tot vermindering van zekere kredieten geopend voor de buitengewone uitgaven van Belgisch Congo en van Ruanda-Urundi met betrekking tot de dienstjaren 1948, 1949 en 1950.

Doc. — N° 355. Verslag van de heer Edg. De Bruyne.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1177 (6 Mei 1952).

Indiening van het verslag door de heer De Bruyne, blz. 1466 (10 Juni 1952).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (19 Juni 1952).

De artikelen van de tabel en van het wetsontwerp worden aangenomen, blz. 1593.

Stemming (3 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 96 stemmen tegen 47 bij 3 onthoudingen, blz. 1700.

Onthielden zich : de heren Crommen, Descampe en Van Remoortel.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

KOLONIALE BEGROTINGEN 1950. BIJKREDIETEN.

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het koninklijk besluit van 30 October 1951 waarbij kredietoverschrijvingen bevolen en bijkredieten geopend worden op de begroting der gewone uitgaven van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1950.

Doc. — N° 354. Verslag van de heer Edg. De Bruyne.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1177 (6 Mei 1952).

Indiening van het verslag door de heer De Bruyne, blz. 1466 (10 Juni 1952).

Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (19 Juni 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1595.

Stemming (3 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 96 stemmen tegen 47 bij 3 onthoudingen, blz. 1700.

Onthielden zich : de heren Crommen, Descampe en Van Remoortel.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Wetsontwerp waarbij op de begroting der gewone uitgaven van Belgisch Congo voor het dienstjaar 1950 aanvullende kredieten geopend en kredietoverschrijvingen gemachtigd worden.

Doc. — N° 353. Verslag van de heer Edg. De Bruyne.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1177 (6 Mei 1952).

Indiening van het verslag door de heer De Bruyne, blz. 1466 (10 Juni 1952).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (19 Juni 1952).

De artikelen van de tabel en van het ontwerp worden aangenomen, blz. 1595 tot 1596.

Stemming (3 juillet 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 96 stemmen tegen 47 bij 3 onthoudingen, blz. 1700.

Onthielden zich : de heren Crommen, Descampe en Van Remoortel.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Koloniën (vervolg)

STRAFRECHTSPLEGING VOOR HET LEGER.

Ontwerp van wet tot regeling van de vervolging en de bestraffing van misdrijven wat betreft de bases van het moederland in Afrika en tot wijziging van sommige bepalingen van titel II van het Wetboek van strafrechtspleging voor het leger.

Doc. — N° 134. Memorie van toelichting en ontwerp van wet.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Coppé, m. w., in naam van de minister van landsverdediging, blz. 506 (20 Februari 1952).

TIENJARENPLAN.

Wetsontwerp waarbij de minister van koloniën gemachtigd wordt om een tienjarenplan voor de economische en sociale ontwikkeling van Belgisch Congo met buitengewone middelen ten uitvoer te leggen.

Doc. — N° 193. Verslag van de heer Van Remoortel.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Van Remoortel, blz. 941 (26 Mei 1952).

Algemene behandeling (7 Mei 1952).

Rede van de heren **Van Remoortel,** verslagg. (die zijn affirmatieve stemming rechtvaardigt en het uitzonderlijk belang van het ontwerp onderlijnt), blz. 1210; **Buisseret** (die van mening is dat het plan soepeler zou moeten zijn en vraagt dat de werken van onderhoud en modernisering van het bestaande wegennet, die niet in het tienjarenplan zijn voorzien, zouden worden voortgezet), blz. 1211; **Edg. De Bruyne** (die doet opmerken dat het plan volledig in de lijn van onze koloniale politiek ligt, het economisch en materieel belang van dat plan aanstipt, wenst te weten welke de voorwaarden zijn onder dewelke de kolonie leningen kan aangaan en van mening is dat uit economisch standpunt, het zwaartepunt van het tienjarenplan dient verplaatst te worden van het verkeer naar de landbouw en naar de verbetering van de demographie), blz. 1211, en **Dequae,** m. k. (betreffende : de economische betekenis van het plan, de noodzakelijkheid de bestaande structuur te verbeteren en een speciale inspanning te doen in zake het vervoer, in zake de electrificatie en het inzetten van kapitaal en van technische krachten, de absolute noodzakelijkheid de inlanders in het economisch leven van de kolonie in te schakelen, de inschakeling der inlanders als handelaars of ambachtslieden, het vraagstuk van de arbeidskrachten, de noodzakelijkheid het evenwicht tussen de centra en de landbouwmilieu's te verzekeren, de gezonde financiële toestand van de kolonie, de kostprijs van het tienjarenplan, de aanleg van wegen met definitieve bedekking en het onderhoud van de bestaande wegen, de leningen door de regering aan te gaan, de aanwezigheid van zekere Duitsers in Congo, de gunstige evolutie van de demografische toestand in Congo, de technische hulp verleend aan de achterlijke gebieden), blz. 1212 tot 1215.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (7 Mei 1952).

De artikelen worden aangenomen, blz. 1215 tot 1217.

Stemming (21 Mei 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt met 145 tegen 5 stemmen, bij 4 onthoudingen, aangenomen, blz. 1343.

Hebben zich onthouden : de heren Flamme, Moulin, Orban en Yernaux.

Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

VERVOER.

Ontwerp van organieke wet van de exploitatiedienst van het koloniaal verkeerswezen.

Doc. — N° 311. Ontwerp opnieuw geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

N° 369. Amendementen van de heer Buisseret.

N° 398. Verslag van de heer Van Eyndonck.

N° 406. Amendementen van de heer Buisseret.

Hand. — Geamendeerd ontwerp door de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt. — Verwezen naar de commissie, blz. 1314 (21 Mei 1952).

Indiening van het verslag door de heer Van Eyndonck, blz. 1553 (18 Juni 1952).

Algemene behandeling (8 Juli 1952).

Rede van de heren **Buisseret** (meent dat men aan de exploitatiedienst van het koloniaal verkeerswezen de grootst mogelijke zelfstandigheid moet geven, doch dat waarborgen moeten voorzien zijn om een beheer te verzekeren dat de regelen, die bij de oprichting vastgesteld werden, naleeft, zegt dat de nationale weg moet bevorderd worden, doch dat het exclusivisme niet te ver mag doorgedreven worden, dat de Otraco zijn zaken op de meest zelfstandige manier moet beheren, meent dat het voorgestelde stelsel te vaag is en geen voldoening schenkt), blz. 1722; **Van Remoortel** (zegt dat de crisis in het vervoerwezen welke tot uiting kwam in Matadi en Leopoldstad het logisch gevolg is van de buitengewone uitbreiding waartoe de equatoriale gebieden kwamen tijdens de oorlog en daarna om aan de andere werelddelen

Koloniën. — VERVOER (vervolg)

de grondstoffen te verschaffen waarvan zij zo lang verstoken bleven, verklaart dat Congo zijn nationale wegen, die om economisch en veiligheidsredenen kunnen noodzakelijk zijn, verder moet verbeteren en uitbreiden doch er rekening mee moet houden dat buitenlandse verkeerswegen economisch meer verantwoord kunnen zijn dan de nationale weg, die zich tot een monopolie zou ontwikkelen, legt de nadruk op de noodzakelijkheid een zeker onderling verband te voorzien voor de verschillende organismen die zich met vervoer bezighouden), blz. 1723; **Dequae,** m. k. (stelt vast dat de uitgebrachte meningen minder de grond van de zaak raken dan wel handelen over de vraag of de wet de samenstelling van de beheerraad moet voorzien en de cumulatie moet verbieden, legt de nadruk op de noodzakelijkheid van samenwerking tussen de Otraco en de private ondernemingen), blz. 1723 tot 1724; **Buisseret** (onderlijnt het belang van het vraagstuk der differentiële tarieven voor het vervoer in Congo), blz. 1724.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (8 Juli 1952).

De artikelen 1 tot 5 worden aangenomen, blz. 1725.

Art. 6.

Amendement van de heer Buisseret, blz. 1725.

De stemming over dit amendement en over het artikel 6 wordt aangehouden.

De artikelen 7 tot 19 worden aangenomen, blz. 1727.

Hervatting van de artikelsgewijze bespreking (9 Juli 1952).

Art. 6.

Het amendement van de heer Buisseret wordt verworpen met 81 stemmen tegen 55, bij 3 onthoudingen, blz. 1771.

Onthielden zich : de heren Chot, De Groote en Orban.

Stemming (9 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 81 stemmen tegen 6, bij 52 onthoudingen, blz. 1776.

Onthielden zich : de heren Allard, Beaucarne, Beulers, Briot, Buisseret, Chot, Clays, Cornez, Coulonvaux, Crommen, Debaise, De Block, De Boey, De Bruyne (V.), De Groote, Dehousse, Delmotte, Delor, Desmet (L.), De Stobbeleir, Doutrepont, Duray, Gillon, Hoste, Knops, Lacroix, Lapaille, Laurens, Machtens, Marien, Mazereel, Meunier, Missiaen, Moulin, Pincé, Pontus, Remson, Roelandts, Rolin, Troclet, Van Belle, Mme Vandervelde, de heren Van Hooveld, Van Remoortel, Verbert, Vergeylen, Vermeylen, Versieren, Vinois, Vreven, Wijn en Yernaux.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Wetsontwerp betreffende het fiscaal stelsel der aandelen uitgegeven om geruild te worden tegen die van de « Société des Chemins de Fer de Léopoldville-Katanga-Dilolo » (Léokadi), ingevolge dezer versmelting met de « Compagnie du Chemin de Fer du Kantanga » (C. F. K.).

Doc. — Nr 484. Verslag van de heer Nihoul.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1712 (8 Juli 1952).

Indiening van het verslag door de heer Nihoul, blz. 1899 (16 Juli 1952).

Algemene behandeling (17 Juli 1952).

Rede van de heren **Nihoul,** verslagg. (zet het doel uiteen van het ontwerp dat de kolonie ontlast van iedere waarborg van amortisatie en van intrest en de fiscale voordelen aan de nieuwe vennootschap overdraagt zonder bijkomende verbintenissen vanwege de kolonie), blz. 1925; **Buisseret** (deelt de redenen mede waarom hij zich bij de stemming zal onthouden; oefent critiek uit op de voordelen van de versmelting en zegt dat de bezwaren welke de overeenkomst oplevert de voordelen ervan te niet doen; verklaart zich voorstander van de beheermethodes die het privé initiatief eerbiedigen en aanmoedigen; vraagt het openbaar domein niet voor overdreven lange periodes in concessie te geven), blz. 1925 tot 1926; **Dequae,** m. k. (wijst op het belang van de coördinatie van het vervoer in de kolonie en op de ingewikkeldheid van deze aangelegenheid), blz. 1926 tot 1927.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (17 Juli 1952).

De artikelen worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1927.

Stemming (18 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 110 stemmen tegen 1, bij een onthouding, blz. 2040.

Onthield zich : de heer Buisseret.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Krediet aan de landbouw. — Z. Landbouw : N. I. L. K.

Krijgsgevangenen. — Z. Buitenlandse zaken : Oorlog.

Krijgsmachten. — Z. Buitenlandse zaken ; Atlantisch pact.

Kunsten, wetenschappen en letteren.

Hand. — Uitreiking van de Nobelprijs voor de vrede in 1952, blz. 10 (13 November 1951).

ARCHIEF.

Voorstel van archiefwet.

Doc. — Nr 282. Voorstel van de heer Rolland.

Nr 530. Verslag van baron Nothomb.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Rolland, blz. 1206. (7 Mei 1952).

Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 1388 (29 Mei 1952).

Kwijtschelding door de Staat van de sommen aan door de vijand geïnterneerde personen uitbetaald. — Z. Oorlog.

L

Lager onderwijs. — Z. Onderwijs.

Landbouw.

LANDBOUWLENINGEN.

Wetsontwerp tot aanvulling van de wet van 15 April 1884 betreffende de landbouwleningen.

Doc. — Nr 419. Verslag van de heer Mullie.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Mullie, blz. 1669 (1 Juli 1952).

Algemene behandeling (8 Juli 1952).

Rede van de heren **Kluyskens** (vraagt of de misbruiken die zich in de praktijk zouden voorgedaan hebben, talrijk genoeg zijn om de nieuwe strafbepalingen te wettigen, meent dat de rechten van de geldschieter voldoende gewaarborgd zijn en dat het in strijd met de algemene beginselen van ons burgerlijk recht zou zijn deze strafrechterlijke bepalingen in te voeren welke niet door de noodwendigheden van de praktijk vereist zijn), blz. 1717 tot 1718; **Heger,** m. l. (verklaart dat tot nog toe geen strafbepalingen voorzien waren tegen de landbouwer die met een bedriegelijk opzet de in pand gegeven voorwerpen verplaatste, zegt dat het huidige ontwerp de landbouwer zelf beschermt en voldoende waarborgen geeft opdat de leningen normaal zouden kunnen gebeuren), blz. 1718.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (8 Juli 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1718.

Stemming (9 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 137 stemmen, bij 2 onthoudingen, blz. 1771.

Onthielden zich : De heren Ancot en De Groote.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

NATIONAAL INSTITUUT VOOR LANDBOUWKREDIET.

Wetsontwerp tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 September 1937 tot oprichting van een Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet.

Doc. — Nr 318. Verslag van de heer Adam.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1040 (1 April 1952).

Indiening van het verslag door de heer Adam, blz. 1350 (21 Mei 1952).

Algemene behandeling (29 Mei 1952).

Rede van de heren **Adam,** verslagg. (die het doel van het ontwerp onderlijnt, de actiemiddelen van het N. I. L. K. door, enerzijds, het fonds van eerste oprichting uit te breiden en, anderzijds, het bedrag van de staatswaarborg te verhogen), blz. 1400, en **Bouilly** (die meent dat het ontwerp aan een dringende behoefte beantwoordt, doch dat het onvoldoende is om het N. I. L. K. toe te laten zijn activiteit uit te breiden inzake technische uitrusting en inzake coöperatie), blz. 1400 tot 1401.

De algemene behandeling is gesloten.

Bespreking der artikelen (29 Mei 1952).

De artikelen worden aangenomen, blz. 1401.

Stemming (3 Juni 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt eenparig door de 140 aanwezigen aangenomen, blz. 1409.

Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

RUILVERKAVELING VAN LANDEIGENDOMMEN.

Wetsvoorstel tot aanmoediging van de ruilverkaveling van landeigendommen.

Doc. — Nr 88. Voorstel van de heer Adam.

Nr 173. Amendementen van de heer Adam c.s.

Nr 184. Verslag van de heer Léon Servais + erratum.

Landbouw. — RUILVERKAVELING VAN LANDEIGENDOMMEN (vervolg)

Nieuwe titel : *Wetsvoorstel houdende wijziging van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, met het oog op de aanmoediging van de ruilingen van ongebouwde landeigendommen.*

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Adam, blz. 257 (25 Januari 1952).

Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 362 (5 Februari 1952).

Indiening van het verslag door de heer Léon Servais, blz. 795 (18 Maart 1952).

Algemene behandeling (3 April 1952).

Rede van de heren **Adam** (die het doel van zijn voorstel toelicht, verklaart dat de herverkaveling een middel is tot bestrijding van de landvlucht, de voordelen van een hergroepering der landbouwgronden aanstipt en de redenen opgeeft waarom de wet van Mei 1949 op de vrijwillige herverkaveling spaak is gelopen), blz. 1097 tot 1098, en **Bouilly** (die de regering verzoekt een ontwerp op de verplichte herverkaveling in te dienen), blz. 1098.

De algemene behandeling wordt gesloten.

De nieuwe titel, door de commissie voorgesteld, wordt aangenomen, blz. 1098.

Artikelsgewijze bespreking (3 April 1952).

De artikelen worden aangenomen, met de amendementen van de commissie, blz. 1099.

Stemming (3 April 1952).

Het geheel van het voorstel wordt met 124 stemmen, bij 3 onthoudingen, aangenomen, blz. 1145.

Hebben zich onthouden : Mej. Baers, de heren Machtens en Mazereel.

Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Leger.

CONTINGENT.

Wetsontwerp tot vaststelling van het contingent van het leger en van de getalsterkte der territoriale wacht voor luchtafweer, voor het jaar 1952.

Doc. — N° 70. Verslag van de heer Flamme.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 189 (20 December 1951).

Indiening van het verslag door de heer Flamme, blz. 190 (20 December 1951).

Algemene behandeling (20 December 1951).

Rede van de heren **Missiaen** (die doet opmerken dat zijn groep het ontwerp niet zal stemmen), blz. 216; **Jespers** (betreffende : de opvoedende rol van het leger, de toepassing van de taalwetten en de aanwerving van Vlaamse officieren en onderofficieren) , blz. 216 en 217; **Coulonvaux** (die van mening is dat het ontwerp de ongelijkheid van de Belgen ten opzichte van de militaire dienst bewerkstelligt), blz. 217, en **Taillard** (die protesteert tegen het feit het ontwerp onverwacht op de dargorde in te schrijven), blz. 217.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (20 December 1951).

De artikelen worden aangenomen, blz. 218.

Stemming (20 December 1951).

Baron de Dorlodot en de heer Rolin rechtvaardigen hun stemming, blz. 218.

Het geheel van het ontwerp wordt met 72 tegen 53 stemmen, bij 2 onthoudingen, aangenomen, blz. 221.

Hebben zich onthouden : baron de Dorlodot en de heer Rolin.

Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

H. I. B.

Wetsontwerp waarbij het bestaan van het Hulp -en Informatiebureau voor Gezinnen van Militairen wordt verlengd.

Doc. — N° 133. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N° 250. Verslag van baron Nothomb.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Coppé, m. w., in naam van de minister van landsverdediging, blz. 506 (20 Februari 1952).

Indiening van het verslag door baron Nothomb, die de dringende behandeling vraagt, blz. 1109 (3 April 1952).

Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (3 April 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1135.

Stemming (3 April 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt met 123 stemmen, bij 3 onthoudingen, aangenomen, blz. 1147.

Hebben zich onthouden : Mej. Baers, de heren Machtens en Mazereel.

Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Leger (vervolg)

INTERNATIONALE VEILIGHEID.

Wetsontwerp tot wijziging van artikel 3 *der wet van* 30 *Mei* 1951 *waarbij de Koning er toe gemachtigd wordt sommige in oorlogs- of mobilisatietijd toepasselijke beschikkingen eveneens van toepassing te verklaren op de leden van de Belgische strijdkrachten, belast met de uitvoering van door de Veiligheidsraad der Verenigde Naties getroffen maatregelen.*

Doc. — N° 202. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N° 326. Verslag van de heer Moreau de Melen.

Hand. — Indiening van het ontwerp door kolonel De Greef, blz. 897 (20 Maart 1952).

Algemene behandeling (19 Juni 1952).

Rede van de heer **Moreau de Melen**, verslagg. (betreffende het doel van het wetsontwerp, de vrijwilligers die dienst nemen in de strijdkrachten ter beschikking gesteld van de U. N. O., een kortere militaire dienstplicht mogelijk te maken), blz. 1592.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (19 Juni 1952).

Art. 1.

Het amendement van de commissie wordt aangenomen, blz. 1593.

Het gewijzigd artikel 1 wordt aangenomen, blz. 1593.

Artikel 2 : aangenomen, blz. 1593.

Het gewijzigd artikel 1 wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 1593.

Stemming (3 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen, met 142 stemmen tegen 2, bij 1 onthouding, blz. 1698.

Onthield zich : de heer Descampe.

Het wetsontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

MILITAIRE SCHOOL.

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 1 *Juli* 1948 *betreffende het statuut en de bezoldiging van het burgerlijk onderwijzend personeel der Koninklijke Militaire School.*

Doc. — N° 102. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N° 251. Verslag van de heer Mazereel.

Hand. — Indiening van het ontwerp door kolonel De Greef, m. i. blz. 333 (31 Januari 1952).

Indiening van het verslag door de heer Mazereel, die de dringende behandeling vraagt, blz. 1108 (3 April 1952).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (3 April 1952).

De artikelen worden aangenomen, blz. 1135.

Stemming (3 April 1952).

Het ontwerp wordt met 124 stemmen, bij 3 onthoudingen, aangenomen, blz. 1148.

Hebben zich onthouden : Mej. Baers, de heren Machtens en Mazereel.

Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

MILITAIRE STRAFVORDERING.

Wetsontwerp houdende titel I van het Wetboek van militaire strafvordering.

Doc. — N° 240. Memorie van toelichting en wetsontwerp.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Pholien, m. j. blz. 1054 (1 April 1952).

MILITIE.

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 33 *der dienstplichtwet van* 15 *Juni* 1951.

Doc. — N° 519. Voorstel van de heer Baert.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Baert, blz. 2045 (18 Juli 1952).

Wetsontwerp tot wijziging van de dienstplichtwet van 15 *Juni* 1951.

Doc. — N° 498. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N° 509. Verslag van de heer Baert.

Hand. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1948 (17 Juli 1952).

Algemene behandeling (18 Juli 1952).

Opmerkingen van de heren Sledsens, Vermeylen, Baert en Hoste, blz. 2020.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (18 Juli 1952).

De artikelen 1 tot 6 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 2020 tot 2021.

Stemming (18 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 76 stemmen tegen 3, bij 33 onthoudingen, blz. 2043.

Onthielden zich : de heren Aliard, Bouilly, Briot, Chot, Cornez, Craeybeckx, Cromnen, Debaise, De Boey, De Bruyne (Victor), Delmotte, Desmet (Louis), Goossens, Harmegnies, Knops, Lacroix, Laurens, Machtens, Mazereel, Meunier,

Leger. — MILITIE (vervolg)

Moulin, Remson, Roelandts, Rolin, Rolland, Van Belle, Van Hooveld, Van Laerhoven, Van Remoortel, Vermeylen, Versieren, Wijn en Yernaux.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

SOCIALE DIENST.

Wetsontwerp tot oprichting van de Sociale Dienst van het leger.

Doc. — N° 18. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N° 208. Amendementen van de regering.

Hand. — Indiening van het ontwerp door kolonel De Greef, m. l. blz. 40 (20 November 1951).

STAND EN BEVORDERING DER OFFICIEREN.

Wetsontwerp tot wijziging van de wetten op de stand en de bevordering der officieren en van de wetten op het statuut der beroepsonderofficieren.

Doc. — N° 524. Memorie van toelichting en wetsontwerp.

Lening aan Belgisch Congo. — Z. Financiën : Rijksschuld en leningen.

Leningen aan de N. M. B. S. — Z. Verkeerswezen : N. M. B. S.

Leningen (Sabena). — Z. Vliegwezen.

Leokadi-C. F. K. — Z. Koloniën : Verkeerswezen.

Levensonderhoud (Uitkering tot levensonderhoud). — Z. Burgerlijk recht.

Leveringen en prestaties aan de vijand. — Z. Belastingen : Directe belastingen : Buitengewone winsten.

Lijsten. — Z. Wetgevende Kamers : Senaat.

Lijsten (Gemeenteverkiezingen). — Z. Kieswetten.

Liquidatie van Duitse goederen. — Z. Oorlog : Sequestratie.

M

Maatregelen getroffen door de Verenigde Naties. — Z. Leger : Internationale veiligheid.

Maatschappelijke Zekerheid.

ARBEIDSONGEVALLEN.

Wetsvoorstel tot verhoging van de aanvullende toelagen verleend aan sommige categorieën van door arbeidsongevallen getroffenen.

Doc. — N° 11. Voorstel van de heer Troclet.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Troclet, blz. 11 (13 November 1951).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 90 (11 December 1951).

Wetsvoorstel houdende vergoeding van de arbeidsongevallen overgekomen aan personen die aan beroepsgevaar blootstaan, zonder door een dienstcontract te zijn verbonden.

Doc. — N° 23. Voorstel van de heer Troclet.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Troclet, blz. 66 (22 November 1951).
Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie, blz. 90 (11 December 1951).

Wetsvoorstel houdende institutionele hervormingen in de arbeidsongevallenregeling.

Doc. — N° 160. Voorstel van de heer Troclet.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Troclet, blz. 602 (4 Maart 1952).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 1180 (6 Mei 1952).

BEDIENDEN.

Wetsvoorstel tot verbetering van de toestand der bedienden in het bestek der besluiten tot regeling van de maatschappelijke zekerheid.

Doc. — N° 14. Voorstel van de heer Warnant.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Warnant, blz. 11 (13 November 1951).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 90 (11 December 1951).

BEROEPSZIEKTEN.

Wetsvoorstel er toe strekkende om aan de begunstigden met de wetgeving op de beroepsziekten gelijke voordelen toe te kennen als die welke krachtens de wet op het herstel der schade voortspruitende uit arbeidsongevallen worden verleend.

Doc. — N° 12. Voorstel van de heer Troclet.

Maatschappelijke zekerheid. — BEROEPSZIEKTEN (vervolg).

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Troclet, blz. 11 (13 November 1951).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 90 (11 December 1951).

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 24 Juli 1927 betreffende schadeloosstelling in zake beroepsziekten.

Doc. — N° 78. Memorie van toelichting en wetsontwerp.

COMPENSATIEVERGOEDING.

Wetsvoorstel tot volledige kwijtschelding van de sommen als compensatievergoeding onverschuldigd uitgekeerd aan de rechthebbenden van de maatschappelijke zekerheid, de steuntrekkenden van het Fonds der Gebrekkigen en Verminkten, de slachtoffers van arbeidsongevallen en de vrije verzekerden in zake ouderdomspensioenen.

Doc. — N° 159. Voorstel van de heer Moulin.
N° 414. Verslag van de heer De Winter.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Moulin, blz. 602 (4 mars 1952).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 902 (25 Maart 1952).
De heer Moulin vraagt de dringende behandeling, blz. 903 (25 Maart 1952).
Indiening van het verslag door de heer De Winter, blz. 1648 (26 Juni 1952).

Algemene behandeling (9 Juli 1952).

Rede van de heren **Moulin** (verklaart dat talrijke personen welke onverschuldigd compensatievergoedingen ontvingen in de onmogelijkheid verkeren deze sommen terug te betalen, verklaart dat het hier niet gaat om bedrog en dat bedoelde personen de grootste toegevendheid verdienen), blz. 1759 tot 1760 en 1763; **De Winter,** verslagg. (verklaart dat de onderrichtingen van het departement volkomen duidelijk waren, zegt dat bijzondere modaliteiten voorzien zijn voor de terugbetaling van deze gelden en dat in sommige gevallen de minister algehele kwijtschelding kan verlenen), blz. 1760 en 1763; **Duvieusart,** m. e. z. en m. (zegt dat lange termijnen zullen verleend worden doch dat de regel der terugbetaling dezelfde moet zijn voor allen), blz. 1760 tot 1761; **Troclet** (meent dat de getallen door de heer Moulin aangehaald niet overdreven zijn), blz. 1761 tot 1762; **baron de Dorlodot** meent dat het beter ware het voorstel terug naar de commissie te zenden om sommige bezwaren, voortspruitend uit het bedrog uit de weg te ruimen, zegt dat het algemeen beginsel van de verantwoordelijkheid van de Staat eens en voor altijd bestudeerd en beslist moet worden), blz. 1762 tot 1763; **Van Buggenhout** (vraagt dat alleen zij die met opzet tweemaal hebben willen trekken zouden verplicht worden tot terugbetaling), blz. 1763.

Voorstel tot terugzending naar de commissie.

Baron de Dorlodot vraagt de terugzending naar de commissie.
Dit voorstel wordt verworpen, blz. 1763.

Bespreking van het enig artikel (9 Juli 1952).

Het enig artikel wordt verworpen, blz. 1764.

KINDERTOESLAGEN.

Wetsvoorstel tot opheffing van de verjaring gesteld in de wetgeving betreffende de kindertoeslagen voor loontrekkenden en niet-loontrekkenden, ten voordele van de politieke gevangenen, de gedeporteerden voor verplichte arbeidsdienst, de gewapende weerstanders, de burgerlijke weerstanders en de werkweigeraars.

Doc. — N° 10. Voorstel van de heer Troclet.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Troclet, blz. 11 (13 November 1951).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 90 (11 December 1951).

Wetsvoorstel tot opheffing van de verjaring, gesteld bij de wet betreffende de kindertoeslagen voor niet-loontrekkenden, ten voordele van de inwoners van het Belgische gebiedsdeel, dat tijdens de bezetting met geweld aan de Duitse wetgeving onderworpen werd.

Doc. — N° 13. Voorstel van de heer Pontus.
N° 87. Verslag van de heer Uselding.
N° 136. Amendementen van de regering.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Pontus, blz. 11 (13 November 1951).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 90 (11 December 1951).
Indiening van het verslag door de heer Uselding, blz. 241 (24 Januari 1952).
Het voorstel wordt verdaagd, blz. 545 (21 Februari 1952).
Terugzending naar de commissie op verzoek van de heer Troclet, blz. 559 (26 Februari 1952).

Wetsvoorstel houdende opheffing van de stortingsplicht voor de helpers in de landbouw en de handel, verhoging met een vijfde van het bedrag der kindertoeslagen aan de niet-loontrekkenden en vermeerdering van de rijkstoelage aan de Nationale Onderlinge Kas.

Doc. — N° 281. Voorstel van de heer Troclet.

Maaschappelijke zekerheid. — KINDERTOESLAGEN (vervolg

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Troclet, blz. 1187 (6 Mei 1952).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 1388 (29 Mei 1952).

Maatschappelijke zekerheid.
Z. ook : Buitenlandse zaken.

Medisch-pharmaceutische cumulatie. — Z. Geneeskunst.

Middelbaar onderwijs. — Z. Onderwijs.

Mijnen.

Wetsontwerp waardoor het machtigen tot verpachting van weinig belangrijke gedeelten van de mijnconcessies wordt vergemakkelijkt.

Doc. — Nr 98. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 149. Verslag van de heer De Winter.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Duvieusart, m. e. z. m., blz. 304 (30 Januari 1952).
Indiening van het verslag door de heer De Winter, blz. 593 (28 Februari 1952).
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (11 Maart 1952).
Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 685.

Stemming (13 Maart 1952).
Het geheel van het ontwerp wordt met 150 tegen 1 stem aangenomen, blz. 755.
Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Wetsontwerp tot wijziging der bij koninklijk besluit van 15 September 1919 samengeordende wetten betreffende de mijnen, groeven en graverijen.

Doc. — Nr 279. Memorie van toelichting en westontwerp.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Duvieusart, m. e. z. m., blz. 1180 (6 Mei 1952).

KOLENMIJNSCHADE.

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 12 Juli 1939 tot oprichting van een Nationaal Waarborgsfonds in zake kolenmijnschade.

Doc. — Nr 154. Amendementen van de heer Léon Servais.
Nr 190. Verslag van de heer De Winter.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 552 (26 Februari 1952).
Indiening van het verslag door de heer De Winter, blz. 795 (18 Maart 1952).

Algemene behandeling (3 April 1952).
Rede van de heren **Hanquet** (die doet opmerken dat nooit de wet van 1939 werd toegepast en van mening is dat de sorting van 2 frank per ton steenkolen voor het oprichten van een waarborgfonds onvoldoende is, blz. 1095 tot 1096, en **Duvieusart**, m. e. z. (die de aandacht vestigt op de dringende noodzakelijkheid van het ontwerp), blz. 1096.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (3 April 1952).
Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1096.

Stemming (3 April 1952).
Het geheel van het ontwerp wordt met 121 tegen 1 stem bij 3 onthoudingen aangenomen, blz. 1146.
Hebben zich onthouden : Mej. Baers, de heren Machtens en Mazereel.
Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 12 Juli 1939 tot oprichting van een Nationaal Waarborgsfonds in zake kolenmijnschade.

Doc. — Nr 196. Voorstel van de heer Léon Servais.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Léon Servais, blz. 845 (19 mars 1952).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 1180 (6 Mei 1952).

Mijnwerkers. — Z. Pensioenen.

Militaire begraafplaatsen. — Z. Buitenlandse zaken.

Militaire pensioenen. — Z. Pensioenen.

Militaire strafrechtspleging. — Z. Leger.
Z. ook : Koloniën.

Militaire school. — Z. Leger.

Militaire strafvordering. — Z. Leger
Z. ook : Koloniën.

Militie. — Z. Leger.

Minerale oliën. — Z. Belastingen : Indirecte belastingen : Douanen en accijnzen.

Misdaden tegen de uitwendige veiligheid van de Staat. — Z. Oorlog : Sequestratie.
Z. ook : Publiek recht : Nationaliteit.
Z. ook . Strafrecht : Staatsveiligheid.

Monetair goud (teruggave). — Z. Financiën.

Motorvoertuigen. — Z. Belastingen : Directe belastingen.

Munt. — Z. Strafrecht.

N

Nationaal Instituut voor landbouwkrediet. — Z. Landbouw.

Nationale Arbeidsraad. — Z. Arbeid.

Nationale Delcrederedienst. — Z. Handel en Nijverheid.

Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen. — Z. Verkeerswezen.

Nationale Maatschappij van de Kleine Landeigendom (intekening op obligaties). — Z. Belastingen : Directe belastingen : inkomsten.

Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom. — Z. Woningen.

Nationale Maatschappij voor goedkope Woningen (intekening op obligaties). — Z. Belastingen : Directe belastingen : inkomsten.

Nationale Onderlinge Kas. — Z. Maatschappelijke zekerheid : Kindertoeslagen.

Nationale Raad voor de coöperatie. — Z. Handel en nijverheid.

Nationaliteit. — Z. Publiek recht.

Naturalisaties.

Aanvragen tot naturalisaties.

Doc. — Nr 68. Verslag van graaf de la Barre d'Erquelinnes, de heren Van Eyndonck, Lilar en Mevr. Lambotte.
Nr 72. Naturalisatielijsten.

Inoverwegingneming (21 Februari 1952).

Hand. — Graaf de la Barre d'Erquelinnes vraagt volgende gevallen opnieuw naar de commissie te verwijzen : Kornel Steiner, Wilhelm Berler en Jakob Grauwels.
Het voorstel tot terugzending naar de commissie wordt aangenomen, blz. 537.

Geheime stemming (21 Februari 1952).
De aanvragen worden in overweging genomen, uitgenomen deze van : Blusztein, Josch; Goldwurm, Leopold, en Korpiel, David, blz. 547.
Uitslag van de geheime stemming over de inoverwegingneming, blz. 550.
Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (27 Februari 1952).
Het enig artikel van het wetsontwerp wordt aangenomen, blz. 572.

Stemming (27 Februari 1952).
Het geheel van het wetsontwerp wordt eenparig door de 143 aanwezige leden aangenomen, blz. 572.
Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Doc. — Nr 417. Verslag van de heren graaf de la Barre d'Erquelinnes, Van Eyndonck, Lilar en Mevr. Lambotte.
Nr 418 Naturalisatielijsten.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1454 (10 Juni 1952).
Indiening van het verslag door de heer Van Eyndonck, blz. 1614 (24 Juni 1952).

Inoverwegingneming (16 Juli 1952).
De heer Lilar vraagt het geval van Blaustein, Moritz, opnieuw naar de commissie te verwijzen, blz. 1886.
Graaf de la Barre d'Erquelinnes vraagt aan de vergadering in te gaan op het voorstel van de heer Lilar, blz. 1886.
Het voorstel tot verwijzing naar de commissie wordt aangenomen, blz. 1886.

Geheime stemming (16 Juli 1952).
Uitslag van de geheime stemming over de inoverwegingneming, blz. 1899 tot 1921.

Naturalisaties (vervolg)

De aanvragen worden in overweging genomen, uitgenomen deze van : Berlinski, Bruno; Bier, Rudi; Braun, Falik-David; Braun, Naftalie; Chodos, Icek-Kalman; Edelstein, Berl-Iser; Fallik, Meyer; Goldschläger, Salomon; Hirschman, Josef; Igalson, Abraham-Jakow; Jeruckemson, Szlama-Leib vel Salomon; Klagsbald, Salomon; Krämermann, Rafaël; Lewkowicz, Abram-Mordka; Löwerkraut, Isak-Mayer; Mazuriec, Vasile; Rottenberg, Jozef; Süskind, Joseph-Baruch; Süsswein, Baruch-Abraham; Szwertag, Mojzesz-Minchos; Vaginski, Borice-Feodor; Wasserman, Schmelke; Bosco, Gheorghe; Crovatto, Luigi; Edelist, Icchok-Lipa; Hecke, Kurt-Walter.
Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel der wetsontwerpen (18 Juli 1952).
Het enig artikel der wetsontwerpen betreffende de lijsten nrs 1 tot 30 worden aangenomen, blz. 2021 tot 2040.
Het enig artikel der wetsontwerpen betreffende de lijsten nrs 31 tot 34, in eerste lezing aangenomen, wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 2040.

Stemming der wetsontwerpen (18 Juli 1952).
De wetsontwerpen worden in hun geheel aangenomen met 107 stemmen tegen 3, bij 1 onthouding, blz. 2043.
Onthield zich : de heer Ancot.
De wetsontwerpen worden aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd met uitzondering van deze betreffende de lijsten nrs 31 tot 34, die teruggezonden worden naar de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Naturalisaties (registratierechten). — Z. Belastingen : Indirecte belastingen : Registratierechten.

Niet-loontrekkenden. — Z. Maatschappelijke zekerheid : kindertoeslagen.

N. I. L. C. — Z. Lanbouw.

Nobelprijs voor de vrede. — Z. Kunsten, wetenschappen en letteren.

Normaal onderwijs — Z. Onderwijs.

O

Officieren. — Z. Leger.

Onderofficieren. — Z. Leger : Officieren

Onderwijs.

BEWAARSCHOLEN.

Wetsvoorstel betreffende de oprichting van bewaarscholen.
Doc. — Nr 177. Voorstel van de heer Rolland.
Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Rolland, blz. 665 (6 Maart 1952).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 902 (25 Maart 1952).

GEMENGDE COMMISSIES.

Wetsontwerp houdende oprichting van gemengde onderwijscommissies en van een gemengde geschillencommissie.
Doc. — Nr 476. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1854 (15 Juli 1952).

HOGER ONDERWIJS.

Wetsontwerp tot wijziging en aanvulling van zekere bepalingen der samengeordende wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens.
Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1712 (8 Juli 1952).

TANDARTSEN.

Wetsvoorstel tot uitbreiding van het overgangsstelsel, geregeld bij het koninklijk besluit van 1 Juli 1929 voor het verwerven van het diploma van tandarts en tot invoering van een overgangsstelsel voor het plaatsen van uitneembare kunstgebitten.
Doc. — Nr 171. Verslag van de heer Van Hemelrijck.
Hand. — Indiening van het verslag door de heer Van Hemelrijck, blz. 630 (5 Maart 1952).

Algemene behandeling (6 Mei 1952).
Zie de bespreking van het voorstel van de heer Uselding nr 157, Z. 1950-1951 tot uitbreiding van de toepassing van het bij koninklijk besluit van 1 Juli 1929 geregeld overgangsstelsel voor het bekomen van het diploma van tandarts.
Het voorstel wordt ingetrokken, blz. 1194.

Onderwijs. — TANDARTSEN (vervolg)

Wetsvoorstel tot uitbreiding van de toepassing van het bij koninklijk besluit van 1 Juli 1929 geregeld overgangsstelsel voor het bekomen van het diploma van tandarts.
Doc. — Nr 171. Verslag van de heer Van Hemelrijck.
Nr 275. Amendement van de heer Rolin.
Hand. — Indiening van het verslag door de heer Van Hemelrijck, blz. 630 (5 Maart 1952).

Algemene behandeling (6 Mei 1952).
Bij deze bespreking wordt de bespreking gevoegd van het voorstel van de heer Van Eyndonck (nr 43, B. Z. 1950) tot uitbreiding van het overgangsstelsel geregeld bij het koninklijk besluit van 1 Juli 1929 voor het verwerven van het diploma van tandarts en tot invoering van een overgangsstelsel voor het plaatsen van uitneembare kunstgebitten.
Rede van de heren **Van Hemelrijck,** verslagg. (die herinnert aan de evolutie van de wettelijke beschikkingen die het diploma van tandarts hebben geregeld en het doel van beide voorstellen toelicht), blz. 1185 tot 1187; **Uselding** (die de draagwijdte van zijn voorstel aanstipt, herinnert aan de atmosfeer waarin de wet van 1929, de wet Nolf genaamd, op het begeven van de academische graden, werd goedgekeurd, alsmede aan de voorwaarden vermeld in het toepassingsbesluit tot regeling van het beroep van tandarts en doet opmerken dat het aantal tandartsen in België onvoldoende is om aan de eisen van de tandhygiëne te voldoen), blz. 1188 tot 1191; **De Taeye,** m. v. g. (die verklaart dat de reglementering van 1929 geen vergissingen noch onrechtvaardigheden insluit, het wettelijk statuut van de tandheelkunde vóór de wet van 1929 toelicht en de aandacht vestigt op de weerslag van het voorstel), blz. 1191; **Van Eyndonck** (die verklaart dat sedert 1929 regelmatig klachten zijn geuit in verband met het stelsel der tandtechnici en de redenen aanstipt waarom hij zijn voorstel, dat hetzelfde onderwerp behandelt, intrekt), blz. 1193.
Het voorstel ingediend door de heer Van Eyndonck c. s., wordt ingetrokken, blz. 1194.
Rede van de heren **P. De Smet** (die doet opmerken dat de overgangsmaatregelen, voorzien in de wet van 1929, niet enggeestig werden toegepast; van mening is dat het voorstel ter bespreking een zwaar onrecht in het leven zal roepen, zowel tegenover dokters in de geneeskunde als tegenover de licentiaten in tandheelkunde en dat de openbare hygiëne in het gedrang zou komen), blz. 1194; **Massonnet** (die verklaart dat het voorstel waardig is goedgekeurd te worden), blz. 1195, en **Dierckx** (die van oordeel is dat het uitoefenen van de tandheelkunde niet mag worden toevertrouwd aan personen die niet beschikken over voldoende wetenschappelijke kennis en verklaart dat de goedkeuring van het voorstel een schreeuwende onrechtvaardigheid in het leven zou roepen ten opzichte van diegenen die de wet hebben geëerbiedigd), blz. 1196 tot 1197.

Hervatting van de algemene behandeling (15 Mei 1952).
Rede van de heren **Vermeylen** (die van mening is dat het voorstel geenszins de universitaire diploma's in het gedrang brengt en dat alles zal afhangen van de wijze waarop de jury zal handelen die zal worden ingesteld door de minister van volksgezondheid ten einde een aantal personen in de mogelijkheid te stellen het ambt van tandheelkundige uit te oefenen), blz. 1261; **Verbert** (die herinnert aan die faciliteiten die werden verleend aan de oudstrijders ten einde hen in staat te stellen een diploma te bekomen, aanstipt dat het voorstel er toe strekt een onrechtvaardigheid, bedreven in 1929, te herstellen en van mening is dat een nieuw regime zou dienen ingesteld voor de ganse geneeskundige verzorging), blz. 1262; **Clynmans** (die de redenen aangeeft waarom hij het voorstel zal stemmen en van mening is dat wel moet verstaan zijn dat de stemming van het voorstel voorgoed een einde stelt aan het tandheelkundig probleem), blz. 1264; **Moulin** (die verklaart dat ons universitair onderwijs niet in het minst zal worden geschaad door de stemming van het voorstel Uselding en aanstipt dat het om een wet gaat die een onrechtvaardigheid herstelt), blz. 1264; **Godin** (betreffende een protocol dat zou zijn getroffen tussen de vertegenwoordigers van de tandtechnici en de minister van openbaar onderwijs), blz. 1265; **baron de Dorlodot** (die vraagt dat een commissie zou worden ingesteld die een onderzoek zou instellen omtrent willekeurige handelingen bedreven in 1929), blz. 1265; **De Taeye,** m. v. g. (die doet opmerken dat de stemming van het wetsvoorstel geenszins het vraagstuk der tandartsen zal regelen en de Senaat uitnodigt de regering te volgen door het voorstel niet te stemmen), blz. 1266; **Uselding** (die de aandacht vestigt op het tekort aan tandartsen), blz. 1267; **Van Hemelrijck** (die vraagt dat geen aanslag zou worden gepleegd op hetgeen de wetgever van 1929 in het belang van de volksgezondheid heeft verwezenlijkt), blz. 1269, en Mej. **Baers** (die haar onthouding rechtvaardigt), blz. 1269.

Bespreking van het enig artikel (15 Mei 1952).
De stemming over de amendementen en over het enig artikel worden aangehouden, blz. 1270.

Onderwijs. — TANDARTSEN (vervolg)

Stemming over het voorstel tot verdaging en over het enig artikel (20 Mei 1952).

De heer Coulonvaux en baron de Dorlodot rechtvaardigen hun stemming, blz. 1300.

De eerste alinea van het enig artikel wordt niet aangenomen, blz. 1300.

Dientengevolge wordt het voorstel verworpen.

LAGER ONDERWIJS.

Wetsvoorstel ter aanvulling van artikel 31 der wet tot regeling van het lager onderwijs, met het oog op de erkenning van de door de leden van het onderwijzend personeel tijdens de oorlog 1940-1945 bewezen diensten.

Doc. — N^r 115. Voorstel van de heer Yernaux.

N^r 459. Verslag van de heer Craeybeckx.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Yernaux, blz. 420 (12 Februari 1952).

Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 488 (19 Februari 1952).

Indiening van het verslag door de heer Craeybeckx, blz. 1819 (10 Juli 1952).

Verdaging (16 Juli 1952).

De heer minister vraagt dit wetsvoorstel te verdagen. — De Senaat verklaart zich akkoord, blz. 1873.

Terugzending naar de commissie (18 Juli 1952).

Opmerkingen van de heren Craeybeckx, verslagg., Harmel, m. o. o., Mazereel, blz. 1950, en Jespers, blz. 1951.

Het voorstel wordt terug naar de commissie gezonden, blz. 1951.

Wetsontwerp houdende wijziging van artikel 31 der wet tot regeling van het lager onderwijs, betreffende de diensten die in aanmerking komen voor de berekening van de wedde der onderwijzers.

Doc. — N^r 502. Memorie van toelichting en wetsontwerp.

N^r 531. Amendementen van de heren Vandermeulen en Mazereel.

Hand. — Indiening van het wetsontwerp door de heer Harmel, m. o. o., blz. 1950 (18 Juli 1952).

MIDDELBAAR ONDERWIJS.

Wetsontwerp tot wijziging van de wetten op het middelbaar onderwijs, gecoördineerd bij besluit van de Regent van 31 December 1949.

Doc. — N^r 517. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Wetsontwerp betreffende het statuut van de Belgische leraars van het middelbaar onderwijs in het buitenland.

Hand. — De heer Harmel, m. o. o., vraagt het ontwerp te verdagen, blz. 545 (21 Februari 1952).

Het ontwerp wordt verdaagd, blz. 545 (21 Februari 1952).

NORMAAL ONDERWIJS.

Wetsontwerp tot regeling van het normaal onderwijs.

Doc. — N^r 305. Memorie van toelichting en wetsontwerp.

N^r 357. Verslag van de heer Edg. De Bruyne.

N^r 360. Amendementen van de heer Crommen c. s. op de tekst van de commissie.

N^r 361. Amendementen van de heer Rolland c. s. op de tekst van de commissie.

N^r 362. Amendementen van de heer Mazereel c. s. op de tekst van de commissie.

N^r 376. Amendement van Mej. Baers op de tekst van de commissie.

N^r 380. Subamendement van de regering op het amendement van de heer Rolland en consorten.

N^r 381. Amendement van de heer Yernaux c. s. op de tekst van de commissie.

Hand. — Ingediend door de heer Harmel, m. o. o., blz. 1305 (20 Mei 1952).

Indiening van het verslag door de heer De Bruyne, blz. 1466 (10 Juni 1952).

Algemene behandeling (18 Juni 1952).

Rede van de heren **Rolland** (geeft een historisch overzicht van het normaal onderwijs in ons land, vraagt of het groot aantal inrichtingen beantwoordt aan een werkelijke noodzakelijkheid en critiseert de gebrekkige geografische verdeling der inrichtingen), blz. 1554 tot 1558; **Catteau** (die opmerkt dat de minister een parallelisme tussen de openbare en de particuliere scholen in het leven wil roepen : dezelfde wedden en dezelfde toelagen, verklaart dat de voorwaarde van een duurzame schoolvrede bestaat in de recrutering door elk der twee onderwijsstelsels van zijn leerkrachten onder zijn eigen gediplomeerden), blz. 1558; **Vandermeulen** (brengt kritiek uit op de politiek van de minister en verklaart dat zij er niet toe strekt de burgers nader tot elkaar te brengen), blz. 1558 tot 1560; **Missiaen** (bewijst aan de meerderheid het officieel onderwijs te willen bevolken met door haar gevormde leerkrachten, verwijt aan het vrij onderwijs aan de vrouwelijke leerkrachten niet toe te laten een volledige loopbaan te maken, verklaart dat door het ontwerp de gelijkstelling tussen vrij en officieel onderwijs niet wordt bereikt vermits men in het officieel onderwijs slechts benoemd kan worden mits een diploma, stelt vast dat het ontwerp de directe uitbetaling van de wedden aan de leerkrachten van het vrij onderwijs niet voorziet, ofschoon deze zulks eisen), blz. 1560 tot 1564; **Edgard De Bruyne,** verslagg. (bevestigd dat in de C. V. P. nooit enige betwisting gerezen is over de rol van de gemengde commissies, doet opmerken dat de aanzienlijke bevolking der vrije normaalscholen bewijst dat de ouders hun vertrouwen schenken aan de organisaties uitgaande van het vrije initiatief, stelt vast dat het probleem van het groot aantal gediplomeerden, rekening houdend met de beschikbare plaatsen, zich stelt voor alle categoriën van gediplomeerden, meent dat wat betreft de commissies, geen enkele regering ooit een minister heeft willen binden aan bepaalde adviezen), blz. 1564 tot 1565, en **Harmel,** m. o. o. (die antwoordt op de verschillende vragen der sprekers, blz. 1565 tot 1566).

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (18 Juni 1952).

Artikelen 1 tot 3 worden aangenomen, blz. 1567.

Artikel 4. Het amendement van de heer Crommen wordt aangenomen. — Amendement van de heer Yernaux, blz. 1567.

Artikelen 5 en 6 worden aangenomen, blz. 1568.

Artikel 7. Het amendement van de heer Crommen wordt aanaangenomen, blz. 1569. — Het gewijzigd artikel 7 wordt aangenomen, bl. 1569.

Artikel 8. Tussenkomst van de heren Rolland, Edg. De Bruyne en Gillon, blz. 1569.

Voortzetting van de artikelsgewijze bespreking (19 Juni 1952).

Art. 4.

Tussenkomst van de heren Yernaux, Harmel, m. o. o., en Buisseret, blz. 1573.

Het amendement van de heer Yernaux wordt verworpen.

Artikel 4 wordt aangenomen, blz. 1573.

Art. 8.

Tussenkomst van de heren Edg. De Bruyne, vers., Rolland, Harmel, m. o. o., en Hanquet, blz. 1574.

Het amendement van de heer Rolland c. s. wordt aangenomen, blz. 1574.

Het gewijzigd artikel 8 wordt aangenomen, blz. 1574.

Art. 9.

Tussenkomst van de heren Edg. De Bruyne, vers., Crommen en Harmel, m. o. o., blz. 1574 tot 1575.

Het eerste lid van het amendement van de heer Crommen c. s. wordt aangenomen, blz. 1575.

Het tweede lid van dit amendement wordt verworpen, blz. 1576.

Het gewijzigd artikel 9 wordt aangenomen, blz. 1576.

Artikel 10 : aangenomen, blz. 1576.

Art. 11.

Het amendement van de heer Rolland c. s. wordt aangenomen, blz. 1576.

Het gewijzigd artikel 11 wordt aangenomen, blz. 1576.

Art. 12.

Tussenkomst van de heren Rolland, Edg. De Bruyne, versl., Missiaen, Harmel, m. o. o., Vermeylen, George en Buisseret, blz. 1576 tot 1580.

Het amendement van de heer Rolland c. s. wordt aangenomen met 73 stemmen tegen 61 bij 5 onthoudingen, blz. 1580.

Onthielden zich : de heren Buisseret, Gillon, Marien, Vreven en Warnant.

Tussenkomst van de heren Briot, Harmel, m. o. o., Doutrepont, Vermeylen en Edg. De Bruyne, blz. 1580 en 1581.

Het amendement van de heer Mazereel c. s. wordt aangenomen met 74 stemmen tegen 58 bij 5 onthoudingen, blz. 1581.

Onthielden zich : de heren Buisseret, Gillon, Marien, Vreven en Warnant.

Het artikel 12 wordt aangenomen, blz. 1582.

De artikelen 13 tot 19 worden aangenomen, blz. 1582 tot 1583.

Art. 20.

De regering subamendeert het amendement van de heer Rolland c. s.

Het amendement wordt ingetrokken en het subamendement wordt aangenomen, blz. 1583.

Artikel 21 : aangenomen, blz. 1584.

Art. 22.

Tussenkomst van de heren Rolland en Edg. De Bruyne, versl., blz. 1584.

Het amendement van de heer Rolland wordt aangenomen, blz. 1584.

Het gewijzigd artikel 22 wordt aangenomen, blz. 1584.

De artikelen 23 tot 25 worden aangenomen, blz. 1584 tot 1585.

Onderwijs. — NORMAAL ONDERWIJS (vervolg)

Art. 26.

Tussenkomst van de heren Rolland, Edg. De Bruyne, versl., en Harmel, m. o. o. blz. 1585.
Artikel 26 wordt aangenomen, blz. 1586.
Artikel 27 wordt aangenomen, blz. 1586.

Art. 28.

Tussenkomst van de heren De Bruyne, versl., en Harmel, m. o. o.,
Het amendement van de heer Mazereel c. s. wordt aangenomen.
Het gewijzigd artikel 28 wordt aangenomen, blz. 1586.

Art. 29.

Het amendement van de heer Mazereel c. s. wordt aangenomen, blz. 1586.
Het gewijzigd artikel 29 wordt aangenomen, blz. 1586.
Artikel 30 wordt aangenomen, blz. 1586.

Art. 30*bis*.

Het amendement van Mej. Baers wordt ingetrokken, blz. 1587.
Tussenkomst van Mej. Baers, de heren Rolland, Harmel, m. o. o., Bouilly, Moulin en Jespers.
Artikel 30*bis* wordt aangenomen, blz. 1587.
De gewijzigde artikelen worden achtereenvolgens ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 1587.

Stemming (19 Juni 1952).

De heer Coulonvaux rechtvaardigt zijn stemming, blz. 1589.
Het ontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 74 stemmen tegen 58 bij 5 onthoudingen.
Onthielden zich : de heren Buisseret, Gillon, Marien, van Gerven en Warnant.
Het wetsontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

TECHNISCH ONDERWIJS. — HOGE RAAD VOOR HET TECHNISCH ONDERWIJS.

Wetsontwerp tot regeling der organisatie van het rijkstechnisch onderwijs en tot inrichting van een Hoge Raad voor technisch onderwijs.

Doc. — N^r 260. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N^r 293. Verslag van de heer Jespers.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1177 (6 Mei 1952).
Indiening van het verslag door de heer Jespers, blz. 1227 (13 Mei 1952).

Algemene behandeling (11 Juni 1952).

Rede van de heren **Miesiaen** (wijst er op dat de bespreking in de commissie eenzijdig is geweest, vermits de socialistische leden, op één uitzondering na, de gelegenheid niet hadden hun opmerkingen in de commissie te doen gelden, beweert dat dit wetsontwerp tegen het officieel onderwijs gericht is en dat geen vertrouwen kan geschonken worden aan een op dergelijke manier samengestelde Hoge Raad voor het technisch onderwijs, onderzoekt de domeinen waarin de Hoge Raad bevoegd is en stelt vast dat sommige hiervan tot de uitsluitende bevoegdheid behoren van de gemeenteraden, de provinciale besturen en de minister, zegt dat zijn houding heel anders zou zijn moest de Hoge Raad werkelijk onpartijdig samengesteld zijn en moest hij over het recht van initiatief beschikken, stelt vast dat talrijke vraagstukken met betrekking tot de uitbreiding en de verbetering van het onderwijs dringend op een oplossing wachten), blz. 1484 tot 1487; **Rolland** (meent dat het ontwerp getuigd van een ernstige miskenning van de taak van de wetgever, vraagt dat in dezelfde wetteksten geen bepalingen meer zouden ingelast worden die terzelfdertijd het rijksonderwijs en het aangenomen onderwijs aanbelangen, vreest dat het bestuur van het onderwijs aan het toezicht van de minister zal ontsnappen om aan een parastatale instelling te worden toevertrouwd, vreest dat de politiek van de minister die er al langer hoe meer nastreeft de twee onderwijsstelsels op gelijke voet te stellen voor gevolg zal hebben zoniet de verdwijning van het officieel onderwijs, dan toch de onderwerping ervan aan dezelfde toezichtsmaatregelen en dezelfde toelagen als het vrij onderwijs, meent dat sommigen geneigd zijn in de huidige proefneming een poging te zien om op dezelfde wijze met de overige onderwijstakken te werk te gaan), blz. 1487 tot 1489; **Catteau** (stelt vast dat de tekst van het besproken wetsontwerp niet beantwoordt aan de grond zelf van het ontwerp dat organiek is, stelt vast dat het ontwerp het nagestreefd doel, het beletten van het oprichten van overbodige scholen, niet bereikt, verwondert er zich over dat de wet de verplichte bevoegdheid van de Hoge Raad van het technisch onderwijs niet in bijzonderheden opsomt, stelt vast dat de minister een politiek voert die er toe strekt het vrij onderwijs met het officieel onderwijs gelijk te stellen), blz. 1489.

Voortzetting van de algemene behandeling (12 Juni 1952).

Rede van de heren **Jespers**, versl. (drukt zijn spijt uit over het feit dat de socialistische linkerzijde niet heeft gewenst deel te nemen aan de bespreking in commissie, bevestigt dat de Hoge Raad geen enkele autoriteit wenst aan te tasten, verklaart dat zijn partij eerbied heeft voor het openbaar onderwijs en het verder zal bevorderen), blz. 1500 tot 1502; **Harmel**, m. o. o., (zet uiteen dat het ontwerp een dubbel doel nastreeft : een wettelijke basis geven aan de door de centrale macht opgerichte technische scholen en een meer nationale werking van de technische scholen te verzekeren door, vóór de opening ervan, hun goede richting te waarborgen, zegt dat op het vlak van de centrale macht het departement van openbaar onderwijs moet geraadpleegd worden, doch dat een aantal specialisten voorzien zijn die een raadgevend advies kunnen uitbrengen, bevestigt dat de Hoge Raad een recht heeft van initiatief en aan de minister aanbevelingen zal mogen doen, verklaart dat de raad geen enkele politieke persoonlijkheid telt; de leden ervan zijn specialisten uit de nijverheid, de vakverenigingen en het onderwijs, meent dat de tekst op voldoende wijze verklaart waarom het ontwerp het geval van de verplichte raadpleging niet bepaalt, geeft toe dat de wetgeving op dit gebied uit fragmenten bestaat, doch dat onverwijld diende gehandeld om het onbezonnen inrichten van technische scholen in toom te houden), blz. 1502 tot 1505.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking.

De artikelen 1 tot 9 worden aangenomen zonder bespreking, blz. 1505 tot 1507.

Stemming (17 Juni 1952).

Het ontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 76 stemmen tegen 63 bij 5 onthoudingen, blz. 1528.
Onthielden zich : de heren Dhondt, Dierckx, Van Gerven, Vinois en Warnant.
Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

VRIJ ONDERWIJS.

Wetsvoorstel betreffende de uitgaven in verband met de oprichting en het onderhoud der schoollokalen van het vrij onderwijs.

Doc. — N^r 82. Voorstel van baron de Dorlodot.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 226 (22 Januari 1952).

Onderwijs. — Hoger onderwijs. — Geneeskundig onderzoek. — Z. Hygiëne en gezondheid.

Onderwijzend personeel (terbeschikkingstelling). — Z. Openbare besturen.

Onderzoeken.

CENTRUM VAN ONDERZOEK.

Hand. — Overzending van de door het Centrum van onderzoek voor de nationale oplossing van de maatschappelijke, politieke en rechtskundige vraagstukken in de Vlaamse en Waalse gewesten tijdens het parlementair jaar 1952 gepubliceerde documenten, blz. 471 (14 Februari 1952).
Overzending van het verslag van onderzoek voor de nationale oplossing van de maatschappelijke, politieke en rechtskundige vraagstukken in de Vlaamse en Waalse gewesten over de maanden Januari, Februari, Maart en April 1952, blz. 1294 20 Mei 1952).

Oneerlijke mededinging. — Z. Handel en nijverheid.

Onmogelijkheid te regeren. — Z. Publiek recht.

Ontslag. — Z. Wetgevende Kamers : Senaat.

Ontsnapten. — Z. Oorlog.

Onvervreemdbaarheid der goederen. — Z. Burgerlijk recht.

Oorlog.

Vereffening van de bij besluitwet van 5 Mei 1944 nietigverklaarde organismen en diensten.

Hand. — Overzending van het eerste verslag van het vereffeningscomité over de toestand van de vooruitgang van zijn werkzaamheden, blz. 532 (21 Februari 1952).

Wetsvoorstel strekkende tot het kwijtschelden door de Staat van de sommen aan door de vijand opgesloten of geïnterneerde personen of aan hun rechthebbenden uitbetaald ingevolge die opsluiting.

Doc. — N^r 212. Voorstel van de heer Taillard.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Taillard, blz. 946 (26 Maart 1952).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 1112 3 April 1952).

Oorlog (vervolg)

ERETEKENS.

Wetsontwerp tot vaststelling van een termijn van verval voor het indienen van aanvragen of voorstellen betreffende de toekenning van het Oorlogskruis.

Doc. — Nr 19. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 33. Verslag van de heer Godin.

Hand. — Indiening van het ontwerp door kolonel De Greef, m. l., blz. 40 (20 November).
Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (19 December 1951).
Opmerkingen van de heer Gillon en kolonel De Greef, m. l., blz. 158.
Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 158.

Stemming (19 *December* 1951).
De heer Rolin en baron de Dorlodot rechtvaardigen hun stemming, blz. 169.
Het geheel van het ontwerp wordt angenomen met 140 tegen 2 stemmen bij 21 onthoudingen, blz. 169.
Hebben zich onthouden : de heren Binot, Bouilly, Buisseret, Catteau, Coulonvaux, De Block, De Stobbeleir, Dierckx, George, Gillon, Harmegnies, Jadot, Lilar, Motz, Moulin, Rolin, Spreutel, Mevr. Vandervelde, MM. Verbert, Vinois en Warnant.
Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

GEVANGENSCHAPSTREEP.

Wetsontwerp tot instelling van de gevangenschapstreep voor de militairen die door de vijand werden gevangen genomen tijdens de veldtocht van 1914-1918.

Doc. — Nr 261. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 359. Verslag van de heer Mazereel.
Nr 372. Amendement van de regering.

Hand. — Cvergemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1177 (6 Mei 1952).
Indiening van het verslag door de heer Mazereel, blz. 1498 (11 Juni 1952).
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (17 Juni 1952).
Artikelen 1 tot 3 worden aangenomen, blz. 1521 tot 1522.

Art. 4.
Tussenkomst van de kolonel De Greef, m. l.
Artikel 4 wordt aangenomen, blz. 1522.
De artikelen 5 en 6 worden aangenomen, blz. 1522.

Stemming (17 Juni 1952).
Het ontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 139 stemmen bij 5 onthoudingen, blz. 1533.
Onthielden zich : de heren Ancot, Dhondt, Dierckx, Van Gerven en Vinois.
Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

ONTSNAPTEN.

Wetsvoorstel tot invoering van een statuut der oorlogsontsnapten.

Doc. — Nr 38. Amendementen van de regering.
Nr 49. Verslag van de heer Zurstrassen.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (19 December 1951).
De artikelen worden aangenomen, blz. 158.

Stemming (19 December 1951).
Het geheel van het voorstel wordt met 159 tegen 3 stemmen bij 2 onthoudingen aangenomen, blz. 170.
Hebben zich onthouden : graaf d'Aspremont Lynden en de heer Dierckx.
Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

OORLOGSSCHADE.

Wetsontwerp houdende verlenging van de werkingsduur van het besluit van de Regent van 14 *Februari* 1946 *waarbij de immobilaire bewerkingen en sommige andere werken in verband met de wederopbouw van de geteisterde steden en gemeenten ten laste van de Staat worden gelegd.*

Doc. — Nr 67. Verslag van de heer Van Belle.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 157 (19 December 1951).
Indiening van het verslag door de heer Van Belle, blz. 159 (19 December 1951).
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (20 December 1951).
De artikelen worden aangenomen, blz. 215.

Stemming (20 December 1951).
Baron de Dorlodot en de heer Rolin rechtvaardigen hun stemming, blz. 218.
Het geheel van het ontwerp wordt met 123 stemmen bij 2 onthoudingen aangenomen, blz. 219.

Oorlog. — OORLOGSCHADE (vervolg)

Hebben zich onthouden : baron de Dorlodot en de heer Rolin.
Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Wetsontwerp houdende wijziging in de wet van 1 *October* 1947 *betreffende de herstelling der oorlogsschade aan private goederen.*

Doc. — Nr 257. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers + erratum.
Nr 321. Amendementen van de heer Gribomont.
Nr 397. Verslag van de heer Ronse.
Nr 399. Amendementen van de heer Gribomont c. s.
Nr 405. Amendementen van de heer Schot.
Nr 413. Amendement van de heer Glineur.
Nr 424. Amendementen van de heer Coulonvaux.
Nr 448. Amendementen van de heer Yernaux c. s.
Nr 450. Amendement van de heer Allard.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1177 (6 mai 1952).
Indiening van het verslag door de heer Ronse, blz. 1597 (19 Juni 1952).

Algemene behandeling (8 Juli 1952).
Rede van de heer **Ronse,** verslagg. (onderlijnt het belang der verbeteringen welke het huidig ontwerp aan de bestaande wetgeving brengt), blz. 1747 tot 1749.

Hervatting van de algemene behandeling (9 Juli 1952).
Rede van de heren **Coppé,** m. w. (somt de verbeteringen op die door het nieuw ontwerp aan de huidige toestand aangebracht worden, wat betreft de billijkheid, het aanvullen der leemten die voorkwamen in de wet van 1947 en de versnelling van het tempo voor het onderzoek der dossiers, dringt er op aan dat het ontwerp vóór het parlementair reces zou goedgekeurd worden), blz. 1766 tot 1769; **Meunier** (stelt vast dat het ontwerp enkele gelukkige wijzigingen invoert, niettegenstaande het ontoereikend is), blz. 1769 tot 1770; **Gillon** (verklaart het ontwerp goed te keuren op voorwaarde dat het niet beschouwd worde als een definitieve oplossing van het vraagstuk, doch als een etappe daarheen), blz. 1776 tot 1777; **Yernaux** (verklaart dat de wet van 1947 aan haar tweevoudig doel is tekort geschoten : de billijke vergoeding van de geteisterden en de wederopbouw; dat het aan de regering zeer goed mogelijk is de internationale verbintenissen van België na te komen, terwijl aan de geteisterden voldoening gegeven wordt; beweert dat artikel 4 een concessie aan de incivieken is), blz. 1777 tot 1778; **De Stobbeleir** (maakt gewag van de moeilijkheden waarmede de geteisterden sedert twaalf jaar af te rekenen hebben), blz. 1778; **Boulanger** (vestigt de aandacht van de minister op tal van onrechtvaardigheden), blz. 1778 tot 1779; **Lacroix** (legt de nadruk op de traagheid van de definitieve vergoeding, vraagt aan de minister hoe hij voornemens is aan zijn verplichtingen te voldoen in de komende jaren), blz. 1779 tot 1781; **Godin** (tekent protest aan tegen de onaanvaardbare traagheden tijdens het onderzoek en vraagt dat men practischer en efficiënter te werk zou gaan), blz. 1781; **Allard** (vraagt of de wetten wel steeds gemakkelijk toe te passen zijn), blz. 1782; **Van Steenberge** (is van mening dat het ontwerp een oplossing geeft aan veel moeilijke gevallen, trekt de aandacht op een aantal gevallen in dewelke geen vergoeding zal verleend worden voor de geleden schade), blz. 1782; **Coppé,** m. v. (vraagt dat zou verzaakt worden aan de studie der dossiers die over minder dan 2,000 frank gaan, hetgeen zou toelaten tijd te winnen, verklaart dat artikel 4 geen toegeving aan het incivisme is, verklaart dat hij het onmogelijke zal doen om de dossiers in een vlugger tempo af te handelen, belooft de gevallen te onderzoeken die geen vergoeding voor de geleden schade zouden bekomen), blz. 1782 tot 1785; **Gillon** (brengt hulde aan de ambtenaren, vraagt dat men bij de toekomende herziening van de wet definitieve arbeid zou verrichten gezien de heropening der dossiers tijd kost en geld), blz. 1785; **Ancot** (onderlijnt het geval der incivieken, maar neemt niet aan dat men voor hen een speciale categorie van burgers zou invoeren), blz. 1785; **Yernaux** (verklaart dat in zake vergoedingen geen spraak is van burgerlijk recht, doch van gunsten die door de Staat worden verleend en waarop de incivieken geen recht hebben), blz. 1785; **Ancot** (meent dat het bij de aanvang gaat om een gunst die, eenmaal de wet gestemd, een bestanddeel wordt van het vermogen en van het burgerlijk recht), blz. 1785.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (10 Juli 1952).
De artikelen 1 tot 3 worden aangenomen, blz. 1789.

Art. 4.
Tussenkomst van de heren Coulonvaux, blz. 1789 en 1791; Yernaux, blz. 1790; Coppé, m. w., Vermeylen, blz. 1791.
Het amendement van de heer Yernaux wordt ingetrokken, blz. 1791.
Artikel 4 wordt aangenomen met 67 stemmen tegen 52 bij 4 onthoudingen, blz. 1791.
Onthielden zich : de heren Ancot, Chot, Van Gerven en Vermeylen.

Oorlog. — OORLOGSCHADE (vervolg)

Art. 5.

Wordt aangenomen, blz. 1792.

Art. 6.

Tussenkomst van de heren Coulonvaux, Coppé, m. w., en Maurice Servais, blz. 1792 tot 1793.

Het verbeterd artikel 6 wordt aangenomen, blz. 1794.

Art. 7.

Tussenkomst van de heren Lacroix, blz. 1797; Coppé, m. w., Meunier, Yernaux, Coulonvaux, Clynmans en Rolin, blz. 1798 tot 1801.

De amendementen van de heer Yernaux, van de heren Gribomont c. s. en van de heer Coulonvaux worden verworpen, blz. 1799 tot 1801.

Een ander amendement van de heer Yernaux en het amendement van de heer Allard worden ingetrokken, blz. 1799.

Artikel 7 wordt aangenomen, blz. 1802.

De artikelen 8 tot 15 worden aangenomen, blz. 1802 tot 1803.

De verbeterde artikelen 16 en 17 worden aangenomen, blz. 1803.

De artikelen 18 tot 22 worden aangenomen, blz. 1804 tot 1805.

Het verbeterd artikel 23 wordt aangenomen, blz. 1805.

De artikelen 24 tot 27 worden aangenomen, blz. 1806.

Art. 28.

Tussenkomst van de heren Schot, blz. 1807 tot 1809, en Van Houtte, e. m., blz. 1809 tot 1811.

Lid 1 van artikel 28 wordt aangenomen en het amendement van de heer Schot vervalt, blz. 1811.

Artikel 28 in zijn geheel wordt aangenomen, blz. 1811.

De artikelen 29 tot 34 worden aangenomen, blz. 1811 tot 1813.

Het verbeterd artikel 35 wordt aangenomen, blz. 1813.

De artikelen 36 tot 39 worden aangenomen, blz. 1813.

Stemming (16 Juli 1952).

De heren baron de Dorlodot, Yernaux, Buisseret en Bouilly rechtvaardigen hun stemming, blz. 1883.

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 123 stemmen tegen 2, bij 13 onthoudingen, blz. 1883.

Onthielden zich : de heren Bouilly, Buisseret, Cornez, Delmotte, Dierckx, Harmegnies, Mazereel, Moulin, Remson, Schot, Troclet, Van Laerhoven en Yernaux.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Wetsontwerp strekkende tot het verwezenlijken van sommige aanpassingen in zake het herstel te verlenen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers van de oorlog 1914-1918.

Doc. — N° 301. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N° 427. Verslag van de heer Godin.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Coppé, m. w., blz. 1291 (15 Mei 1952).

Algemene behandeling (8 Juli 1952).

Rede van de heren **Meunier** (verklaart dat het tarief der burgerlijke pensioenen dat van de militaire pensioenen zou moeten benaderen, meent dat aan de burgerlijke gepensionneerden van oorlogstijd zonder verwijl een definitief statuut zou moeten toegekend worden en vraagt wat hen betreft de termijnen te heropenen, vraagt dat het ontwerp 301 bij de aanvang van het toekomend zittingsjaar zou worden herzien), blz. 1718 tot 1719; **De Stobbeleir** (meent dat de amendementen van de regering slechts een halve maatregel uitmaken en aan de oorlogsslachtoffers niet datgene geven waarop zij recht hebben), blz. 1719; **Coppé,** m. w. (belooft de studie van het ontwerp 301 voort te zetten bij de hervatting van de parlementaire werkzaamheden, wijst op de aanzienlijke draagwijdte der voorgestelde wijzigingen), blz. 1719 tot 1720.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (8 Juli 1952).

De artikelen 1 tot 4 worden aangenomen, blz. 1722.

Stemming (9 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 137 stemmen, bij 2 onthoudingen, blz. 1771.

Onthielden zich : de heren Ancot en De Groote.

Het wetsontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Wetsvoorstel tot wijziging en aanvulling van artikel 51, § 1, 2°, *van de wet op de vergoedingspensioenen, geordend bij Regentsbesluit van* 5 *October* 1948.

Doc. — N° 328. Voorstel van de heer Cornez.

Hand. — In overwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 1521 (17 Juni 1952).

Wetsontwerp strekkende tot verwezenlijking van zekere aanpassingen in zake het herstel te verlenen aan de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945.

Doc. — N° 472. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N° 483. Verslag van de heer Godin.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1854 (15 Juli 1952).

Oorlog. — OORLOGSCHADE (vervolg)

Algemene behandeling (16 Juli 1952).

Rede van de heren **Godin,** verslagg. (zegt dat gezien de regering besloten heeft de huidige wet te herzien en een kaderwet te ontwerpen, de commissie het nuttig geacht heeft een overgangsontwerp in te dienen dat aan de regering toelaat de nodige aanpassingen te verwezenlijken), blz. 1869 tot 1870; **Meunier** (legt de nadruk op de bestaande onrechtvaardigheden doch merkt op dat indien men te vlug te werk wil gaan, men gevaar loopt halve maatregelen goed te keuren), blz. 1870; **Hanquet** (zegt dat het noodzakelijk is over een samenhangend geheel van wetten te beschikken), blz. 1870; **Coppé,** m. w. (somt de verbeteringen op welke dit ontwerp voorziet en antwoordt op de argumenten van de heren Meunier en Hanquet), blz. 1870.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (16 Juli 1952).

De artikelen 1 tot 4 worden aangenomen, blz. 1872.

Stemming (16 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig door de 139 aanwezige leden aangenomen, blz. 1880.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Wetsontwerp houdende :

a) *Herziening van de uitzonderlijke bepalingen van de besluitwet van* 27 *Februari* 1947, *houdende wijziging der koninklijke besluiten van* 7 *en* 8 *Augustus* 1939 *over de onderlinge zeeverzekeringen tegen oorlogsrisico, en*

b) *Abattement op de terugbetaling van het bedrag der premiën voor verzekering tegen gewoon risico en oorlogsrisico, voorgeschoten door de regie van het zeewezen voor de tijdens de oorlog naar Groot-Brittannië uitgeweken vissersvaartuigen.*

Doc. — N° 474. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N° 478. Verslag van de heer Devriendt.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1854 (15 Juli 1952).

Indiening van het verslag door de heer Devriendt, blz. 1899 (16 Juli 1952).

Algemene behandeling (17 Juli 1952).

Rede van de heren **Ancot** (zegt dat het probleem niet definitief is opgelost, doch een verbetering brengt voor de vissers, vraagt of het oordeelkundig was in deze verplichte verzekering alle zeevaartuigen zonder onderscheid op te nemen, meent dat een zekere ongelijkheid in de behandeling in het leven is geroepen doch dat de vergoeding op grond van de aangegane verzekering, het voordeel had onmiddellijk te worden betaald), blz. 1928 tot 1929; **Segers,** m. v. (antwoordt op de uiteenzetting van de heer Ancot), blz. 1931.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (17 Juli 1952).

De artikelen worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1933.

Stemming (18 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig aangenomen door de 112 aanwezige leden, blz. 2041.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

POLITIEKE GEVANGENEN.

Wetsontwerp tot verklaring en tot wijziging van de wet van 26 *Februari* 1947 *houdende regeling van het statuut van de politieke gevangenen en hun rechthebbenden, gewijzigd bij de wet van* 31 *Maart* 1949 *en tot opheffing van artikel* 23, § 1, *van de wetten op de vergoedingspensioenen, samengeordend bij besluit van de Regent van* 5 *October* 1948 *en aangevuld bij de wet van* 22 *December* 1949.

Doc. — N° 407. Amendement van Mevr. Lehouck en de heer De Man.
N° 525. Amendementen van de regering.
N° 527. Amendementen van de heer Cornez c. s.
N° 528. Amendementen van de regering.

SEKWESTER.

Wetsvoorstel tot aanvulling van de wet van 14 *Juli* 1951 *betreffende de sequestratie en de liquidatie van de Duitse goederen, rechten en belangen.*

Doc. — N° 51. Voorstel van de heer Godin.
N° 122. Verslag van de heer Adam.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 226 (21 Januari 1952).

Indiening van het verslag door de heer Adam, blz. 459 (13 Februari 1952).

Algemene behandeling (21 Februari 1952).

Rede van de heren **Godin** (die het doel van het voorstel toelicht); **Adam** (die van mening is dat het voorstel ongegrond is); **baron de Dorlodot** (die het principe zelf van de wet op de sekwestratie afkeurt), blz. 548 tot 549.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Verwerping van het enig artikel (21 Februari 1952).

Het enig artikel wordt verworpen, blz. 549.

Oorlog. — SEKWESTER (vervolg)

Wetsontwerp betreffende de sequestratie en de tegeldemaking van de goederen, rechten en belangen van personen wier misdaden of wanbedrijven tegen de uitwendige veiligheid van de Staat worden ten laste gelegd, en van de goederen der verdachten.

Doc. — Nr 241. Memorie van toelichting en wetsontwerp.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Pholien, m. j., blz. 1054 (1 April 1952).

WEERSTAND.

Wetsontwerp betreffende de procedure in zake de statuten der burgerlijke weerstanders en werkweigeraars, der gedeporteerden voor de verplichte arbeidsdienst tijdens de oorlog 1940-1945, der buitenlanders politieke gevangenen, der politieke gevangenen en hun rechthebbenden en de weerstanders door de sluikpers.

Doc. — Nr 337. Verslag van Mevr. Lehouck.

Algemene behandeling (19 Juni 1952).

Rede van Mevr. **Lehouck,** verslagg. (herinnert er aan dat het ontwerp handelt over herstelvergoedingen aan een categorie personen die bijzonder voor het vaderland geleden hebben), blz. 1589.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelgewijze bespreking (19 Juni 1952).

De artikelen worden aangenomen, blz. 1589 tot 1591.

Stemming (3 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 145 stemmen bij 1 onthouding, blz. 1697.

Onthield zich : de heer Descampe.

Het wetsontwerp wordt overgemaakt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 2, 3°, der besluitwet van 24 December 1946 waarbij het statuut van de burgerlijke weerstanders en werkweigeraars wordt ingericht.

Hand. — Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 14 (14 November 1951).

WEGGEVOERDEN.

Wetsontwerp houdende inrichting van het statuut der gedeporteerden tot de verplichte tewerkstelling van de oorlog 1940-1945 en intrekking van de besluitwet van 24 December 1946.

Doc. — Nr 137. Amendementen van de heer Custers.

Nr 150. Amendementen van de regering op de tekst van de commissie (Senaat nr 370, zitting 1950-1951).

Nr 151. Amendementen van de heer Meunier op de tekst van de commissie (Senaat nr 370, zitting 1950-1951).

Nr 157. Amendement van de heer Pontus.

Nr 189. Amendement van de heren Pontus en Allard.

Nr 253. Amendementen van de regering op de tekst voorgedragen door de commissie.

Oorlog. — Z. ook : Buitenlandse zaken.

Oorlogsinvaliden tewerkgesteld in handel of private nijverheid. — Z. Pensioenen.

Oorlogskruis. — Z. Oorlog : Eretekens.

Openbare ambten. — Z. Pensioenen.

Openbare besturen.

Gemengde commissie van onderzoek naar de werking van de rijksdiensten en parastatale instellingen opgericht door de wet van 1 Juni 1949.

Hand. — Overmaking van het eerste verslag van de commissie, blz. 225 (22 Januari 1952).

Wetsontwerp waarbij, ten voordele van de leden van het administratief en onderwijzend personeel wier lichamelijke onbekwaamheid aan oorlogsfeiten te wijten is, de toepassing van het koninklijk besluit van 18 Juli 1933, betreffende hun ter beschikkingstelling, geschorst wordt.

Doc. — Nr 89. Verslag van de heer Hanquet.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Hanquet, blz. 257 (25 Januari 1952).

Algemene behandeling en stemming over de artikelen (21 Februari 1952).

Opmerking van de heer Harmel, m. o. o., blz. 545.

De algemene behandeling wordt gesloten.

De artikelen worden aangenomen, blz. 546.

Stemming (27 Februari 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt eenparig door de 143 aanwezige leden aangenomen, blz. 572.

Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Openbare besturen (vervolg)

POSTVERLATING.

Wetsontwerp betreffende de tuchtstraffen, tijdens de vijandelijke bezetting wegens postverlating uitgesproken tegen de leden van het personeel der provincies, gemeenten, openbare instellingen die van de gemeenten afhangen, commissies van openbare onderstand, aangenomen of aanneembare scholen, en betreffende de gevolgen der dienstonderbrekingen wegens postverlating voor de bezoldiging van deze ambten en van het onderwijzend personeel der aangenomen en aanneembare scholen.

Doc. — Nr 291. Verslag van de heer Leysen.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1040 (1 April 1952).

Indiening van het verslag door de heer Leysen, blz. 1229 (13 Mei 1952).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (4 Juni 1952).

De artikelen worden aangenomen, blz. 1435 en 1436.

Stemming (17 Juni 1952).

Het ontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 137 stemmen tegen 3, bij 4 onthoudingen, blz. 1532.

Onthielden zich : de heren Dhondt, Dierckx, Van Gerven en Vinois.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

SANCTIES.

Hand. — De heer Harmel, m. o. o., legt een verklaring af betreffende de staat van de gerechtelijke en administratieve procedure in verband met de door de secretaris-generaal van het departement van openbaar onderwijs na de tragische brand in het ministerie in 1947, opgelopen straf, blz. 699 (11 Maart 1952).

TALEN.

Wetsontwerp houdende wijziging van het wet van 28 Juni 1932 op het gebruik der talen in bestuurszaken.

Doc. — Nr 322. Memorie van toelichting en wetsontwerpen.

Nr 374. Amendement van de heer Leynen.

Hand. — Indiening van het wetsontwerp door de heer Moyersoen, m. b. z., blz. 1366 (27 Mei 1952).

WEDDEN.

Wetsvoorstel betreffende de bezoldigingen van het personeel der provincies, der gemeenten, der aan de provincies en gemeenten ondergeschikte besturen en der verenigingen van gemeenten.

Doc. — Nr 9. Voorstel van de heer Allard.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Allard, blz. 11 (13 November 1951).

Inoverwegingneming. Verwezen naar de commissie, blz. 90 (11 December 1951).

Opening der zitting. — Z. Wetgevende Kamers : Senaat.

Orde der apothekers. — Z. Geneeskunst.

Orde der dierenartsen. — Z. Geneeskunst (Dierenartsen).

Ordemoties.

BOUILLY.

Hand. — Betreffende de wenselijkheid zijn interpellatie in verband met de ontwateringswerken die in de Hene-vallei moeten uitgevoerd worden, uit te stellen, blz. 577 (27 Februari 1952).

Betreffende het onderzoek van het wetsontwerp aangaande het gebruik der talen in bestuurszaken, blz. 1388 (29 Mei 1952).

COULONVAUX.

Hand. — Betreffende een verklaring door de regering aan de pers gedaan in verband met de indiening van een wetsontwerp dat betrekking heeft op de wedden der magistraten. — Opmerking van de heer Pholien, m. j., blz. 560 (26 Februari 1952).

D'ASPREMONT LYNDEN.

Hand. — Betreffende de schade door de geweldige slagregen veroorzaakt aan de tabakplantingen van Alle-sur-Semois, blz. 1615 tot 1616.

Opmerkingen van de heren Coulonvaux en Schot, blz. 1616.

De heer Heger, m. l., geeft kennis van de maatregelen die de regering heeft genomen om de geteisterde landbouwers ter hulp te komen, blz. 1616 (25 Juni 1952).

DEBAISE.

Hand. — Betreffende de mijnrampen en de maatregelen te treffen ten einde de veiligheid van de mijnwerkers te verzekeren.

Opmerkingen van de heer Duvieusart, m. e. z. m., betreffende de aard van de vier laatste mijnrampen en de kwestie van de verantwoordelijkheid, blz. 1635 tot 1636 (26 Juni 1952).

Ordemoties (vervolg)

BARON DE DORLODOT.
Hand. — Protesteert tegen het feit dat de commissievergaderingen doorgaan op het ogenblik dat de Senaat in openbare vergadering bijeenkomt, blz. 1221 (13 Mei 1952).
Vraagt het woord bij ordemotie. — De heer voorzitter vraagt, overeenkomstig het reglement, schriftelijk het voorwerp van de ordemotie te laten kennen, blz. 1716 (8 Juli 1952).

DOUTREPONT.
Hand. — Betreffende de rede van de heer Leysen tijdens de bespreking van de begroting van openbaar onderwijs, blz. 659 (6 Maart 1952).
Vraagt dat de vergadering zich zou uitspreken over de hoogdringendheid van het wetsontwerp houdende machtiging tot regularisatiën, zomede toekenning van bijkredieten voor de dienstjaren 1952 en de vorige dienstjaren.
Opmerkingen van de heren Harmel, m. o. o., Buisseret en Van Buggenhout, blz. 1951 (18 Juli 1952).

FLAMME.
Hand. — Vraagt de bespreking van de begroting van landsverdediging voor het dienstjaar 1952 uit te stellen, blz. 589.
Opmerkingen van de heren Rolin, Van Belle, Edg. De Bruyne en kolonel De Greef, m. l., blz. 589-590 (28 Februari 1952).

GILLON.
Hand. — Vraagt het einde van de bespreking van de begroting van wederopbouw te verdagen tot een volgende vergadering. — Opmerkingen van de heren Coppé, m. w., en Sledsens, blz. 897 (20 Maart 1952).
Vraagt de vergaderingen niet meer te verlengen na 17 uur, blz. 1653 (1 Juli 1952).

HARMEGNIES.
Hand. — Betreffende de reden waarom de werkzaamheden van de commissie voor de buitengewone begroting werden verdaagd. — Opmerkingen van de heer Janssen, m. f., blz. 547 (21 Februari 1952).
Vraagt dat de uitslagen van de stemming over het ontwerp betreffende de gevangenschapstreep in het *Beknopt Verslag* zouden verschijnen, blz. 1546 (18 Juni 1952).

MOULIN.
Hand. — Betreffende het aangroeien van het wegverkeer en de noodzakelijkheid veiligheidsmaatregelen te nemen, aan het kruispunt « Barrière de Bury ».
De heer Behogne, m. o. w., doet opmerken dat het ministerie van openbare werken de gemeenten verzocht heeft lichtsignalisaties aan te brengen, waarvan de inrichtingskosten door het departement zullen worden gedragen, blz. 14 (14 November 1951).
Verklaart niet akkoord te gaan omtrent de modaliteiten van de stemming over het enig artikel van het wetsvoorstel Uselding betreffende de tandartsen, blz. 1300 (20 Mei 1952).

ROLIN.
Hand. — Doet opmerken dat de socialistische groep besloten heeft de vergaderingen van de Senaat niet meer bij te wonen tot na de begrafenis van de Koning van Engeland; Mevr. Ciselet verklaart dat haar groep haar goedkeuring niet kan hechten aan het protocol dat de samenstelling van de Belgische afvaardiging voor de begrafenisplechtigheden van de Koning van Engeland zou bepaald hebben en dat zij dientengevolge de vergaderingen niet meer zal bijwonen tot na de lijkplechtigheden van Z. M. George VI, blz. 454 (13 Februari 1953).
De heer Van Houtte, e. m., betreurt dergelijke beslissing.
Het incident is gesloten.

RONSE.
Hand. — Vraagt de stemmingen, voorzien voor 14 Februari 1952 tot een volgende vergadering te verdagen, blz. 455 (13 Februari 1952).
Vraagt de dagorde van de vergadering om te zetten, blz. 1729 (8 Juli 1952).

VAN REMOORTEL.
Hand. — Doet opmerken dat, aangezien de regering vóór de Kamer over een politieke aangelegenheid, waarin de ministeriële verantwoordelijkheid betrokken was, en verband hield met de samenstelling van de Belgische afvaardiging op de lijkplechtigheden van Z. M. George VI, in minderheid werd gesteld en geweigerd heeft daaruit de grondwettelijke gevolgen te trekken, de socialistische groep van de Senaat de vergadering zal verlaten om de regering tijd tot nadenken te geven. De heer Coulonvaux deelt mee dat ook zijn groep de vergadering zal verlaten, blz. 429 (12 Februari 1952).

Organisatie (Recht van). — Z. Buitenlandse zaken : Arbeid.

Organisatie van het bedrijfsleven. — Z. Handel en Nijverheid.

Ouderdom en vroegtijdige dood. — Z. Pensioenen.

Ouderdoms- en overlevingspensioenen. — Z. Pensioenen.

Ouderlijke macht. — Z. Burgerlijk recht.

Oudstrijders te werk gesteld in handel of private nijverheid. — Z. Pensioenen.

Overeenkomsten. — Z. Buitenlandse zaken.

Overeenkomst met betrekking tot de Overgangsbepalingen. — Z. Buitenlandse zaken : Schumanplan.

Overlijden. — Z. Wetgevende Kamers : Senaat.

Overlijden van vermiste personen. — Z. Buitenlandse zaken.

P

Pachtprijzen. — Z. Burgerlijk recht : Landpacht.

Parastatale instellingen. — Z. Openbare besturen.

Pensioenen.

Wetsvoorstel houdende verlaging van de pensioengerechtigde leeftijd in zake rustpensioen voor de oorlogsinvaliden en oudstrijders te werk gesteld in de private nijverheid of de handel en vrijstelling van sommige inkomsten bij de toekenning der verhoging van het ouderdomspensioen voor niet-loontrekkenden.
Doc. — N° 470. Voorstel van de heer Yernaux.
Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Yernaux, blz. 1854 (15 Juli 1952).

MIJNWERKERS.
Wetsontwerp tot wijziging van de besluitwet van 25 Februari 1947, tot samenordening en wijziging van de wetten betreffende het pensioenstelsel voor de mijnwerkers en de er mee gelijkgestelden.
Doc. — N° 34. Verslag van de heer Van Laerhoven.
N° 56. Amendementen van de heer Glineur op de door de commissie geamendeerde tekst.
N° 61. Amendement van de heren Moulin en Verbert op de tekst van de commissie.
Hand. — Indiening van het verslag door de heer Van Laerhoven, blz. 116 (12 December 1951).

Algemene behandeling (19 December 1951).

Rede van de heren **Van den Daele**, m. a. s. v. (die de hoofdtrekken van het ontwerp aanstipt), **Van Laerhoven** (die de aandacht vestigt op de voordelen van het ontwerp, en **Glineur** (die verklaart dat het ontwerp geen algehele voldoening schenkt aan de mijnwerkers en die zijn amendementen verdedigt), blz. 160-161; **Moulin** (betreffende het lot van de mijnwerkers der grensstreek), **Harmegnies** (betreffende de toestand van de mijnwerkers der grensstreek en het vraagstuk van de kosteloze kolen) en **Beulers** (die doet opmerken dat het ontwerp een merkelijke verbetering brengt aan het lot der mijnwerkers-invaliden), blz. 172-173.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (19 December 1951).

Art. 1.

Amendement van de heer Glineur :
Tussenkomst van de heren Glineur en Van den Daele, m. a. s. v.
Het amendement wordt verworpen en artikel 1 wordt aangenomen, blz. 174.

Art. 2.

Aangenomen, blz. 174.

Art. 3.

Het amendement van de heer Glineur wordt verworpen en het artikel wordt aangenomen, blz. 174.

Art. 4.

Aangenomen, blz. 174.

Art. 4bis.

Tussenkomst van de heer Glineur.
Het amendement van de heer Glineur trekkende tot toevoeging van een artikel *4bis* wordt verworpen, blz. 175.

Art. 5-6-7.

Aangenomen, blz. 175.

Art. 7bis.

Tussenkomst van de heren Van den Daele, m. a. s. v., Troclet en Moulin, blz. 175-176.
Het amendement van de heren Moulin en Verbert wordt teruggetrokken.

Art. 8 *en* 9.

Aangenomen, blz. 176.

Art. 10.

Het amendement van de heer Glineur wordt niet aangenomen en artikel 10 wordt aangenomen, blz. 176.

Pensioenen. — MIJNWERKERS (vervolg)

Art. 10bis.

Het amendement van de heer Glineur strekkende tot toevoeging van een artikel 10*bis* wordt verworpen, blz. 177.

Art. 11.

Tussenkomst van de heer Glineur, blz. 177.
Het amendement van de heer Glineur wordt verworpen en artikel 11 wordt aangenomen, blz. 177.

Art. 11bis.

Het amendement van de heer Glineur strekkende tot toevoeging van een artikel 11*bis* wordt verworpen, blz. 177.

Art. 12 tot 15.

Aangenomen, blz. 177.

Art. 16.

Tussenkomst van de heren Troclet en Van den Daele, m. a. s. v.
Het artikel wordt aangenomen, blz. 178.

Art. 18 tot 20.

Aangenomen, blz. 178.

Stemming (20 December 1951).

Baron de Dorlodot en de heer Rolin rechtvaardigen hun stemming, blz. 218.
Het geheel van het ontwerp wordt met 124 stemmen bij 2 onthoudingen aangenomen, blz. 220.
Hebben zich onthouden : baron de Dorlodot en de heer Rolin.
Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenkoordigers overgemaakt.

Wetsvoorstel houdende wijziging van de besluitwet van 25 Februari 1947 tot samenvoeging en wijziging van de wetten betreffende het pensioenstelsel voor de mijnwerkers en gelijkgestelden.

Hand. — Intrekking van zijn voorstel door de heer Van Laerhoven, blz. 1822 (15 Juli 1952).

MILITAIRE PENSIOENEN.

Wetsontwerp tot wijziging van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen en van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen.

Doc. — N° 499. Verslag van de heer Van Loenhout.

Wetsontwerp houdende sommige aanpassingen in zake militaire pensioenen en verlening van kosteloze genees- en artsenijkundige verzorging voor de militaire invaliden van vredestijd.

Doc. — N° 267. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N° 388. Verslag van de heer Van Loenhout.

Hand. — Indiening van het ontwerp door kolonel De Greef, m. l., blz. 1180 (6 Mei 1952).
Indiening van het verslag door de heer Van Loenhout, blz. 1596 (19 Juni 1952).

Algemene behandeling (8 Juli 1952).

Rede van de heren **Van Loenhout,** verslagg. (zet het doel uiteen dat nagestreefd wordt door de wet en legt de nadruk op de rechtvaardigheid ervan), blz. 1713; **Doutrepont** (legt de nadruk op de budgetaire weerslag van het wetsontwerp), blz. 1713; **De Greef,** m. l. (geeft uitleg betreffende het bedrag der uitgaven veroorzaakt door de vermeerdering der militaire invaliditeitspensioenen van vredestijd), blz. 1713.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (8 Juli 1952).

De artikelen 1 tot 6 worden aangenomen, blz. 1714.

Stemming (9 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 137 stemmen, bij 2 onthoudingen, blz. 1771.
Onthielden zich : de heren Ancot en De Groote.
Het wetsontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Wetsontwerp tot wijziging van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen en van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen.

Doc. — N° 495. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N° 499. Verslag van de heer Van Loenhout.
N° 500. Amendementen van de heer Cornez c. s.
N° 501. Amendementen van de heer Cornez c. s.
N° 510. Amendement van de heren Rolin en Kluyskens.
N° 523. Afgescheiden artikel 6.

Hand. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers, verwezen naar de commissie, blz. 1948 (17 Juli 1952).

Terugzending van artikel 6 naar de commissie (18 Juli 1952).

De heer Buisseret vraagt of het niet gepast ware artikel 6 af te schaffen of naar de commissie terug te zenden.
Opmerkingen van de heren baron de Dorlodot, Ronse, blz. 1996; Cornez, Rolin, Van Overbergh, Meunier, blz. 1997.
De heer Buisseret trekt zijn voorstel tot verdaging in, blz. 1997.
De heren Rolin en Kluyskens stellen een amendement voor aan artikel 6, blz. 2001.

Pensioenen. — MILITAIRE PENSIOENEN (vervolg)

De heer Coulonvaux (legt de nadruk op de immorele strekking van artikel 6, vraagt dat gevolg zou worden gegeven aan de gewettigde bezwaren van de oorlogsweduwen en van de wezen en dat de bespreking van het nieuw artikel 6 zou aangehouden worden), blz. 2001.
De heer Vermeylen (onderstreept de betekenis van de splitsing van artikel 6), blz. 2001.
De heer Rolin (herinnert aan de voorgaanden in zake splitsing), blz. 2003.

Art. 6.

Artikel 6 van het wetsontwerp wordt naar de commissie teruggezonden, blz. 2003.

Algemene behandeling (18 Juli 1952).

Rede van de heren **Meunier** (betreffende de eenvormige verhoging der pensioenen, de oorlogsinvaliden staatsagenten, de afschaffing van artikel 6), blz. 1997 tot 1998; **Boulanger** (betreffende het samenkoppelen van de pensioenen aan het indexcijfer, de buitenlandse invaliden, de vergoeding van 50 t. h. aan de weduwen die hertrouwd zijn, de raad van deskundigen welke de graad van invaliditeit vaststellen), blz. 1898 tot 1899; **Cornez** (betreffende het moreel karakter van het ontwerp, de mobiliteit van de pensioenen, het weduwenpensioen, het onderscheid tussen burgers verbonden aan een legereenheid en deze verbonden aan een dienst van het leger, de miskenning van het principe der verworven rechten, de vijfjaarlijkse herzieningen, artikel 6 waarbij het begrip vervallenverklaring wordt geschrapt), blz. 1999 tot 2001; **de la Vallée Poussin** (meent dat de politieke misdaad moet gestraft worden doch dat een onderscheid dient gemaakt tussen de misdaad van gemeen recht en de politieke misdaad en dat deze laatste geen strengere straffen met zich mag brengen), blz. 2001; **Rolin** (merkt op dat onze Grondwet elke gedachte van burgerlijke dood afwijst), blz. 2001; **Doutrepont** (betreffende de toestand der invaliden en der oorlogsweduwen, het bedrag der voorschotten verleend tijdens het eerste semester van het jaar 1951, de datum van de retroactiviteit), blz. 2003 tot 2004; **Briot** (betreffende de ontoereikendheid van het ontwerp, het samenkoppelen van de pensioenen aan het indexcijfer, de terugwerkende kracht), blz. 2004; **De Stobbeleir** (verklaart dat de amendementen recht willen doen wedervaren aan de echtgenoten en de kinderen der invalideln), blz. 2004; **Van Houtte,** e. m. (betreffende de betaling der voorschotten), blz. 2004 tot 2005; Mej. **Baers** (meent dat het ontwerp zou moeten gewijzigd worden in zake toestand van de oorlogsweduwen die hertrouwen en in zake pensioenen van de weduwe die huwde nadat het schadelijk feit zich heeft voorgedaan, betreurt het dat artikel 6 terug naar de commissie werd gezonden), blz. 2005; **Coppé,** m. w. (antwoordt op de geformuleerde opmerkingen), blz. 2005 tot 2006; **Gabriel** (zegt dat indien de oorlogsweduwen van 1914-1918 en deze van 1940-1945 op gelijke voet gesteld worden, aan allen de voordeligste behandeling moet toegepast worden), blz. 2006.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (18 Juli 1952).

De artikelen 1 tot 2 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 2006 tot 2007.
De heren Cornez c. s. stellen voor een artikel 2*bis* in te lassen (nieuw).
Dit amendement wordt verworpen, blz. 2007.

Art. 3.

De amendementen van de heren Cornez c. s. worden verworpen, blz. 2009 tot 2010.
Het artikel 3 wordt aangenomen, blz. 2010.

Art. 4.

Tussenkomst van de heren Cornez, Coppé, m. w., blz. 2010.
Het amendement van de heer Cornez wordt ingetrokken, blz. 2010.
Artikel 4 wordt aangenomen, blz. 2010.
Artikel 5 wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 2010.
Artikel 7 wordt zonder opmerkingen aangenomen en wordt artikel 6, blz. 2011.

Stemming (18 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig aangenomen door de 112 aanwezige leden, blz. 2041.
Het wetsontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

OPENBARE AMBTEN.

Wetsontwerp strekkende tot de vrijwaring van de rechten in zake ouderdoms- en overlevingspensioenen ten gunste van bepaalde bekleders van openbare ambten.

Doc. — N° 263. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N° 296. Verslag van de heer Verbert.
N° 522. Amendementen van de regering.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1177 (6 Mei 1952).
Indiening van het verslag door de heer Verbert, blz. 1242 (14 Mei 1952).

Pensioenen. — OPENBARE AMBTEN (vervolg)

Terugzending naar de commissie (29 Mei 1952).

Teruggezonden naar de commissie, blz. 1388 en 1389.
Opmerkingen van de heren Verbert, Jespers en Van den Daele, m. a. s. v., blz. 1388.

OUDERDOM EN VROEGTIJDIGE DOOD.

Wetsvoorstel tot wijziging en aanvulling van artikel 4 der wet van 30 December 1950 betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood.

Doc. — Nr 52. Voorstel van de heer Delmotte.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Delmotte, blz. 116 (12 December 1951).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 226 (22 Januari 1952).

Wetsvoorstel tot verbetering van de toestand der personen die behoren tot de categorie der zogenaamde « kleine renteniers van de Lijfrentekas », waarbij met de voorzorgsinspanning vereist bij de samengeordende wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood wordt gelijkgesteld de voorzorgsinspanning gedaan vóór 1 Januari 1926 of sedert die datum voortgezet buiten het kader van die wetten.

Doc. — Nr 477. Wetsvoorstel van de heer Troclet.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Troclet, blz. 1854 (15 Juli 1952).

PEREKWATIE.

Wetsvoorstel tot wijziging der wet van 14 Juli 1951 houdende perekwatie van de rust- en overlevingspensioenen.

Doc. — Nr 168. Voorstel van de heer Verbaet.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Verbaet, blz. 630 (5 Maart 1952)
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 1180 (6 Mei 1952).

VRIJ VERZEKERDEN.

Wetsvoorstel tot overgangsgewijze verhoging van het ouderdomspensioen van de oud-landbouwers, handelaars, zelfstandige arbeiders en, over 't algemeen, van alle vrij verzekerden (tot wijziging en aanvulling van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, geordend bij besluit van de Regent van 12 September 1946 en gewijzigd bij de besluitwetten van 8 Januari en 25 Februari 1947 en bij de wetten van 1 Juli 1948, 30 December 1950 en 13 Juli 1951).

Doc. — Nr 161. Voorstel van de heer Troclet.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Troclet, blz. 602 (4 Maart 1952).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 902 (25 Maart 1952).

Perekwatie van de rust- en overlevingspensioenen. — Z. Pensioenen.

Politieke gevangenen. — Z. Oorlog : Weerstand.
Z. ook : Oorlog : Oorlogsschade.

Politieke gevangenen (Kindertoeslagen). — Z. Maatschappelijke zekerheid.

Politierechtbanken. — Z. Rechterlijke inrichting.

Postcheck. — Z. Handelsrecht.

Postverlating. — Z. Openbare besturen.

Provinciale en gemeentelijke financiën. — Z. Provinciën : Fonds der provinciën.

Provinciale raden. — Z. Provinciën : Provinciale wet.

Provinciale wet. — Z. Provinciën.

Provinciën.

FONDS DER PROVINCIËN.

Wetsontwerp tot verhoging der dotatie van het Fonds der provinciën en tot wijziging der wet van 24 December 1948 betreffende de gemeentelijke en provinciale financiën.

Doc. — Nr 395. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 458. Verslag van de heer Derbaix.
Nr 465. Amendementen van de heer Allard c. s.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1600 (24 juin 1952).
Indiening van het verslag door de heer Derbaix, blz. 1819 (10 Juli 1952).

Provinciën. — FONDS DER PROVINCIËN (vervolg)

Algemene behandeling (16 Juli 1952).

Rede van de heren **Derbaix**, verslagg. (zet het doel uiteen van het ontwerp, meent dat het wenselijk ware binnen afzienbare tijd de benaming van de verdelingscriteria van de fondsen terug te onderzoeken en in afwachting van een definitieve oplossing, het hoofd te bieden aan de meest spoedeisende tekorten door het begrotingstekort van sommige provinciën te dekken), blz. 1862; **Allard** (legt de nadruk op het feit dat de toestand verschilt van provincie tot provincie en dat de in het Fonds gestorte sommen in hoofdzaak voortkomen van de provincies waar de opbrengst der belasting zeer hoog is, meent dat men zich bij de verdeling van de bijkomende dotatie moet laten leiden door de beginselen die aan de grondslag liggen van de hulpverlening aan sommige gemeenten welke een deficit boeken, zegt dat sommige provincies in deficit zijn bij gebrek aan voldoende fiscale inspanning), blz. 1863; **Yernaux** (betreurt het dat de verhoging van het Fonds ontoereikend is, verdedigt de stand van zaken in de provincie Henegouwen die door sommige als bevoordeligd wordt beschouwd, meent dat het vraagstuk van de verbetering van de financiële toestand der provincies sommige maatregelen vooropstelt teneinde de verdeling der geldmiddelen te verzekeren die ter beschikking worden gesteld van de besturen, rekening houdend met hun noden veel meer dan met de fiscale mogelijkheden der belastingbetalers die gehouden zijn deze noden te dekken), blz. 1863 tot 1864; **Van Buggenhout** (meent dat een zekere band moet gelegd worden tussen de gemeenten en de personen die hen in het Fonds vertegenwoordigen), blz. 1864 en 1866; **Harmegnies** (zegt dat de provincie Henegouwen ten onrechte wordt gecritikeerd, verklaart dat een kapitale fout werd begaan bij de oprichting van het Fonds der provinciën), blz. 1864; **De Man** (vraagt op welke manier bij de eerste samenstelling van de raad van beheer van het Fonds der gemeenten voor openbare onderstand de achttien leden zijn voorgedragen geworden), blz. 1864; **Moyersoen**, m. b. z. (zegt dat inzake verhoging van het Fonds rekening dient gehouden met de gezamenlijke financiële toestand, dat eenieder op dit ogenblik moet bezuinigen en dat de gelijktijdige inspanningen der provincies nodig zijn om een gezonde en gematigde financiële politiek te verzekeren, zet het vraagstuk der verdeling uiteen en verklaart zich bereid samen met de raad van beheer van het Fonds der provinciën rechtvaardige criteria te zoeken, doet opmerken dat de samenstelling van de raad van beheer van het Fonds der gemeenten niet werd gewijzigd doch dat de ambtenaren die in de raad beraadslagende stem hadden thans slechts over een adviserende stem beschikken, vraagt of inzake vertegenwoordiging van de gemeenten een ander criterium en een andere waarborg denkbaar zijn buiten deze die in de wet ingeschreven zijn, meent dat de huidige procedure beantwoordt aan een gezond principe van decentralisatie), blz. 1865 en 1866; **Vermeylen** (meent dat in deze commissie niemand zou moeten stemmen en er enkel van gedachten zou moeten gewisseld worden, verklaart dat de grootste moeilijkheid bestaat in het opmaken van de tabel op zulkdanige wijze dat elke categorie werkelijk vertegenwoordigd is; dat het tot hiertoe niet anders mogelijk was dan aan de provincies te vragen dat zij, rekening houdend met het bestaan der verschillende categorieën, candidaten zouden benoemen die waarlijk in het gemeenteleven stonden), blz. 1866 tot 1867; **Derbaix** (deelt de mening van de heer Van Buggenhout aangaande het feit dat de gemeenten niet meer vertegenwoordigd worden zoals zij het wensen doch zoals de bestendige deputaties erover beschikken), blz. 1866; **Harmegnies** (meent dat de huidige wet het mogelijk maakt in elke provincie afgevaardigden te hebben der verschillende gemeenten en ziet de mogelijkheid niet in dat de gemeenten zelf hun afgevaardigden zouden aanduiden), blz. 1867.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (16 Juli 1952).

Art. 1.

Tussenkomst van de heren Derbaix en Harmegnies, blz. 1867.
Artikel 1 en het amendement van de heer Allard worden aangehouden, blz. 1867.
Artikelen 2 en 3 worden aangenomen, blz. 1867 en 1868.

Art. 4.

Het artikel 4 en het amendement van de heer Allard worden aangehouden, blz. 1868.
De artikelen 5 tot 7 worden aangenomen, blz. 1868.

Hervatting van de artikelsgewijze bespreking (16 Juli 1952).

Het amendement van de heer Allard wordt verworpen, blz. 1880.
Artikel 1 wordt aangenomen, blz. 1880.
Het amendement van de heer Allard wordt ingetrokken, blz. 1880.
Artikel 4 wordt aangenomen, blz. 1880.

Stemming (16 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 132 stemmen tegen 2, blz. 1885.
Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Provinciën (vervolg)

PROVINCIALE WET. — PROVINCIALE RADEN.

Wetsontwerp tot wijziging van de provinciewet.

Doc. — N^r 108. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N^r 336. Verslag van de heer Sledsens.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 380 (6 Februari 1952).

Algemene behandeling (19 Juni 1952).

Rede van de heer **Sledsens**, verslagg. (wijst er op dat het ontwerp tot doel heeft de provinciale financiën te verbeteren), blz. 1591.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (19 Juni 1952).

De artikelen worden aangenomen, blz. 1591 tot 1592.

Stemming (3 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 143 stemmen tegen 2 bij 1 onthouding.
Onthield zich : de heer Descampe, blz. 1697.
Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 49 der provinciale wet.

Doc. — N^r 148. Verslag van de heer Huart.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Bespreking van het enig artikel (11 Maart 1952).

Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 685.

Stemming (13 Maart 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt eenparig door de 151 aanwezige leden aangenomen, blz. 754.
Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Provinciën. — Z. ook Openbare besturen : Wedden.

Publiek recht.

NATIONALITEIT.

Wetsontwerp waarbij zekere termijnen worden verleend om de hoedanigheid van Belg te verwerven.

Doc. — N^r 55. Verslag van de heer Ronse.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Ronse, blz. 90 (11 December 1951).
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (19 December 1951).

Art. 1-7.

De artikelen worden aangenomen, blz. 179.

Stemming (20 December 1951).

Baron de Dorlodot en de heer Rolin rechtvaardigen hun stemming, blz. 218.
Het geheel van het ontwerp wordt met 123 stemmen bij 2 onthoudingen goedgekeurd, blz. 220.
Hebben zich onthouden : Baron de Dorlodot en de heer Rolin.
Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Wetsontwerp betreffende de gevolgen van de aanneming in zake nationaliteit.

Doc. — N^r 242. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N^r 433. Verslag van de heer Nihoul.
N^r 482. Subamendementen van de heer Kluyskens op het amendement van de commissie.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Pholien, m. j., blz. 1054 (1 April 1952).
Indiening van het verslag door de heer Nihoul, blz. 1689 (2 Juli 1952).

Algemene behandeling (15 Juli 1952).

Rede van de heer **Nihoul**, verslagg. (zet het doel uiteen van het ontwerp, hetwelk aan het vreemd minderjarig kind, door een Belg aangenomen, optierecht verleent en, bij middel van overgangsbepalingen, het lot regelt van de kinderen die werden aangenomen tijdens hun minderjarigheid en nu de ouderdomsgrens voor het opteren overschreden hebben), blz. 1853.

Terugzending naar de commissie.

De heren **Kluyskens** (meent dat het hier gaat om een ontwerp dat buitengewoon kies is, zowel wat betreft het beginsel ervan als sommige van zijn bepalingen, meent dat sommige bepalingen onduidelijk zijn en het verkieslijk ware het ontwerp terug te zenden naar de commissie), blz. 1853; **Pholien**, m. j. (gaat akkoord met de terugzending naar de commissie), blz. 1853.

Het ontwerp wordt naar de commissie teruggezonden, blz. 1853.

Publiek recht. — NATIONALITEIT (vervolg)

Hervatting van de algemene behandeling (17 Juli 1952).

Rede van de heren **Nihoul**, verslagg. (vraagt dat men zich zou houden aan het recht tot keuze gezien de mogelijkheid bestaat later de wet te herzien en de automatische verandering van nationaliteit in te voeren, blz. 1940), **Pholien**, m. j. (geeft uitleg betreffende de « voorwaarden ten gronde » in zake aanneming), blz. 1940.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (17 Juli 1952).

De artikelen worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1941.

Stemming (18 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig aangenomen door de 110 aanwezige leden, blz. 2041.
Het wetsontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Wetsontwerp betreffende het verval van de Belgische nationaliteit uit hoofde van een veroordeling bij verstek wegens een misdrijf tussen 26 Augustus 1939 en 15 Juni 1949 tegen de uitwendige veiligheid van de Staat gepleegd.

Doc. — N^r 147. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N^r 481. Verslag van de heer Nihoul.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Pholien, m. j., blz. 591 (28 Februari 1952).
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (17 Juli 1952).

De artikelen 1 tot 8 worden zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1942.

Stemming (18 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig aangenomen door de 111 aanwezige leden, blz. 2042.
Het wetsontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoor- overgemaakt.

ONMOGELIJKHEID TE REGEREN.

Wetsvoorstel houdende afschaffing van de wet van 19 Juli 1945 strekkend tot het voorzien in de uitvoering van artikel 82 van de Grondwet.

Hand. — Intrekking van het voorstel, blz. 112 (12 December 1951).

RAAD VAN STATE.

Wetsontwerp tot wijziging van artikel 14 der wet van 23 December 1946 houdende instelling van de Raad van State.

Doc. — N^r 181. Aanvullend verslag van de heer Vermeylen.

Hand. — De heer Van Remoortel verzoekt om de terugzending naar de commissie, blz. 1105.
Opmerkingen van de heren Vermeylen en Van Hemelrijck, blz. 1105.
Het voorstel tot verwijzing naar de commissie wordt niet aangenomen, blz. 1105.
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (3 April 1952).

De artikelen worden aangenomen, blz. 1105.

Stemming (3 April 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt met 122 stemmen bij 4 onthoudingen, aangenomen, blz. 1147.
Hebben zich onthouden : Mej. Baers, de heren Gribomont, Machtens en Mazereel.
Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Hand. — De heer Moyersoen, m. j., dient het verslag in over de werking van de Raad van State, blz. 896 (20 Maart 1952).

R

Raad van State. — Z. Publiek recht.

Ramingen van de regie van T. T. — Verkeerswezen.

Rampen en ongevallen.

Hand. — De heer voorzitter brengt hulde aan de slachtoffers van de mijnramp te Quaregnon. — De heer Pholien, e. m., sluit zich, namens de regering, bij deze hulde aan, blz. 8 (13 November 1951).

Hulde van de voorzitter aan de slachtoffers van de ramp te Grevelingen, blz. 1404 (3 Juni 1952).

Hulde van de voorzitter aan de slachtoffers van de mijnramp van Monceau-Fontaine. — De heer Van Houtte, e. m., sluit zich, namens de regering, bij deze hulde aan, blz. 1544 (18 Juni 1952).

Rampen en ongevallen (vervolg)

Hulde van de voorzitter aan de slachtoffers van de mijnrampen in de provincie Henegouwen. — De heer Van Houtte, e. m., sluit zich, namens de regering, bij deze hulde aan, blz. 1600 (24 Juni 1952).
De heer Van Houtte, e. m., brengt hulde aan de slachtoffers van de ramp van de Soor op het grondgebied van de gemeente Membach. — De voorzitter sluit zich aan bij die hulde, blz. 1790 (10 Juli 1952).

Rechterlijke ambten. — Z. Rechterlijke inrichting.

Rechterlijke inrichting.

DEURWAARDERS.

Wetsontwerp betreffende de tariefregeling van sommige akten van de deurwaarders.
Doc. — Nr 191. Verslag van de heer Chot.
Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 362 (5 Februari 1952).
Indiening van het verslag door de heer Chot, blz. 841 (19 Maart 1952).
Verdaging (4 Juni 1952).
De heer Lilar, in akkoord met de minister van justitie, vraagt de verdaging. — De vergadering betuigt haar instemming, blz. 1435.
Geen algemene behandeling.
Artikelsgewijze bespreking (9 Juli 1952).
De artikelen 1 tot 3 worden aangenomen, blz. 1754.
Stemming (9 Juli 1952).
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 134 stemmen tegen 2 bij 3 onthoudingen, blz. 1772.
Onthielden zich : de heren Ancot, De Groote en Struye.
Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

GEVANGENISARBEID.

Hand. — Overzending van : 1° de algemene balans en de algemene winst- en verliesrekening van de regie van de gevangenisarbeid; 2° de afzonderlijke balansen en de afzonderlijke winst- en verliesrekeningen voor iedere werkplaats van de regie, die aan machines en werktuigen over een vastgezet kapitaal van 25,000 frank of meer beschikt; 3° het verslag over de bedrijvigheid van de regie, blz. 362 (5 Februari 1952).

HOF VAN VERBREKING.

Voordracht van candidaten.
Doc. — Nr 15. Lijst der candidaten op 14 November 1951 door het Hof van verbreking voorgedragen voor de plaats van raadsheer bij dit Hof, opengevallen ingevolge het overlijden van raadsheer Connart.
Hand. — Overzending van de lijst van candidaten door het Hof van verbreking in zijn zitting van 14 November 1951 voorgedragen tot de openstaande plaats van raadsheer, blz. 30 (20 November 1951).
De heren Piret en Huybrechts worden respectievelijk tot eerste en tweede candidaat verkozen, blz. 116 (12 December 1951).
Doc. — Nr 138. Lijst der candidaten op 7 Februari 1952 door het Hof van verbreking voorgedragen voor de plaats van raadsheer bij dit Hof, opengevallen ingevolge het overlijden van raadsheer de Cocquéau des Mottes.
Hand. — Overzending van de lijst der candidaten door het Hof in zijn openbare rechtszitting van 7 Februari 1952 voorgedragen tot een openstaande plaats van raadsheer, blz. 448 (13 Februari 1952).
De heren de Bersaques en Bossaert worden respectievelijk tot eerste en tweede candidaat verkozen, blz. 556 (26 Februari 1952).

POLITIERECHTBANKEN.

Wetsvoorstel tot opheffing : 1° der wet van 16 Mei 1925 waarbij aan de officieren van politie, die het ambt van openbaar ministerie bij de politierechtbanken waarnemen, een vergoeding wordt verleend; 2° der wet van 12 Juni 1937 tot regeling van de griffie- en parketkosten van de politierechtbanken die er mede zijn belast verschillende kantons te bedienen; 3° van artikel 131, 8°, van de gemeentewet.
Doc. — Nr 518. Voorstel van de heer Allard.
Hand. — Indiening van het wetsvoorstel door de heer Allard, blz. 2045 (18 Juli 1952).

RECHTERLIJKE AMBTEN.

Wetsontwerp betreffende de magistraten die er toe gemachtigd zijn een rechterlijk ambt bij een internationaal organisme te aanvaarden.
Doc. — Nr 312. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 409. Verslag van de heer Van Hemelrijck.
Nr 428. Amendement van de heer Buisseret.

Rechterlijke inrichting. — RECHTERLIJKE AMBTEN (vervolg)

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1314 (21 Mei 1952).
Algemene behandeling (9 Juli 1952).
Rede van de heer **Van Hemelrijck**, verslagg. (vraagt dat het ontwerp zonder wijziging zou worden aangenomen), blz. 1754.
De algemene behandeling wordt gesloten.
Artikelsgewijze bespreking (9 Juli 1952).
De artikelen 1 tot 4 worden aangenomen, blz. 1755.
Stemming (9 Juli 1952).
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 136 stemmen bij 3 onthoudingen, blz. 1773.
Onthielden zich : de heren Ancot, Buisseret en De Groote.
Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

RECHTERLIJK PERSONEEL.

Wetsontwerp tot verlenging van de bepalingen betreffende de bijgevoegde plaatsen van magistraat in de hoven en rechtbanken.
Doc. — Nr 37. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 58. Verslag van de heer Lagae.
Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 89 (11 December 1951).
Geen algemene behandeling.
Artikelsgewijze bespreking (20 December 1951).
De artikelen worden aangenomen, blz. 211.
Stemming (20 December 1951).
Baron de Dorlodot en de heer Rolin rechtvaardigen hun stemming, blz. 218.
Het geheel van het ontwerp wordt met 119 tegen 5 stemmen bij 2 onthoudingen aangenomen, blz. 218.
Hebben zich onthouden : baron de Dorlodot en de heer Rolin.
Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Wetsontwerp tot vermeerdering van het personeel van de rechtbank van eerste aanleg te Gent.
Doc. — Nr 106. Verslag van de heer Custers.
Hand. — Indiening van het verslag door de heer Custers, blz. 378 (5 Februari 1952).
Geen algemene behandeling.
Bespreking van het enig artikel (20 Februari 1952).
Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 518.
Verdaging van de stemming (26 Februari 1952).
De heer minister van justitie vraagt de verdaging van de stemming over het wetsontwerp. — De Senaat verklaart zich akkoord, blz. 557 (26 Februari 1952).

Wetsontwerp betreffende het personeel van het Hof van verbreking van de Hoven van beroep, van de rechtbanken van eerste aanleg en van de rechtbanken van koophandel.
Doc. — Nr 266. Memorie van toelichting en wetsontwerp.

RECHTERLIJK PERSONEEL. — STATUUT.

Wetsontwerp houdende herziening van het statuut van de griffiers van de rechterlijke macht en van het personeel van de griffies van Hoven en rechtbanken.
Doc. — Nr 292. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Pholien, m. j., blz. 1241 (14 Mei 1952).

TALEN.

Wetsvoorstel tot wijziging van de artikelen 20 en 23 van de wet van 15 Juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.
Doc. — Nr 228. Voorstel van de heer Ronse.
Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Ronse, blz. 989. (27 Maart 1952).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 1180 (6 Mei 1952).

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 43 der wet van 15 Juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.
Doc. — Nr 254. Voorstel van de heer Rolin.
Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Rolin, blz. 1143 (3 April 1952).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 1180 (6 Mei 1952).

VERGOEDINGEN.

Wetsontwerp tot vaststelling van de aan de magistraten en de griffiers toegekende reis- en verblijfvergoedingen.
Doc. — Nr 313. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
Nr 492. Verslag van de heer Van Hemelrijck.
Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1314 (21 Mei 1952).
Geen algemene behandeling.

Rechterlijke inrichting. — VERGOEDINGEN (vervolg)

Bespreking van het enig artikel (17 Juli 1952).
Het enig artikel wordt zonder opmerkingen aangenomen, blz. 1942.

Stemming (18 Juli 1952).
Het wetsontwerp wordt eenparig aangenomen door de 112 aanwezige leden, blz. 2041.
Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

VOORLOPIGE HECHTENIS.

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 140 *der wet van* 18 *Juni* 1869 *op de rechterlijke inrichting.*

Hand. — De heer Ronse vraagt het voorstel te verdagen, blz. 147 (13 December 1951).
Het voorstel wordt verdaagd, blz. 147 (13 December 1951).

Algemene behandeling (19 December 1951).
Rede van de heren **Ronse** (die het doel van het voorstel toelicht), blz. 180; **Ancot** (die de redenen aangeeft waarom de commissie gemeend heeft de verwerping van het voorstel te moeten aanbevelen), blz. 181 tot 182; Mevr. **Ciselet** (die verklaart dat het voorstel een waarborg meer betekent voor de beklaagde), blz. 182; de heren **Orban, verslagg.** (die het systeem in herinnering brengt dat op het ogenblik in voege is ten opzichte van de voorlopige inhechtenisneming en die de Senaat verzoekt het voorsel te verwerpen), blz. 182 tot 183; **Vermeylen** (die het voorstel verdedigt), blz. 183; **Moyersoen,** m. j. (die de draagwijdte van het voorstel toelicht en verklaart dat het werkelijk indruist tegen alle begrippen die op het punt van de voorlopige hechtenis hebben gegolden), blz. 183 tot 184, en **Rolin** (die verklaart het voorstel niet te kunnen goedkeuren), blz. 184.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (20 December 1951).
Het enig artikel, evenals het voorstel, worden verworpen, blz. 210.

WEDDEN.

Wetsvoorstel tot vaststelling der wedden van de boventallige griffiers.

Doc. — N^r 73. Voorstel van de heer Verbaet.
N^r 165. Verslag van de heer Van Hemelrijck.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Verbaet, blz. 172 (19 December 1951).
Inoverwegingneming. — Verwijzing naar de commissie, blz. 226 (22 Januari 1952).
Indiening van het verslag door de heer Van Hemelrijck, blz. 619 (4 Maart 1952).

Verdaging (3 April 1952).
De heer Pholien, m. j., vraagt de verdaging. — De Senaat betuigt zijn instemming, blz. 1094.

Terugzending naar de commissie (9 Juli 1952).
Rede van de heren Van Hemelrijck (vraagt dat het voorstel naar de commissie zou teruggezonden worden aangezien de boventallige griffier niet voorzien wordt in het ontwerp betreffende de wedden der magistraten en dat hij anderzijds niet meer voorzien wordt in het statuut der griffiers), blz. 1757; Pholien, m. j. (heeft geen bezwaar tegen de terugzending van het voorstel naar de commissie, doch meent dat het verkieslijk ware het samen met het algemeen voorstel betreffende de wedden der magistraten te bespreken), blz. 1757.

Algemene behandeling (10 Juli 1952).
De Senaat heeft besloten de algemene behandeling van het wetsvoorstel houdende regeling der wedden der magistraten samen te voegen met dit betreffende de wedden der boventallige griffiers, blz. 1814.
Het voorstel valt weg aangezien het in het wetsvoorstel betreffende de wedden van de leden der rechterlijke orde werd opgenomen, blz. 1847 (15 Juli 1952).

Wetsvoorstel betreffende de wedden der leden van de rechterlijke macht.

Doc. — N^r 114. Verslag van de heer Van Hemelrijck.
N^r 265. Amendementen van de regering op de door de commissie voorgedragen tekst.
N^r 277. Subamendement van de heer Doutrepont bij de amendementen voorgedragen door de regering.
N^r 288. Advies van de Raad van State over de amendementen van de regering. (Stuk n^r 265. Zitting 1951-1952.)
N^r 430. Aanvullend verslag van de heer Van Hemelrijck.
N^r 451. Amendementen van de heer Rolin c. s. op de door de commissie voorgedragen tekst.
N^r 452. Amendementen van de regering op de door de commissie voorgedragen tekst.
N^r 455. Amendementen van de heren Rolin en Van Hemelrijck op de door de commissie voorgedragen tekst.
N^r 466. Amendementen van de heer Van Hemelrijck op de door de commissie voorgedragen tekst.
N^r 467. Amendement van de heer Hanquet op de tekst voorgedragen door de commissie.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Van Hemelrijck, blz. 416 (12 Februari 1952).

Rechterlijke inrichting. — WEDDEN (vervolg)

Verdaging (26 Februari 1952).
Rede van de heren **Van Houtte,** e. m. (die de algemene lijn van de regeringsactie toelicht, de moeilijke financiële toestand van de thesaurie aanstipt, verklaart dat de grond van het voorstel Ronse door de Senaat niet naar zijn juiste draagwijdte kan beoordeeld worden, zolang de kosten van het rechterlijk apparaat niet zullen herzien zijn), blz. 552 tot 553; **Coulonvaux** (die van mening is dat het voorstel een dringend en onmisbaar karakter vertoont), blz. 554; **Rolin** en **Van Remoortel** (die het voorstel tot verdaging verwerpen), blz. 554-555; **Lilar** (betreffende de wenselijkheid de stemming over het voorstel houdende vermeerdering van het personeel van de rechtbank te Gent te verdagen), blz. 555, en **Pholien,** m. j. (die doet opmerken dat in het ontwerp tot herinrichting van de kaders der rechtbanken, de rechtbank van Gent blijft genieten van de verhoging van het aantal magistraten voorzien bij een vroeger ingediend voorstel), blz. 555.
Het voorstel tot verdaging wordt met 86 tegen 71 stemmen, bij 2 onthoudingen aangenomen, blz. 555.
Onthielden zich : de heren Flamme en graaf de la Barre d'Erquelinnes.
De amendementen en het voorstel zijn naar de commissie van justitie verwezen, blz. 1220 (13 Mei 1952).
Indiening van het verslag door de heer Van Hemelrijck, blz. 1669 (1 Juli 1952).

Algemene behandeling (10 Juli 1952).
De Senaat heeft besloten de algemene behandeling van het wetsvoorstel houdende regeling der wedden der magistraten samen te voegen met dit betreffende de wedden der boventallige griffiers.
Rede van de heren **Van Hemelrijck,** verslagg. (licht de voorstellen van de commissie van justitie toe, verklaart dat de commissie zich niet zal houden bij de herziening der weddeschalen doch een hervorming der kaders beoogt), blz. 1814; **Huart** (verklaart dat al te lang werd gewacht met de oplossing van dit vraagstuk temeer daar de wedden der rechterlijke macht rechtstreeks en uitsluitend vastgesteld worden door de hogere wil der wetgevers), blz. 815; **Buisseret** (legt er de nadruk op dat in de geest van de Grondwet de rechterlijke macht op gelijke voet gesteld wordt met de andere machten in de Staat, dat het nodig is haar onafhankelijkheid en haar prestige te verzekeren, dat de oplossing van dit vraagstuk behoort tot de uitluitende bevoegdheid van het parlement), blz. 1815 tot 1816; **Verbaet** (herinnert er aan dat bij de bespreking van de wet van 1947 gezegd werd dat een speciaal statuut zou worden opgericht voor de vergoedingen der leden van de magistratuur, zonder dat daarvoor enige vergelijking gemaakt moest worden met andere wedden), blz. 1816.

Hervatting van de algemene behandeling (15 Juli 1952).
Rede van de heren **Coulonvaux** (betreffende het belang de materiële onafhankelijkheid van de magistratuur en de werving van jonge elementen, ook minder begoede, te verzekeren, verklaart dat het argument van de budgetaire weerslag zich reeds sinds lang doet gelden en dat dit van de weerslag op andere kringen, namelijk wat betreft nieuwe eisen van sommige ambtenaren, niet in aanmerking komt), blz. 1823 tot 1824; **Hanquet** (vraagt de wedden van de jonge magistraten vlugger te verhogen, het al te eenvoudige coëfficiënt-beginsel dat zonder meer toegepast wordt, af te schaffen, het probleem van de hervorming der kaders aan een grondige studie te onderwerpen, het aantal magistraten te verminderen en de gang van zaken te versnellen, blz. 1824 tot 1826; **Chot** (maakt gewag van de schade berokkend aan het prestige en aan het krediet van de rechterlijke macht door het herhaald uitstellen van het stemmen van de wet, verklaart dat het huidig ontwerp rechtvaardig en gematigd is en een aanpassing verwezenlijkt welke een minimum is), blz. 1826 tot 1828; **Van Houtte,** e. m. (verklaart dat de regering een wijze oplossing voorstelt en dat zijn amendementen de gebreken verbeteren van het door de commissie voorgesteld systeem), blz. 1828 tot 1830; **Rolin** (gaat akkoord met de vermindering van het aantal magistraten, verklaart dat de weddeschalen door de regering voorgesteld willekeurig zijn, dat de aanvangwedden der magistraten onvoldoende zijn, dat er terugwerkende kracht voorzien werd voor alle wetten betreffende de weddeschalen), blz. 1831 tot 1832; **Lilar** (meent dat dit debat had kunnen vermeden worden indien de regering op het ogenblik dat zij samengesteld werd, suggesties had gedaan en raadgevingen had verstrekt aan de commissie van justitie, door haar uit te leggen tot hoever kan worden gegaan, in plaats van nu amendementen in te dienen, verzoekt de regering haar zienswijze in deze aangelegenheid te herzien), blz. 1832 tot 1834; **Van Houtte,** e. m. (antwoordt op de argumenten van de heer Lilar), blz. 1883; **Pholien,** m. j. (verklaart dat hij gepoogd heeft een formule te vinden die voldoening kon schenken aan de meerderheid, rekening houdend met de huidige moeilijkheden), blz. 1834.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (15 Juli 1952).

Art. 1.
Tussenkomst van de heren Van Hemelrijck, verslagg., Nihoul, Van Houtte, e. m., Dierckx, Rolin, de la Vallée **Poussin,** blz. 1842 tot 1845.

Rechterlijke inrichting. — WEDDEN (vervolg)

De amendementen van de regering en van de heer Hanquet worden verworpen, blz. 1844.
De amendementen van de heer Van Hemelrijck worden aangenomen, blz. 1845.
Het gewijzigd artikel 1 wordt aangenomen, blz. 1845.

Art. 2.

Het amendement van de heer Van Hemelrijck wordt aangenomen, blz. 1846.
Het gewijzigd artikel 2 wordt aangenomen, blz. 1846.

Art. 2bis.

Tussenkomst van de heren Van Hemelrijck, Van Houtte, e. m., Ancot, Rolin, blz. 1846.
Het amendement van de heer Rolin wordt ingetrokken.
Het amendement van de heren Rolin en Van Hemelrijck vragend tussen artikel 2 en artikel 3 een nieuw artikel in te lassen, wordt aangenomen. Dit artikel wordt artikel 3, blz. 1846.

Art. 3.

Aangenomen en wordt artikel 4, blz. 1847.

Art. 4.

Het amendement van de regering wordt aangenomen, blz. 1847.
Het gewijzigd artikel 4 wordt aangenomen en wordt artikel 5, blz. 1847.
Het voorstel betreffende de wedden van de boventallige griffiers, dat samen met het voorstel betreffende de wedden van de leden der rechterlijke orde werd behandeld, valt weg, aangezien het in dit laatste wetsvoorstel werd opgenomen.

Stemming (16 Juli 1952).

De heren Broekx, Coulonvaux, Pholien, m. j., Rolin, Allewaert, Mej. Driessen rechtvaardigen hun stemming blz. 1884.
Het wetsvoorstel in zijn geheel wordt aangenomen met 109 stemmen tegen 19 bij 10 onthoudingen, blz. 1885.
Onthielden zich : de heren Allewaert, Baert, graaf de la Barre d'Erquelinnes, De Man, Demarneffe, Mej. Driessen, de heren Hanquet, Mullie, Léon Servais en Sledsens.
Het wetsontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Wetsontwerp betreffende de wedde en de berekening van de anciënniteit van de griffiers der hoven en rechtbanken en van de secretarissen der parketten.

Doc. — N^r 187. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
N^r 408. Verslag van de heer Van Hemelrijck.
N^r 471. Amendement van de heer Moreau de Melen op de door de commissie voorgedragen tekst.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Pholien, m. j., blz. 715 (12 Maart 1952).

Algemene behandeling (15 Juli 1952).

Rede van de heren **Van Hemelrijck,** verslagg. (ontleedt het voorwerp van het wetsontwerp, het verlenen van een anciënniteitsvergoeding aan de griffiers die tijdens de bezetting werden benoemd en na de bevrijding in hun functie werden bevestigd evenals aan de magistraten die in dezelfde omstandigheden verkeren), blz. 1848; **Rolin** (vraagt aan de minister of het wenselijk is, in de berekening van de diensttijd, de functies aan te rekenen die tijdens de oorlog door eigenlijke magistraten werden bekleed), blz. 1848 tot 1849; **Pholien,** m. j. (rechtvaardigt de gepastheid van deze maatregel), blz. 1849.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Bespreking van het enig artikel (15 Juli 1952).

Tussenkomst van de heren Moreau de Melen, Ancot, Rolin en Van Hemelrijck, verslagg., blz. 1849.
Het amendement van de heer Moreau de Melen bij het enig artikel wordt aangenomen, blz. 1849.
Het gewijzigd enig artikel wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen blz. 1849.

Stemming (16 Juli 1952).

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 137 stemmen tegen 1, blz. 1882.
Het wetsontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Rechterlijk personeel. — Z. Rechterlijke inrichting.

Rechtspleging in verbreking. — Z. Burgerlijke rechtspleging.

Recht van organisatie en collectief overleg. — Z. Buitenlandse Zaken : Arbeid.

Regering. — Z. Regeringspolitiek.

Regeringspolitiek.

INTERPELLATIES.

Ingevolge de interpellatie van de heer Missiaen, wordt een vertrouwensmotie ingediend door de heer Edg. De Bruyne. Een tweede motie wordt ingediend door de heren Mazereel en Crommen, blz. 447.

Regeringspolitiek. — INTERPELLATIES (vervolg)

De vertrouwensmotie wordt aangenomen met 83 stemmen tegen 71 bij 4 onthoudingen.
Onthielden zich : de heren Gillon, Rolin, Dehousse en graaf de la Barre d'Erquelinnes, blz. 508 (20 Februari 1952).

Ingevolge de interpellatie van de heer R. Desmedt wordt een motie van wantrouwen ingediend door de heren Bouilly en Jadot, blz. 576. Een vertrouwensmotie wordt ingediend door de heer Edg. De Bruyne, die wordt aangenomen, blz. 591 (28 Februari 1952).

Ingevolge de interpellatie van de heren Harmegnies, Troclet en V. De Bruyne, worden twee moties ingediend, de ene ondertekend door de heren Jespers en Derbaix, de andere ondertekend door de heren Warnant en Troclet.
De vertrouwensmotie wordt aangenomen met 71 stemmen tegen 63 bij 4 onthoudingen.
Onthielden zich : de heren De Stobbeleir, Laurens, Van Belle en Mevr. Ciselet, blz. 865 (20 Maart 1952).

Ingevolge de interpellatie van de heer Motz worden twee moties ingediend, de ene ondertekend door de heer Coulonvaux, de andere door de heer Edg. De Bruyne.
De vertrouwensmotie wordt aangenomen met 82 stemmen tegen 67 bij 5 onthoudingen.
Onthielden zich : de heren Schot, baron de Dorlodot, P. Desmet, Leemans en Lilar, blz. 987 (27 Maart 1952).

Ingevolge de interpellatie van de heren Buisseret et Dehousse worden twee moties ingediend, de ene ondertekend door de heren Buisseret en Dehousse, de andere door de heren Ronse en Mullie.
De vertrouwensmotie wordt aangenomen met 80 stemmen tegen 68 bij 6 onthoudingen.
Onthielden zich : de heren Flamme, Gillon, Hoste, Lilar, Orban en Warnant, blz. 1342 (21 Mei 1952).

ONTSLAG EN BENOEMING VAN DE LEDEN VAN DE REGERING OP 15 JANUARI 1952.

Hand. — Overzending der besluiten, blz. 224 (22 Januari 1952).

REGERINGSVERKLARINGEN.

Kabinet op 15 Januari 1952 gevormd onder voorzitterschap van de heer Van Houtte.

Ministeriële verklaring (22 Januari 1952).

Hand. — De heer **Van Houtte,** e. m., geeft lezing van de regeringsverklaring waarin navermelde punten worden behandeld : buitenlandse politiek, deelneming van België aan de Westerse verdediging, economische politiek, politieke en economische inrichting van Europa, vraagstuk der waterwegen, militaire inspanning aan het land gevraagd, fiscale politiek, houding van België in de schoot van E. B. U., expansie van de politiek van uitvoer naar de dollarzone, selectieve expansie van onze binnenlandse economie, vraagstuk der werkloosheid, prijzenpolitiek, sociale en familiale politiek, vervoerpolitiek, vraagstuk van radio en televisie, landbouwpolitiek, beroepsopleiding, uitvoering van openbare werken, vergoeding der oorlogsslachtoffers, schoolvraagstuk, rechterlijke inrichting, bescherming van de jeugd, repressievraagstuk, gemeentelijke en provinciale financiën, toestand van de inwoners der Oostkantons, koloniale vraagstukken, blz. 226 tot 229.

Bespreking van de regeringsverklaring (24 Januari 1952).

Rede van de heren **Missiaen** (de basis waarop de kiesstrijd van 1950 werd gevoerd, het gebrek aan eensgezindheid bij de C. V. P., de stijging der onvoorziene uitgaven, het vraagstuk van de repressie, de structurele werkloosheid in Vlaanderen), blz. 232 tot 236; **Edg. De Bruyne** (betreffende : de critische rol van de meerderheid, de te verwezenlijken besparingen, de administratieve vereenvoudiging, de vrijwaring van de maatschappelijke vooruitgang, Benelux, de prijzenpolitiek, de wedden der ambtenaren, de internationale politiek, de zedelijke rol van het leger, de praktijken van sommige belastingsburelen, de administratieve traagheid in verband met de afhandeling van de dossiers der geteisterden, de administratie van het leger, de investeringen, het vraagstuk der werkloosheid, de naleving van de taalwetten, de gezinspolitiek, het probleem van de repressie, het schoolvraagstuk), blz. 236 tot 241; **Coulonvaux** (betreffende : de omstandigheden die de regering Pholien er toe hebben gebracht ontslag in te dienen, de uitgaven die de verwezenlijking van het regeringsprogramma zal met zich dragen, het vraagstuk der sociale zekerheid, de misbruiken in zake werkloosheid, de maatregelen voorzien voor de verbetering van het lot der incivieken, de noodzakelijkheid van een regering van nationale eendracht), blz. 241 tot 244; **Van Remoortel** (betreffende : de fiscale politiek, de toestand van de oorlogsinvaliden en hun rechthebbenden, de repressie, de koloniale vraagstukken, de ratificatie van het Schuman-plan, de oprichting van een Europees leger, de eventuele herziening van de Grondwet), blz. 245 tot 246; **Lilar** (die verklaart dat de nieuwe regering er niet toe in staat is de internationale en de binnenlandse problemen op te lossen), blz. 247; en **Allewaert** (betreffende de werkloosheid in West-Vlaanderen en het vraagstuk der investeringen), blz. 248.

Regeringspolitiek. — REGERINGSVERKLARINGEN (vervolg)

Hervatting van de bespreking (25 Januari 1952).

Rede van de heren **Doutrepont** (betreffende : het probleem van het Staatspersoneel, de inbreuken tegen het parlementair regime, de thesaurievoorschotten, de beslissingen van de ministerraad, de kredietoverschrijvingen, de heffingen op de ingevoerde boter, het Schuman-plan en de integratie van het leger in de Europese Gemeenschap), blz. 251 tot 256; **de la Vallée Poussin** (betreffende het vraagstuk van de Europese integratie), blz. 256 tot 257; **Troclet** (betreffende : het woningvraagstuk, de ontoereikendheid van de waterbedelingen, de bouw van openbare hospitalen, het tekort van de maatschappelijke zekerheid, de lasten die op sociaal gebied op de middenstand drukken, het vraagstuk der ouderdomspensioenen, het lot der vrije verzekerden, het vraagstuk der werkloosheid, de door de regering op 20 October 1951 aangegane verbintenissen, de noodzakelijkheid de sociale vooruitgang te bewerkstelligen), blz. 257 tot 261.

Rede van de heren **Glineur** (betreffende : de regeringsploeg, de ontoereikendheid van het sociaal programma, het werklozenprobleem, de gevolgen van een politiek tot wederbewapening), blz. 262 tot 265, en **Gillon** (betreffende : de onenigheid in de schoot van de C. V. P., de wijze waarop de regeringscrisis is uitgebroken, de politiek gevolgd door de verschillende ministers van wederopbouw, de politieke benoemingen), blz. 265 tot 267.

Opmerking van de heer Edg. De Bruyne, blz. 268.

Rede van de heren **De Groote** (betreffende het probleem der werkloosheid en dat van de Europese Betalingsunie), blz. 268 tot 275; **graaf d'Aspremont Lynden** (betreffende : de noodzakelijkheid de vrede in de wereld te herstellen, de verdediging van het Westen, de Europese Verdedigingsgemeenschap en de politieke eenmaking van Europa), blz. 275 tot 276; **Motz** (betreffende de noodzakelijke samenwerking tussen het privaat en het openbaar krediet), blz. 277; **Van Houtte**, e. m. (betreffende : het sociaal programma van de regering, het vaargstuk der tewerkstelling, de coördinatie van de economische en de financiële politiek, de moeilijkheden in de schoot van de E. B. U., het internationale kader waarin ons economisch en financieel leven zich moet ontwikkelen), blz. 277 tot 279; **Rassart** (betreffende de wijze waarop de Europese Verdedigingsgemeenschap zal worden uitgewerkt), blz. 279 tot 281; **R. Desmedt** (betreffende : de uitbreiding van de binnenlandse en buitenlandse afzetgebieden, de heffingen op de uit Holland ingevoerde boter, de drooglegging van natte en zure gronden), blz. 281; **Harmegnies** (betreffende : de kwestie der belastingen, de uit te voeren werken en het vraagstuk van de gemeentelijke en provinciale financiën), blz. 281 tot 282); **Hanquet** (betreffende de vergoeding der oorlogsschade en het vraagstuk van de burgerlijke oorlogsslachtoffers), blz. 282 tot 283; **Sobry** (betreffende de vertegenwoordiging van de landbouwers in de schoot van de regering en betreffende het vraagstuk van de werkloosheid), blz. 283; en **Gribomont** (betreffende de herziening van de wet van 1947 op de oorlogsschade), blz. 283.

De heren baron de Dorlodot en Bouilly rechtvaardigen hun stemming, blz. 284.

De bespreking wordt gesloten.

De vertrouwensmotie wordt met 79 tegen 69 stemmen, bij 3 onthoudingen aangenomen, blz. 284.

Onthielden zich : de heren Hoste, Lilar en baron de Dorlodot.

Regie der Luchtwegen. — Z. Vliegwezen.

Regie van telegraaf en telefoon. — Z. Telegraaf en telefoon.

Registratierecht (naturalisaties). — Z. Belastingen : Indirecte belastingen.

Regularisatiën. — Z. Financiën : Rijkscomptabiliteit.

Rekenhof.

Hand. — *Overzending van : 1° de besluiten door de ministerraad onder n*rs 434, 474, 475, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 496, 497 en 499 *op 10 November 1950, respectievelijk 13, 20 en 26 Juli, 9, 21, 28 en 31 Augustus, 17 en 28 September, 3 en 19 October 1951 getroffen in zake uitgaven buiten de begroting gedaan voor rekening van het ministerie van landsverdediging, van het ministerie van verkeerswezen, van het ministerie van openbaar onderwijs, van het ministerie van landbouw, van het ministerie van financiën, van het ministerie van openbare werken, van het ministerie van economische zaken en middenstand, van het ministerie van binnenlandse zaken, van het ministerie van arbeid en sociale voorzorg, van het ministerie van justitie en van de diensten van de eerste-minister; 2° het besluit door de ministerraad op 3 October 1951, onder n*r 498, *getroffen in zake een tekortkoming aan de wet houdende de begroting van buitengewone ontvangsten en uitgaven voor het dienstjaar 1951.*

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 9 (13 November 1951).

Rekenhof (vervolg)

*Overzending van de uiteenzetting evenals van een afschrift van de besluiten n*rs 472 *en* 476 *door de ministerraad op 28 Juni en 13 Juli jl. getroffen met het oog op de toekenning van de uitkeringen voorzien bij artikel 5, 3°, der bij koninklijk besluit van 19 Augustus 1921 samengeordende wetten : 1° Aan de bloedverwanten in de opgaande linie van burgerlijke oorlogsslachtoffers weggevoerd voor de gedwongen arbeid, vermeld in de bijlagen tot staving van het besluit n*r 472; *2° respectievelijk aan de ascendenten van oorlogsslachtoffers, onderhorigen der afgestane Oostkantons, die onder dwang in het Duitse leger werden ingelijfd, vermeld in de bijlage van het besluit n*r 476.

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 9 (13 November 1951).

*Overzending van de uiteenzetting evenals van een afschrift van de besluiten door de ministerraad getroffen : 1° op 25 Mei 1951, onder n*r 465, *in zake het geschil gerezen tussen de heer minister van verkeerswezen en zijn college nopens de aanrekening, ten laste van de Staat, van de aankoopprijs van juwelen van het zee-ereteken 1940-1945; 2° op 17 September 1951, onder n*r 495, *waarbij een einde wordt gemaakt aan het geschil gerezen tussen zijn college en de heer minister van financiën aangaande de supputatie van een weddeverhoging in de berekening van een rustpensioen.*

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 9 (13 November 1951).

*Overzending van de besluiten op 26 October 1951 door de ministerraad getroffen : 1° onder n*r 502 *en betreffende uitgaven gedaan buiten de begroting voor rekening van het ministerie van financiën; 2° onder n*r 500 *en betreffende uitgaven gedaan buiten de begroting voor rekening van het ministerie van openbaar onderwijs.*

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 14 (14 November 1951).

*Overzending van de beslissing, onder n*r 504, *op 26 October 1951 door de ministerraad getroffen in zake uitgaven buiten de begroting gedaan voor rekening van het ministerie van openbare werken.*

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 45 (21 November 1951).

*Overzending van de uiteenzetting, evenals van een afschrift van de besluiten n*rs 506 *en* 507, *door de ministerraad op 31 October 1951 getroffen met het oog op de toekenning van de uitkeringen voorzien bij artikel 5, 3°, de bij koninklijk besluit van 19 Augustus 1921 samengeordende wetten : 1° aan de bloedverwanten in de opgaande linie van burgerlijke oorlogsslachtoffers weggevoerd voor de gedwongen arbeid, vermeld in de bijlagen tot staving van het besluit n*r 506; *2° respectievelijk aan de ascendenten van oorlogsslachtoffers, onderhorigen der afgestane Oostkantons, die onder dwang in het Duitse leger werden ingelijfd, vermeld in de bijlage van het besluit n* 507.

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 46 (21 November 1951).

*Overzending van de besluiten door de ministerraad op 26 October, 9 en 23 November 1951 getroffen onder n*rs 503, 509, 510, 511 *en* 512 *in zake uitgaven gedaan buiten de begroting voor rekening van het ministerie van pensioenen, respectievelijk van het ministerie van landsverdediging, van het ministerie van landbouw, van het ministerie van justitie en van verschillende ministeries.*

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 89 (11 December 1951).

Overzending van de besluiten door de ministerraad op 23 en 30 November 1951 getroffen onder n 513, 514, 517 *en* 518, *in zake uitgaven gedaan buiten de begroting voor rekening van het ministerie van landbouw, het ministerie van volksgezondheid en van het gezin, het ministerie van justitie en het ministerie van landsverdediging.*

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 157 (19 December 1951).

*Overzending van de besluiten op 7 en 14 December 1951 door ministerie van landbouw; 2° onder n*r 520 *en betreffende uitgaven buiten de begroting gedaan voor rekening van het ministerie van landbouw; 2° onder n* 520 *en betreffende uitgaven buiten de begroting gedaan voor rekening van het ministerie van verkeerswezen; 3° onder n*r 521 *en betreffende uitgaven buiten de begroting gedaan voor rekening van verscheidene ministeriën.*

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 224 (22 Januari 1952).

*Overzending van : 1° een afschrift van de beslissing n*r 501 *van de ministerraad, tussenbeide gekomen op 26 October 1951 en die de rekenplichtige der vastgestelde uitgaven bij het departement van landsverdediging machtigt vastleggingen van uitgaven te viseren vóór de opening van het dienstjaar 1952; 2° een uiteenzetting, alsmede van een exemplaar van de beslissing n*r 515 *van de ministerraad dd. 30 November jl., die een einde gesteld heeft aan het geschil gerezen*

Rekenhof (vervolg)

tussen zijn college en de heer minister van financiën aangaande de toepassing op de berekening van het overlevingspensioen van de gescheiden vrouw van een militair; 3° een uiteenzetting, alsmede van een afschrift van de beslissing nr 516 van de ministerraad dd. 30 November jl., die een einde gesteld heeft aan het geschil gerezen tussen zijn college en de heer minister van financiën aangaande de berekening van het overlevingspensioen toegekend aan de gescheiden vrouw.

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 225 (22 Januari 1952).

Overzending van : 1° Het besluit, onder nr 522, op 21 December 1951 door de ministerraad getroffen in zake uitgaven buiten de begroting gedaan voor rekening van het ministerie van landbouw; 2° een uiteenzetting, alsmede van een afschrift van het besluit nr 523, van de ministerraad van 4 dezer, dat een einde gesteld heeft aan het geschil gerezen tussen zijn college en de heer minister van financiën aangaande de verdeling van het overlevingspensioen tussen de uit de echt gescheiden gewezen echtgenote en de weduwe van een militair.

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 225 (22 Januari 1952).

Overzending van een aanvullende uiteenzetting over het geschil gerezen tussen het college en het departement van openbaar onderwijs, betreffende de wettelijkheid van de uitgaven voor uitrusting en werking van de technische scholen van de Staat, alsmede een afschrift van een nieuw besluit van de ministerraad, dienaangaande getroffen.

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 735 (13 Maart 1952).

Overzending van : 1° een uiteenzetting, alsmede van een exemplaar van het besluit nr 505 van de ministerraad van 26 October 1951, dat een einde heeft gemaakt aan het geschil gerezen tussen dat college en de heer minister van volksgezondheid en van het gezin; 2° het besluit door de ministerraad getroffen op 14 Maart 1952, onder nr 527, in zake uitgaven gedaan buiten de begroting voor rekening van het ministerie van landbouw.

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 902 (25 Maart 1952).

Overzending van de besluiten door de ministerraad op 21 Maart, 10, 15 en 25 April 1952 getroffen, onder nrs 528, 529, 531, 533, in zake uitgaven gedaan buiten de begroting voor rekening van de ministeries van economische zaken, van buitenlandse zaken en van buitenlandse handel, van landbouw en van landsverdediging.

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 1178 (6 Mei 1952).

Overzending van een uitzetting, alsmede van een afschrift van het besluit nr 532 door de ministerraad op 18 April 1952 getroffen met het oog op de toekenning aan sommige bloedverwanten, in opgaande linie, van burgerlijke oorlogsslachtoffers weggevoerd voor de gedwongen arbeid, van de uitkeringen voorzien bij artikel 5, 3°, van de bij koninklijk besluit van 19 Augustus 1921 samengeordende wetten.

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 1200 (7 Mei 1952).

Overzending van een uiteenzetting, alsmede van een afschrift van het besluit nr 534, door de ministerraad op 2 Mei 1952 getroffen, met het oog op de toekenning aan de in de bijlage van bovenbedoeld besluit opgenomen ascendenten van oorlogsslachtoffers, onderhorigen der herwonnen Oostkantons, die onder dwang bij het Duitse leger werden ingelijfd, van de vergoedingen voorzien bij artikel 5, 3°, van de bij koninklijk besluit van 19 Augustus 1921 samengeordende wetten.

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 1294 (20 Mei 1952).

Overzending van : 1° een aanvullende uiteenzetting alsmede een afschrift van een nieuwe beraadslaging van de raad van ministers betreffende het geschil dat gerezen is tussen dat college en het ministerie van openbaar onderwijs nopens de noodzakelijkheid de inrichting van de Nationale Dienst voor de jeugd te doen regelen bij koninklijk besluit vóór de vastlegging der uitgaven; 2° het besluit door de ministerraad getroffen op 16 Mei 1952, onder nr 537, in zake uitgaven gedaan buiten de begroting voor rekening van het ministerie van landbouw.

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 1404 (3 Juni 1952).

Overzending van het besluit door de ministerraad, onder nr 538, op 23 Mei 1952 getroffen in zake uitgaven gedaan buiten de kredieten verleend aan het ministerie van landsverdediging door de wetten van 28 December 1951 en 22 Maart 1952.

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 1454 (10 Juni 1952).

Rekenhof (vervolg)

Overzending van het besluit op 30 Mei 1952 door de ministerraad getroffen, onder nr 539, in zake uitgaven gedaan buiten de begroting voor rekening van het ministerie van arbeid en sociale voorzorg.

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 1521 (17 Juni 1952).

Overzending van het besluit op 9 Mei 1952 door de ministerraad onder nr 535 getroffen, waarbij een einde werd gemaakt aan een geschil gerezen tussen dat college en de minister van financiën betreffende de datum van oppensioenstelling van personeelsleden van diverse ministeriële departementen.

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 1600 (24 Juni 1952).

Overzending van : 1° het besluit van de ministerraad van 15 Juni 1951 aangaande het geschil gerezen tussen dat college en de heer minister van financiën betreffende de toekenning van een pensioen aan een gewezen brievenbesteller; 2° een uiteenzetting van het geschil gerezen tussen dat college en de heer minister van arbeid en sociale voorzorg nopens de uitgaven van eerste uitrusting en de werkingskosten van de sociale dienst van dit departement.

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 1615 (25 Juni 1952).

Overzending van het besluit nr 540, op 20 Juni 1952 door de raad van ministers getroffen in zake uitgaven gedaan buiten de begroting voor rekening van het ministerie van arbeid en sociale voorzorg.

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 1650 (1 Juli 1952).

Overzending van het besluit nr 526 door de ministerraad op 16 Februari 1952 getroffen in verband met het geschil gerezen tussen dat college en de heer minister van financiën omtrent een pensioentoekenning.

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 1752 (9 Juli 1952).

Overzending van het besluit door de ministerraad op 20 Juni 1952, onder nr 541 getroffen, in zake uitgaven gedaan onder het regime der voorlopige kredieten.

Verwezen naar de commissie van financiën, blz. 1965 (18 Juli 1952).

Renten. — Z. Algemene Lijfrentekas.

Rijkscomptabiliteit. — Z. Financiën.

Rijksdiensten. — Z. Openbare besturen.

Rijkskoel- en vriesdiensten.

Wetsontwerp betreffende de goedkeuring der rekeningen en uitgaven van de regie der Belgische rijkskoel- en vriesdiensten voor het dienstjaar 1951.

Doc. — Nr 290. Verslag van de heer De Winter.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 902 (25 Maart 1952).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking van de tabel (11 Juni 1952).

De artikelen worden aangenomen, blz. 1484.

Artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp (11 Juni 1952).

De artikelen 1 en 2 worden aangenomen zonder bespreking, blz. 1484.

Stemming (17 Juni 1952).

Het ontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 116 stemmen tegen 21 bij 7 onthoudingen, blz. 1531.

Onthielden zich : de heren Bouilly, Dhondt, Dierckx, Van Gerven, Vinois, Warnant en Yernaux.

Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Wetsontwerp betreffende de goedkeuring der rekeningen en uitgaven van de regie der Belgische rijkskoel- en vriesdiensten voor het jaar 1950.

Hand. — Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (19 December 1951).

De artikelen van de tabel worden aangenomen, blz. 163.

De artikelen van het wetsontwerp worden aangenomen met het amendement van de regering, blz. 163 tot 165.

Stemming (19 December 1951).

Het geheel van het ontwerp wordt met 156 tegen 8 stemmen aangenomen, blz. 170.

Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Rijksschuld en leningen. — Z. Financiën.

Rijkswacht.

Wetsvoorstel tot vaststelling van de inrichting en de bevoegdheden van de rijkswacht, alsmede van het statuut van het personeel.

Doc. — Nr 280. Voorstel van de heer Vreven.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Vreven, blz. 1187 (6 Mei 1952).

Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 1388 (29 Mei 1952).

Ruanda-Urundi. — Z. Koloniën.

Ruilverkaveling van landeigendommen. — Z. Landbouw.

Rust- en overlevingspensioenen. — Z. Pensioenen.

S

Sabena. — Z. Vliegwezen.

Salubriteit. — Z. Arbeid.

Sancties. — Z. Openbare besturen.

Scheepskrediet. — Z. Zeewezen.

Schipbreukelingen. — Z. Buitenlandse zaken : Oorlog.

Schippers. — Z. Kieswetten.

School- en beroepskeuze. — Z. Beroepen.

Schoollokalen. — Z. Onderwijs : Vrij onderwijs.

Schumanplan. — Z. Buitenlandse zaken.

Secretaris-generaal. — Z. Openbare besturen : Sancties.

Sekwester. — Z. Oorlog.

Senaat. — **Wetgevende Kamers.** — **Overlijden.** — Z. Voorzitter.

Sluikpers. — Z. Oorlog : Weerstand.

Sociale dienst voor het leger. — Z. Leger.

Spoorwegen. — Z. Verkeerswezen.

Staal. — Z. Buitenlandse zaken : Schumanplan.

Staatsveiligheid. — Z. Strafrecht.
Z. ook : **Publiek recht** : Nationaliteit.
Z. ook : Vreemdelingen.

Stagiaires. — Z. Buitenlandse zaken.

Stand en bevordering der officieren. — Z. Leger.

Statuut der beroepsonderofficieren. — Z. Leger.

Statuut van het Hof van justitie. — Z. Buitenlandse zaken : Schumanplan.

Statuut van het rechterlijk personeel. — Z. Rechterlijke inrichting.

Steenkolen. — Z. Handel en nijverheid.

Steenkolenmijnen. — Z. Buitenlandse zaken.

Steenkolenvraagstuk. — Z. Handel en nijverheid : Steenkolen.

Stemmingen. — Z. Wetgevende Kamers. — Senaat.

Steunverlening aan nieuwe nijverheden. — Z. Handel en nijverheid.

Stortingsplicht voor de helpers in de landbouw. — Z. Maatschappelijke zekerheid : Kindertoeslagen.

Strafrecht.

GELDBOETEN.

Wetsontwerp betreffende de opdecimes op de strafrechterlijke geldboeten.

Doc. — Nr 96. Verslag van de heer Chot.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Chot, blz. 311 (30 Januari 1952).

Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (20 Februari 1952).

De artikelen worden aangenomen, blz. 518.

Strafrecht. — GELDBOETEN (vervolg)

Stemming (27 Februari 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt met 140 tegen 3 stemmen aangenomen, blz. 572.

Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

MUNT.

Wetsontwerp betreffende de bestraffing van het namaken en vervalsen van de door 's lands kas of door een vreemde Staat uitgegeven biljetten.

Hand. — Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1924 (17 Juli 1952).

STAATSVEILIGHEID.

Wetsontwerp tot machtiging van de minister van financiën om in sommige gevallen gedeeltelijke kwijtschelding te verlenen van het bedrag der schadevergoeding toegekend aan de Staat wegens inbreuk op de bepalingen van hoofdstuk II, titel I, boek II, van het Wetboek van strafrecht.

Doc. — Nr 520. Ontwerp overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Wetsontwerp tot wijziging van artikel 123sexies *van het Strafwetboek.*

Doc. — Nr 256. Verslag van de heer Ancot.

Nr 340. Amendementen van de heer Vermeylen op de door de commissie voorgedragen tekst.

Nr 341. Amendement van de heer Lilar op de tekst van de commissie.

Nr 342. Subamendement van de heer Vermeylen op het amendement van de heer Lilar.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Ancot, blz. 1143 (3 April 1952).

Algemene behandeling (4 Juni 1952).

Rede van de heren **Ancot,** verslagg. (betreffende de bedoeling van de regering in de bepalingen van artikel 123*sexies* enkel de waarborgen te behouden die betrekking hebben op de politieke bedrijvigheid van de personen die als incivieken zijn bestempeld geworden en al de activiteiten en hoedanigheden uit te sluiten die met een politieke bedrijvigheid niets gemeens hebben, het deel uitmaken van de Belgische balie, het recht om deel te nemen aan het in een openbare of private instelling gegeven onderwijs, het recht om deel te nemen aan de exploitatie of de redactie van dagbladen, periodieken of geschriften die in het openbaar verspreid worden), blz. 1425 tot 1427 en 1431 tot 1433; **Vermeylen** (verdedigt zijn amendementen en meent dat de beperkingen tot het strict minimum moeten herleid worden), blz. 1427 tot 1428; **Pholien,** m. j. (vraagt het wetsontwerp *ne varietur* te stemmen en zowel de amendementen van de heer Vermeylen als die van de heer Lilar te verwerpen); blz. 1428 tot 1429 en 1433); **Lilar** (erkent de waarde van het wetsontwerp : het herstelt de familiale rechten en het schept de mogelijkheid, vooral wat het privaat domein betreft, de herklassering van de oud-veroordeelden te bevorderen. Meent echter dat het moet geamendeerd worden in zulke zin dat het de oud-veroordeelden belet opnieuw invloed uit te oefenen op de openbare mening, blz. 1429 en 1430; **Gillon** (maakt opmerkingen), blz. 1433.

De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (10 Juni 1952).

Art. 1. De heren Ancot en Nihoul rechtvaardigen hun stemming, blz. 1459.

Het eerste amendement van de heer Vermeylen op art. 1 wordt aangenomen met 82 stemmen tegen 59, bij 4 onthoudingen, blz. 1460.

Onthielden zich : de heren Craeybeckx, De Stobbeleir, Flamme en Struye.

Het amendement van de heer Lilar, subamendement van de heer Vermeylen, wordt aangenomen met 84 stemmen, tegen 57, bij 4 onthoudingen, blz. 1460.

Onthielden zich : de heren Craeybeckx, De Stobbeleir, Flamme en Struye.

Het amendement van de heer Vermeylen betreffende het recht om ingeschreven te worden op de tabellen van de Orde der advocaten wordt verworpen door 73 stemmen tegen 68, bij 5 onthoudingen, blz. 1460.

Onthielden zich : de heren Van Laeys, Craeybeckx, Flamme, Kluyskens en Struye.

Het amendement van de heer Vermeylen betreffende het recht door de Staat bezoldigd te worden als minister van een eredienst wordt verworpen door 80 stemmen tegen 63, bij 3 onthoudingen, blz. 1461.

Onthielden zich : de heren Van Laeys, Craeybeckx en Flamme.

Het gewijzigd artikel 1 wordt aangenomen, blz. 1461.

Art. 2 wordt aangenomen, blz. 1462.

Het gewijzigd artikel 1 wordt opnieuw ter stemming gelegd en bepaald aangenomen, blz. 1461.

Stemming (17 Juni 1952).

De heren Gillon, Vermeylen, en Lilar rechtvaardigen hun stemming, blz. 1530.

Strafrecht. — STAATSVEILIGHEID (vervolg).

Het ontwerp, in zijn geheel, wordt aangenomen met 68 stemmen tegen 52, bij 23 onthoudingen, blz. 1530.
Onthielden zich : de heren Clays, Craeybeckx, Crommen, De Block, De Bruyne, Dhondt, Dierckx, Hanquet, Laurens, Lilar, Missiaen, Petit, Pincé, Roelandts, Van Eyndonck, Van Gerven, Van Remoortel, Verbert, Vergeylen, Vermeylen, Vinois, Warnant en Wijn, blz. 1530.
Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

VOORLOPIGE HECHTENIS.

Wetsvoorstel houdende wijziging van artikel 1 van de wet van 20 April 1874 op de voorlopige hechtenis.

Doc. — Nr 387. Wetsvoorstel van de heer Ronse.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Ronse, blz. 1546 (18 Juni 1952).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 1823 (15 Juli 1952).

VOORLOPIGE INVRIJHEIDSTELLING EN VEROORDELING.

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 9 der wet van 31 Mei 1888 op de voorwaardelijke invrijheidstelling en veroordeling.

Doc. — Nr 28. Verslag van de heer Vermeylen.

Hand. — Geen algemene behandeling.
Bespreking van het enig artikel (13 December 1951).
Opmerkingen van de heren Rolin en Moyersoen, m. j., blz. 147.
Het enig artikel wordt aangenomen, blz. 147.
Stemming (19 December 1951).
Het geheel van het voorstel wordt met 156 tegen 5 stemmen, bij 2 onthoudingen, aangenomen, blz. 168.
Hebben zich onthouden : baron de Dorlodot en de heer Dierckx.
Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Strafrechtspleging voor het leger. — Z. Leger.
Z. ook : Koloniën.

Strafwetboek. — Z. Strafrecht.

Strafwetboek (artikel 123*sexies*). — Z. Strafrecht : Staatsveiligheid.

Successierechten. — Z. Belastingen : Indirecte belastingen.

T

Tabak. — Z. Belastingen : Indirecte belastingen. — Douanen en accijnzen.

Talen. — Z. Openbare besturen.
Z. ook : Rechterlijke inrichting.

Tandartsen. — Z. Onderwijs : Hoger onderwijs.

Technisch onderwijs. — Z. Onderwijs.

Telegraaf en telefoon.

Hand. — Het ter tafel neerleggen van de balans en de winst- en verliesrekening van de regie van telegraaf en telefoon voor het dienstjaar 1951, blz. 1392 (29 Mei 1952).

Terbeschikkingstelling. — Z. Openbare besturen.

Terbeschikkingstelling van het administratief en onderwijzend personeel. — Z. Openbare besturen.

Teruggave van het monetair goud. — Z. Financiën.

Tienjarenplan voor Congo. — Z. Koloniën.

Titel V van Boek I van het Burgerlijk Wetboek (Hoofdstukken I en III). — Z. Burgerlijk recht : Ouderlijke macht.

Tuchtstraffen. — Z. Openbare besturen : postverlating.

U

Uitgewekenen. — Z. Duitse bezetting.

Uitkering tot levensonderhoud. — Z. Burgerlijk recht.

Uitvoer van koopwaren. — Z. Handel en nijverheid : Buitenlandse handel.

Uitzonderingsmaatregelen. — Z. Belastingen : Directe belastingen.

Universitaire examens. — Z. Onderwijs : Hoger onderwijs.

V

Vast Bureau. — Z. Wetgevende Kamers : Senaat.

Vaste commissies. — Z. Wetgevende Kamers : Senaat.

Veiligheid van de Staat. — Z. Strafrecht.
Z. ook : Publiek recht : Nationaliteit.
Z. ook : Vreemdelingen.

Verbonden werknemers. — Z. Arbeid.

Verbreking. — Z. Burgerlijke rechtspleging.

Verdaging. — Z. Wetgevende Kamers : Senaat.

Verdrag tot oprichting van een Europese Gemeenschap. — Z. Buitenlandse zaken : Schuman-plan.

Vereffening van de bij besluitwet van 5 Mei 1944 nietig verklaarde organismen en diensten. — Z. Oorlog.

Verenigingen (Fusie en splitsing van). — Z. Burgerlijk recht.

Vergoedingen. — Z. Rechterlijke inrichting.

Vergoedingspensioenen. — Z. Oorlog : Oorlogsschade.
Z. ook : Oorlog : Politieke gevangenen.

Vergoeding verleend aan de officieren van politie die het ambt van openbaar ministerie bij de politierechtbanken waarnemen. — Z. Rechterlijke inrichting : Politierechtbanken.

Verkeerswezen.

N. M. B. S. — NOORD-ZUIDVERBINDING.

Hand. — Overzending van het verslag over het dienstjaar 1951 van de raad van beheer van het nationaal bureau voor de voltooiing der Noord-Zuidverbinding, blz. 232 (24 Januari 1952).

Wetsontwerp waarbij de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen er toe gemachtigd wordt onder waarborg van de Staat leningen tot beloop van een bedrag van 3,170 millioen frank uit te geven tot dekking van uitgaven van eerste aanleg en van geboekte waardevermeerdering van de stock der voorraden.

Doc. — Nr 222. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 244. Verslag van graaf de la Barre d'Erquelinnes.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Segers, m. v., blz. 982 (27 Maart 1952).
Indiening van het verslag door graaf de la Barre d'Erquelinnes, blz. 1068 (2 April 1952).
Geen algemene behandeling.
Artikelsgewijze bespreking (3 April 1952).
Art. 1.
Opmerkingen van de heren Segers, m. v., en Marien, blz. 1094.
Het amendement van de heer Marien wordt niet aangenomen.
Artikel 1 wordt aangenomen, blz. 1095.
Art. 2 *tot* 4.
Aangenomen, blz. 1095.
Stemming (3 April 1952).
Het geheel van het wetsontwerp wordt met 121 tegen 2 stemmen, bij 3 onthoudingen, aangenomen, blz. 1145.
Hebben zich onthouden : Mej. Baers, de heren Machtens en Mazereel.
Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

SPOORWEGEN.

Wetsontwerp betreffende de definitieve overname van de geconcessionneerde spoorweg Mechelen-Terneuzen (gedeelte op Belgisch grondgebied) en betreffende de opname van die spoorweg in het net der Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.

Doc. — Nr 135. Verslag van graaf de la Barre d'Erquelinnes.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 189 (20 December 1951).
Indiening van het verslag door graaf de la Barre d'Erquelinnes, blz. 532 (21 Februari 1952).
Algemene behandeling (11 Maart 1952).
Rede van de heren **Pincé** (betreffende de verbindingswegen in het Land van Waas), blz. 683; **Van Gerven** (betreffende de vermoedelijke afschaffing van spoorverbindingen in het Land van Waas en de toestand van vier categorieën van personeelsleden afgedankt op 18 Mei 1940), blz. 683; **De Block** (betreffende de bevorderingen van de nieuwe agenten van de Nationale Maatschappij en de spoorwegverbindingen tussen Sint-Niklaas en Brussel), blz. 683-684, en **Segers, m. v.** (die verklaart dat voor het baanvak Sint-Niklaas-Mechelen het

Verkeerswezen. — SPOORWEGEN (vervolg)

behoud van het treinverkeer is voorzien en dat aan het personeel Mechelen-Terneuzen dezelfde rechten zullen worden verleend als die toegekend aan de personeelsleden van de Nationale Maatschappij), blz. 684.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Artikelsgewijze bespreking (11 Maart 1952).

De artikelen worden aangenomen, blz. 684.

Stemming (13 Maart 1952).

Het geheel van het wetsontwerp wordt eenparig door de 151 aanwezige leden aangenomen, blz. 754.
Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

WATERWEGENFONDS.

Wetsvoorstel tot instelling van een speciaal en tijdelijk Waterwegenfonds.

Doc. — Nr 140. Voorstel van de heer Buisseret.

Hand. — Indiening van het voorstel door de heer Buisseret, blz. 573 (27 Februari 1952).
Inoverwegingneming. — Verwezen naar de commissie, blz. 672 (11 Maart 1952).

WEGENFONDS.

Wetsontwerp tot instelling van een speciaal en tijdelijk Wegenfonds.

Doc. — Nr 91. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 172. Verslag van de heer Leemans.
Nr 220. Amendement van de heer Van Hooveld c. s.
Nr 246. Amendement van de heer Van Belle.
Nr 249. Amendementen van de regering.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Behogne, m. o. w., blz. 288 (29 Januari 1952).
Indiening van het verslag door de heer Leemans, blz. 650 (6 Maart 1952).

Algemene behandeling (1, 2 en 3 April 1952).

Zie de bespreking van de begroting van openbare werken voor het dienstjaar 1952.

Artikelsgewijze bespreking (3 April 1952).

Art. 1 en 2.

Aangenomen, blz. 1124.

Art. 3.

Opmerking van de heer Behogne, m. o. w., blz. 1125.
Het amendement van de heer Van Belle wordt niet aangenomen, blz. 1125.
Artikel 3 wordt aangenomen, blz. 1126.

Art. 4.

Artikel 4 wordt niet aangenomen, blz. 1126.

Art. 5.

Opmerkingen van de heren Harmegnies en Behogne, m. o. w., blz. 1126.
Artikel 5 wordt aangenomen met het amendement van de regering, blz. 1126.

Art. 6.

Aangenomen, blz. 1127.

Stemming (3 April 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt aangenomen met 122 tegen 2 stemmen, bij 3 onthoudingen, blz. 1144.
Hebben zich onthouden : Mej. Baers, de heren Machtens en Mazereel.
Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Verkeerswezen. — Z. ook : Koloniën.

Verkoop (« sneeuwbalsysteem »). — Z. Handel en nijverheid : Oneerlijke mededinging.

Verkopen bij opruiming. — Z. Handel en nijverheid.

Verlof. — Z. Arbeid.

Verpachting van de mijnconcessies. — Z. Mijnen.

Verplichte tewerkstelling tijdens de oorlog. — Z. Oorlog : Weggevoerden.

Verval van de nationaliteit. — Z. Publiek recht : Nationaliteit.

Verval wegens misdrijf tegen de uitwendige veiligheid van de Staat. — Z. Publiek recht : Nationaliteit.

Verwerven van de nationaliteit. — Z. Publiek recht : Nationaliteit.

Verzoekschriften. — Z. Wetgevende Kamers : Senaat.

Vlees. — Z. Voeding : Vlees.

Vliegwezen.

REGIE DER LUCHTWEGEN.

Dienstjaar 1950.

Wetsontwerp betreffende de begroting van de regie der luchtwegen voor het dienstjaar 1950.

Doc. — Nr 200. Verslag van de heer Uselding.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 89 (11 December 1951).
Indiening van het verslag door de heer Uselding, blz. 864 (20 Maart 1952).

Algemene behandeling (25, 26 en 27 Maart 1952).

Zie de bespreking van de begroting van het ministerie van verkeerswezen voor het dienstjaar 1952.

Artikelsgewijze bespreking (27 Maart 1952).

De artikelen worden aangenomen, blz. 1005.

Stemming (3 April 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt met 74 tegen 47 stemmen, bij 6 onthoudingen, aangenomen, blz. 1143.
Hebben zich onthouden : Mej. Baers, Mevr. Ciselet en Lehouck, de heren Machtens, Mazereel en Moreau de Melen.
Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Dienstjaar 1951.

Wetsontwerp betreffende de begroting van de regie der luchtwegen voor het dienstjaar 1951.

Doc. — Nr 201. Verslag van de heer Uselding.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 89 (11 December 1951).
Indiening van het verslag door de heer Uselding, blz. 864 (20 Maart 1952).

Algemene behandeling (25, 26 en 27 Maart 1952).

Zie de bespreking van de begroting van het ministerie van verkeerswezen voor het dienstjaar 1952.

Artikelsgewijze bespreking (27 Maart 1952).

De artikelen worden aangenomen, blz. 1005.

Stemming (3 April 1952).

Het geheel van het ontwerp wordt met 74 tegen 47 stemmen, bij 6 onthoudingen, aangenomen, blz. 1143.
Hebben zich onthouden : Mej. Baers, Mevr. Ciselet en Lehouck, de heren Machtens, Mazereel en Moreau de Melen.
Het ontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

SABENA. — LENINGEN.

Wetsontwerp betreffende de leningen door de Belgische Naamloze Vennootschap tot Exploitatie van het Luchtverkeer uit te geven.

Doc. — Nr 332. Memorie van toelichting en wetsontwerp.
Nr 378. Verslag van graaf de la Barre d'Erquelinnes.

Hand. — Indiening van het ontwerp door de heer Segers, m. v., blz. 1392 (29 Mei 1952).
Indiening van het verslag door graaf de la Barre d'Erquelinnes, blz. 1533 (17 Juni 1952).
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (19 Juni 1952).

De artikelen worden aangenomen, blz. 1572.

Stemming (19 Juni 1952).

Het ontwerp in zijn geheel wordt met 134 stemmen tegen 1, bij 2 onthoudingen aangenomen, blz. 1588.
Onthielden zich : de heren Van Gerven en Warnant.
Het ontwerp wordt overgemaakt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Vliegwezen. — Z. ook : Buitenlandse zaken.

Voeding.

VLEES.

Wetsontwerp op het keuren van vlees en op de vleeshandel.

Doc. — Nr 339. Verslag van de heer Mullie.

Hand. — Indiening van het verslag door de heer Mullie, blz. 1395 (29 Mei 1952).

Algemene behandeling (18 Juni 1952).

Rede van de heren **Verbert** (zegt dat het ontwerp niet alle waarborgen biedt voor de bescherming van de volksgezondheid en dat nog te veel kansen blijven voor de private slachthuizen in zake fiscale en sociale schikkingen), blz. 1546; **De Taeye**, m. v. en g. (meent dat de waarborgen voorzien bij het ontwerp de volksgezondheid zullen dienen en de handel met het buitenland bevorderen; verklaart dat men op het gebied van de planning betreffende de oprichting van een algemene openbare slachterijdienst een grote stap vooruit is gegaan evenals op dit van het tekeer gaan van de ontduiking der fiscale verplichtingen), blz. 1546 tot 1547.
De algemene behandeling wordt gesloten.

Voeding. — VLEES (vervolg)

Artikelsgewijze bespreking (18 Juni 1952).
De artikelen 1 tot 4 worden aangenomen, blz. 1547 tot 1548.
Art. 5.
Tussenkomst van de heren Verbert en De Taeye, m. v. en g., blz. 1548 en 1549.
Artikel 5 wordt aangenomen, blz. 1549.
De artikelen 6 tot 20 worden aangenomen, blz. 1549 tot 1551.
Art. 21.
Tussenkomst van de heer Mullie.
Het artikel 21 wordt aangenomen, blz. 1551.
De artikelen 22 tot 34 worden aangenomen, blz. 1547 tot 1553.
Stemming (19 Juni 1952).
De heer Ancot rechtvaardigt zijn stemming, blz. 1588.
Het ontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 122 stemmen tegen 2, bij 13 onthoudingen, blz. 1588.
Onthielden zich : de heren Ancot, Chot, graaf d'Aspremont Lynden, de la Vallée Poussin, Dhondt, Lagae, Moreau de Melen, Uselding, Van Gerven, Van Laeys, Van Remoortel, Verbert en Warnant.
Het wetsontwerp wordt overgemaakt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers.

Voordracht der candidaten. — Hof van verbreking. — Z. Rechterlijke organisatie.

Voorlopige hechtenis. — Z. Strafrecht.

Voorlopige invrijheidstelling. — Z. Strafrecht.

Voorlopige invrijheidstelling en veroordeling. — Z. Strafrecht.

Voorlopige kredieten. — Z. Financiën : Rijkscomptabiliteit.

Voorlopige veroordeling. — Z. Strafrecht : Voorlopige invrijheidstelling en veroordeling.

Voorrechten. — Z. Burgerlijk recht.

Voorrechten en hypotheken. — Z. Burgerlijk recht.

Voorrechten en immuniteiten. — Z. Buitenlandse zaken.
Z. ook : Buitenlandse zaken : Schuman-plan.

Voorrechten en immuniteiten van de Gemeenschap. — Z. Buitenlandse zaken : Schuman-plan.

Voorzitter.

Hand. — De heer Paul Struye wordt tot voorzitter van de Senaat herkozen, blz. 5.
Hij spreekt zijn openingsrede uit, blz. 6 (13 November 1951).
Brengt hulde aan de nagedachtenis van de heer Leon Matagne, eerste ondervoorzitter van de Senaat, blz. 7. — De heer Pholien, e.-m., sluit zich bij deze hulde aan (13 November 1951).
Brengt hulde aan de nagedachtenis van Z. K. H. Prins Karel van Zweden. — De heer Pholien, e.-m., sluit zich bij deze hulde aan, blz. 8 (13 November 1951).
Brengt hulde aan de slachtoffers van de mijnramp te Quaregnon, blz. 8. — De heer Pholien, e.-m., sluit zich bij deze hulde aan, blz. 8 (13 November 1951).
Geeft lezing van een telegram, waarbij de « Lord Chancellor of the House of Lords » de Senaat dankt voor de wensen voor herstel tot Z. K. H. Koning Georges van Engeland gericht, blz. 8 (13 November 1951).
Wenst de heer Edg. De Bruyne welkom na herstel, blz. 8 (13 November 1951).
Geeft lezing van een telegram waardoor de Belgische Senaat zijn sympathie betuigt tegenover de Italiaanse natie, die zo zwaar onder de overstromingen lijdt. — De heer Meurice, m. b. h., sluit zich, in naam van de regering, bij de woorden van de voorzitter aan, blz. 30 (20 November 1951).
Geeft lezing van een telegram, waarbij de heer voorzitter van de Italiaanse Senaat dankt voor de blijken van sympathie door de Belgische Senaat naar aanleiding van de overstromingen in Italië betuigd, blz. 66 (22 November 1951).
Brengt hulde aan de heer senator Moreau de Melen ter gelegenheid van zijn terugkeer uit Korea, blz. 90 (11 December 1951).
Stelt voor de stemming per stembulletin te beproeven zoals die toegepast wordt in de Kamer, blz. 162-163 (19 December 1951).
Brengt hulde aan de heer Van Steenberge ter gelegenheid van zijn herstel, blz. 225 (22 Januari 1952).
Deelt het overlijden mede van de heer Victor Waucquez, gewezen senator, blz. 225 (22 Januari 1952).
Brengt hulde aan de nagedachtenis van Z. M. George VI, Koning van Groot-Brittannië. — De heer Van Houtte, e.-m., sluit zich, in naam van de regering, bij die hulde aan, blz. 379 en 380 (6 Februari 1952).
Geeft lezing van een telegram waarbij de Lord Chancellor van het « House of Lords » zijn erkentelijkheid uitdrukt voor het aandeel dat België genomen heeft in de rouw van Groot-Brittannië en het Commonwealth, blz. 416 (12 Februari 1952).

Voorzitter (vervolg)

Deelt het overlijden mede van de heer Molet, gewezen senator, blz. 488 (19 Februari 1952).
Deelt het overlijden mede van de heer A. Jansegers, gewezen senator, blz. 562 (27 Februari 1952).
Brengt hulde aan Z. E. de heer Luis Battle Berres, gewezen voorzitter van de Republiek van Uruguay, die de vergadering bijwoont, blz. 718 (12 Maart 1952).
Brengt hulde aan de nagedachtenis van de heer Poncelet, minister van State en gewezen voorzitter van de Kamer der volksvertegenwoordigers, blz. 1179 (6 Mei 1952).
Geeft lezing van een telegram waarbij de Argentijnse Senaat de Belgische Senaat dankt voor het rouwbeklag bij het overlijden van de doorluchtige voorzitter, doctor Juan Hortensio Quijano, blz. 1179 (6 Mei 1952).
Brengt hulde aan de nagedachtenis van de heer Herman Vos. — De heer Van Houtte, e.-m., sluit zich, in naam van de regering, bij die hulde aan, blz. 1220 (13 Mei 1952).
Stelt voor dat de voorzitter op het einde van de vergadering kennis zou geven van de nomenclatuur van de ingediende verslagen, blz. 1242 (14 Mei 1952).
Deelt het overlijden mede van E. P. Rutten, gewezen gecoöpteerd senator, blz. 1354 (27 Mei 1952).
Brengt hulde aan de slachtoffers van de ramp te Gravelines, blz. 1404 (3 Juni 1952).
Brengt hulde aan de slachtoffers van de mijnramp van Monceau-Fontaine. — De heer Van Houtte, e.-m., sluit zich, namens de regering, bij deze hulde aan, blz. 1544 (18 Juni 1952).
Deelt het overlijden mede van de heer Joseph Tirou, gewezen senator, blz. 1572 (19 Juni 1952).
Brengt hulde aan de slachtoffers van de mijnrampen in de provincie Henegouwen. — De heer Van Houtte, e.-m., sluit zich, in naam van de regering, bij deze hulde aan, blz. 1600 (24 Juni 1952).
Sluit zich aan bij de hulde van de regering aan de slachtoffers van de ramp van de Soor op het grondgebied van de gemeente Membach, blz. 1790 (10 Juli 1952).
Deelt het overlijden mede van de heer Jabon, gewezen senator, blz. 1822 (15 Juli 1952).
Verklaart dat de Senaat uiteengaat tot nadere bijeenroeping, blz. 2045 tot 2046 (18 Juli 1952).

Vredesverdrag (Japan). — Z. Buitenlandse zaken.

Vreemdelingen.

Wetsontwerp op de vreemdelingenpolitie.
Doc. — N° 205. Ontwerp geamendeerd door de Kamer der volksvertegenwoordigers.
N° 207. Verslag van de heer Ronse.
N° 210. Amendement van de heer Vermeylen, bij de tekst voorgedragen door de commissie.
Hand. — Indiening van het verslag door de heer Ronse, blz. 917 (25 Maart 1952).
Algemene behandeling (26 Maart 1952).
De heer **Ronse**, verslagg., licht de wijzigingen toe die aan het ontwerp werden gebracht door de Kamer en door de commissie van justitie van de Senaat, blz. 935.
Opmerkingen van de heren **Pholien**, m. j., en **Rolin**, blz. 936.
De algemene behandeling wordt gesloten.
Artikelsgewijze bespreking (26 Maart 1952).
Art. 1, 2 *en* 3.
Aangenomen, blz. 936 en 937.
Art. 4.
Opmerkingen van de heren Vermeylen en Pholien, m. j., blz. 937.
Artikel 4, geamendeerd door de commissie, wordt aangenomen, blz. 937.
Art. 5 *tot* 9.
Aangenomen met de amendementen van de commissie, blz. 938 en 939.
Art. 10.
Opmerkingen van de heren Vermeylen en Pholien, m. j., blz. 939.
Artikel 10, geamendeerd door de commissie, wordt aangenomen, blz. 939.
Art. 11 *tot* 15.
Aangenomen, blz. 940.
Art. 16.
Niet aangenomen, blz. 940.
Art. 17 *dat art.* 16 *wordt.*
Aangenomen, blz. 940.
Art. 17*bis.*
Amendement van de heer Vermeylen tot toevoeging van een artikel 17*bis.***
Opmerkingen van de heren Pholien, m. j., en Derbaix, blz. 941.
Het amendement wordt ingetrokken, blz. 941.
Art. 17.
Aangenomen, blz. 941.

Vreemdelingen (vervolg)

Stemming (26 Maart 1952).
Het geheel van het ontwerp wordt met 121 tegen 2 stemmen aangenomen, blz. 941.
Het ontwerp wordt aan de Kamer der volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Vreemdelingenpolitie. — Z. Vreemdelingen.

Vriesdiensten. — Z. Rijkskoel- en Vriesdiensten.

Vrij onderwijs. — Z. Onderwijs.

Vrij verzekerden. — Z. Pensioenen.

W

Waarborginstituut-Herdiscontering. — Z. Handel en nijverheid.

Wapens. — Z. Handel en nijverheid.

Water en bossen.

Wetsontwerp waarbij de Koning gemachtigd wordt bossen en wouden eigendom van de provinciën onder bosregime te plaatsen.

Doc. — Nr 383. Verslag van de heer Adam.

Hand. — Overgemaakt door de Kamer der volksvertegenwoordigers. — Verwezen naar de commissie, blz. 1454 (10 Juni 1952).
Indiening van het verslag door de heer Adam, blz. 1553 (18 Juni 1952).
Geen algemene behandeling.

Artikelsgewijze bespreking (8 Juli 1952).
De artikelen 1 tot 3 worden aangenomen, blz. 1716.

Stemming (9 Juli 1952).
Het wetsontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 137 stemmen bij 2 onthoudingen, blz. 1771.
Onthielden zich : de heren Ancot en De Groote.
Het wetsontwerp wordt aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Waterwegen. — Z. Verkeerswezen : Waterwegenfonds.

Waterwegenfonds. — Z. Verkeerswezen.

Wedden. — Z. Openbare besturen.
Z. ook : Leger.
Z. ook : Onderwijs.
Z. ook : Rechterlijke inrichting.

Wederopbouw van gesteisterde steden en gemeenten. — Z. Oorlog : Oorlogsschade.

Weerstand. — Z. Oorlog.

Weerstanders (kindertoeslagen). — Z. Maatschappelijke zekerheid : Kindertoeslagen.

Wegenfonds. — Z. Verkeerswezen.

Weggevoerden. — Z. Oorlog.
Z. ook : Maatschappelijke zekerheid : Kindertoeslagen.

Werkgelegenheid. — Z. Buitenlandse zaken : Arbeid.

Werkongevallen. — Z. Buitenlandse zaken.

Werkweigeraars. — Z. Oorlog : Weerstand.

Werkweigeraars (kindertoeslagen). — Z. Maatschappelijke zekerheid : Kindertoeslagen.

Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten. — Z. Landbouw : Herverkaveling van landeigendommen.

Wetboek van militaire strafvordering. — Z. Leger : Militaire strafvordering.

Wetgevende Kamers — Senaat.

GOEDKEURING VAN GELOOFSBRIEVEN.

Hand. — *Aanvullend onderzoek der geloofsbrieven van de heer Cambier, die in aanmerking komt om het mandaat van de heer Malagne, overleden senator, te voltooien* (13 November 1951).
De heer Ancot geeft lezing, in de beide landstalen, van het verslag dat besluit tot de aanneming van de heer Cambier als lid van de Senaat, blz. 5.
De besluiten van het verslag worden aangenomen.
De heer Cambier legt de eed af, blz. 5.

Wetgevende Kamers. — Senaat. — GOEDKEURING VAN GELOOFSBRIEVEN (vervolg)

Onderzoek der geloofsbrieven van de heer Cornez, die de heer Cambier, ontslagnemend senator, zal vervangen (6 Mei 1952).
De heer Jespers geeft lezing, in de beide landstalen, van het verslag dat besluit tot de aanneming van de heer Cornez als lid van de Senaat, blz. 1180.
De besluiten van het verslag worden aangenomen.
De heer Cornez legt de eed af, blz. 1180.

Onderzoek der geloofsbrieven van de heer De Boey, die de heer Vos, overleden senator, zal vervangen (20 Mei 1952).
De heren graaf de la Barre d'Erquelinnes en Jespers geven lezing, respectievelijk in het Frans en in het Nederlands, van het verslag dat besluit tot de aanneming van de heer De Boey als lid van de Senaat, blz. 1294.
De besluiten van het verslag worden aangenomen, blz. 1295.
De heer De Boey legt de eed af, blz. 1295.

INCIDENTEN.

Hand. — Persoonlijk feit : Opmerking van de heer Ancot betreffende een onderbreking van de heer Harmegnies, blz. 202 (20 December 1951).
Persoonlijk feit van de heer Missiaen in verband met een onderbreking van de heer minister van openbaar onderwijs ter gelegenheid van de bespreking van de begroting voor 1952. — Opmerking van de heer Harmel, m. o. o., blz. 690 (11 Maart 1952).
Persoonlijk feit van de heer Vermeylen in verband met de aanduiding van gemandateerde sprekers bij het onderzoek van het Schuman-plan. — Opmerkingen van de heren De Block en van Zeeland, m. b. z., blz. 349 (31 Januari 1952).
Persoonlijk feit van de heer R. Desmedt betreffende een onderbreking die hij heeft gedaan tijdens de bespreking van de begroting van wederopbouw, blz. 1079 (2 April 1952).
Beroep op het reglement door de heer Glineur in verband met de bespreking van de amendementen op de wetsontwerpen betreffende het verlof, blz. 1332 (21 Mei 1952).
Persoonlijk feit van de heer Harmegnies betreffende de bedrijvigheid van de commissie van binnenlandse zaken, blz. 1338 (21 Mei 1952).
Beroep op het reglement door de heer Edg. De Bruyne, die de aandacht vestigt op de wenselijkheid in beide landstalen kennis te geven van de uitslagen der stemmingen. — De heer Vermeylen doet opmerken dat het reglement geenszins aan de voorzitter oplegt de uitslagen der stemmingen in de twee talen mede te delen, blz. 1364 tot 1366 (27 Mei 1952).
Het incident is gesloten.
Persoonlijk feit van de heer de la Vallée Poussin betreffende de wenselijkheid de vergadering voort te zetten wanneer de Senaat niet meer in voldoende aantal aanwezig is, blz. 1669 (1 Juli 1952).
De heer Sledsens vraagt dat het artikel 22 van het reglement zou toegepast worden. — Opmerkingen van de heer voorzitter. — Het incident is gesloten, blz. 1670 (2 Juli 1952).
Persoonlijk feit van baron de Dorlodot betreffende de verdaging van het wetsontwerp houdende wijziging van de rechtspleging in verbreking. — Opmerkingen van de voorzitter. — Het incident is gesloten, blz. 1437 (17 Juli 1952).

LIJSTEN.

Doc. — Nr 1. Alphabetische lijst der leden van de Senaat.
Nr 2. Lijst van de Senaatsleden en van hun opvolgers.
Nr 3. Lijst der bij de Senaat aanhangige wetsontwerpen.
Nr 4. Lijst der vaste commissiën.

VAST BUREAU.

Benoeming van het vast bureau (13 November 1951).

Hand. — *Voorzitter.* — De heer Edg. De Bruyne stelt de candidatuur van de heer P. Struye voor, blz. 5. — De heer Van Remoortel doet opmerken dat een van de beide voorzitterszetels van de Wetgevende Kamers aan de socialistische partij zou moeten toekomen, blz. 5. — De heer Struye wordt tot voorzitter van de Senaat herkozen, blz. 5.

Eerste ondervoorzitter. — De heer Rolin stelt de candidatuur van de heer Ch. Van Belle voor, blz. 5. — De heer Van Belle wordt tot eerste ondervoorzitter verkozen, blz. 5.

Tweede ondervoorzitter. — De heer Edg. De Bruyne stelt voor het mandaat van de heer Mullie te hernieuwen, blz. 5. — De heer Mullie wordt tot tweede ondervoorzitter van de Senaat herkozen, blz. 5.

Derde ondervoorzitter. — De heer Coulonvaux stelt de candidatuur van de heer Catteau voor, blz. 6. — De heer Catteau wordt tot derde ondervoorzitter van de Senaat herkozen, blz. 6.

Secretarissen. — De heer Edg. De Bruyne stelt de candidaturen van de heer Hanquet, Mej. Baers en de heer Jespers voor, blz. 6. — De heren Rolin en Coulonvaux stellen voor de uittredende secretarissen te herkiezen, blz. 6. — De heren Hanquet, Bouilly, Mej. Baers, de heren Van Eyndonck, Massonnet en Jespers worden tot secretaris van de Senaat herkozen, blz. 6.

Quaestoren. — De heer Edg. De Bruyne stelt de candidaturen van graaf de la Barre d'Erquelinnes en de heren Van Buggenhout en De Man voor, blz. 6. — De heer Rolin stelt voor de heer Doutrepont opnieuw en de heer Edg. Missiaen te verkiezen, blz. 6. — Graaf de la Barre d'Erquelinnes, de heren Doutrepont, Van Buggenhout, De Man en Missiaen worden tot quaestor van de Senaat verkozen, blz. 6.

Wetgevende Kamers. — Senaat. — VAST BUREAU (vervolg)

ONTSLAG.

Hand. — De heer voorzitter deelt mede dat de heer Cambier, senator voor het arrondissement Charleroi-Thuin, van zijn mandaat afziet, blz. 1178 (6 Mei 1952).

OPENING DER ZITTING.

Hand. — De heer Van Overbergh, deken van jaren, verklaart de gewone zitting 1951-1952 voor geopend, blz. 4 (13 November 1951).

OVERLIJDEN.

Hand. — De heer voorzitter brengt hulde aan de nagedachtenis van de heer Léon Matagne, eerste ondervoorzitter van de Senaat. — De heer Pholien sluit zich bij deze hulde aan, blz. 7 (13 November 1951).
Aankondiging van het overlijden van de heren Marion, Leurquin en Logen, oud-senatoren, blz. 8 (13 November 1951).
Mededeling van het overlijden van de heer Victor Wauqquez, gewezen senator, blz. 225 (22 Januari 1952).
Mededeling van het overlijden van de heer Molet, gewezen senator, blz. 488 (19 Februari 1952).
Mededeling van het overlijden van de heer Jansegers, gewezen senator, blz. 562 (27 Februari 1952).
Aankondiging van het overlijden van de heer E. Van de Kerckhove, gewezen senator, blz. 665 (6 Maart 1952).
De heer voorzitter brengt hulde aan de nagedachtenis van de heer Poncelet, minister van State en gewezen voorzitter van de Kamer der volksvertegenwoordigers. — De heer Janssen, m. f., sluit zich bij deze hulde aan, blz. 1179 (6 Mei 1952).
De heer voorzitter brengt hulde aan de nagedachtenis van de heer Herman Vos. — De heer Van Houtte, e.-m., sluit zich, in naam van de regering, bij die hulde aan, blz. 1220 (13 Mei 1952).
Aankondiging van het overlijden van E. P. Rutten, gewezen senator, blz. 1354 (27 Mei 1952).
Mededeling van het overlijden van de heer Joseph Tirou, gewezen senator, blz. 1572 (19 Juni 1952).
Mededeling van het overlijden van de heer Jabon, gewezen senator, blz. 1822 (15 Juli 1952).

STEMMINGEN.

Hand. — De heer voorzitter stelt voor de stemming per stembulletin te beproeven, zoals die toegepast wordt in de Kamer.
Opmerkingen van baron de Dorlodot en graaf d'Aspremont Lynden, blz. 162-163 (19 December 1951).

VASTE COMMISSIES.

Hand. — Wijzigingen in de samenstelling van de commissies, blz. 12 (13 November 1951).
Wijziging in de samenstelling van de commissie van landsverdediging : de heer Moreau de Melen vervangt de heer Duvieusart, blz. 185 (19 December 1951).
Wijziging in de samenstelling van de commissies van landsverdediging, van wederopbouw en van landbouw, blz. 358 (31 Januari 1952).
Wijziging in de samenstelling van de commissie van buitengewone begroting, blz. 394 (6 Februari 1952).
Wijziging in de samenstelling van de commissie van economische zaken en middenstand, blz. 395 (7 Februari 1952).
Wijziging in de samenstelling van de commissie van volksgezondheid en van het gezin, blz. 519 (20 Februari 1952).
Wijziging in de samenstelling van de commissies van justitie, van financiën, van buitenlandse zaken, van wederopbouw en van het Marshall-plan, blz. 1337 (21 Mei 1952).

VERDAGING.

Hand. — De Senaat gaat uiteen tot nadere bijeenroeping (18 Juli 1952).
Rede van de heren voorzitter, Rolin, Ronse, Gillon, Boulanger, Mevr. Lehouck, de heer Harmegnies, blz. 2045 en 2046.
Het wetgevend zittingsjaar 1951-1952 wordt gesloten op 7 November 1952.

VERZOEKSCHRIFTEN.

Doc. — N^r 77. Lijst n^r 1. Verzoekschriften waarover de commissie uitspraak deed.
N^r 119. Lijst n^r 2. Verzoekschriften waarover de commissie uitspraak deed.
N^r 297. Lijst n^r 3. Verzoekschriften waarover de commissie uitspraak deed.

Wettelijke hypotheek. — Z. Belastingen : Directe belastingen.

Woningen.

NATIONALE MAATSCHAPPIJ VOOR DE KLEINE LANDEIGENDOM.

Hand. — Omzending van de balans en het verslag van de raad van beheer der Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom voor het boekjaar 1951, blz. 1404 (3 Juni 1952).

Z

Zedelijke bescherming van de jeugd. — Z. Kinderen.

Zeeverzekeringen tegen oorlogsrisico. — Z. Oorlog : Oorlogsschade.

Zeewezen.

SCHEEPSKREDIET.

Hand. — Overzending van twee verslagen van het Scheepskrediet betreffende het jaar 1951, blz. 602 (4 Maart 1952).

EINDE VAN HET ALPHABETISCH ZAAKREGISTER.